Le Droit

DES OPTICIENS POUR ÊTRE BIEN VU
DES OPTOMÉTRISTES POUR BIEN VOIR
Centre Optique DUNCAN LUNEAU
210, boul. St-Joseph, secteur Hull
819 771-2415
NOUVEAU : Stationnement à l'arrière
489321

EN ÉCHANGE DE EAVES ET CORVO

Stillman et Commodore passent aux Sénateurs /42-43

DEMANDE D'IMMIGRATION REJETÉE

Une famille déchirée /5

CASINOS ET SUICIDES

Loto-Québec ouvre son jeu /3

BUDGET FÉDÉRAL LE 26 FÉVRIER

Une très forte odeur d'élection /16

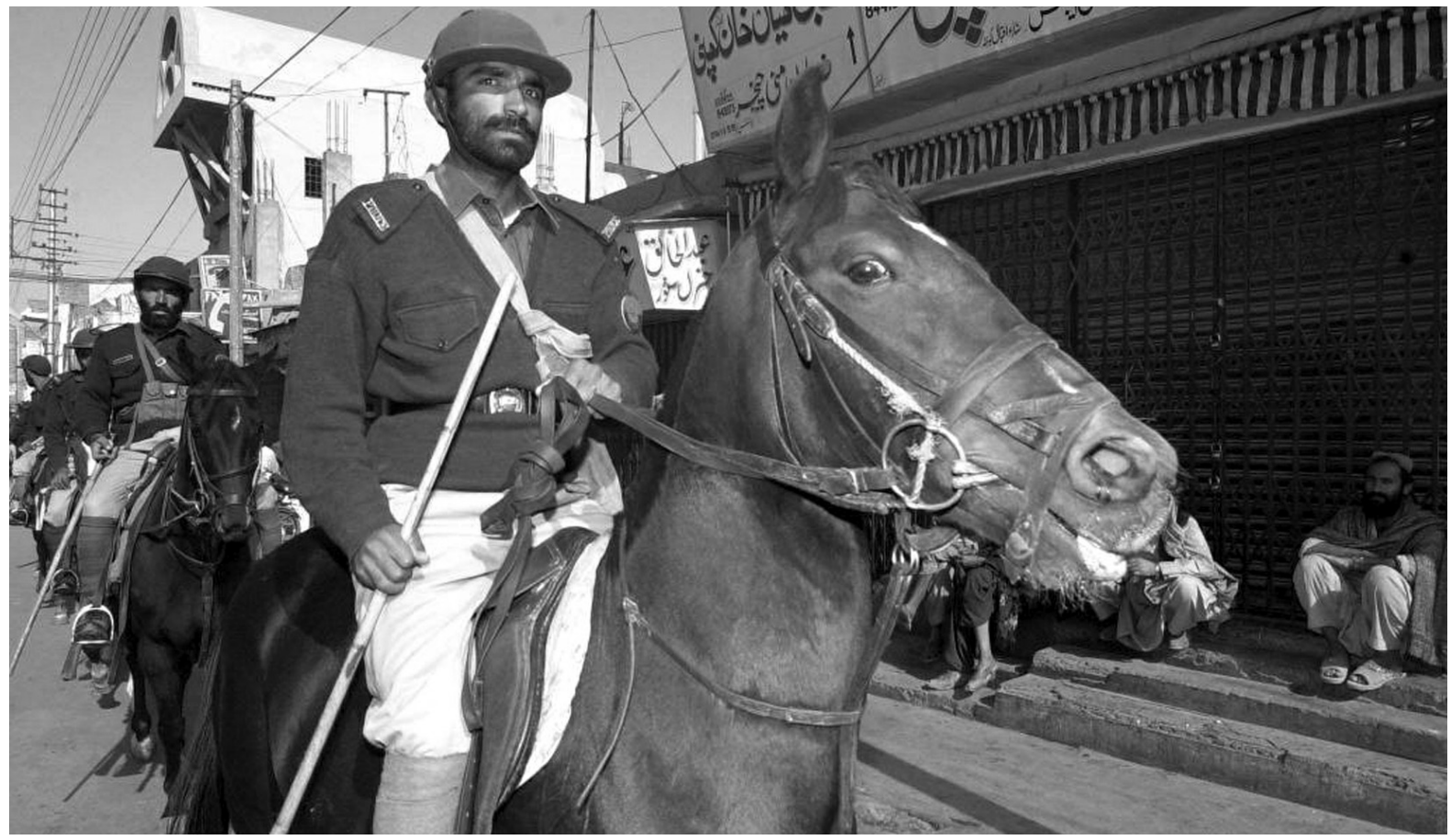
PAKISTAN

Le pays de tous les dangers /2

Peshawar, l'une des villes les plus dangereuses au monde

La mèche de la poudrière pakistanaise

MICHÈLE OUIMET
LA PRESSE



LA PRESSE

Peshawar est la capitale de la province de la Frontière du Nord-Ouest du Pakistan, très islamisée. Collée sur la zone tribale, où règnent les talibans, la ville est surtout la mèche d'une région des régions les plus explosives de la planète. La police, elle, surveille les disquaires et leur marchandise « osée ».

PESHAWAR — Shabir a d'abord entendu un énorme boum, puis les fenêtres de son magasin ont volé en éclats et les CD ont été pulvérisés. Il a été enseveli sous les débris.

Pendant une minute, le silence a été total. Pas un mot, pas un souffle de vie, rien. Puis il a entendu les cris et les hurlements.

C'était le 15 octobre, à 15h45. Shabir a été blessé au dos par un éclat de vitre et son magasin a été détruit. La bombe a tué un homme et un enfant.

Shabir avait reçu des menaces avant l'attentat. Un message sur son téléphone cellulaire. « Nous, frères de l'islam, t'ordonnons de cesser de vendre de la musique et des films impurs. Sinon, prépare ton cercueil. »

Aujourd'hui, les fenêtres de son magasin sont masquées par des journaux pour que les passants ne voient pas les pochettes des CD qui montrent des jeunes femmes aux lèvres maquillées et au décolleté discret. Shabir vend surtout des films indiens, d'innocentes histoires d'amour brodées autour de la musique et de la danse.

« J'ai demandé à la police de me protéger, ils ont refusé », dit-il avec amertume.

Le 15 octobre, Sarfaraz travaillait tranquillement. Lui aussi a entendu la déflagration, les cris et les hurlements. Les vitres de son bureau se sont fissurées sous la force de l'impact.

Sarfaraz est le président de l'Abad bazar qui regroupe 250 magasins de CD. Le marché s'étend sur quelques rues au centre de Peshawar. Toutes les vitrines sont tapissées de papier journal, ordre de la police. Les clients sont rares.

Sarfaraz est en colère.

« Depuis septembre, une vingtaine de magasins de CD ont été détruits pas des bombes, affirme-t-il. On reçoit encore des menaces. Pourtant, la police ne fait rien. Au contraire, elle se moque de nous. Elle nous dit 'Cessez de vendre des CD et il n'y aura plus de bombes.'»

«La semaine dernière, la police a arrêté 21 propriétaires de magasins de CD et confisqué leur matériel, ajoute-t-il. Ils ont été obligés de payer une amende de 3000 roupies (50$). »

« C'est vrai, admet le chef de police de Peshawar, Tanvir Sipra. Nous sommes musulmans et nous ne pouvons pas accepter que des magasins vendent des CD obscènes. »

Qu'est-ce qui est obscène dans ces CD? ai-je demandé. « Un baiser est obscène, a-t-il répondu. C'est illégal. Mais c'est pire lorsqu'un homme et une femme dansent ensemble. C'est inacceptable! »

Et la sécurité à Peshawar?

« Quand ça va mal dans la zone tribale, ça va mal à Peshawar, a-t-il expliqué. La ville est pratiquement encerclée par la zone tribale où se cachent les talibans et les criminels. Mais aujourd'hui, Peshawar est calme. »

Pendant que le chef de police m'expliquait que tout va bien même s'il y a quelques menaces ici et là, il a reçu un appel urgent. Une bombe venait d'exploser dans un rassemblement politique à 30 kilomètres de Peshawar. Un attentat suicide 30 morts et une cinquantaine de blessés. L'entrevue a pris fin abruptement.

La zone tribale

La zone tribale. C'est là que les talibans, Al-Qaïda et Oussama ben Laden se cachent. Là que les attentats suicide se préparent. Là que les armes, le haschisch et l'héroïne circulent librement.

La zone comprend 1200 tribus et clans. C'est une étroite bande de terrain de 2000 kilomètres de long par 50 de large qui s'étire le long de la frontière afghane. Lorsque les Soviétiques ont envahi l'Afghanistan en 1979, les moudjahidines l'ont transformée en ligne de front pour combattre l'envahisseur. Aujourd'hui, ce sont les talibans qui l'utilisent comme base arrière dans leur guerre contre l'OTAN.

La zone tribale est peuplée de Pashtouns, la plus importante des ethnies afghanes, celle des talibans. « Aucune puissance étrangère n'a réussi à les dominer », explique Babar Shah, professeur à l'Université de Peshawar. Il a fait sa thèse de doctorat sur la zone tribale.

« La zone est pratiquement indépendante même si elle fait partie du Pakistan, précise-t-il. Les gens sont pauvres, conservateurs, hostiles aux étrangers. Il n'y a pas de bonnes écoles et peu d'hôpitaux. »

« En 2003, le gouvernement pakistanais a déployé 100000 soldats dans la zone tribale, du jamais vu, explique de son côté Zahid Mohmand, secrétaire du parti politique Tehreek-e-Insaf. Les Américains mettaient de la pression sur le président Musharraf pour qu'il se débarrasse des talibans et d'Al-Qaïda. »

« Les militaires pakistanais se battent contre leur propre monde. Pouvez-vous imaginer l'armée canadienne bombarder vos villes? Des enfants meurent, alors les gens se révoltent, ils prennent les armes et deviennent des militants. »

Peshawar est collée sur la zone tribale. Elle est la capitale de la province de la Frontière du Nord-Ouest, la seule qui a élu une majorité d'islamistes en 2002. Dès leur arrivée au pouvoir, les islamistes ont tenté d'imposer la charia, la loi islamique, mais la Cour suprême les a rappelés à l'ordre. Au Pakistan, c'est la loi britannique qui s'applique, ont décrété les juges.

Avec les islamistes au pouvoir à Peshawar et la zone tribale aux portes de la ville, le mélange est explosif. Selon le magazine britannique *The Economist,* le Pakistan, avec sa soixantaine de bombes nucléaires, est l'endroit le plus dangereux au monde.

Et Peshawar, c'est la mèche qui peut tout faire exploser.

Intégrisme religieux

Le 16 janvier, une centaine de personnes priaient dans une mosquée chiite à Peshawar. À 18h40, un kamikaze a franchi les portes entrouvertes de la mosquée, il s'est précipité au milieu des gens et il s'est fait exploser. Tout s'est passé très vite. Résultat 10 morts et 25 blessés.

Le kamikaze avait 16 ans.

Waqar Ali Khan est mort dans l'explosion. Son frère Asad, me montre sa photo. Il est assis avec des amis. Grand, sourire à peine esquissé, il fixe l'objectif de la caméra. Il avait 52 ans, une femme et deux enfants.

Des morceaux de peau calcinée traînent encore sur le plancher de la mosquée. Le toit a été pulvérisé par le souffle de la bombe. Les cadres qui ornaient les murs sont empilés en désordre dans un coin. L'horloge, qui marque 18h40, est encore tachée de sang.

« On a rempli deux grands sacs avec des bras, des jambes et des têtes et on les a enterrés », raconte Asad.

Les terroristes ne s'attaquent pas seulement aux magasins de CD, ils visent aussi les chiites, une minorité religieuse. Au Pakistan, 70 % de la population est sunnite, 20 % chiite.

L'atmosphère est survoltée à Peshawar, ville de 2,5 millions d'habitants. Les écoles reçoivent des menaces pour obliger les filles à porter la burqa et des avocats se font intimider pour appliquer la charia.

Personne ne sait qui organise les attentats, qui profère les menaces les talibans? Al-Qaeda? Les islamistes? Des criminels?

Le Jamat-e-Islami, parti islamiste qui dirige la province de la Frontière du Nord-Ouest depuis cinq ans, se défend. « Ce n'est pas nous, proteste le secrétaire du parti, Shaber Ahmad Khan. Nous avons condamné ces gestes. Les étrangers nous connaissent mal. Je suis un homme d'affaires, j'ai trois grands magasins d'électronique et mon fils étudie à Oxford, en Angleterre. »

Le mollah Yousaf Qureshi est lui très influent à Peshawar. Sa mosquée, Mahabat Khan, la plus veille de Peshawar, est pleine à craquer. Il y a du monde partout, même sur les toits. Ses prêches du vendredi attirent toujours des milliers de fidèles.

Lorsque la voix du mollah résonne dans la ville, répercutée par de puissants haut-parleurs, le bazar s'immobilise. Dans les ruelles étroites, les hommes déplient un tapis et prient.

Le mollah Qureshi a lancé une fatwa contre le journaliste danois qui a caricaturé Mahomet. Il a offert un million pour son assassinat.

« Il faut interdire les relations sexuelles en dehors du mariage, fermer les magasins de CD et les cinémas le jour de la naissance du prophète, ajoute-t-il. Le Pakistan devrait être une république islamique gouvernée par des mollahs qui conseilleraient les élus. »

Le mollah Qureshi dirige aussi une école religieuse, une madrasa. Environ 300 garçons y étudient le Coran. La plupart viennent de familles très pauvres. Ils sont logés et nourris gratuitement. Les chambres sont microscopiques. Lorsque les élèves n'arrivent pas à retenir les sourates écrites en arabe, une langue qu'ils ne comprennent pas, ils reçoivent des coups de bâton. Le mollah Qureshi jure que les madrasas ne servent pas à fabriquer des militants prêts à mourir pour Allah.

Les femmes aussi souffrent de la talibanisation de Peshawar.

Environ 80 postes de radio illégale s'en donnent à cœur joie et insultent les femmes, affirme Rakhshanda Naz, présidente d'une ONG, la Fondation Aurat, qui défend les droits des Pakistanaises. « Les mollahs les encouragent! » s'indigne-t-elle.

Elle déteste les islamistes qui font la vie dure aux femmes depuis qu'ils sont au pouvoir. Surtout le Jamat-e-Islami. « Ils ont fermé 230 écoles de filles, proteste-t-elle. Budget trop serré, nous ont-ils dit. Pourtant, ils ont accordé des bourses à tous les garçons qui fréquentent les madrasas. Chaque étudiant a reçu 2000 roupies (30$) par mois. »

Dévoilement des rapports d'incidents liés au jeu pathologique

168 taches au dossier de Loto-Québec

MARTIN CROTEAU
LA PRESSE

Le 25 décembre 2001, soir de Noël, un client quitte la salle de jeu du Casino du Lac-Leamy, à Gatineau, et se dirige vers le stationnement. Lorsque la préposée lui tend la clé de sa voiture, il lui jette son coupon et sa carte privilège au visage. « J'ai perdu 50000 $, lui crache-t-il en anglais, et je vais me tuer. »

Cette anecdote, l'une des 168 dévoilées hier par Loto-Québec, ne se termine pas là. Douze jours plus tard, le 6 janvier 2002, un agent de sécurité aborde le même homme, au même casino. Le joueur lui confirme avoir encore perdu « beaucoup d'argent » en essayant de refaire ses pertes.

« J'ai tenté à plusieurs reprises d'inviter (l'homme) à s'autoexclure et je lui ai offert de contacter un (sic) personne ressource pour lui parler, peut-on lire en conclusion du rapport de l'agent. Ma tentative a échoué et il a quitté en voiture. »

Qu'est-il advenu de ce joueur compulsif ? Loto-Québec n'en sait rien. Le dossier se termine sur cette note.

Après avoir résisté pendant des années, Loto-Québec a finalement rendu publics les documents que réclamaient le militant antijeu Bill Clennett. Le 6 décembre dernier, la Cour d'appel du Québec avait tranché en faveur de l'activiste, obligeant la société d'État à publier les rapports sur les tentatives de suicide reliées aux casinos. M. Clennett menait cette bataille devant les tribunaux depuis 2002.

La face sombre du jeu

La lecture de ces dizaines de documents a de quoi glacer le sang. Familles brisées, congédiements, violences, crises cardiaques, le jeu pathologique se dévoile dans ses plus sombres facettes.

Loto-Québec a recensé deux suicides liés à ses établissements – dont le cas d'un cadavre repêché dans la rivière Rideau, à Ottawa (lire ci-dessous) – et six tentatives de suicide. Un autre homme s'est tiré une balle dans la tête, en 2001, dans le stationnement du Casino de Montréal. La veille de la tragédie, il avait perdu 4500 $. Dans un autre cas, en novembre 2002, un joueur menaçait de se jeter en bas du pont de la Concorde, ayant perdu le peu d'argent qu'il avait sur lui au Casino.

Pointe de l'iceberg

Mais les intervenants auprès de joueurs compulsifs sont convaincus que la réalité est encore plus sombre que ne le laissent entendre les documents de la société d'État. Car la vaste majorité des incidents sont survenus entre 1999 et 2003. Des 168 dossiers, seuls six se sont produits au cours des cinq dernières années.

ARCHIVES LeDroit

Entre le 26 avril 1999 et le 24 juillet 2002, les ambulanciers ont été appelés 152 fois au Casino du Lac-Leamy. Loto-Québec n'a publié aucun recensement semblable pour les établissements de Montréal et de Charlevoix.

« Je ne vois pas pourquoi il y aurait moins de problèmes maintenant, dénonce Pierre Desjardins, porte-parole de l'organisme Éthique pour la modération du jeu (Emjeu). On est rendus avec des tables de poker automatisées. C'est sûr que l'engouement pour le jeu ne diminuera pas, il va augmenter. Donc, forcément, on va se retrouver avec de plus en plus de personnes désespérées, ou au bord de la crise. »

Le militant Bill Clennett a réservé ses commentaires pour aujourd'hui. Loto-Québec n'a pas commenté ses rapports non plus.

Repêché de la rivière Rideau avec sa carte « casino privilèges »

Il s'est suicidé après avoir perdu 17000 $

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

La carte « casino privilèges » trouvée sur un cadavre repêché des eaux de la rivière Rideau, le 28 octobre 1999, a permis de déterminer que l'homme avait perdu près 17000 $ au Casino du Lac-Leamy dans les 18 mois précédant son suicide.

Le porte-parole de l'organisme Éthique pour une modération du jeu (EmJEU), Alain Dubois, estime que cette histoire figure parmi les exemples « de détresse humaine » qui seront présentés et commentés, cet avant-midi, par l'activiste Bill Clennett. Ce dernier présentera quelque 300 pages, dont *Le Droit* a obtenu copie, contenant les rapports de toutes les interventions ambulancières faites au Casino du Lac-Leamy. Des résumés d'incidents « physiques » survenus dans les maisons de jeu de Gatineau et de Montréal ont aussi été rendus publics.

M. Clennett, qui tentait de mettre la main sur ces documents depuis 2002 par le biais d'une demande d'accès à l'information, rappelle qu'un seul suicide a eu lieu sur le terrain d'un casino, soit celui de Montréal. « Je n'ai rien vu dans les documents qui contredit ça, mais il y a un certain nombre d'incidents significatifs », s'est limité à dire l'activiste, soulignant tout de même que ces documents renferment « plus de substance » que ce à quoi il s'attendait.

Sa requête d'accès à l'information exigeait en premier lieu les documents concernant les suicides et les tentatives de suicides sur les terrains des trois casinos québécois. La deuxième portion de la demande concernait les interventions des ambulanciers, strictement pour la maison de jeu gatinoise.

Ces rapports sont ceux rédigés par les employés de la société d'État, entre 1999 et 2007, sur toutes les interventions ambulancières au Casino du Lac-Leamy liées à des problèmes d'ordre médical, comme un malaise cardiaque ou une crise d'épilepsie. Les renseignements personnels tels le nom et l'âge des personnes traitées ont été volontairement masqués, afin de protéger leur identité.

« Ce qui est alarmant, c'est qu'on y voit beaucoup de misère et de détresse humaine, et on voit aussi qu'il y a des choses qui se passent à l'extérieur des casinos », remarque Alain Dubois, d'EmJEU, qui agira à titre d'analyste à la conférence de presse d'aujourd'hui.

« Changer la culture du secret »

L'exemple de l'homme repêché sans vie dans la rivière Rideau après qu'il eut subi des pertes au casino prouve, aux yeux de M. Dubois, que le désarroi de certains joueurs se transporte à l'extérieur de l'enceinte des casinos. La veille de son suicide, l'homme avait perdu 166 $ au Casino du Lac-Leamy, et s'était fait congédier par son employeur. Le rapport révèle qu'entre mai 1997 et octobre 1999, l'homme avait misé plus de 4000 fois au casino, pour un total de 16858 $.

« On ne peut pas s'attendre à avoir des révélations énormes au niveau des suicides, mais parmi tous les types d'interventions, il y a un taux qui me semble anormalement élevé de problèmes attribués à des malaises cardiaques ou à des crises d'épilepsie », note le porte-parole d'EmJEU.

Bill Clennett estime que l'obtention de ces données permettra de rendre publiques des « informations qui seront utiles socialement », et espère que « la transparence forcée incitera Loto-Québec à changer la culture du secret par rapport au public en matière d'accès à l'information ».

M. Clennett juge qu'un débat de société « fondamental » sur la question du jeu s'impose, puisque « c'est l'État qui fait la promotion du jeu, qui en reçoit les recettes, mais qui doit aussi en payer les coûts sociaux ».

Mazda3 2008
Meilleur achat
Le Guide de l'Auto 2008

SUR TOUS NOS MODÈLES 2008
OBTENEZ
0% de financement à l'achat jusqu'à 60 mois*
AUSSI DISPONIBLE
2,9% de financement à l'achat jusqu'à 84 mois*
*Financement à l'achat aux particulier de 0% jusqu'à 60 mois ou de 2,9% jusqu'à 84 mois sur tous les modèles 2008. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation de crédit. Aucune combinaison d'offres possible. Voir Argus Mazda pour tous les détails.
ARGUS MAZDA
961, boul. St-Joseph, Gatineau 819 776-6700
www.argusmazda.com
mazda
490311

Pour trois projets de recherche

L'Ontario accorde 6 millions $ à l'Ud'O

CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com

MARTIN ROY, LeDroit

Leta Fernandes, du département de génie civil de l'Université d'Ottawa, de même que Emil Petriu et Hussein Mouftah, de l'École d'ingénierie et de technologie de l'information, se partageront 6 millions $ pour leur projet de recherche respectif.

Trois projets de recherche de l'Université d'Ottawa se partageront un montant de 6 millions $ du Fonds pour la recherche de l'Ontario.

La ministre déléguée aux Affaires francophones de l'Ontario et députée d'Ottawa-Vanier, Madeleine Meilleur, en a fait l'annonce officielle hier matin. Ce fonds de recherche a pour but de soutenir les projets novateurs et susceptibles d'avoir un impact international.

Un projet de recherche en gestion des déchets solides a reçu 1 million $ pour trouver une solution globale à la gestion des déchets. La responsable, Leta Fernandes, a expliqué au *Droit* qu'elle veut trouver une façon de récupérer tous les gaz qui s'échappent d'un site d'enfouissement et non seulement le méthane. Elle veut aussi récupérer le lixiviat. Pour y arriver, elle utilisera le dépotoir de Moose Creek comme laboratoire.

Mme Fernandes, a précisé que son projet va plus loin que l'expérience de la compagnie Plasco qui brûle les déchets pour les transformer en gaz.

Le gouvernement de l'Ontario accorde aussi 2 millions $ à Emile Petriu de l'École de technologie de l'information.

M. Petriu travaille à la mise au point de senseurs capables de déceler les intentions des êtres humains.

De son côté, M. Hussein Mouftah a reçu 3 millions $ pour développer un réseau de senseurs ultra perfectionnés. Ces senseurs pourraient permettre, par exemple, à un automobiliste de savoir, à distance, qu'il y a de la place dans un terrain de stationnement situé à une certaine distance. Il s'agit d'une forme avancée du système de positionnement par satellite (GPS). Il pourrait aussi servir à détecter les endroits où la route présente certains dangers comme la glace noire. Des capteurs placés sous la route pourraient détecter ce genre de danger et l'automobiliste aurait un appareil qui entre en communication avec ces appareils. « Dans le domaine de la santé, ça peut aller aussi loin que de détecter un cancer qui viendrait tout juste d'apparaître », a indiqué M. Mouftah.

Québec investit dans l'industrie de la langue

CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com

Le gouvernement du Québec met 2 millions $ à la disposition de la région de l'Outaouais afin de lui aider à devenir le chef de file mondial de l'industrie de la langue.

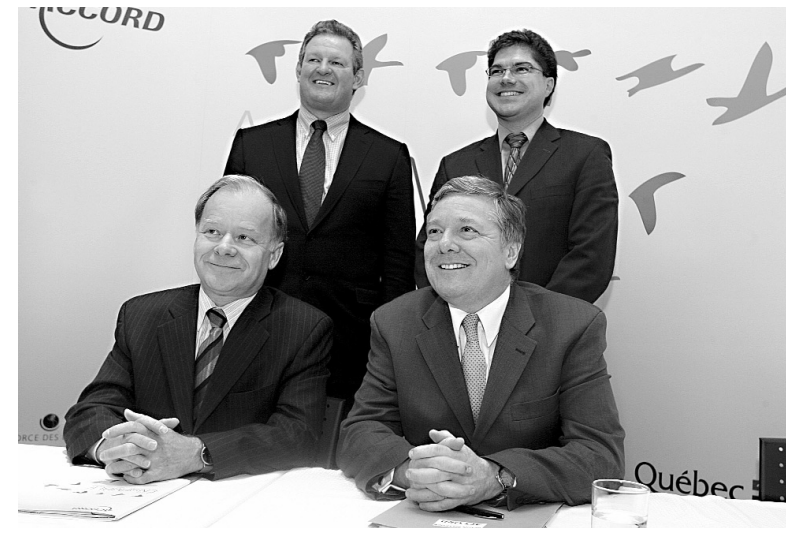
Le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation du Québec, Raymond Bachand, a annoncé hier, la création d'un « créneau émergent dans l'industrie de la langue » pour la région, dans le cadre du programme Action concertée de coopération régionale de développement (ACCORD). Le gouvernement du Québec consacre 4 millions $ au programme ACCORD dans la région de l'Outaouais, dont 2 millions $ iront au développement de l'industrie de la langue.

L'industrie de la langue regroupe les entreprises qui font de la traduction, les institutions d'enseignement des langues et les entreprises de technologies langagières. Selon M. Bachand, l'Outaouais est déjà très avancée dans ce domaine en raison de la présence de nombreuses firmes de traduction à Gatineau et à cause du Centre de recherches en techniques langagières de l'Université du Québec en Outaouais (UQO). La présence du gouvernement fédéral, qui est le plus important client des firmes de traduction, est un facteur très important dans le développement de cette industrie

« Les technologies langagières sont un domaine d'avenir, notamment en raison de la mondialisation. L'argent du projet ACCORD est attribué à des projets de recherche et de développement d'entreprises existantes. Il ne s'agit pas de subventions à la création d'entreprises. Ces entreprises qui sont souvent concurrentes sur le marché local, doivent apprendre à travailler ensemble pour viser un marché mondial », a précisé M. Bachand.

Le vice-président de Multicorpora, Daniel Gervais, a indiqué qu'entre 500 et 800 personnes travaillent dans les entreprises de l'industrie langagière dans l'Outaouais, en plus des quelque 1200 traducteurs à l'emploi du Bureau fédéral de la traduction situé, lui aussi, à Gatineau. Multicorpora produit un logiciel d'aide à la traduction pouvant être utilisé dans 35 langues et vendu à travers le monde.

Le ministre responsable de l'Outaouais, Benoît Pelletier, a ajouté qu'un deuxième projet ACCORD est en préparation dans l'Outaouais. Il visera l'industrie forestière.



MARTIN ROY, LeDroit

À l'avant-plan : le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Raymond Bachand et le ministre responsable de l'Outaouais Benoît Pelletier, ont annoncé hier la création du Comité du créneau Industrie de la langue. À l'arrière-plan : David Lauzon (président du Comité régional ACCORD Outaouais) et le v.-p. de la firme Multicorpora, Daniel Gervais.

SOMMAIRE

Actualités	16	Mots croisés	12
Arts	24	Mot mystère	30
Bourse	21	Nécrologie	34
Économie	19	Petits bonshommes	12
Environnement	23	Petites annonces	27
Forum	14-15	Phrase cachée	31
Gratton	8	Sudoku	21
Horoscope	12	Sports	35
Loteries	25-41	Statistiques	38

LeDroit
POUR COMPRENDRE LE MONDE

MÉTÉO abitibi bowater

Max. -11
min. -13

Ennuagement graduel.

Plus de détails en page : 8

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Renseignements généraux
613 562-0111

Nos adresses
47, rue Clarence
Pièce 222
C.P. 8860, Succ. T
Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

Promenades de l'Outaouais
C.P. 82050
Gatineau (Québec)
J8T 8E1

Poste Canada no de convention : 455180

Nouvelles
613 562-0333
Télécopieur : 613 562-7539
nouvelles@ledroit.com

Abonnements et livraison du journal
613 562-0555
1 800-267-6961
tirage@ledroit.com
www.cyberpresse.ca/abonnement
Lundi au vendredi : 6 h — 17 h
Samedi : 7 h — 12 h

Publicité (annonces commerciales)
613 562-7747
Télécopieur : 613 562-7572
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

Petites annonces
613 562-0222
1 800-267-9555
Télécopieur : 613 562-7782
Lundi au vendredi : 8 h — 19 h
Samedi : 9 h — 12 h
petitesannonces@ledroit.com
necrologie@ledroit.com

Elle emporte au Costa Rica le bébé issu de sa relation avec un Canadien

Une mère contrainte de quitter le pays

CHARLES DUBÉ
cdubé@ledroit.com

La séparation fut douloureuse hier matin à l'aéroport d'Ottawa, quand une mère et son bébé de 8 mois ont dû quitter le Canada pour le Costa Rica. Ayant épuisé ses recours pour rester au pays, Dunia Rivera a laissé derrière elle son conjoint, le père de son enfant, Alain-Michel Roberge et toute la famille du petit Charles-Antoine.

« C'est très dur, on a perdu beaucoup, a dit Suzanne Martel, la mère de M. Roberge, d'une voix tremblante lorsque jointe au téléphone par *LeDroit*. J'ai de la misère à croire que ça marche comme ça au Canada, qu'on brise une famille unie pour envoyer un enfant canadien grandir ailleurs où il y a de la misère. »

L'enfant pourrait rester au Canada, mais « on ne peut pas demander à une mère de se séparer de son enfant, a déclaré Mme Martel. En plus, Dunia allaite encore le bébé. »

Dunia Rivera était arrivée au Canada en 2002. Une première demande du statut de réfugié lui a été refusée et elle attendait une décision en appel quand, en 2005, elle a rencontré M. Roberge, qui habitait le même immeuble qu'elle à Montréal. L'amitié a rapidement fait place à l'amour et la jeune femme était enceinte au moment où l'appel a été rejeté.

Invoquant sa nouvelle situation familiale et le bien de son enfant, elle a demandé la résidence permanente au Canada pour motifs humanitaires. Un agent décideur de Citoyenneté et immigration Canada a rejeté cette demande le 18 juillet, estimant que le lien unissant l'enfant, la mère et le père n'avait pas été prouvé dans les documents présentés devant lui, a expliqué Mme Martel.

Mariage en vue

« Des demandes d'immigration, je n'en ai pas fait des centaines, nous avons rempli les formulaires et répondu aux questions qui y étaient posées. On ne nous demandait pas de preuves, nous pensions que Dunia pourrait donner plus de détails en entrevue avec l'agent décideur », a indiqué la grand-mère qui, en attendant que la situation ne soit réglée, hébergeait dans son sous-sol, à Gatineau, le jeune couple, qui envisage de se marier, et leur enfant.

Mme Rivera a fait appel de cette décision en Cour fédérale, mais avant que le tribunal ne se soit prononcé, le 30 août, elle a été arrêtée parce qu'on craignait qu'elle refuse de quitter le pays. Mme Martel a dû payer une caution pour que sa belle-fille soit remise en liberté. Pressée, la jeune mère de 28 ans a tout de même acheté un billet d'avion : on lui avait dit que si elle était expulsée, elle n'aurait plus le droit d'entrer au Canada sans la permission du ministre de l'Immigration.

Le 21 décembre, la Cour fédérale a refusé de revoir la décision de l'agent décideur. En janvier, M. Roberge a présenté une demande de parrainage pour que sa conjointe puisse rester au Canada. Mme Rivera a alors demandé un sursis jusqu'à ce que ces démarches soient terminées, ce qui lui a été refusé vendredi dernier.

Hier matin, Mme Rivera et son fils ont quitté Ottawa pour San Jose, la capitale du Costa Rica, où ils vivront dans un quartier pauvre avec l'autre grand-mère de Charles-Antoine.

La famille espère maintenant que la ministre de l'Immigration, Diane Finley, interviendra pour permettre à la famille d'être réunie au Canada. « Elle est partie : nous avons satisfait à leurs exigences », a lancé Mme Martel, qui déplore n'avoir reçu aucune réponse aux lettres qu'elle a adressées aux élus.

COURTOISIE SUZANNE MARTEL

Alain-Michel Roberge a dû laisser partir son fils, le petit Charles-Antoine, dans les bras de sa mère, Dunia Rivera, une femme d'origine costaricaine dont les recours pour rester au Canada ont été infructueux.

Dans tous les édifices municipaux de Gatineau

Les mesures de sécurité seront mises à jour

PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com

Gatineau resserra les mesures de sécurité autour de ses 300 édifices municipaux.

La municipalité juge que le temps est venu de mettre aux normes la sécurité de son parc immobilier d'une valeur de plusieurs centaines de millions de dollars.

Usines d'eau potable, arénas, piscines, tours de communications, casernes, comptoirs de perception : toutes les installations seront scrutées.

Y a-t-il péril en la demeure ? Non, rétorque la municipalité. Mais depuis la fusion, la sécurité des édifices n'a pas été revue. Or les normes variaient considérablement d'une ex-ville à une autre, d'où la nécessité d'une mise à jour.

« Sans compter que les besoins et les normes en matière de sécurité évoluent rapidement », fait remarquer Pascal Laplante, du service des communications.

Dans l'immédiat, la municipalité crée une nouvelle division de la sécurité corporative dotée d'un budget de 335 000 $. Deux employés y travailleront, un chef de division et une secrétaire.

Son mandat à court terme sera d'examiner les installations municipales afin d'évaluer les besoins « détaillés » en terme de sécurité.

C'est un travail complexe. Les normes de sécurité relèvent de différentes lois fédérale et provinciale en matière d'incendie, d'entreposage des matières dangereuses, de ressources humaines, etc.

« Éventuellement, il pourrait y avoir effectivement installations de système d'alarme ou de carte d'accès », a dit Alain d'Entremont du service des communications. Le but est de protéger non seulement les édifices, dit-il, mais aussi les employés, les visiteurs et les biens qui y circulent.

EN BREF

Panne téléphonique

Le bris d'un câble de fibre optique a causé une interruption du service téléphonique dans la municipalité de Lac-des-Plages, hier avant-midi. Selon la compagnie Télébec, le bris du câble, de nature accidentelle, est survenu à 9 h 23. Une équipe de techniciens a été dépêchée sur place, et la fusion du câble sectionné a été réalisée peu après 12h30.
LEDROIT

CONTINUEZ LA BELLE VIE
LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF DU QUÉBEC

BONI DE 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER

+ Taux avantageux garantis pour 10 ans.
+ Remboursables sans pénalité, chaque année, à leur date anniversaire.
+ Aucuns frais de gestion et d'administration.

ANNÉE	1re	2e	3e	4e	5e	6e	7e	8e	9e	10e
TAUX	3,50	3,65	3,80	4,00	4,15	4,25	4,35	4,65	5,00	6,00
	4,50*	*Incluant le boni de 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER. Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.								

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
VOTRE REER GARANTI À 100 %
1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

490298

Téléthon de l'Institut de cardiologie

Cette fin de semaine
Dimanche 17 février

Regardez. Apprenez. Et soyez généreux!

Horaire	Au programme
9 h	Ce que nous faisons pour mettre fin aux maladies du cœur
10 h	Quand les enfants du CHEO deviennent adultes
11 h	De nouvelles images de la maladie du cœur
12 h	Les femmes et la maladie du cœur
13 h	Comment prévenir la maladie du cœur
14 h	Survivre au transport en ambulance
15 h	La médecine « Star Trek » : l'avenir de la chirurgie cardiaque
16 h	Trouver les causes génétiques de la maladie du cœur
17 h	Hommage au Dr Donald S. Beanlands à l'occasion de son départ à la retraite
18 h	Comment faire reculer la maladie du cœur

Téléthon de l'Institut de cardiologie
Dimanche 17 février
9 h à 19 h, à l'antenne de CTV Ottawa
Faites un don en ligne au www.ottawaheart.ca
Téléphonez au 613 599-6089 ou au 1 888 599-6089

UNIVERSITY OF OTTAWA HEART INSTITUTE
INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA

LeDroit CYBERPRESSE.CA · Ottawa Citizen · Place Banque Scotia · CTV · MITEL

488673

Salle de concert au centre-ville d'Ottawa

Le financement se fait rare

DOMINIQUE LA HAYE
dlahaye@ledroit.com

À moins d'un miracle, le projet de construire au centre-ville d'Ottawa une salle de concert communautaire de 38 millions $ complémentaire au Centre national des Arts ne verra pas le jour.

À tout juste trois semaines de la date butoir pour trouver un commanditaire majoritaire, *LeDroit* a appris que la Société de musique de chambre d'Ottawa (SMCO) n'a convaincu encore personne de financer le projet.

La société a jusqu'au 28 février pour trouver un philanthrope lui offrant un bas de laine de 6 millions $, faute de quoi la participation financière conditionnelle à cette somme promise par les trois autres paliers de gouvernement lui sera retirée. C'est aussi à cette date que la société doit présenter un plan d'affaires actualisé du projet.

« Nous sommes toujours en discussion avec des corporations et des philanthropes, mais nous n'avons encore aucun engagement de personne. Nous demeurons optimistes que nous allons y arriver, nous avons encore trois autres semaines devant nous et nous recevons beaucoup d'aide », explique la porte-parole aux communications et aux événements spéciaux de la SMCO, Karen St. Aubin.

La société avait trois mois, après l'annonce de la contribution du fédéral en novembre dernier pour trouver un partenaire privé embarquant dans le projet de la salle de 925 sièges dans le futur édifice résidentiel et commercial du 150, rue Elgin.

L'édifice de classe internationale supposé ouvrir ses portes en 2010 devait être pourvu de la meilleure acoustique qui soit pour la présentation de concerts, l'enregistrement et la diffusion.

Dernière chance

À moins d'un dénouement de la dernière chance, la SMCO perdra les 8 millions $ de Patrimoine canadien, les 6,5 millions du gouvernement provincial et les 5,5 millions $ de la Ville d'Ottawa.

Ces sommes s'ajoutent normalement aux collectes de fonds, au 1,1 million $ des amis du conseil d'administration de la SMCO et aux 3,8 millions $ prêtés par l'entreprise Morguard, qui est le promoteur du projet. Pour débuter la construction, la SMCO avait besoin d'une somme totalisant 31 millions $.

La conseillère Diane Holmes, impliquée dans le dossier au palier municipal doute que la SMCO arrive à trouver les 6 millions manquants avant la fin du mois. Selon l'élue, cela pourrait freiner, voire mettre fin au projet de construction des condos et des espaces commerciaux prévus dans l'édifice de l'entreprise Morguard.

« Si la société de musique de chambre ne trouve pas le commanditaire, bien la salle de concert ne verra pas le jour. Mais ça dépend peut-être de la vitesse à laquelle le promoteur veut développer son projet et s'il juge qu'il peut toujours aller de l'avant avec la construction résidentielle et commerciale. »

Si aucun développement ne survient du côté de la SMCO, la conseillère précise que la Ville aura à choisir entre abandonner l'espace réservé ou lui trouver une vocation différente de la salle de spectacle.

Le bureau de la ministre de Patrimoine canadien, Josée Verner, n'a pas voulu commenter la situation, jugeant l'avenir de la salle encore hypothétique. « Nous ne voulons pas spéculer sur les résultats, nous allons attendre de voir les résultats de la collecte de fonds », explique le porte-parole, Charles Drouin.

La Ville d'Ottawa inaugure un kiosque de « première comparution »

DOMINIQUE LA HAYE
dlahaye@ledroit.com

Les automobilistes mécontents après avoir reçu des contraventions émises par les inspecteurs de la Ville d'Ottawa auront maintenant plus d'oreilles sensibles à leur cause.

La municipalité a inauguré, hier, un établissement de première comparution situé à l'entrée principale de l'hôtel de Ville, sur l'avenue Laurier.

Ce service permet aux personnes mises à l'amende de discuter avec un employé capable de résoudre les différends liés au stationnement sans qu'il y ait judiciarisation du processus. La formule simplifiée permet des « prédécisions », permettant aux résidants d'avoir accès aux services de la cour sans en payer les coûts s'y rattachant.

Contraventions

Les résidants peuvent aussi payer leurs contraventions pour excès de vitesse et les amendes liées aux autres infractions provinciales, les réceptions de demande de procès, les appels et les réouvertures de dossiers.

Il s'agit en fait d'un service complémentaire relevant du bureau de la Cour des infractions provinciales. C'est le troisième du genre à ouvrir ses portes à Ottawa, le premier se situant dans le secteur Nepean, dans les locaux du bureau de la Cour des infractions provinciales et le second à à Orléans, au Centre du service à la clientèle.

« Avant l'ouverture du centre, les résidants devaient aller à Orléans ou à Nepean pour obtenir ce service, alors ils avaient encore plus de raison d'être en colère. Le service désengorge aussi la cour et permet à la Ville et aux résidants d'économiser de l'argent », fait remarquer la conseillère municipale, Diane Holmes.

NOMINATION

La direction de Gatineau Honda est heureuse de souligner la nomination de M. Jean-François Lacroix au poste de conseiller aux ventes.

Jean-François profite de l'occasion pour inviter tous ses parents, amis et tous les gens de l'Outaouais à venir le consulter lors de l'achat ou d'une location d'un véhicule neuf ou d'occasion.

Il se fera un grand plaisir de vous servir et d'être à l'écoute de vos besoins.

Jean-François Lacroix
Conseiller aux ventes

Gatineau Honda
1255, BOUL. DE LA VÉRENDRYE OUEST,
568-4646
gatineauhonda-com
HONDA
490285

LASIK MD VISION
CORRECTION DE LA VUE AU LASER

PLUS DE **400 000 INTERVENTIONS** EFFECTUÉES AU CANADA

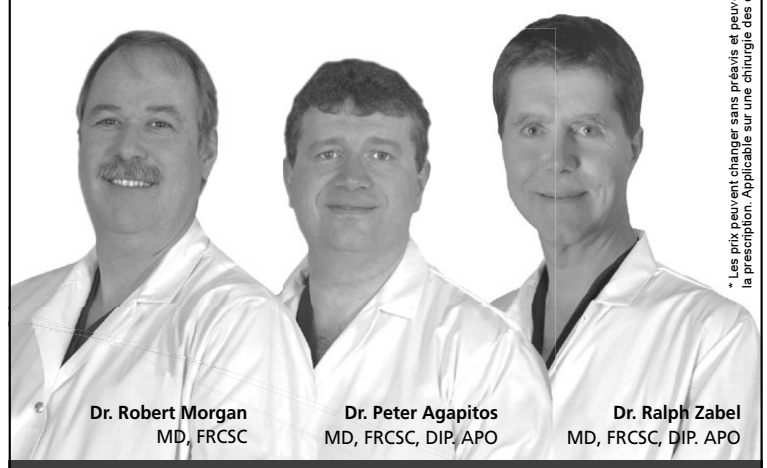
À partir de:
$490/oeil*
Informez-vous sur notre politique du **plus bas prix garanti**

Technologie de pointe :
Laser Bausch & Lomb Z100, nouvelle technologie disponible chez LASIK MD

Ophtalmologistes réputés :
Nos médecins sont spécialisés en chirurgie des yeux et jouissent d'une réputation internationale dans le domaine de la correction de la vue au laser

Consultation SANS FRAIS: **613.288.2020**

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.



Dr. Robert Morgan MD, FRCSC
Dr. Peter Agapitos MD, FRCSC, DIP. APO
Dr. Ralph Zabel MD, FRCSC, DIP. APO

Ottawa: Édifice Chambers - 42, rue Elgin **www.lasikmd.com**
489491
Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Calgary | Vancouver

Un piéton happé par une mini-fourgonnette

Un piéton repose dans un état jugé sérieux après avoir été happé par une mini-fourgonnette, hier matin, à Ottawa.

L'accident est survenu peu avant 11 h, sur la rue Gladstone, près de l'intersection de la rue St-Francis. L'homme heurté était inconscient à l'arrivée des paramédics, qui l'ont traité pour de sérieuses blessures à la tête.

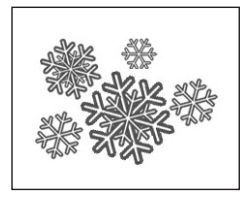
Selon les paramédics, il reposait hier midi dans un état toujours jugé sérieux.

LEDROIT

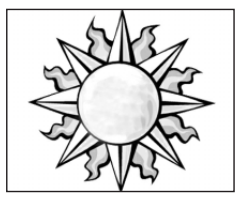
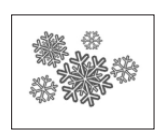
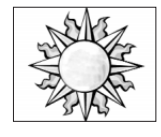
MÉTÉO

UNE PRÉSENTATION DE abitibi bowater

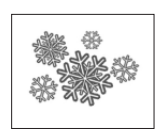
OTTAWA/GATINEAU

AUJOURD'HUI	DEMAIN	JEUDI
		
Max. -11 min. -13	Max. -6 min. -19	Max. -5 min. -9
Ennuagement graduel	Neige passagère	Nuageux

MANIWAKI/PONTIAC/LIÈVRE

AUJOURD'HUI	DEMAIN	JEUDI
		
Max. -11 min. -15	Max. -5 min. -19	Max. -4 min. -9
Ensoleillé		

HAWKESBURY/EST ONTARIEN

AUJOURD'HUI	DEMAIN	JEUDI
		
Max. -11 min. -13	Max. -6 min. -19	Max. -5 min. -9
Ennuagement graduel		

Au pays

Halifax	variable	-2	-10
Montréal	ensoleillé	-10	-12
Québec	ensoleillé	-11	-15
Toronto	variable	-5	-7
Vancouver	pluie	8	6

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	32	25
Cancun	nuageux	27	21
La Havane	nuageux	26	20
Las Vegas	ensoleillé	20	7
Miami	averses	25	22
Myrtle Beach	variable	18	14
Orlando	éclaircies	25	18
Rép. Dom.	nuageux	25	22
Virginia Beach	nuageux	14	11

Ailleurs

Boston	nuageux	0	-5
Lisbonne	éclaircies	16	9
Londres	ensoleillé	13	2
Los Angeles	ensoleillé	24	10
Moscou	nuageux	-2	-6
New York	neige	0	-1
Paris	nuageux	11	1
Pékin	ensoleillé	0	-7

Les normales

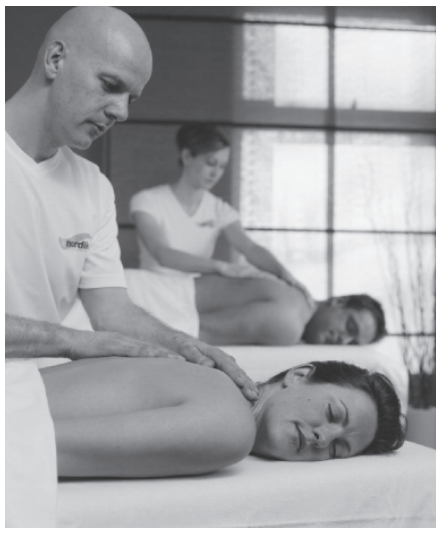
Maximum : .....-4,0°
Minimum : .....-14,0°

Lever du soleil : .....7 h 10
Coucher du soleil : .....17 h 25

Les phases de la lune

premier	pleine	dernier	nouvelle
13	20	28	06

CHÈQUES-CADEAUX
MAINTENANT DISPONIBLES
EN LIGNE... LENORDIK.COM
Accès aux bains nordiques, massage détente, forfaits détente et gourmandises… qui gâterez-vous?



lenordik
SPA EN NATURE

INFORMEZ-VOUS SUR NOS SERVICES ET FORFAITS AU WWW.LENORDIK.COM

OUVERT À L'ANNÉE, 7 JOURS SUR 7 | À SEULEMENT 10 MINUTES DU CENTRE-VILLE D'OTTAWA | T 819 827.1111 F 819 827.5059 | 16, CHEMIN NORDIK OLD CHELSEA (QC)

489544

CHRONIQUE

DENIS GRATTON

dgratton@ledroit.com – 613 562-7531

Votre feuilleton de la Saint-Valentin

La porte numéro deux

Place aujourd'hui à l'avant dernier chapitre du feuilleton de la Saint-Valentin. Je rédigerai la conclusion et l'histoire intégrale sera publiée jeudi, jour de la Saint-Valentin.

Merci à tous les lecteurs et lectrices qui ont participé à ce concours. On peut en conclure que l'Outaouais et l'Est ontarien comptent de nombreux auteurs talentueux.

Un prix a été tiré au sort parmi tous les participants à ce concours et le gagnant est… Roulements de tambour s'il vous plaît…

René Saint-Onge, de Gatineau.

Félicitations, M. Saint-Onge! Vous méritez un abonnement gratuit de six mois au *Droit* (pour vous ou pour un ami), un certificat cadeau d'une valeur de 100 $ au Spa Studio 157, à Gatineau, et une douzaine de roses, livraison incluse, gracieuseté du Fleuriste Aylmer (dans le marché Laflamme, secteur Aylmer) et de son propriétaire, Denis « Tiger Woods » Bérard.

Génial, ce fleuriste. Non seulement il vous conseillera sur vos achats de fleurs, mais il est si bon golfeur qu'il peut également vous conseiller sur votre élan au golf. Un deux pour un, quoi.

Alors sans plus tarder, voici le chapitre IV du feuilleton de la Saint-Valentin. Merci à Lise Tougas, de Gatineau, pour cet avant-dernier chapitre :

• • • • •

« Alors voilà. Vous avez la piscine à vous toute seule, dit le jeune homme à Marie-Josée. Bonne chance, Madame.

– Vous pouvez m'indiquer où se trouve la salle d'habillage? », demande Marie-Josée.

– Vous voyez la porte au bout du couloir? Entrez et suivez les flèches », répond-il.

La salle est grande et l'éclairage feutré. Des fenêtres exiguës laissent à peine entrer la lumière du jour. Il y a plusieurs rangées de casiers et des bancs pour s'asseoir.

Sans perdre de temps, Marie-Josée enfile son maillot et se précipite vers la piscine. Ne faisant ni une ni deux, elle se place au bout du tremplin et s'apprête à plonger lorsqu'elle aperçoit, au fond de l'eau, un peu flou, un objet qui brille. Elle jette un coup d'œil à Nathalie et, sans plus tarder, s'élance. Après quelques mouvements, Marie-Josée distingue l'objet convoité. Elle se dirige vers celui-ci, le récupère et refait surface. Elle ouvre délicatement la petite boîte et y découvre un merveilleux coquillage de mer. Elle le contemple longuement en le tournant de tous les côtés et aperçoit, dissimulé dans une fente, un petit tube de plastique. À l'intérieur, un billet se lit comme suit :

« Mon amour,

Félicitations! Sers-toi de ta clé pour ouvrir la porte du bonheur. Souviens-toi : un amour comme le nôtre, il n'y en a pas deux. Je t'aime. Daniel. »

Nathalie lit le billet au-dessus de l'épaule de sa copine et, d'un commun écho, elles s'écrient : « DEUX! »

Marie-Josée agrippe la main de Nathalie et les deux copines courent à la salle d'habillage. Marie-Josée, tout en se séchant, s'exclame : « vite Nathalie, mon sac de voyage!

– Oui, oui, le voici!

– Dis Nathalie, tu te souviens lorsque j'ai ramassé la robe de soirée à cette boutique? Il y avait, attachée au cintre, une enveloppe contenant une adresse à l'intérieur, et cette adresse nous a conduites ici. Mais il y avait également une clé! »

Sans perdre plus de temps, Marie-Josée plonge la main dans son sac et récupère la clé.

D'une complicité mutuelle, elles ouvrent grand les yeux et d'un geste empressé, se mettent à courir pour trouver le casier avec le chiffre 2. Nathalie part vers la droite et Marie-Josée vers la gauche. Tout à coup, Nathalie lance un cri : « Eurêka! Je l'ai trouvé! ».

Marie-Josée accourt pour la rejoindre et insère la clé dans la serrure. On entend un déclic et la porte s'ouvre.

« Regarde! s'écrit Nathalie, il y a une petite boîte et une note avec ton nom dessus. »

Anxieuse, Marie-Josée prend la note et lit :

« Mon tendre amour,

« Apporte cette petite boîte avec toi. Tu ne dois pas l'ouvrir avant ce soir. Souper au restaurant Le Baccara – 19 h. Je t'attends ma princesse. Je t'aime. Daniel. »

En regardant sa montre, Marie-Josée réalise qu'elle ne dispose que de quelques heures pour se faire une beauté.

« Vite Nathalie, partons, je dois me rendre à la maison le plus vite possible. »

À la sortie du centre sportif, une limousine blanche les attend. Le chauffeur s'avance et dit en ouvrant la portière :

« Mesdames, je vous attendais. Veuillez prendre place. »

(À suivre…)

Un récidiviste de Papineauville est arrêté

RÉGIS BOUCHARD
rbouchard@ledroit.com

Récidiviste connu des autorités policières, Ghislain Nadon, 41 ans de Papineauville, a passé la dernière fin de semaine à l'ombre après avoir été inculpé de trois vols qualifiés.

Nadon a été arrêté vendredi, par les policiers du Bureau régional d'enquête de l'Outaouais à la suite de trois délits commis à Papineauville entre le 2 et le 7 février dernier.

Le premier vol est survenu peu après 23h, le 2 février dans le stationnement de la Caisse populaire de Papineauville alors qu'un individu portant une cagoule, a détroussé, sous la menace d'un couteau, une dame qui venait de quitter le guichet automatique de l'institution bancaire. Trois jours plus tard, Nadon aurait vidé le contenu du tiroir-caisse du Dépanneur du Coin, toujours sous la menace d'un couteau.

Finalement, le 7 février, cette fois au bar Chung, Nadon aurait tenté de s'emparer du contenu de la caisse enregistreuse de l'établissement où il avait passé une partie de la soirée. L'accusé aurait profité du fait que l'employé avait le dos tourné pour enfiler sa cagoule et tenter d'ouvrir le tiroir-caisse.

Plusieurs clients ont été témoins de l'incident et ont identifié l'accusé qui avait enlevé sa cagoule avant de quitter les lieux.

Lors d'une perquisition au domicile de Nadon au 310, rue Papineau, les enquêteurs ont mis la main sur différents objets ayant servi à l'un ou l'autre des trois vols, notamment une cagoule, des gants, des couteaux et de vêtements semblables à ceux que portait le suspect.

Ghislain Nadon possède plusieurs antécédents judiciaires dont en 1995 alors qu'il a écopé 30 mois de prison pour un vol à main armée au restaurant MacDonald du secteur Masson-Angers. En 1992, un juge lui avait imposé deux ans de prison pour deux vols à main armée.

En janvier 2000, à Joliette cette fois, Ghislain Nadon a reçu deux années de pénitencier pour homicide involontaire.

La Couronne s'est opposée à la remise en liberté de Nadon.

Accident mortel dans l'Est ontarien

Une automobiliste a perdu la vie, hier midi, dans une collision impliquant un camion survenue sur la route 138, à un moment où les conditions de la chaussée étaient jugées dangereuses en raison des chutes de neige.

Selon la Police provinciale de l'Ontario (PPO), le décès de la conductrice d'un véhicule Ford Escape a été constaté sur les lieux de l'accident, survenu au nord du village de Monkland, à mi-chemin entre Cornwall et Casselman, vers 11 h 50. L'identité de la victime n'a pas été dévoilée, la famille n'ayant pas encore été jointe.

Le chauffeur du camion de la compagnie Cox Motor Express, basée en Caroline du Nord, n'a pas été blessé dans la collision. Les autorités policières ont dû faire appel à une équipe du ministère de l'Environnement de l'Ontario, puisqu'environ 100 litres de diesel se sont échappés du réservoir du poids lourd.

La route 138 a dû être fermée pendant quelques heures afin de permettre aux enquêteurs de faire leur travail.

LEDROIT

EN BREF

1,7 M $ pour les hôpitaux

Queen's Park a annoncé hier un investissement de 1,7 million $ dans les équipements d'infrastructure à l'Hôpital d'Ottawa, l'Hôpital Queensway Carleton, l'hôpital Montfort et au Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario. « En améliorant la sécurité et l'efficacité de nos hôpitaux, nous réduisons les temps d'attente pour les patients et améliorons l'accès aux soins de santé pour les familles », a déclaré Yasir Naqvi, député d'Ottawa Centre. Cette annonce fait partie d'un programme de modernisation des équipements d'infrastructure de Toronto qui vise tous les hôpitaux de la province afin, notamment, de réduire les temps d'attente et de faciliter l'accès au réseau de la santé. « Ce financement nous aidera à offrir de meilleurs soins aux patients quand ils en ont le plus besoin », a indiqué Jack Kitts, le pdg de l'Hôpital d'Ottawa, ajoutant que la nature des projets serait bientôt connue.

Il se blesse en chutant avec sa tronçonneuse

Un travailleur de la construction s'est gravement blessé, hier après-midi à Ottawa, alors que sa tronçonneuse lui a profondément entaillé la jambe. Selon les paramédics d'Ottawa, l'incident s'est produit vers 13 h 25, sur le chantier de construction d'un nouveau projet domiciliaire du secteur Stittsville, dans l'ouest de la capitale. Le travailleur s'affairait à scier une pièce de bois quand un morceau s'est détaché et lui a fait perdre l'équilibre. Pendant la chute du jeune homme, la *scie à chaîne* a touché la partie inférieure de sa jambe, causant une profonde lacération. Des collègues ont entrepris de le conduire en voiture à l'hôpital, mais une fois sur l'autoroute 417, son état se détériorait et le conducteur a préféré appeler le 9-1-1. Les paramédics ont pris le patient en charge à partir de la promenade Palladium, et l'ont traité pour sa lacération, mais aussi pour une basse pression sanguine. Il est à l'hôpital, où son état est jugé sérieux, mais stable.

LEDROIT

Le spectacle et la ferme Drouin s'apprêtent à sceller un pacte

L'Écho d'un peuple s'ancre pour cinq ans

JEAN-FRANÇOIS DUGAS
jfdugas@ledroit.com
correspondant régional
Est ontarien

L'avenir de *L'écho d'un peuple* semble bien ancré dans Prescott-Russell. Les administrateurs du mégaspectacle sont sur le point de signer une entente de 5 ans avec les propriétaires de la Ferme centenaire Drouin, afin d'assurer sa présence à long terme.

Le directeur général de *L'écho d'un peuple* a confirmé, hier au *Droit*, que les deux parties négocient présentement les derniers détails d'un pacte.

« Il faut absolument conclure une entente bientôt si nous voulons avoir accès à des subventions gouvernementales en matière d'infrastructures, déclare François Désormeaux. Et puisqu'on s'aligne pour produire le Festival *L'écho d'un peuple* de Prescott-Russell, il faut évidemment s'engager à long terme. »

L'écho est produit à la Ferme Drouin, dans la municipalité La Nation, depuis ses débuts. Il y a quelques semaines, les dirigeants de *L'écho d'un peuple* flirtaient sérieusement avec l'idée de déménager le spectacle à grand déploiement à Ottawa afin d'assurer son succès financier. Cette possibilité avait provoqué un tollé chez les bénévoles et les comédiens du spectacle.

Un appui de 50 000 $ des Comtés unis de Prescott-Russell s'est avéré l'élément clé pour éviter la migration de la production vers la capitale nationale. La subvention servira de levier économique pour convaincre les futurs bailleurs de fonds à se lancer dans l'aventure, avait déclaré M. Désormeaux lors de l'obtention des fonds.

Écho scolaire

La tournée scolaire de *L'écho* s'est poursuivie dans la région de Cornwall la semaine dernière. Pour une toute première fois, les élèves de quatre écoles primaires locales ont pu présenter un mini-spectacle à leurs proches. Quelque 500 spectateurs se sont présentés au théâtre Aultsville vendredi pour observer les jeunes à l'œuvre.

L'écho d'un peuple tiendra aussi une journée portes ouvertes pour les personnes intéressées à se joindre à leur troupe. L'activité aura lieu le 2 mars, dès 13 h, à l'École secondaire catholique de Casselman.

7 1/4 %

5e année
4e année
3e année
2e année
1re année

Un taux
de plus en plus généreux.

CPG Évolutaux^MD

Un taux qui grandit, un capital garanti,
un placement solide pour votre REER.

1 888 TELNAT-1 (1 888 835-6281)
bnc.ca/evolutaux

BANQUE NATIONALE

En date du 21 janvier 2008, les taux évolutifs du certificat de placement garanti Évolutaux^MD 5 ans non-rachetable sont de 3,00 % (1re année), 3,25 % (2e année), 3,50 % (3e année), 4,00 % (4e année) et 7,25 % (5e année), soit un taux moyen de 4,188 % pour toute la durée du terme. Les taux peuvent changer sans préavis. À chaque date anniversaire de l'émission du placement, les intérêts sont calculés selon ce taux moyen; ils se composent alors annuellement. Les intérêts sont payables à l'échéance. Placement minimal requis de 500 $ par CPG.
MD : Marque déposée de la Banque Nationale du Canada.
490295

Et si...

vous pouvez manger les aliments que
vous aimez tout en perdant du poids...
et sans souffrir de la faim?

Controltrim^MC est arrivé!

- Mis au point par l'USDA**
- Aide à créer une sensation de satiété; ainsi, vous n'aurez pas faim†
- Remplace le gras dans les aliments sans en affecter le goût
- Rend la perte de poids plus facile que jamais†
- Est bon pour le cœur et 100 p. 100 naturel†
- **Offert exclusivement chez L.A. Weight Loss**

Mandi a perdu 22* livres au cours des six premières semaines et sa perte totale de poids est de 50* livres

Appelez aujourd'hui et découvrez cette nouvelle façon extraordinaire de perdre du poids!

Appelez aujourd'hui! Nous vous prouverons que le programme de L.A. Weight Loss fonctionne!
1 866 480-7546

GATINEAU **355, boulevard Gréber** (près du boul. Maloney, à côté du restaurant Du Barry)	**HULL** **28, boulevard du Mont-Bleu** (situé dans le nouveau centre d'achat du Jean-Coutu, à coté du Harley Davidson, près de boul. St-Joseph)	**NEPEAN** **1568, chemin Merivale** (angle promenade Meadowlands, en face du Zellers et à côté de XS Cargo)
OTTAWA-SUD **2639, promenade Alta Vista** (intersection sud-est de Bank et Alta Vista, près de Independent Grocer)	**OTTAWA-EST** **1021, chemin Cyrville** (intersection de Saint-Laurent et Cyrville); une rue au nord-est du Centre commercial Saint-Laurent (près du Zellers)	**OTTAWA-OUEST** **1355, chemin Richmond** (angle avenue Carling, en face du Wal-Mart et du Loeb)

Nous sommes ouverts du lundi au samedi.
Les heures varient selon les centres.

* La perte de poids varie d'individu en individu. Vous pouvez perdre moins ou plus de poids que la cliente dans l'illustration. Les résultats ne sont pas représentatifs. **Département de l'Agriculture des États-Unis. †Lorsque le produit est utilisé avec notre plan de menus. Ces déclarations n'ont pas fait l'objet d'une évaluation par Santé Canada. Ce produit n'est pas conçu pour diagnostiquer, soigner, guérir ni prévenir quelque maladie que ce soit.

LA WEIGHT LOSS CENTERS
486434

Libéraux et néodémocrates n'ont pas de candidat dans Gatineau

Denis Tassé est déjà en campagne pour le PC

LOUIS LAFORTUNE
llafortune@ledroit.com

Sans faire trop de vagues, le candidat conservateur dans le comté de Gatineau, Denis Tassé, n'a pas attendu le déclenchement des élections pour mener sa barque électorale.

Tandis que les libéraux tardent à faire connaître leur choix de candidat dans Gatineau – et que l'ex-députée Françoise Boivin attend de savoir si ce sera elle – M. Tassé a déjà tenu divers rassemblements au cours des derniers mois, en plus de faire du porte-à-porte.

« Si des élections sont déclenchées la semaine prochaine, on est prêt », affirme Denis Tassé, qui demeure conseiller municipal à la Ville de Gatineau jusqu'au déclenchement du scrutin fédéral. « Toute notre organisation est en place. On a une dizaine de personnes dans l'organisation et près de 200 personnes qui ont donné leur nom pour être bénévole », ajoute M. Tassé, qui a été choisi candidat conservateur en mars 2007.

M. Tassé assure par ailleurs qu'il continue de faire son travail de conseiller municipal à la Ville de Gatineau. Il n'est pas tenu de démissionner de son poste de conseiller, selon la loi, mais prendra congé de ses fonctions une fois la campagne électorale fédérale déclenchée. S'il est défait, il peut revenir à la table du conseil.

Du côté des libéraux, il n'y a toujours pas de date spécifique pour l'annonce d'un, ou d'une candidate, dans Gatineau. Le chef libéral Stéphane Dion s'est réservé six ou sept circonscriptions du Québec, incluant Gatineau, où il doit annoncer ses choix de candidats.

Dans le camp du Nouveau Parti démocratique, un porte-parole a indiqué au *Droit* hier que des discussions se déroulent avec des candidats potentiels, mais que le nom du candidat n'a pas encore été choisi.

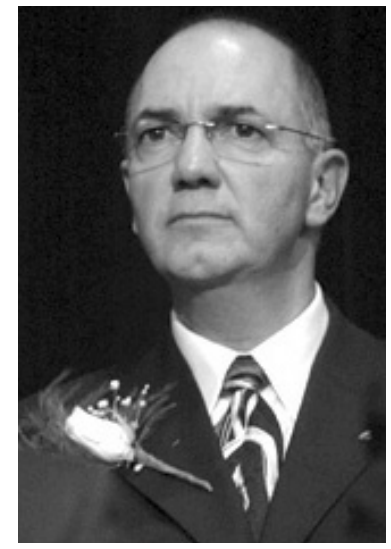
Le Bloc s'affiche

Quant au seul adversaire confirmé de Denis Tassé, le député bloquiste de Gatineau, Richard Nadeau, il mène lui aussi sa campagne – élections ou pas.

« C'est rendu un cliché de le dire, mais je ne tiens rien pour acquis. Pour ma réélection, je suis en campagne depuis le 24 janvier 2006 », a-t-il affirmé en référence au scrutin du 23 janvier 2006.

« On fait ronronner le moteur jusqu'à temps que l'élection démarre. Aussitôt qu'il y aura déclenchement par un vote qui fera tomber le gouvernement Harper, on sera là pour s'assurer d'une réélection. »

En théorie, le gouvernement minoritaire de Stephen Harper pourrait tomber lors de votes sur des dossiers comme l'avenir de la mission en Afghanistan ou sur le budget du 26 février, ou si le Sénat boude son projet de loi sur la lutte aux crimes violents.



ARCHIVES LeDroit

Le conseiller gatinois Denis Tassé

Transport des expositions

Une privatisation qui inquiète

PAUL GABOURY
pgaboury@ledroit.com

La décision du gouvernement Harper de privatiser les services de transport des expositions et des œuvres d'art suscite des inquiétudes chez les responsables des musées à travers le pays, ainsi que chez les employés des musées nationaux.

Les Services de transport des expositions de l'Institut canadien de conservation (ICC), dont les bureaux étaient situés à Gatineau, étaient le seul service public assurant depuis plus de 20 ans le transport d'expositions de tous genres dans les domaines des arts, des sciences et de l'histoire. Le service permettait ainsi à des musées situés en région d'avoir accès à des services subventionnés de transport pour des œuvres ou des expositions.

« La décision reste dans la logique conservatrice de la privatisation des services publics » souligne le vice-président exécutif de l'Alliance de la fonction publique du Canada (AFPC), Ed Cashman.

Pas moins cher au privé

Les huit employés travaillaient à partir d'un entrepôt situé rue de Villebois, à Gatineau, et comptaient sur une flotte de camions-remorques spécialement équipés pour ce genre de déplacement. Ils ont déjà tous reçu un avis indiquant que le service allait fermer à compter du 1er avril.

Seuls deux de ces employés devraient obtenir un transfert dans un autre service de Patrimoine canadien. Déjà, sur le site Internet de l'ICC, on confirme que le service ne sera plus disponible à compter du 1er avril. Les clients sont invités à s'informer pour la transition vers les services du secteur privé.

Le Service subventionné de transport d'expositions fonctionnait grâce à un budget annuel de près de 900 000 $ du ministère du Patrimoine canadien. Le service sera désormais offert par le secteur privé pour un montant presque identique.

L'AFPC étudie présentement l'impact de cette décision sur d'autres employés des musées qu'il représente. Certains employés devaient souvent se déplacer avec les œuvres d'art de grande valeur lorsqu'elles étaient prêtées à un autre musée du pays.

Leur syndicat se demande maintenant comment la privatisation du service changera les choses pour eux.

« Nous avons convoqué nos membres qui travaillent dans les musées afin de voir comment cette décision pourrait les affecter à leur tour » a fait savoir le vice-président de l'AFPC.

Échos défavorables

Même si les grands musées faisaient déjà appel au secteur privé, les plus petits musées du pays pourraient faire les frais de cette décision et font déjà entendre des échos défavorables. M. Cashman rappelle que les petits musées subissent déjà des pressions financières et ils pourraient être forcés de présenter moins d'expositions en raison des coûts qui risquent d'être plus élevés au privé.

La semaine dernière, le gouvernement conservateur avait été critiqué pour une autre privatisation, celle de la formation linguistique de ses employés. Les syndicats de fonctionnaires fédéraux ont notamment reproché au gouvernement d'avoir réduit le financement et l'accès aux cours à l'École de la fonction publique, privilégiant plutôt ceux donnés par les écoles privées.

} Ce qui nous **démarque** vraiment ce sont les **gens.**

Les candidats que nous plaçons. Les clients que nous servons. Les remarquables experts en placement et notre équipe qui se surpassent chaque jour pour faire de leur travail chez excelHR une expérience exceptionnelle. Depuis 1989, nous avons comme objectif de créer une culture d'entreprise qui place les gens à l'avant-plan et au centre, en leur offrant le soutien dont ils ont besoin pour donner le meilleur d'eux-mêmes. C'est ce qui nous a permis de devenir un chef de file dans la prestation de services de placement temporaire et permanent aux secteurs public et privé, de même que le fournisseur numéro un auprès du gouvernement fédéral, et ce, depuis 1995.

En 2006, excelHR a été lauréate du concours des 50 sociétés les mieux gérées au Canada et elle a été admissible à nouveau en 2007. Nous remercions tous les membres de notre équipe, car c'est grâce à eux que nous avons mérité cette distinction.

AU CANADA LES 50 SOCIÉTÉS LES MIEUX GÉRÉES

eXCELHR

Les gens à leur meilleur

www.excelHR.com

Ottawa | Toronto | North York | Mississauga | Vancouver

Votre HOROSCOPE

Le mardi 12 février 2008

capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Passant au trigone de Pluton, puis de Jupiter en Capricorne, la Lune en Taureau exercera un effet sécurisant sur votre moral. Les gestes posés par les personnes de votre entourage vous rassurent quant à la place qu'elles vous accordent. Il est également possible de recevoir la confirmation d'une bonne nouvelle. De nouveaux liens sociaux ou affectifs peuvent se former et se solidifier.

verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Le passage de la Lune en Taureau peut transformer votre mardi en course contre la montre. Il serait préférable de vous concentrer sur l'essentiel. Certains éléments peuvent être reportés à plus tard sans avoir de répercussions négatives dans l'immédiat. En vous accordant le temps de souffler, vous augmentez la qualité de votre rendement, ainsi que celle de votre instant présent.

poissons

du 20 fév. au 20 mars

Même si votre intention est bonne, il n'est pas recommandé de faire le travail de quelqu'un d'autre. Pourtant issue d'un bon sentiment, cette action pourrait être considérée comme une ingérence et blesser la personne à qui vous souhaitiez rendre service. Il est préférable d'attendre que votre aide soit réquisitionnée avant de rendre service aux autres aujourd'hui.

bélier

du 21 mars au 20 avril

Le bilan de votre mardi sera positif si vous ne basculez pas dans l'excessivité. Évitez de vous lancer à l'aveuglette dans des projets complexes qui vous procureront davantage de frustration que de satisfaction. Vous trouverez votre bonheur dans la simplicité, dans de modestes réalisations et en ne poursuivant qu'un objectif à la fois.

taureau

du 21 avril au 20 mai

L'arrivée de la Lune en Taureau vous place dans votre élément, de sorte que vous vous sentirez à l'aise partout où vous irez. C'est la confiance que vous dégagez qui incitera les autres à vous suivre sans vous remettre en question. Voici donc un bon mardi pour diriger les autres et prendre les commandes d'un projet ou d'une entreprise. Ne doutez surtout pas de vos aptitudes.

gémeaux

du 21 mai au 21 juin

Il n'y a pas de place pour deux pieds dans une même chaussure. La polyvalence est un atout qui peut parfois devenir un handicap. Vous parviendrez à obtenir davantage d'appuis en ciblant votre objectif et en concentrant votre champ d'action. Un projet ne peut pas tout être à la fois, mais vous pourrez toujours exploiter ultérieurement les aspects que vous délaissez actuellement.

cancer

du 22 juin au 22 juillet

Ne croyez pas systématiquement que le blâme repose sur vous. Les autres sont également capables de faire des erreurs. Un malentendu se trouve peut-être à la source d'une affaire qui vous dérange; rien que l'ouverture des voies de communication ne puisse régler en peu de temps. Faites-en la vérification, vous ne le regretterez pas.

lion

du 23 juillet au 23 août

La Lune en Taureau peut rendre certains contacts plus laborieux pour le Lion, mais cela ne veut pas dire qu'ils seront impossibles à établir. Une personne qui vous semble froide et inabordable est peut-être simplement timide et vous avez tout à gagner en tentant de briser la glace. Chassez tout préjugé défavorable et accordez le bénéfice du doute aux autres.

vierge

du 24 août au 22 sept.

Au trigone de Saturne en Vierge, la Lune en Taureau facilitera vos démarches légales, bureaucratiques et professionnelles. Tandis que les choses rationnelles et méthodiques sont vos alliées, fiez-vous aux valeurs sûres et tenez-vous en aux arguments qui peuvent être démontrés de façon concise et logique si vous avez quelque chose à prouver. La simplicité conduira droit au but.

balance

du 23 sept. au 23 oct.

N'oubliez pas qu'en règle générale, les petites modifications peuvent avoir davantage d'impact en profondeur et à long terme que les transformations radicales et subites. Votre participation est déterminante - même si les autres oublient parfois de vous le rappeler. Ce n'est vraiment pas le temps de vous éloigner d'un groupe ou de vous distancer d'un projet communautaire.

scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Vous devriez profiter du passage de la Lune en Taureau, votre Signe complémentaire, pour vous permettre de vous exprimer avec plus de franchise et vous accorder le droit de dire 'non'. Si vous ne déterminer pas vos limites, les autres finiront pas vous mener par le bout du nez. Une assurance mieux affranchie plaira à la personne que vous souhaitez impressionner.

sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Il vaut mieux apprendre à accepter les autres tels qu'ils sont que d'essayer de les changer. En détectant rapidement ce qui vous plait moins dans le tempérament d'une nouvelle rencontre, vous éviterez de connaître une désillusion ultérieurement. Vous pourrez éventuellement l'inspirer à corriger ses défauts mais votre exemple sera plus efficace que n'importe quel sermon.

HAGAR DUNOR

BLONDINETTE

BEN

MOTS CROISÉS

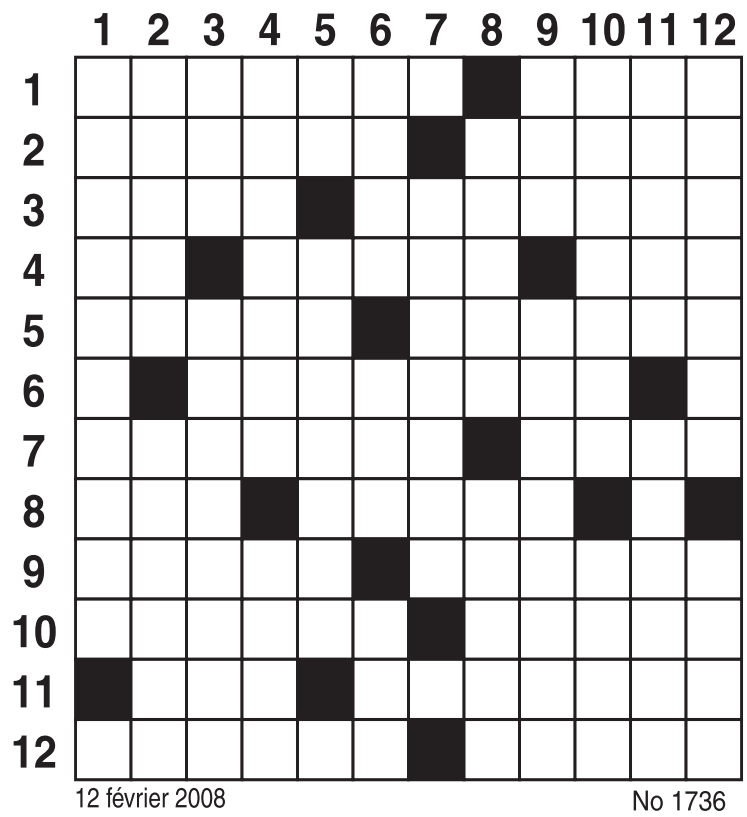
www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Se sert d'un couteau économe - L'écolier s'y use le fond de culotte.
2. Entaillée - Bien élevée.
3. Habitudes inconscientes - Rassembler des gens dispersés.
4. Attire les voleurs - On dit qu'une seule vaut mille mots - Ses diplômés ne travailleront pas à l'usine.
5. Erreur grossière - Agréables.
6. Produit de l'énergie propre.
7. Quand elle est vireuse, c'est un champignon mortel - Il s'accompagnait à la lyre.
8. Partie de charrue - Assemblée politique.
9. Il est issu d'un croisement - Les papillons en ont une.
10. Porter vers le haut - Copines.
11. Parcourue des yeux - Vieux.
12. La plus peuplée des îles Anglo-Normandes - Petit chemin.

VERTICALEMENT

1. Personnage insignifiant, sans consistance.
2. Fruit de forme oblongue - Partie essentielle.
3. Compagnon de saint Paul - Propulseur aérien.
4. Lettre grecque - Labiées à fleurs jaunes.
5. Sert à désigner - Plante aromatique.
6. Épouse de Zeus - Allez, en latin - Culture sur brûlis.
7. Approuvent.
8. Se fait avant un long voyage - Eaux-de-vie.
9. Récipient hémisphérique - Aspect du corps humain.
10. Vendue - Possessif.
11. S'inscrivent en faux - Trompent.
12. Vipère à cornes - Crochet en forme de S.



12 février 2008 No 1736

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	S	S	I	C	C	A	T	I	O	N
2	E	N	E	E	■	O	R	I	E	N	T	E
3	M	A	C	A	B	R	E	S	■	N	E	F
4	I	■	O	U	I	■	T	E	T	E	■	L
5	H	O	U	■	E	P	I	■	U	S	E	E
6	E	N	E	R	V	A	N	T	E	■	P	■
7	U	T	■	E	R	S	■	A	E	R	E	R
8	R	A	V	I	E	■	C	I	■	A	R	A
9	E	R	I	N	■	G	H	E	T	T	O	S
10	■	I	N	S	E	R	E	■	A	I	N	E
11	R	E	G	■	S	E	R	M	O	N	N	E
12	E	N	T	E	T	E	E	■	N	E	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le fédéral verse 340 000 $ pour 16 groupes d'aînés

Une quinzaine de groupes d'aînés d'Ottawa, dont quatre francophones, se partageront la somme de 340 000 $ en subventions du fédéral. Le ministre conservateur et député d'Ottawa-Ouest-Nepean, John Baird, en a fait l'annonce, hier, à Ottawa.

Les subventions font partie du programme fédéral Nouveaux Horizons. Ce programme vise à sensibiliser la population aux mauvais traitements infligés aux aînés et à améliorer les installations et l'équipement servant aux programmes en place pour les aînés.

Dans l'ensemble de l'Ontario, 6 millions $ seront versés à 281 projets dans 112 collectivités.

Quatre groupes francophones figurent parmi les 16 organismes qui ont reçu de l'argent du fédéral. La Fédération des aînés et des retraités francophones de l'Ontario obtient 24 921 $ pour organiser un atelier contre le vol d'identité et la fraude envers les aînés.

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes reçoit 25 000 $ pour informer les gens sur les programmes gouvernementaux, les pensions et la fiscalité. Les Éditions du Vermillon obtiennent 13 775 $ pour la publication de *Vivre mieux*. Enfin, la Société artistique du Nouvel-Ontario reçoit 25 000 $ pour la pièce *Si Champlain m'était chanté*.

LEDROIT

Clement reçoit le père venu de Toronto en marchant

Le ministre fédéral de la Santé, Tony Clement, a accepté de rencontrer hier Stefan Marinoiu, ce père qui a marché de Toronto à Ottawa pour dénoncer le manque de soutien que reçoivent les familles d'enfants autistes.

Selon ce qu'a écrit la fille de M. Marinoiu, Lia, dans Facebook, la rencontre, qui a eu lieu vers midi hier, a été cordiale, mais le ministre n'a pris aucun engagement.

Le Torontois de 49 ans, dont le fils de 15 ans, Simon, est autiste, avait auparavant été accueilli sur la Colline parlementaire, comme promis, par le sénateur Jim Munson, qui s'intéresse particulièrement au problème de l'autisme.

Mme Marinoiu a indiqué que cette dernière étape de trois heures, au grand froid, entre Kanata et la Parlement marquait la fin d'une randonnée de 11 jours, mais que la lutte amorcée par son père n'était pas terminée.

Sans avertir sa famille, M. Marinoiu avait quitté Toronto à pied le 31 janvier. Il a bénéficié de l'aide de plusieurs bons samaritains tout au long de son périple.

LEDROIT

KIA KIA MOTORS
L'ÉVÈNEMENT
TOUT LE MONDE Y GAGNE
GAGNER JUSQU'À 10 000 $°
Visitez Kia.ca pour demander votre brochure.
L'OFFRE SE TERMINE LE 29 FÉVRIER !
NOUS PAYONS VOS 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS
Une valeur jusqu'à 2 000 $§
PLUS JUSQU'À 5 000 $
DE REMISE SUR CERTAINS MODÈLES 2008*

RIO5 2008
SUR AUTOROUTE : 6,2 L/100 KM
EN VILLE : 7,4 L/100 KM◦
ACE3
L'un des véhicules les plus respectueux de l'environnement en Amérique du Nord+ -GreenerCars.org

Modèle EX illustré† PDSF 13 995 $*
LOUEZ-LA POUR 169 $* DURÉE DE 48 MOIS
COMPTANT DE 1 265 $ 5,99 % TAUX RÉEL◆ A TITRE INFORMATIF SEULEMENT
1,9 % TAUX DE LOCATION** OU REMISE DE 1 750 $◆
PRIX D'ACHAT AU COMPTANT RÉDUIT : 12 245 $❖

SPORTAGE 2008
SUR AUTOROUTE : 7,8 L/100 KM
EN VILLE : 10,4 L/100 KM◦
COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT 5 ÉTOILES††

Modèle LX-AWD illustré† PDSF 21 695 $*
LOUEZ-LE POUR 239 $* DURÉE DE 48 MOIS
COMPTANT DE 770 $ 6,05 % TAUX RÉEL◆ A TITRE INFORMATIF SEULEMENT
0,9 % TAUX DE LOCATION** OU REMISE DE 3 250 $◆
PRIX D'ACHAT AU COMPTANT RÉDUIT : 18 445 $❖
490290

5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM▾
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
SANS DÉDUCTIBLE
500 $ Rabais diplômés+
Le Programme Mobilité+ KIA
Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca
KIA KIA MOTORS Surprenez la route

* Selon un PDSF de 13 995 $/19 995 $ pour la Rio5 EX MT 2008/le Sportage LX MT 2008, nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada. Basés sur une durée de location de 48 mois et un taux de location de 1,9 %/0,9 %. Les versements de location du premier mois sont de 169 $/239 $ plus frais de livraison et destination de 1 265 $/1 650 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Les versements initiaux ou équivalents d'échange respectifs sont de 1 265 $/770 $ pour la Rio5 EX MT 2008/le Sportage LX 2008. Les versements sont réduits au moyen d'un crédit de 500 $ pour la Rio5 et le Sportage appliqué au prêt. Le solde de capital évalué à 4 787 $/9 465 $ plus taxes applicables est dû à la fin de la durée de 60 mois. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. ❖ Prix d'achat au comptant 12 245 $/18 445 $. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. § L'offre « Nous payons vos trois premières mensualités. Une valeur jusqu'à 2 000 $ » s'applique à la location ou financement à l'achat. L'offre pourrait s'appliquer pour réduire le versement initial sur une location, ou les versements pourraient être retardés pendant 3 mois lors d'un financement à l'achat. L'offre varie selon le véhicule et le mode de paiement choisi (location/financement à l'achat/achat au comptant). ◆ Remise de 1 750 $/3 250 $ applicable au prix d'achat de tout nouveau modèles Rio5/Sportage 2008 avec achat au comptant. Si le rabais de 1 750 $/3 250 $ n'est pas utilisé, le taux d'intérêt réel est de 5,99 %/6,05 %. Les taux d'intérêt réels sont indiqués uniquement à titre informatif. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $, à un taux de financement annuel de 0 % équivaut à 167 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le taux. Le crédit octroyé pour un bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. " L'offre « Vous pourriez gagner jusqu'à 10 000 $ » est applicable à compter du 1er janvier 2008 et se termine le 29 février 2008. Le concours se termine le 29 février 2008

FORUM

Jacques Pronovost, Président et éditeur

LeDroit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa.

Éditorial

Bientôt en campagne

PIERRE JURY
pjury@ledroit.com

Le Canada sera sous peu plongée en pleine campagne électorale. Qu'on le veuille ou non. Les signaux en ce sens sont plus clairs que jamais puisqu'ils viennent maintenant du camp du parti au pouvoir.

Vendredi, le premier ministre Stephen Harper a déposé une motion de confiance sur le prolongement de la mission militaire canadienne en Afghanistan jusqu'en 2011. Si elle est défaite le mois prochain, le gouvernement soutient que la Chambre des communes lui aura de facto retiré sa confiance et qu'un nouveau gouvernement devra être élu. Il faut lire entre les lignes… un gouvernement qui aura ou non, donc, l'appui du peuple pour poursuivre la partie militaire et dangereuse de notre implication en Afghanistan jusqu'en 2011.

Cette position rigide de l'équipe conservatrice est un peu étonnante compte tenu du récent rapport du groupe de John Manley sur la présence canadienne en Afghanistan. M. Manley a consacré de nombreuses pages de son document à tenter d'abattre l'échéance de février 2009 comme étant artificielle et basée sur aucune logique. Il fallait se ranger derrière cet argument : de fait, février 2009 était une date purement politique, choisie en fonction de priorités canadiennes et totalement déconnectée d'une quelconque position de l'OTAN ou de l'Afghanistan. Il s'agissait d'une date butoir totalement arbitraire. En ce sens, elle ne répondait donc à aucune logique sur le terrain afghan.

Voici que M. Harper tombe dans le panneau. À l'échéance de février 2009, il lance maintenant 2011. Sur foi de quoi? Rien. Il aurait sans doute pu lancer 2010, ou 2013 tant qu'à faire. Ou pour être totalement conséquent avec lui-même, une mission sans date d'échéance autre que « lorsque le travail sera fini » parce que c'est ce qu'il a souventes fois répété pour attaquer l'échéance de 2009.

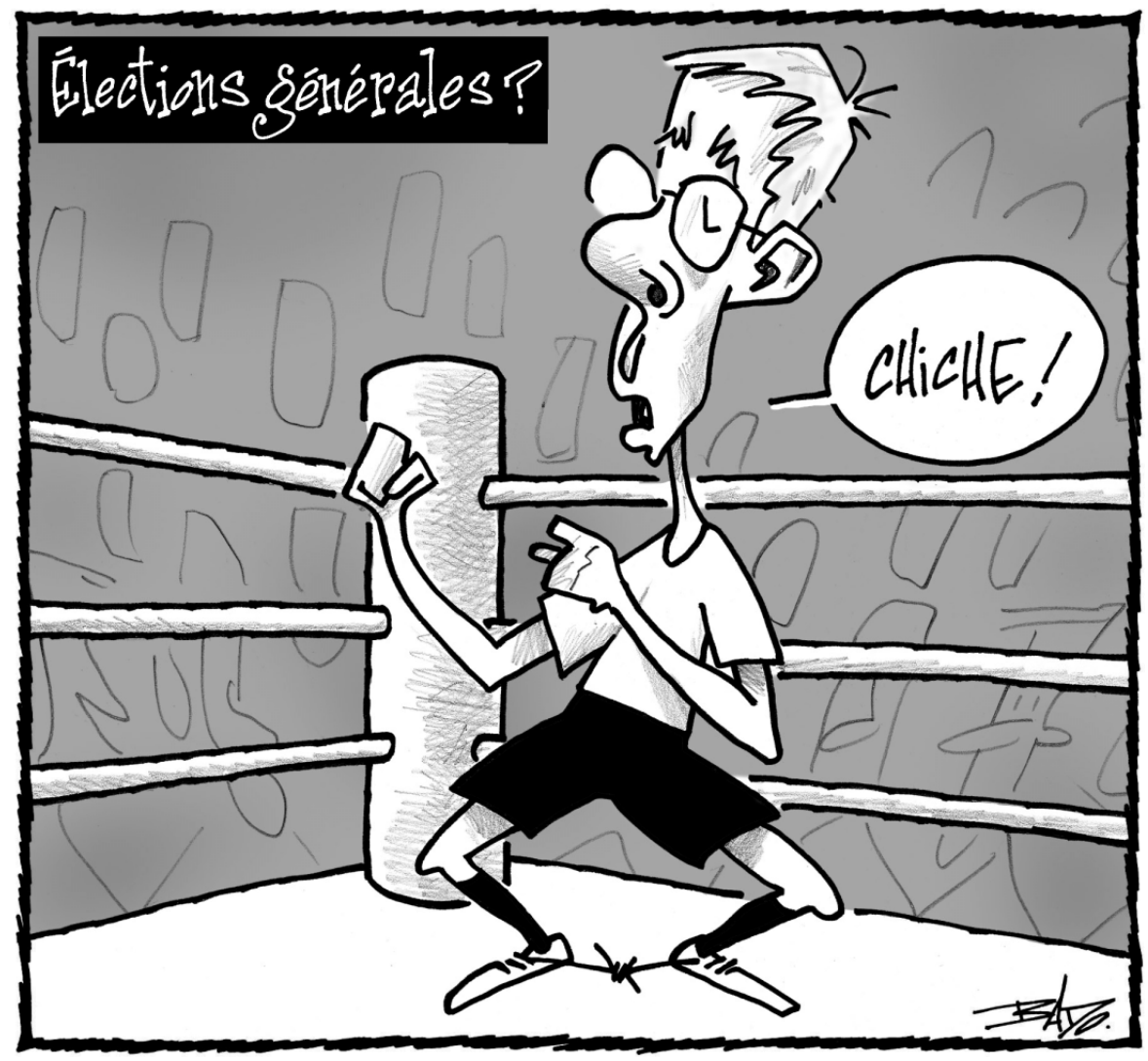
Les autres partis proposent des positions plus nuancées (Parti libéral, Bloc québécois), ou carrément opposées (Nouveau Parti démocrate). Au cours des dernières semaines, nous avons cru possible un compromis entre libéraux et conservateurs. La radicalisation de la position du gouvernement rend aujourd'hui ce compromis bien incertain, quoique pas impossible. De leur côté, les libéraux ont aussi durci leur ton, insistant sur une vocation davantage de reconstruction, de travail humanitaire.

Nous avons appuyé la mission canadienne jusqu'ici. Mais nous croyons en même temps que la position libérale est plus proche de celle du Canadien moyen; les ressources limitées de nos Forces armées, le travail humanitaire auquel elles se sont consacrées depuis trois décennies vont dans le sens de la position libérale, et pas celle des conservateurs. Devant l'éventualité d'une élection prochaine, les Canadiens trancheront, ce qui est la meilleure avenue possible.

Devant toutes les rumeurs d'élection des derniers mois, les conservateurs ont toujours répété que leur objectif, c'était de faire fonctionner ce gouvernement minoritaire. Même si cela rétrécissait leur marge de manœuvre, cela leur donnait le beau rôle dans l'opinion publique. Hors d'Ottawa, les élections sont souvent vues comme un mal nécessaire, coûteux par surcroît. C'est d'autant plus superflu si le résultat ne change pas grand chose au portrait politique du pays. Pour éviter une élection, le Bloc s'est trouvé des raisons de voter avec les Bleus. Le NPD aussi. Et surprise, les libéraux également, en se pinçant le nez, ou en évitant de se présenter au vote. Mais il y a des limites à bouder un vote et à marcher sur ses principes. La troupe de Stéphane Dion devra se décider à affirmer sa différence et à offrir aux Canadiens une vraie alternative.

Ce sera d'autant plus vrai que le budget du ministre des Finances, Jim Flaherty, sera déposé le 26 février. Là encore, cela aurait l'air louche que l'opposition vote en faveur en Chambre, et l'attaque à l'extérieur.

Parfois, il faut avoir le courage de ses convictions. Même si l'on n'a pas toujours couvert ses arrières. On trouve le moyen de le faire lorsque le sort nous y force…



À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Caféine aux enfants

Ça fait deux fois que je vois Tag Radio organiser un événement à la station de ski Edelweiss. Et c'est la deuxième fois que je suis choqué de voir des boissons énergisantes distribuées gratuitement à des enfants.

Ces boissons énergisantes, remplies de caféine, ne sont pas pour des enfants et c'est clairement indiqué sur les canettes…

Je les amène skier pour profiter de l'hiver, faire de l'exercice, faire une activié en famille et non pour les bourrer de caféine.

Éric Côté, Gatineau

Un grand oublié

Le 19 janvier 2008, marquait le 17e anniversaire de la mort de Marcel Chaput. Ce grand oublié! Fier fils de Hull, qui sacrifia tout sans compter pour la libération de son peuple!

En 1960, il fut cofondateur du Rassemblement pour l'indépendance nationale. En 1961, il sacrifia son avenir, sa carrière professionnelle de biochimiste au sein de la Défense canadienne pour se donner corps et âme à l'indépendance. En 1962, il fonda le premier parti politique indépendantiste : le Parti républicain du Québec. En 1963, il jeûna deux fois pour l'indépendance.

Le 5 février 1965, après avoir tout sacrifié pour la cause et réduit au chômage, Marcel Chaput posa la question : « Est-ce là le sort réservé à ceux qui ont le courage de prêcher l'indépendance du Québec? Il y a trois ans, poursuivait-il, lors de ma démission d'Ottawa, j'avais une maison, une voiture, une sécurité, des économies, un avenir! Aujourd'hui, je n'ai plus rien! J'ai tout donné à la Cause des Canadiens-Français et je ne regrette rien. »

Léandre Fradet, Québec

Histoire de neige

Au maire Marc Bureau,

J'aimerais savoir quand la Ville de Gatineau entend enlever les bancs de neige dans Hull? Ça fait deux mois que l'on se fait pousser la neige dans nos entrées de cours et toujours pas de signe pour l'enlever de la rue. Maintenant ce n'est plus de la neige, mais de la glace qu'on nous pousse avec le sel et les autres débris qui s'accumulent. Qu'est-ce que vous attendez? Le printemps?

Vous n'avez pas de problème à augmenter les taxes municipales et de nous faire parvenir les comptes dans la première semaine de l'année par contre!

Plusieurs citoyens en ont vraiment ras le bol de se faire dire de faire des plaintes au 3-1-1, quand tout ce qu'ils servent, c'est d'être la zone tampon entre votre administration et les citoyens, en ouvrant des requêtes inutiles qui ne changent rien du tout à la situation.

Une chance que c'est les Jeux du Québec d'été que l'on va avoir en 2010, si non, on pourrait se ramasser avec des compétitions de surf des neiges dans les rues de la ville.

Plus ça va, plus on paie cher de taxes pour de moins en moins de services. Je compte bien protester avec les forces qui me restent après avoir pelleté pour la 35e fois le même banc de neige, contre votre administration au sujet de cette situation et je compte bien déposer encore plusieurs plaintes.

Marie-Josée Boudreau, Gatineau

VOTRE OPINION COMPTE ! Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents. Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Ne seront publiées que les lettres portant le nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone de l'auteur. Seul le nom et lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

LeDroit « L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT » FONDÉ LE 27 MARS 1913

RÉDACTION
Rédacteur en chef **André Larocque**
Chef des nouvelles **Jean Gagnon**
Adjointe **Lynne Bazinet**

PUBLICITÉ ET MARKETING
Directeur **Claude Tremblay**
Adjoint **Normand Lalonde**
Coord. promotion **Thalie Tremblay**

ADMINISTRATION ET FINANCES
Directeur **Pierre Massie**
Contrôleur **Patrice Bellehumeur**
Adjoint **Maurice Piché**

ABONNEMENTS ET TIRAGE
Directeur **Robert Schiffo**
Adjointe **Marie-Josée Hahn**
Gestionnaire **Marc Brunet**

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Coord. production **Antonio Hilario**
Gérant informatique **Louis Simoneau**
Resp. informatique **Antoine Boulet**

POUR NOUS ÉCRIRE
Le Droit, courrier des lecteurs,
47, rue Clarence, pièce 222,
c.p. 8860, succ. T,
Ottawa, Ontario, K1G 3J9.
Fax : 613 562-7539 Courriel : editorial@ledroit.com

LA QUESTION DU JOUR

Politique municipale

Que saviez-vous de Luc Bouvier avant que *LeDroit* ne publie, hier, un portrait du chef de cabinet du maire de Gatineau ?

Envoyez vos opinions par courriel à l'adresse editorial@ledroit.com, maximum 200 mots. Adresse et téléphone nécessaire

Mise au point sur HPO et sa gestion

L'auteur a été un des fondateurs de Habitation Populaire de l'Outaouais en 1979 et y a été associé depuis 28 ans aux divers titres de membre, d'administrateur, de directeur.

Depuis que la corporation à but non lucratif Habitation Populaire de l'Outaouais, a du confier la gestion de ses 400 logements, à une firme de gestion à but lucratif, plusieurs inquiétudes sur le danger que ces logements perdent leur vocation sociale et passent au privé à but lucratif, ont été exprimées (« La privatisation des HPO inquiète le milieu du logement », *LeDroit*, 5 février).

À ce sujet la corporation et la Société canadienne d'hypothèque et de logement ont déjà répondu que ce n'est qu'un contrat de gestion et que la convention avec la SCHL doit toujours s'appliquer.

La question de la qualité de la gestion faite par les conseils d'administration et leurs employés a aussi été posée et. il faut apporter des réponses et quelques mises au point s'imposent.

Acquis dans le cadre d'un programme fédéral d'aide au logement pour les ménages à faibles revenus, ces logements faisaient l'objet d'une convention de gestion que HPO signait avec la SCHL. Cette convention d'une durée de 35 ans, prévoyait un certain nombre de clauses qui interféraient directement dans la gestion. Voyons quelques-unes de ces clauses.

Le prix des loyers

La fixation des prix des loyers, à chaque année, relève de la compétence de la SCHL. La HPO n'a donc pas le contrôle de ses revenus.

Ainsi, par exemple, en décembre 1992, le conseil d'administration de HPO constate que ses loyers sont beaucoup plus bas que le coût le plus bas du marché et décide de faire un rattrapage de 10 % sur trois ans, pour avoir les moyens de continuer à faire une bonne gestion de ses logements. En avril 1993, suite à la plainte de certains locataires, l'agent de portefeuille de la SCHL écrit à HPO qu'il refuse les augmentations et que c'est la prérogative de la SCHL, selon la convention, de fixer le prix des loyers.

Résultat : sur 10 ans, cette décision a privé HPO de 1 533 000 $ dont la corporation avait besoin pour gérer ses logements.

Privé de ce 1,5 million $ par année, la gestion est devenue de plus en plus difficile.

En 2003, dix ans plus tard, la SCHL changeait d'opinion et autorisait HPO à faire un rattrapage de 30 % sur trois ans devant le manque à gagner évident, certains loyers étant inférieurs à plus de 50 % à ceux du marché.

La notion d'aide maximale

La corporation devait réserver 15 à 30 % de ces logements aux ménages à faibles revenus et ces derniers recevaient de l'aide assujettie au contrôle de leurs revenus. La somme maximale ainsi disponible correspondait au taux d'intérêt sur le coût de projet moins 2 %, donc plus l'intérêt diminue plus la somme disponible se réduit.

Lorsque HPO a appliqué le rattrapage nécessaire à partir de 2003, les taux d'intérêts étaient très bas donc il n'y avait plus d'aide disponible pour permettre d'absorber la hausse de 30 % pour les locataires pour lesquels le nouveau prix dépassait 25 % de leurs revenus.. Ainsi, plus de 10 % des locataires ont dû quitter les logements de HPO. Si on avait laissé HPO réaliser son plan en 1993, ces logements ne se seraient pas libérés.

Les bâtiments

Au début des années 1980, les acquisitions de HPO étaient des édifices déjà construits, certains mêmes depuis longtemps. Vingt ans plus tard, les besoins en rénovations étaient majeurs.

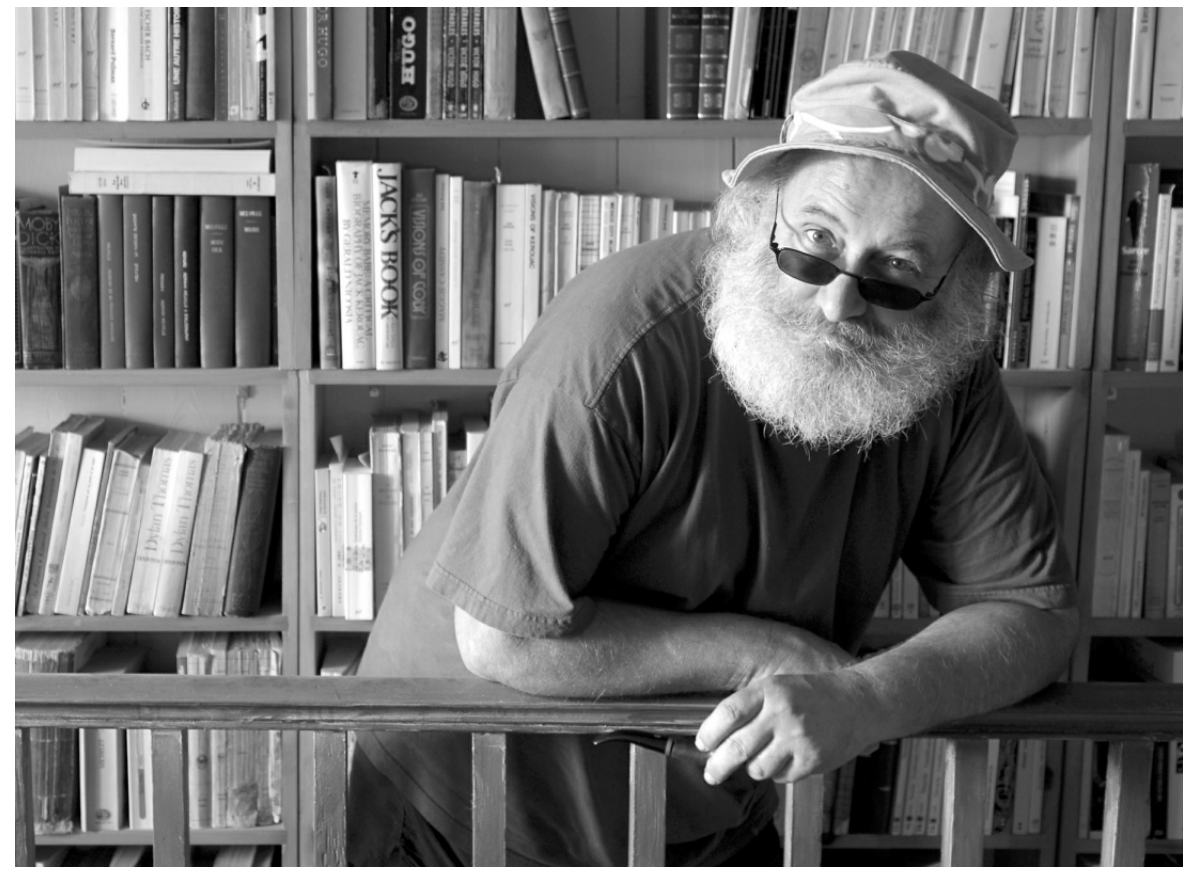
Parmi ces acquisitions, les 120 logements de la rue de Pointe-Gatineau, n'étaient plus acceptables depuis les modifications au code du bâtiment au milieu des années 1970. Il a fallu que la SCHL accepte de prêter à HPO près de 2 millions $ pour refaire les murs extérieurs, l'isolation et la fenestration.

Or le vendeur de ces bâtiments à HPO était la SCHL. Elle n'a pas dit à HPO, lors de la vente, que ces bâtiments étaient maintenant hors norme et ni expliqué les problèmes que cela pouvait causer à long terme. Donc expertises, coûts d'emprunt, intérêts, logements vacants avants et pendant les rénovations, etc.

Le manque à gagner de HPO hors de son contrôle depuis 1993, dépasse aujourd'hui les 2 millions $ annuellement.

Drôle de hasard, cela correspond à peu près à ses besoins en rénovations et mises à jour…

Serge Forget



ARCHIVES, La Presse

Selon l'écrivain Victor-Lévy Beaulieu, la chef du Parti québécois, Pauline Marois, erre lorsqu'elle promeut le bilinguisme.

J'accuse !

La traîtrise de Marois

Quand on habite une société schizophrène que nos leaders politiciens poussent à l'extrême limite du dérisoire, ce qui confine à l'obscénité, peut-on encore s'étonner des intentions de Pauline Marois par-devers le français, si un jour, elle devait devenir la première ministre du Québec ?

Par un paradoxal raisonnement, Pauline Marois prétend que la meilleure stratégie pour que les allophones du Québec adoptent le français comme langue d'usage, c'est de rendre tous les francophones du Québec bilingues. Elle propose donc qu'on enseigne la langue anglaise à tous les Québécois, et cela dès le cours primaire. Elle ajoute même qu'en plus de l'enseignement de base qu'on devrait donner aux élèves certains cours, comme la géographie et l'histoire, en langue anglaise seulement.

Si le Parti québécois devait entériner les propositions de Pauline Marois, ce serait pour nous la catastrophe, car l'Histoire a parfaitement démontré que là où s'installe le bilinguisme de fait dans une société minoritaire, la langue de la majorité devient tôt ou tard celle de tout le monde. Il n'y a pas d'État bilingue, ce qui signifie pour le Québec qu'il ne peut, à tout prix, que protéger et renforcer le statut de la langue française.

Après la révolution bolcheviste, Lénine a tenté par tous les moyens de faire de l'Ukraine, de la Biélorussie, de la Lituanie, de la Tchétchénie et des autres satellites de Moscou des États bilingues : grâce à ce bilinguisme, il comptait intégrer parfaitement ces pays à l'idéologie communiste qu'il ambitionnait de porter partout dans le monde. Lénine savait bien que si son plan réussissait, le russe deviendrait graduellement la langue des élites, puis celle de tous ces peuples faisant partie de la fédération russe. On sait que Lénine a échoué et pourquoi il a échoué : les pays satellites de la Russie n'ont pas voulu perdre leur langue parce qu'ils tenaient à leur culture. Ce refus de devenir bilingues a contribué pour beaucoup à l'éclatement de l'empire russe.

L'État bilingue est une vue de l'esprit : la langue de la majorité finit toujours par avoir raison de celle de la minorité.

La Chine a beaucoup appris de l'échec russe. Dès qu'elle a soumis l'État indépendant du Tibet, elle s'est mise à réaliser le rêve de Lénine, mais de façon plus pernicieuse : en envoyant par millions des colons sur le territoire tibétain dont la population chinoise y deviendra bientôt majoritaire, la langue tibétaine se retrouvera si faible par rapport au chinois, que le bilinguisme, déjà en action, deviendra rapidement un état de fait. Le tibétain finira par disparaître, comme a disparu le gaélique en Irlande après que la Grande-Bretagne l'ait envahi et fait du bilinguisme son arme la plus redoutable pour soumettre les Irlandais à son idéologie.

L'État bilingue est une vue de l'esprit : la langue de la majorité finit toujours par avoir raison de celle de la minorité. Au mieux, la langue de la minorité n'en arrive plus qu'à exprimer un folklore dénué de toute force politique.

Que ce soit la chef d'un parti soi-disant indépendantiste qui promeut cette aberration qu'est le bilinguisme quand on vit dans une nation minoritaire, qui nous oblige tous les jours à nous montrer d'une extrême vigilance et sans compromis, cela dit bien la lâcheté, pour ne pas dire la trahison, d'une chef et d'un parti fondé pour promouvoir notre différence et la joie active et fière que toute nation éprouve à la rendre fleurissante.

Pauline Marois a dû étudier en anglais notre histoire. Comme elle n'entend pas grand-chose à cette langue, elle ne peut pas comprendre que son idéologie extrêmement dangereuse pour notre avenir est celle-là même que proposait Pierre Elliott Trudeau à la fin de son règne, quand, pour mettre fin à la nation française québécoise, il a proposé que le Québec devienne « district bilingue ». Qui aurait cru que 30 ans après, Pauline Marois se proposerait comme maîtresse d'œuvre de la pensée pernicieuse de Trudeau ?

Il m'apparaît donc urgent que le Parti québécois, à défaut de nous débarrasser de Pauline Marois la traîtresse, la soigne de sa schizophrénie galopante. Il m'apparaît aussi urgent que les Québécois francophones, par tous les moyens possibles, livrent à Pauline Marois une guerre sans merci, à défaut de quoi on va finir par s'ennuyer amèrement de Gilles Duceppe et, qui l'eut pensé, même d'André Boisclair !

Victor-Lévy Beaulieu,
écrivain et éditeur

EN BREF

Julie Payette retournera dans l'espace en 2009

MONTRÉAL — L'astronaute canadienne Julie Payette retournera dans l'espace en avril 2009 à bord de la navette Endeavour. Elle contribuera à établir un record de sorties spatiales, cinq durant la même mission. Durant la mission, Mme Payette sera aux commandes des appareils robotisés assistant les astronautes durant les sorties spatiales. Endeavour amènera des accessoires et une plateforme extérieure du laboratoire japonais Kibo.
LA PRESSE

Trois Québécois sur quatre ne savent pas qu'ils ont droit à une baisse d'impôt

QUÉBEC — Trois quarts des Québécois ne savent pas qu'ils auront droit aux baisses d'impôt du gouvernement Charest, octroyées dans la controverse en pleine campagne électorale avec l'argent du déséquilibre fiscal. La ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, est à la fois surprise et déçue. « Certains les ont critiquées, d'autres les ont applaudies, mais les baisses d'impôt ont fait l'objet d'une large couverture dans les médias », dit son attachée de presse, Catherine Poulin. Les résultats du sondage de H & R Block sont d'autant plus étonnants que la ministre Jérôme-Forget était particulièrement satisfaite de la campagne d'information sur son dernier budget. « C'est toujours un sujet un aride, mais nous avons fait du bon travail afin d'informer les Québécois », dit Mme Poulin.
LA PRESSE

Inculpation de six suspects pour les attentats du 11 septembre

WASHINGTON — Le département américain de la Défense a inculpé lundi six détenus de la base américaine de Guantanamo pour les attentats du 11 septembre 2001 aux États-Unis et demandent la peine de mort à leur encontre. Parmi les suspects détenus à Guantanamo figure Khalid Cheik Mohammed, cerveau présumé des attentats contre le World Trade Center à New York et le Pentagone à Washington, qui firent près de 3000 morts. « Le département a travaillé avec diligence pour préparer ces dossiers et engager des poursuites contre un certain nombre d'individus impliqués dans certains des pires actes de violence et de terrorisme contre les États-Unis et nos alliés », a déclaré Bryan Whitman, porte-parole du Pentagone. Le ministère public travaille depuis des années pour constituer le dossier à charge contre des suspects des attentats du 11 septembre.
ASSOCIATED PRESS

Bras de fer entre conservateurs et libéraux à Ottawa

La table est mise pour des élections

JOËL-DENIS BELLAVANCE
LA PRESSE

LA PRESSE CANADIENNE

Le sort du gouvernement minoritaire conservateur de Stephen Harper repose sur le chef libéral Stéphane Dion.

Le gouvernement Harper et les libéraux de Stéphane Dion sont en train de mettre méthodiquement la table pour des élections fédérales qui auraient lieu le 14 avril.

Les conservateurs et les libéraux sont présentement engagés dans un bras de fer sur la question de la mission des 2500 soldats canadiens en Afghanistan. Les conservateurs veulent prolonger la mission de combat des troupes canadiennes au-delà de février 2009 tandis que les libéraux s'y opposent farouchement.

Les conservateurs ont déposé à la Chambre des communes une motion de confiance visant à prolonger la mission jusqu'en 2011, à condition que l'OTAN envoie des renforts de 1000 soldats et des hélicoptères ainsi que des drones. En guise de compromis, le gouvernement Harper a fait savoir hier soir qu'il compte retirer les soldats canadiens à partir de cette date. « C'est l'intention de notre gouvernement de mettre fin à la mission en 2011 », a confié hier une source gouvernementale.

La motion en question sera mise aux voix au plus tard le 31 mars. Les libéraux se sont réunis en caucus extraordinaire hier soir pour discuter des amendements qu'ils comptent proposer à cette motion. D'ores et déjà, les positions des deux camps sont irréconciliables et les électeurs seront vraisemblablement appelés à trancher. Les libéraux n'ont pas l'intention de modifier d'un iota leur exigence selon laquelle la mission de combat doit aboutir dans 12 mois.

« Il n'est pas question d'avoir une mission à n'en plus finir. Il n'est pas question de continuer la mission de combat, c'est-à-dire de chercher activement l'engagement avec l'ennemi après février 2009. Ça c'est très clair pour nous », a affirmé sans ambages le chef libéral Stéphane Dion avant de rencontrer ses troupes hier soir.

Il a rappelé que son parti n'est pas contre l'idée de prolonger le séjour des soldats canadiens en Afghanistan après février 2009 à condition qu'ils s'occupent strictement de la sécurité, de la formation des forces afghanes et de la reconstruction du pays ravagé par des années de guerre. Toutefois, M. Dion veut que le Canada ramène son contingent de soldats en 2011 au plus tard.

Retrait immédiat

Le gouvernement Harper a absolument besoin de l'appui des libéraux pour prolonger la mission. Le NPD exige le retrait immédiat des troupes tandis que le Bloc québécois réclame le rapatriement des soldats canadiens dans 12 mois.

Mais les libéraux, qui veulent éviter à tout prix de se déchirer sur la question afghane ou de provoquer une élection sur le dos des militaires canadiens cantonnés à Kandahar, ont une autre carte dans leur manche. Ils comptent s'allier au Bloc québécois et au NPD pour renverser le gouvernement minoritaire de Stephen Harper à l'occasion du vote portant sur le budget, qui aura lieu avant le vote sur l'avenir de la mission afghane.

Le ministre des Finances, James Flaherty, a d'ailleurs confirmé hier aux Communes qu'il déposera le troisième budget du règne conservateur le 26 février. Les mesures budgétaires proposées seraient mises aux voix autour du 3 mars et si, comme plusieurs observateurs s'y attendent, le budget est rejeté, le premier ministre Stephen Harper devrait demander à la gouverneure générale Michaëlle Jean de dissoudre le Parlement. Les Canadiens seraient convoqués aux urnes le 14 avril, une campagne électorale devant durer au moins 36 jours, selon la loi électorale.

En confirmant la date du budget, hier, le ministre Flaherty a indiqué que la marge de manœuvre du gouvernement fédéral était limitée et qu'il était hors de question de proposer de grandes initiatives qui risqueraient de plonger le pays à nouveau en déficit.

Demandes de l'opposition

Résultat : il est hautement improbable que les trois partis d'opposition trouvent leur compte dans ce budget. En particulier, le Parti libéral, le Bloc québécois et le NPD risquent d'être déçus de ne pas voir dans le budget des nouvelles mesures pour soutenir le secteur manufacturier et l'industrie forestière, gravement éprouvées par la hausse du dollar canadien et le ralentissement économique aux États-Unis.

Le gouvernement Harper a fait adopter la semaine dernière un plan d'aide d'un milliard de dollars qui sera mis à la disposition des provinces pour soutenir ces deux secteurs clés de l'économie canadienne, mais les trois partis d'opposition, certaines provinces et les syndicats l'ont trouvé nettement insuffisant.

En fin de semaine, Stéphane Dion a clairement fait savoir que son parti n'hésitera pas à voter contre le budget s'il ne contient aucune mesure pour soutenir le secteur manufacturier.

« On a déjà annoncé qu'il fallait des investissements ciblés pour les secteurs manufacturiers, forestiers. Nous avons annoncé qu'il fallait mettre un accent très fort pour lutter contre la pauvreté, aider les gens à s'en sortir et nous avons annoncé aussi tout ce que nous souhaitons pour l'environnement et la lutte contre les changements climatiques », a indiqué M. Dion.

Le chef libéral compte préciser davantage ses conditions vendredi à l'occasion d'un discours à saveur économique devant la Fédération canadienne des municipalités.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a soutenu que le gouvernement Harper fait tout en ce moment pour orchestrer sa chute aux Communes. M. Duceppe a rappelé que son parti réclame une aide supplémentaire de 3,5 milliards de dollars pour le secteur manufacturier et l'industrie forestière.

« Je pense qu'il (le gouvernement Harper) fait tout pour aller en élections. Il multiplie les motions. […] S'il répondait aux demandes que l'on fait, on aurait l'air fou de dire non. Mais s'il ne répond pas, on n'est pas pour dire qu'on appuie le budget pour ne pas aller en élections. On va assumer les conséquences. Ça veut dire une élection », a dit le chef bloquiste.

Le plus important chantier de l'histoire

Québec met 2,7 milliards sur ses routes

TOMMY CHOUINARD
LA PRESSE

ARCHIVES, LeDroit

Les embouteillages seront fréquents, au cours de la prochaine année, alors que Québec annonce des investissements records de 2,7 milliards $ sur les routes de la province, lesquels se traduiront par quelque 1850 mises en chantier.

QUÉBEC — Le réseau routier est si mal en point que le gouvernement Charest a décidé d'allonger 2,7 milliards $ au cours de la prochaine année pour le remettre en état, du jamais vu.

C'est le prix à payer pour faire en sorte que les Québécois « reprennent confiance en leur réseau », estime la ministre des Transports, Julie Boulet.

Avec le « plan de redressement » qu'elle a dévoilé hier, le budget alloué aux infrastructures routières bondit de 58 %, soit 1 milliard $ par rapport à l'an dernier.

La région de la Montérégie se taille la part du lion avec 437 millions d'investissements. Mais c'est à Montréal que le gouvernement Charest a décidé de redoubler d'efforts. Des travaux totalisant 402,8 millions $ seront réalisés cette année, une hausse de 261 % par rapport à l'an dernier. Québec lancera notamment les travaux de modernisation de la rue Notre-Dame, en dépit des critiques soulevées au cours des dernières semaines.

C'est à grand renfort d'épithètes et de superlatifs que Julie Boulet a présenté son « chantier porteur d'avenir » qu'elle a comparé aux travaux de la Baie-James du tournant des années 1970. Quelque 1850 chantiers seront lancés cette année. Ils permettront le maintien ou la création de 36 000 emplois directs et indirects.

Le gouvernement Charest a revu à la hausse ses prévisions d'investissements à la suite du dépôt du rapport Johnson sur l'effondrement du viaduc de la Concorde l'automne dernier. Le gouvernement Charest entend maintenant consacrer 12 milliards $ aux travaux routiers d'ici 2012 (environ trois milliards par année). À pareille date l'an dernier, il prévoyait que 8 milliards allaient suffire.

« Il faut faire plus, faire mieux, faire autrement », a lancé Julie Boulet. Ces investissements sont nécessaires parce que « le réseau a été négligé au fil des ans. Collectivement, nous avions décidé de porter notre regard ailleurs ».

Normes continentales

Québec veut atteindre « les normes continentales de qualité les plus élevées ». D'ici 2022, 83 % des routes et 80 % des structures (viaducs et ponts) devront être en bon état. « La tâche est colossale », a reconnu Julie Boulet. À l'heure actuelle, seulement une structure sur deux et 64 % des chaussées sont de bonne qualité.

La commission d'enquête sur la tragédie du viaduc de la Concorde a démontré l'urgence de remettre en état les ponts et les viaducs du Québec. Près de 75 % d'entre eux ont été construits entre 1955 et 1975.

Le gouvernement Charest a décidé d'y voir en investissant 842 millions de dollars cette année pour la réfection de ces structures. Le budget augmente de 88 % par rapport à l'an dernier.

Dans l'ensemble, Québec consacre 72 % de ses 2,7 milliards $ d'investissements au maintien des actifs, c'est-à-dire à la conservation des chaussées et des structures.

Mais des nouvelles routes seront également construites cette année au coût de 774 millions $. Julie Boulet nie que cette décision entre en contradiction avec les objectifs environnementaux du gouvernement.

« Dans beaucoup de ces projets-là, on améliore la fluidité, donc on diminue les gaz à effet de serre causés par la congestion routière. On ajoute des voies de transports en commun. C'est un gain important au niveau du développement durable », a-t-elle expliqué.

Par ailleurs, la Coalition pour le renouvellement des infrastructures et l'Association des constructeurs de routes et de grands travaux se sont réjouis de l'ampleur des investissements annoncés par le gouvernement Charest.

L'Association professionnelle des ingénieurs du gouvernement du Québec se demande si plus de personnel sera embauché pour surveiller les chantiers afin d'éviter la répétition de drames comme celui survenu au viaduc de la Concorde.

Gendarmerie royale du Canada

Une haute dirigeante pourrait être accusée d'outrage au Parlement

STEVE RENNIE ET SUE BAILEY
LA PRESSE CANADIENNE

Un comité parlementaire devrait recommander aujourd'hui que la commissaire adjointe de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), Barbara George, soit trouvée coupable d'outrage au Parlement.

Il s'agirait d'une réprimande d'envergure après le témoignage de Mme George devant le comité des comptes publics de la Chambre des communes.

Mme George a insisté, lors de ses deux comparutions l'an dernier, qu'elle n'a joué aucun rôle dans le retrait d'un autre officier de l'équipe qui faisait enquête sur la manière dont a été géré le fonds de retraite de 12 milliards $ du corps policier.

La version du sergent d'état-major Mike Frizzell était toutefois radicalement différente.

Il a expliqué au comité que Mme George a organisé son retrait de cette enquête menée conjointement par la GRC et la police d'Ottawa. Des documents déposés en mars dernier révèlent que Mme George a participé aux échanges de courriels qui ont mené au retrait de M. Frizzell.

La controverse du fonds de retraite remonte à 2003 et inclut des allégations de mauvaise gestion, de népotisme, de comptes de dépenses douteux et de contrats accordés à des consultants qui n'auraient effectué que peu ou pas de travail.

Enquête fédérale

Une enquête fédérale a conclu, en juin dernier, que l'ancien commissaire Giuliano Zaccardelli avait permis à la situation de s'envenimer, et le président de l'enquête, l'avocat David Brown, a éventuellement affirmé que la culture d'entreprise au sein de la GRC était « horriblement défectueuse ».

Mme George est la seule haute dirigeante de la GRC à avoir été suspendue dans la foulée de la controverse qui a entouré la gestion du fonds de pension. Elle a repris du service en novembre, après une suspension de huit mois.

Le corps policier a alors indiqué que sa suspension ne découlait pas d'allégations voulant qu'elle ait utilisé incorrectement des fonds publics ou qu'elle ait mal géré le fonds de retraite ou le programme d'assurances.

Le comité des comptes publics a vertement dénoncé Mme George lors du dépôt de son rapport en décembre. Il affirme que Mme George et deux dirigeants qui ont depuis été limogés — Jim Ewanovich et Dominic Crupi — ont fait preuve de négligence, de parti pris ou de malhonnêteté en lien avec le dossier du fonds de retraite.

Si elle est trouvée coupable d'outrage au Parlement, Mme George pourrait écoper d'une variété de sanctions allant d'une simple réprimande à une peine de prison.

Le privé en santé coûterait plus cher

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le privé en santé serait plus coûteux, moins efficace et moins accessible que le secteur public, soutient un institut de recherche.

L'Institut de recherche et d'informations socio-économiques a publié une note à cet effet, hier, et a rencontré la presse pour expliquer ses conclusions.

Les deux chercheurs, Jean-François Landry et Guillaume Hébert, diplômés de l'Université du Québec à Montréal, affirment que ce n'est pas tant le vieillissement de la population qui est responsable de l'augmentation des coûts de la santé que d'autres causes, notamment l'usage accru des médicaments.

Ils soutiennent également que ce n'est pas tant le pourcentage des dépenses du gouvernement destinées à la santé qui a augmenté que les autres dépenses de l'État qui ont diminué.

En prenant d'autres indicateurs que l'ensemble des dépenses gouvernementales pour jauger l'importance des dépenses gouvernementales consacrées à la santé, les auteurs concluent même à une stabilité du coût de la santé au Québec.

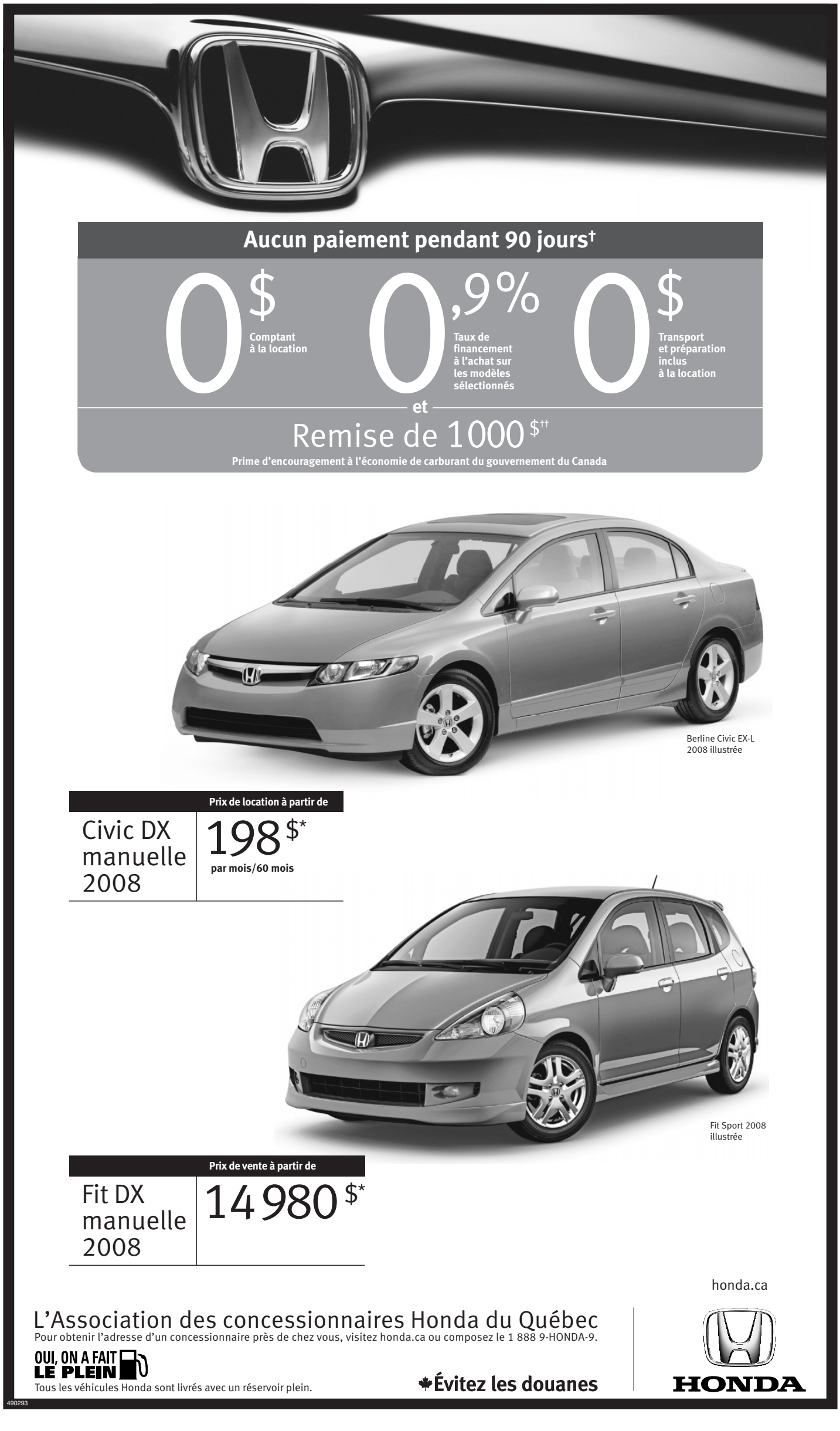
« Par rapport au Produit intérieur brut, donc la richesse collective, quand on se base sur cette comparaison-là, la santé par rapport au PIB, on voit qu'il n'y en a pas d'augmentation, on voit que c'est stable. Ça oscille entre 6,4 et 7,4 % du PIB depuis 25 ans », a souligné M. Hébert.

Les auteurs rappellent également les données déjà publiées par l'Institut canadien d'information sur la santé qui font voir que les dépenses pour les médicaments augmentent plus rapidement que l'ensemble des dépenses pour la santé.

MM. Hébert et Landry estiment aussi que ce sont surtout les dépenses privées en santé qui sont responsables de la hausse des coûts de la santé. Ces dépenses privées incluent les régimes privés d'assurance, par exemple.

Course à l'investiture démocrate aux États-Unis

Obama espère confirmer sa percée



*Les offres de location-bail sont faites par Honda Services Financiers Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Période de location de 60 mois. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Civic DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 11 880 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. P.D.S.F. sur la Fit DX manuelle 2008 (modèle GD3728E) neuve. Financement à l'achat sur 36 mois. Taux de location Civic : 1,5 % pour 60 mois. Une contribution du concessionnaire peut être requise. †L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique sur les offres de financement à l'achat sur tous les nouveaux modèles 2007 et 2008 et sur les véhicules d'occasion certifié Honda achetés et livrés au plus tard le 29 février 2008. Offre en vigueur par l'entremise des Services Financiers Honda sur approbation de crédit seulement. Les mensualités sont différées pendant 90 jours. Les contrats seront prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas ajoutés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) commenceront à être ajoutés et l'acheteur devra payer le capital et les intérêts mensuellement jusqu'au terme du contrat. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. ††Vous pourriez être éligible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

WASHINGTON — Après un sans-faute ce week-end avec cinq victoires dans la course à l'investiture démocrate, Barack Obama talonne désormais Hillary Clinton et va tenter de confirmer dès mardi dans les primaires du Maryland, de Virginie et les caucus du district de Columbia. Du côté républicain, le grand favori John McCain devrait reprendre sa marche victorieuse vers la nomination après les revers subis ce week-end face à l'ancien pasteur baptiste Mike Huckabee.

Alors que M. Obama vient d'engranger une série de succès en l'emportant samedi dans la primaire de Louisiane et les caucus du Nebraska, de Washington et des Îles Vierges américaines ainsi que dans les caucus du Maine dimanche, M^me^ Clinton a procédé à un remaniement dans son staff pour tenter de se relancer.

L'ancienne *First Lady* a en effet remplacé dimanche sa directrice de campagne Patti Solis Doyle par Maggie Williams, une collaboratrice de longue date. La sénatrice de l'État de New York a minimisé hier ce changement, soulignant qu'elle voulait élargir son équipe et que M^me^ Doyle resterait à ses côtés comme conseillère. « Il n'y a pas de changement significatif, nous devons juste avoir plus d'aide », a-t-elle expliqué à une télévision de Chicago.

« Super-délégués »

Selon le dernier décompte de l'*Associated Press*, M^me^ Clinton continue à faire la course en tête mais M. Obama est revenu presque à sa hauteur : elle possède désormais 1 138 délégués contre 1 108 pour M. Obama, des chiffres qui incluent les « super-délégués », ces personnalités du Parti démocrate qui participeront au choix du candidat qui défendra les couleurs du parti à la présidentielle de novembre. Au total, il faut 2 025 délégués pour obtenir l'investiture.

Les sondages donnent Barack Obama favori des scrutins de mardi dans le Maryland, en Virginie et à Washington D.C., des terres électorales où le vote démocrate noir, qui a joué jusqu'ici en sa faveur, est important.

Le sénateur noir de l'Illinois l'a emporté aisément dimanche dans le Maine avec 59 % des voix contre 40 % à M^me^ Clinton, selon des résultats portant sur 99 % des circonscriptions. Ce qui lui a permis d'ajouter 15 délégués dans son escarcelle, sa rivale en empochant neuf.

« J'ai la capacité de réunir les gens », a-t-il déclaré. Pour cette raison, « je pense que je peux battre John McCain plus efficacement », a-t-il déclaré, en référence à celui qui devrait être le champion des républicains pour la présidentielle.

Selon un sondage *AP-Ipsos* publié hier, il battrait M. McCain par 48 % contre 42 % si l'élection avait lieu aujourd'hui, alors que M^me^ Clinton n'est créditée que d'une avance infime sur le sénateur de l'Arizona (46 % contre 45 %).

ASSOCIATED PRESS

ÉCONOMIE

CONSULTEZ VOS COTES BOURSIÈRES SUR **LAPRESSEAFFAIRES.COM**

$ CAN	EURO	S & P/TSX VENTURE	S & P/TSX	DOW JONES	S & P 500	NASDAQ	OR	PÉTROLE
99,85 ¢ US	0,688 $ CAN	2541,53	13 130,92	12 240,01	1339,13	2320,06	923 $	88,02 $US
-0,17 ¢	-0,37 ¢	+14,71	+141,58	+57,88	+7,84	+15,21		-1,82 $US

Télécommunications sans-fil

Nortel et Motorola parlent de fusion

DAVID FRIEND
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les actions de Nortel Networks et Motorola ont gagné en valeur, hier, après qu'un journal new-yorkais eut rapporté que les deux géants des télécommunications en difficulté étaient engagés dans de sérieuses négociations au sujet d'une possible fusion de leurs activités dans le domaine du sans-fil.

Ce projet de fusion constitue la plus récente réaction au ralentissement de la croissance observé au sein de l'industrie de l'équipement de télécommunications, selon le *Wall Street Journal*, qui a cité des sources anonymes proches du dossier.

Si elle se concrétise, la fusion donnerait lieu à des ventes annuelles de 10 milliards $ US.

ARCHIVES, LeDroit

Les actions de Nortel ont pris de la valeur en bourse, hier, lorsqu'une rumeur de fusion avec Motorola a été rendue publique.

Le cours de l'action de Motorola, société pionnière de l'industrie de la téléphonie sans fil, était en hausse de 2,7 % à Wall Street, hier après-midi, ayant gagné 30 cents US, à 11,56 $US. Celui du titre de Nortel affichait une légère augmentation de 14 cents CAN ou 1,3 %, à 11,18 $CAN, à la Bourse de Toronto.

Les négociations, qui dureraient depuis un mois, feraient partie des efforts de restructuration menés par Greg Brown, promu en novembre au poste de chef de la direction de Motorola, qu'il occupe depuis le 1er janvier.

Si elle se concrétise, la fusion de Nortel et Motorola donnerait probablement lieu à des ventes annuelles d'environ 10 milliards $ US.

Le chef de la direction de Nortel, Mike Zafirovski, était le président et chef de l'exploitation de Motorola avant d'accéder, en novembre 2005, à la direction de la société canadienne, dont le siège social est situé dans la ville ontarienne de Brampton.

Ann Fuller, porte-parole de Nortel, a affirmé hier que l'entreprise avait pour habitude de ne faire aucun commentaire sur les « rumeurs et spéculations ». L'entreprise avait réagi de la même façon après avoir été approchée par le *Wall Street Journal*.

Un regroupement de leurs ressources ne se traduirait pas par de nombreuses opportunités pour l'une et l'autre des sociétés, a laissé entendre l'analyste Duncan Stewart, en entrevue.

« Chaque fois que deux entreprises font quelque chose ensemble, il y a des problèmes d'intégration [...] Mettre ensemble deux entreprises qui perdent des parts de marché donne rarement naissance à une entreprise qui commence à gagner des parts de marché », a-t-il dit.

Les analystes de la firme Oppenheimer ont une perception moins négative de l'éventuelle fusion.

« Nous pensons qu'il s'agit d'une nouvelle positive pour Motorola. Il est évident que la société fait des efforts accrus afin de débloquer la valeur de ses divisions d'affaires et d'éventuellement se retirer de secteurs ne montrant pas de bonnes perspectives de croissance à long terme », ont-ils laissé savoir par le biais d'un communiqué.

La proposition de rachat serait sous-évaluée

Yahoo rejette l'offre de Microsoft

SAN FRANCISCO — Le groupe Yahoo a officiellement rejeté hier l'offre de rachat du géant informatique américain Microsoft, la jugeant sous-évaluée.

La décision de l'entreprise en déclin était prévisible à la suite des fuites orchestrées vers les médias au cours du week-end.

L'offre de 44,6 milliards $ US a été rendue publique le 1er février par Microsoft. Une telle opération permettrait au géant informatique de se poser en concurrent de poids face à Google sur le marché de la publicité en ligne.

Le montant de l'offre correspond à 31 $US par action, en numéraire et en actions. De nombreux analystes s'attendent à ce que Microsoft relève son offre de cinq à 12 milliards $ US. Selon une source proche du dossier, Yahoo exigerait une offre d'au moins 56 milliards $ US, soit environ 40 $US par action.

Le groupe a précisé que son conseil d'administration avait « attentivement examiné l'offre d'achat non sollicitée de Microsoft avec la direction et les conseillers financiers et juridiques de Yahoo, et a conclu à l'unanimité que l'offre d'achat n'est pas dans l'intérêt de Yahoo et de ses actionnaires ». L'entreprise estime que l'offre de Microsoft sous-évaluait de façon substantielle la valeur réelle de Yahoo.

Évolution rapide

Yahoo a indiqué qu'elle pourrait revenir à la table des négociations si Microsoft présentait une offre plus élevée. Elle n'a pas précisé le prix qu'elle pourrait accepter.

« La direction évalue continuellement toutes ses solutions stratégiques dans un contexte de rapide évolution du secteur des technologies. Nous demeurons engagés à mettre des mesures qui donneront une valeur maximale à nos actionnaires », a indiqué l'entreprise par voie de communiqué.

Les investisseurs semblent confiants de voir Microsoft, si intéressé par l'acquisition de Yahoo, renchérir. Selon Jordan Rohan, de la firme RBC Marchés des capitaux, Yahoo n'aura pas le choix que d'accepter l'offre de Microsoft si celle-ci s'élève à 35 $ ou à 36 $ l'action. « La direction de Yahoo a déjà usé de la patience de ses plus importants actionnaires », a-t-il dit.

Si aucune entente n'intervenait entre Yahoo et Microsoft, le chef de la direction de Yahoo, Jerry Yang, a assuré ses employés, lundi, que l'entreprise était prête à se placer dans une situation qui donnera envie aux acheteurs de se manifester.

« Nous avons accompli beaucoup dans un court laps de temps, a-t-il écrit par courriel. Yahoo bouge rapidement, est mieux organisée et plus dynamique. »

Mais deux jours avant l'offre de Microsoft, M. Yang avait dit que Yahoo faisait face à des « vents de face » qui empêcheront l'entreprise d'améliorer de façon significative ses résultats d'ici 2009.

Selon le quotidien britannique *The Times*, qui cite une source non identifiée, le groupe Yahoo cherche à reprendre les négociations en vue d'une fusion avec AOL, la filiale Internet de Time Warner. L'objectif serait de se défendre contre l'offre hostile de Microsoft. Le journal affirme que d'éventuels rapprochements avec Google et Walt Disney seraient également à l'étude.

ASSOCIATED PRESS

Pénurie de main-d'œuvre et jeunes sans emploi en Outaouais

Un projet de stages pour créer des liens

CHARLES DUBÉ
cdube@ledroit.com

Alors que des milliers de jeunes de l'Outaouais n'ont pas d'emploi et que les entreprises de la région déplorent une pénurie de main-d'œuvre, un nouveau programme du gouvernement du Québec cherche à tisser les liens entre les deux groupes à travers des stages de quatre semaines.

Le projet Découvrir, lancé en Outaouais hier par le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Sam Hamad, est destiné aux jeunes de moins de 25 ans qui sont sans travail et sans projet de carrière structurant. « Nous souhaitons initier chez les jeunes l'ambition de retourner à l'école ou au travail en leur faisant découvrir un métier, une profession qui pourrait les motiver », a déclaré M. Hamad, qui a rappelé que, dans la région seulement, 1300 jeunes étaient prestataires de l'aide sociale sans avoir de contraintes sévères à l'emploi.

« Le gouvernement et les entreprises ont une responsabilité partagée en vue d'assurer l'accessibilité des jeunes au marché du travail, a-t-il ajouté. Le succès de ce projet repose sur la mobilisation des entreprises, lesquelles permettront de faire découvrir à un jeune un métier ou une profession. »

Le programme a déjà suscité un grand intérêt de la communauté d'affaires de l'Outaouais. Une quinzaine d'entreprises ont déjà signé un protocole d'entente pour recevoir des stagiaires et plusieurs autres ont manifesté leur intérêt. L'objectif de 150 stages sur trois ans fixé pour le programme a d'ailleurs déjà été surpassé, 168 stages étant disponibles actuellement.

Remède à la pénurie

« On vit une pénurie de main-d'œuvre dans la région et ce programme nous permettra d'aller chercher une main-d'œuvre qui n'était pas nécessairement accessible, a indiqué la présidente de la Chambre de commerce de Gatineau, Andrée Pelletier. C'est un coup de main que nous donnons à notre relève et en même temps ça permet aux entreprises de découvrir des employés. »

L'adhésion au stage se fera sur une base volontaire. Une première sélection de participants sera effectuée par les centres locaux d'emploi et le jeune choisira parmi la banque de stages celui qui correspond le plus à ses intérêts.

Au terme du stage, si l'entreprise est intéressée à embaucher son stagiaire, elle pourrait recevoir une subvention salariale d'Emploi-Québec. Les jeunes qui découvriraient un métier et voudraient entreprendre une nouvelle formation seront également admissibles à différents programmes d'aide financière, en fonction de leur situation.

Bachand croit en la relance de l'usine Domtar

CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com

Raymond Bachand croit que la relance de l'usine Domtar de Gatineau est encore possible.

« Ce n'est pas mort », a déclaré le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation du Québec. « On travaille fort pour trouver un acheteur et relancer l'usine. Il y a des possibilités », a-t-il ajouté.

L'usine de papier a fermé ses portes le 27 octobre dernier et les espoirs de relance entretenus par les employés se sont éteints peu à peu. De son côté, l'entreprise est restée silencieuse à propos de ses discussions avec d'éventuels acheteurs. Domtar maintient une certaine activité à son ancienne usine car elle y produit de la vapeur qu'elle vend à l'usine voisine de la Kruger.

La fermeture de la Domtar mettait un terme à 156 ans de présence de la papetière fondée par E.B. Eddy à Hull et causait la perte de 250 emplois.

CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ AVIS que Daniel Chripko en sa qualité de père dont l'adresse du domicile est le 32, rue du Soleil, Cantley, Qc, J8V 3B2, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de **Mateo Enzo Chripko-Durcanska** en celui de **Mateo Enzo Chripko-Durcansky**.

488698

Amélioration du service Québec-Toronto

VIA Rail devra se frotter au CN

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Un bras de fer s'amorce entre VIA Rail et le Canadien National au sujet de l'amélioration des services ferroviaires voyageurs dans le corridor Québec-Toronto.

Dans un discours prononcé hier midi devant le Cercle canadien de Montréal, le président et chef de la direction de VIA Rail, Paul Côté, a indiqué que la société d'État venait d'entamer des pourparlers avec le CN sur le partage des voies.

La difficulté, c'est que le CN voit le transport de marchandises comme une « priorité absolue », a déclaré M. Côté. Ainsi, les trains du CN passent en priorité sur les rails qui, de surcroît, lui appartiennent. Cette situation entraîne régulièrement des retards pour les trains de VIA, alors que cette dernière dit accorder beaucoup d'importance à la ponctualité.

« Grand défi »

« Par le dialogue et la discussion, (l'objectif) est de s'assurer que lorsqu'on dit qu'un train entre A et B prendra cinq minutes de moins (qu'à l'heure actuelle), on va s'engager à respecter (cela) », a expliqué le dirigeant.

« C'est un grand défi et nous y consacrons beaucoup d'énergie », a-t-il ajouté.

L'automne dernier, le gouvernement fédéral a annoncé un investissement de 691 millions $ en cinq ans pour améliorer le service entre Québec, Montréal, Ottawa et Toronto. Quelque 200 millions $ de cette somme iront à la construction de voies réservées à VIA, mais un accord avec le CN reste essentiel à une réelle bonification du service.

Paul Côté espère conclure une entente d'ici la fin de l'année. VIA Rail a par ailleurs lancé, lundi, un appel d'offres pour la remise à neuf de ses 98 voitures de type LRC, utilisées dans le corridor Québec-Windsor.

Ce projet, qui sera financé à même l'enveloppe fédérale de 691 millions $, devrait coûter une centaine de millions de dollars. Bombardier et Alstom sont susceptibles de soumissionner.

AbitibiBowater vend son usine de Snowflake pour 161 millions $ US

MONTRÉAL — La forestière AbitibiBowater a annoncé hier qu'elle avait conclu une convention définitive avec Catalyst Paper Corporation en vue de la vente de ses actifs de Snowflake, en Arizona, moyennant une contrepartie en espèces de 161 millions $ US, à l'exclusion du fonds de roulement d'environ 19 millions $ US — conservé par AbitibiBowater.

Cette cession était requise pour satisfaire aux exigences imposées par le département de la Justice des États-Unis en octobre dernier à l'égard de l'approbation du regroupement d'Abitibi-Consolidated et de Bowater, a expliqué l'entreprise en annonçant l'opération.

Conditions

La vente de l'usine de Snowflake est subordonnée à des conditions de clôture usuelles, y compris à une condition de financement qui devrait être satisfaite en partie au moyen d'un placement de droits dont la souscription est entièrement garantie.

La clôture de la vente est prévue au deuxième trimestre.

AbitibiBowater est spécialisée dans la production de papier journal, de papiers d'impression commerciale, de pâte commerciale et de produits du bois. Après la vente requise convenue avec le département de la Justice des États-Unis, AbitibiBowater possédera ou exploitera 28 usines de pâtes et papiers et 35 usines aux États-Unis, au Canada, au Royaume-Uni et en Corée du Sud.

L'usine de Snowflake est dotée d'une capacité de production annuelle d'environ 375 000 tonnes de papier journal.

LA PRESSE CANADIENNE

M. Éric St-Jean, Gérant de

UNIPRIX

Situé au 214 Cité des Jeunes à Gatineau, secteur Hull • 819 772-1202

Vous souhaite une joyeuse St-Valentin et vous offre pour l'occasion

L'eau de parfum Paradise d'Alfred Sung format 100 ml à 19,99$ + taxes

L'eau de toilette Cabotine format 100 ml avec vaporisateur à 19,99$ + taxes

M. Éric St-Jean, Gérant d'Uniprix offre un exemplaire **GRATUIT** du quotidien LeDroit* :

• aux **300 premiers** clients qui se présenteront en semaine du **14 au 22 février 2008**

• aux **450 premiers** clients qui se présenteront les samedis **16 et 23 février 2008**

C'est un rendez-vous !

* Un seul exemplaire par client

490374

LA BOURSE EN BREF

NOS ENTREPRISES

Nom	Prix	Var. $	Nom	Prix	Var. $	Nom	Prix	Var. $
ADHEREX TECH.	0,34	0,00	COGNOS INC.	57,00	-1,00	NORTEL NETWORKS	10,94	-0,10
ALCATEL-LUCENT ADR.	6,01	+0,01	DRAGONWAVE INC.	4,90	-0,13	NUVO NETWORK	0,55	0,00
ALLEN-VANGUARD	4,60	+0,26	DOMTAR	7,75	+0,23	SEPROTECH SYSTEMS	0,235	-0,01
BCE INC.	35,62	-0,03	FRASER PAPERS	3,09	-0,01	SR TELECOM	0,005	-0,005
BIOVAIL CORP.	13,82	-0,23	INTL DATACASTING	0,61	-0,02	THERMAL ENERGY INTL	0,23	-0,02
BOWATER CANADA	18,05	+2,70	JDS UNIPHASE	13,52	+1,47	TIMMINCO	15,92	-0,11
CALIAN TECH. LTD	12,50	+0,13	LSI CORP.	4,99	+0,10	TUNDRA SEMICON.	4,21	0,00
CGI GROUP INC.	10,36	+0,06	MDS INC.	16,65	-0,06	WORLD HEART	1,65	0,00
CORTEX PHARM.	0,76	-0,02	MARCH NETWORKS	8,55	-0,03	ZIM CORP.	0,025	+0,015
COREL	10,25	+1,68	MOSAID TECH.	16,74	-0,04	ZARLINK SEMICON.	0,95	+0,14

BOURSE DE TORONTO

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
Quebecor World inc.	0,445	32,074,519
Silver Wheaton	15,600	9,364,428
Bombardier inc.	5,050	8,375,125
Oilexco inc.	15,120	6,503,363
Yamana Gold	15,710	5,780,662
Pacific Rubiales	1,210	5,452,502
BCE	35,620	5,111,398
Eastern Platinum	3,230	5,102,333
Nuvo Research	0,115	4,212,211
Talisman Energy	15,830	4,130,519

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Quebecor World inc.	+0,245	+122,50
Quebecor World inc.	+0,580	+71,60
Quebecor World inc.	+0,350	+53,85
Endeavour Mining	+0,850	+42,08
Epsilon Energy	+0,950	+40,43
GVIC Communications	+0,300	+37,50
North American	+0,540	+30,86
Katanga Mining	+1,390	+22,79
Cipher Pharmaceuticals	+0,200	+20,41
Gitennes Exploration	+0,050	+20,00

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Silverwing Energy	-0,005	-50,00
SR Telecom	-0,005	-50,00
Milagro Energy	-0,005	-50,00
Sentry Select Fund	-0,095	-47,50
First Asset Yield	-0,110	-44,90
Merge Cedara Exch.	-0,300	-30,00
High Desert Gold	-0,030	-30,00
Napier Env. Technologies	-0,005	-20,00
Skye Resources	-0,015	-20,00
XS Cargo Income Fund	-0,170	-19,54

BOURSE DE NEW YORK

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
American Citi Group	$44,74	100,854,887
Citigroup Inc.	$25,81	71,268,637
Ford Motor	$6,39	53,740,145
Washington Mutual	$16,80	36,321,872
Bank of America	$42,14	36,294,370
General Electric	$34,01	32,187,025
Pfizer Inc.	$22,20	31,222,884
EMC Corporation	$15,65	30,912,960
Motorola Inc.	$11,57	27,490,998
JPMorgan Chase	$43,35	25,862,843

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Hypercom Corporation	+1,17	29,62
Sturm, Ruger & Company	+1,24	16,32
Syniverse Holdings, Inc.	+2,40	15,37
Carlisle Companies Inc	+4,55	13,77
Big Lots, Inc.	+2,14	12,98
First BanCorp	+1,12	12,15
Stoneridge, Inc.	+1,01	11,32
Yingli Green Energy	+2,01	10,97
LDK Solar Co., Ltd.	+3,32	10,79
Mechel OAO	+10,70	10,60

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
PNM Resources, Inc.	-4,73	24,83
PNM Resources, Inc.	-8,60	23,86
CNA Financial	-6,16	19,11
Brown & Brown	-3,57	15,82
Nelnet, Inc.	-1,55	12,61
Network Equipment	-0,81	12,33
A.H. Belo Corporation	-2,00	12,20
American International	-5,94	11,72
Dana Holding	-1,23	10,69
Centene Corporation	-2,25	10,50

NASDAQ

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
Microsoft	$ 28,21	156,776,290
PowerShares	$ 44,07	119,379,239
Cisco Systems, Inc.	$ 23,52	68,997,750
Yahoo ! Inc.	$ 29,87	67,070,543
E*TRADE	$ 4,97	61,221,564
Intel Corporation	$ 20,68	53,771,031
Oracle Corporation	$ 19,44	44,003,250
Apple Inc.	$ 129,45	42,764,968
Level 3 Comm.	$ 2,85	42,098,682
Applied Materials	$ 18,49	29,818,157

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Empire Resorts, Inc.	0,86	58,11 %
Possis Medical, Inc.	5,01	34,91 %
John B. Sanfilippo & Son	2,40	34,53 %
Axcelis Technologies	0,94	23,27 %
Labopharm Inc.	0,36	15,52 %
MercadoLibre, Inc.	4,43	13,97 %
JDS Uniphase	1,65	13,82 %
Discovery Laboratories	0,27	13,78 %
U.S. Auto Parts Network	0,72	13,64 %
ANADIGICS, Inc.	1,27	13,50 %

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
NeuroMetrix, Inc.	5,22	49,15 %
ADDvantage Techno	1,48	24,71 %
LCA-Vision Inc.	3,03	17,59 %
Northern Michigan	1,10	13,13 %
General Comm.	0,91	13 %
INX Inc.	0,98	12,11 %
Metabasis Therapeutics	0,29	11,93 %
Energy West, Inc.	1,012	10,31 %
WebMD Health Corp	3,27	10,19 %
TerreStar Corporation	0,55	9,91 %

Sudoku

		1	9			6		
		5	3					4
8			7					
				9		5		8
7		2						
				1			4	
3				8				1
			2	4			3	
	6					4	8	5

12 février 2008

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 0789

Solution du dernier sudoku

5	4	8	2	1	7	6	3	9
2	1	9	4	6	3	5	8	7
3	7	6	9	5	8	4	1	2
1	2	4	5	8	9	7	6	3
8	5	7	3	2	6	1	9	4
9	6	3	1	7	4	2	5	8
6	3	2	7	9	5	8	4	1
4	8	1	6	3	2	9	7	5
7	9	5	8	4	1	3	2	6

Par Fabien Savary 0788

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Fermeture du magasin de Jonquière

Wal-Mart n'a pas agi illégalement

TRISTAN PÉLOQUIN
LA PRESSE

La fermeture du magasin Wal-Mart de Jonquière, le 9 février 2005, n'était pas une « mise en scène », vient de trancher la Cour d'appel du Québec.

La multinationale a, au contraire, agi de façon parfaitement légale en mettant à pied ses 190 « associés » le jour même où un arbitre était mandaté pour imposer une première convention collective.

Le jugement, obtenu hier par La Presse, survient après une première décision de la Commission des relations du travail. Celle-ci a statué en septembre 2005 que Wal-Mart s'était « gardé une porte ouverte » pour relancer son magasin une fois la tentative de syndicalisation échouée, contrevenant ainsi au Code du travail.

Dans leur jugement, les juges Paul-Arthur Gendrau, Allan Hilton et Lise Côté soulignent qu'il est bien établi que « la décision de l'employeur de terminer définitivement son entreprise, même si le mobile de son geste est socialement discutable », constitue une cause juste et suffisante pour mettre des employés à pied.

Or, Wal-Mart a démontré devant la Cour d'appel que tout l'équipement du magasin « y inclus le système de sécurité, le monte-charge hydraulique et le système de réfrigération » a été démantelé peu après la fermeture. « L'enseigne lumineuse fut descendue de l'immeuble qui fut repeint, à l'intérieur comme à l'extérieur, d'une teinte distincte des couleurs de l'entreprise » et aucune activité dans le bâtiment n'a été décelée depuis le démantèlement.

« Wal-Mart n'a repris aucune activité commerciale à Jonquière », concluent les magistrats.

Aux yeux d'Alain Barré, professeur de droit du travail à l'Université Laval, la décision de la Cour d'appel n'a rien de surprenant. « La Commission des relations du travail (dans sa décision de première instance) a divergé avec la règle de droit qui a court depuis des années. Cela confirme qu'une entreprise qui effectue une fermeture authentique agit de façon légale », a-t-il expliqué.

La multinationale s'est réjouie, hier, de cette décision. « Cela confirme ce que nous avons toujours dit. Nous avons agi dans le respect de la loi », a affirmé le porte-parole Yannik Deschênes. Le syndicat a de son côté indiqué qu'il étudiait le jugement avant de commenter.

On se souviendra que la succursale de Jonquière avait été la première en Amérique du Nord à obtenir son accréditation syndicale. L'entreprise et le syndicat sont actuellement en conciliation en vue de la conclusion d'une convention collective pour la succursale de Saint-Hyacinthe.

Nouveaux prix, nouvelles écolonomies^MC

L'économique YARIS HATCHBACK CE 2008
à partir de
149 $◆ par mois/location 60 mois.
Transport et préparation inclus. Comptant de 2 109 $.
Option 0 $ comptant disponible.
Maintenant à l'achat à partir de
13 165 $*

remise de 1000 $▼
PROGRAMME DE REMISE écoauto
à l'achat ou à la location d'une Yaris 2008 à transmission manuelle ou automatique

1re mensualité gratuite à la location◆ ou remise équivalente à l'achat◆◆

0 $ dépôt de sécurité à la location◆

Ville : 6,9 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicules à émissions ultra faibles

L'écologique YARIS BERLINE 2008
à partir de
159 $◆ par mois/location 60 mois.
Transport et préparation inclus. Comptant de 2 450 $.
Option 0 $ comptant disponible.
Maintenant à l'achat à partir de
13 945 $*

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA 1 000 $ de remise**

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ◆ Offres de location au détail valables sur les modèles Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et Yaris berline 2008 (BT903M AA) neufs en stock. Première mensualité de 0 $ sur tous les modèles Yaris 2008 neufs en stock, pour un terme de location de 60 mois. Dans l'éventualité où un client désire avoir un terme de location moindre que 60 mois, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 60 mois sera accordé (taxes incluses). Offre de 0 $ dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2008 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 376,29 $ pour la Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et de 2 757,74 $ pour la Yaris berline 2008 (BT903M AA), taxes incluses. ◆◆ Remise à l'achat équivalant à une mensualité de location basée sur un terme de 60 mois, taxes incluses, applicable au financement à l'achat des modèles Yaris 2008 neufs en stock. * PDSF pour les modèles Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et Yaris berline 2008 (BT903M AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2008 pour une transmission manuelle pour le moteur du modèle indiqué. ▼ Recevez une remise de 1 000 $ à l'achat ou à la location d'une Yaris 2008 dotée d'un moteur de 1,5 L dans le cadre du programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus de détails, visitez le www.ecoaction.gc.ca/ecoauto. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. MC Marque de commerce de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec utilisée sous licence. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 29 février 2008. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

TOYOTA faire toujours mieux

ecolonomies.ca

GATINEAU Toyota Gatineau (819) 568-0066 HULL Villa Toyota (819) 776-0077 MASSON-ANGERS Auger Frère (819) 986-2224

490300

Le pétrole canadien ne pourrait suffire

CALGARY — Alors que le Venezuela menace de cesser ses exportations de pétrole vers les États-Unis, les Américains pourraient se tourner vers leur voisin du nord, qui constitue déjà leur plus important fournisseur de pétrole, afin de disposer d'un approvisionnement stable en or noir.

Il reste cependant à voir si les entreprises en activité dans les vastes champs de sables bitumineux du nord de l'Alberta seront en mesure d'augmenter leur production assez rapidement pour répondre à la demande, si jamais le président vénézuélien Hugo Chavez met à exécution sa menace, proférée dimanche.

Gordon Laxer, économiste à l'Université de l'Alberta, a affirmé lundi que les États-Unis pourraient devoir s'approvisionner dans d'autres pays, incluant le Canada.

Toutefois, l'insuffisance de la main-d'œuvre et de la capacité du réseau canadien de pipelines pourrait constituer une barrière à ce projet.

M. Laxer a en effet dit ne pas croire que les entreprises canadiennes du secteur puissent accroître leur production rapidement. Il a précisé qu'elles n'avaient pas de capacité de production excédentaire.

Les titres des principales entreprises canadiennes du secteur pétrolier, telles que Suncor Energy, EnCana et Canadian Oil Sands, ont progressé à la Bourse de Toronto, hier, après que des tensions entre le Venezuela et les États-Unis eurent été rapportées.

LA PRESSE CANADIENNE

MODE DE VIE

ARCHIVES, LeDroit

Les arbres du maire Bureau

ENVIRONNEMENT

JEAN-MARIE BERGERON
Collaboration spéciale
jbergeron@ledroit.com

L'initiative du maire Bureau de planter 130 000 arbres au cours de son premier mandat est excellente. Elle dénote une belle vision d'avenir.

Dans un contexte urbain, les arbres font plus qu'enjoliver la ville. Les quartiers à grands arbres protègent mieux les résidants lors de grandes chaleurs en faisant baisser la température ambiante de quelques degrés. Les trottoirs bordés d'arbres sont plus accueillants pour les marcheurs. Les îlots d'arbres dans les parcs urbains permettent aux citoyens de sortir de leur logement pour se rafraîchir et de profiter des jeux d'eau, si on a eu la sagesse d'en implanter. Enfin, les arbres constituent un des meilleurs outils pour combattre le réchauffement climatique en emprisonnant dans leur tronc, pendant un siècle, le carbone provenant du gaz carbonique.

Cette dernière caractéristique peut donc facilement faire partie d'une stratégie de lutte au réchauffement global d'une ville qui a toujours des zones dénudées à reboiser. La Ville de Gatineau s'est placée sur cette excellente voie, mais il faudra accélérer la cadence à la lumière de quelques données que voici.

Chaque citoyen du Québec émet 12 tonnes de gaz à effet de serre par année conséquemment à ses activités de consommation, dont 7,5 tonnes en gaz carbonique. Puisque la nature en neutralise par elle-même près de 40 %, les Gatinois émettent donc 1,1 million de tonnes de ce CO_2 si nocif. Advenant que nous voulions neutraliser une partie de cette pollution à l'aide d'arbres, disons 10 % par exemple, il faudrait en planter annuellement 660 000 auxquels il faudrait ajouter ceux qui vont mourir à la suite de leur transplantation, pour un total de près de un million.

Effort collectif

Cet effort collectif constitue sans doute un travail colossal pour une ville mais les chiffres servent au moins à nous montrer sous un autre jour l'ampleur de la pollution que nous infligeons sans le savoir à l'environnement. Peut-être que réduire la pollution de seulement 1 % serait plus raisonnable pour les contribuables, auquel cas, il faudrait recourir à la plantation annuelle d'au moins 100 000 arbres.

Ceci s'approche de l'initiative du maire Bureau, lequel veut cependant prendre trois ans à la réaliser. Si l'on veut combattre une partie de notre pollution en plantant des arbres tout en préparant notre ville au réchauffement global, c'est pourtant la direction qu'il faudrait suivre. Pas une mince affaire! Et il reste encore 99 % de notre pollution à neutraliser ou si vous aimez mieux, 99 solutions à 1 % qu'il nous faut trouver pour être un peu en équilibre avec la nature.

Il reste encore une ombre au tableau. Eh oui! Bien qu'il soit louable de planter des arbres pour neutraliser une partie de la pollution, les activités économiques en détruisent également à tous les jours. À chaque fois que la Ville de Gatineau émet un permis de construction pour ériger des commerces, des industries, des résidences ou des routes, les promoteurs abattent des arbres.

Si de telles activités font disparaître autant d'arbres que ceux que nous nous efforçons de planter à grands frais, vous réalisez immédiatement qu'on ne va nulle part.

Il faut donc aborder le problème sous l'angle de bilans, en connaissant ce que l'on coupe pour le remplacer en quantité égale, sans oublier les 100 000 autres arbres qu'il faut mettre en terre à chaque année.

Souhaitons que la nouvelle politique environnementale de la Ville de Gatineau permette de dresser de tels bilans pour le plus grand bien de nous tous. Si nous commençons le travail tout de suite, nos enfants pourront le compléter dans un monde qu'il nous est bien difficile d'imaginer à l'heure actuelle.

ON PRÉFÈRE LES SACS DÉJÀ UTILISÉS.
Premier groupe en alimentation à lancer le sac d'épicerie réutilisable, Metro Inc. a réussi à diminuer sa production de sacs de plastique grâce aux efforts soutenus de sa clientèle. Ainsi, ce sont des dizaines de millions de sacs qui n'ont pas été produits à la source, donc jamais envoyés au dépotoir.
VOS GESTES PARLENT
METRO Super C brunet MARCHÉ RICHELIEU
484826

ARTS & SPECTACLES

PHOTO WARWICK SAINT, WARNER MUSIC

L'album *Simple Plan* succède à *Still Not Getting Any...* paru en 2004. Cet album éponyme – le troisième album studio de la formation punk montréalaise – doit beaucoup à Justin Timberlake.

Simple Plan lance son nouvel album aujourd'hui

Un Plan aux frontières du hip-hop

PAUL JOURNET
LA PRESSE

Vendredi après-midi, 30 novembre. Une tempête de neige accueille Simple Plan à Montréal. Quarante-huit heures plus tôt, le plus populaire des groupes québécois était à Singapour. Peu après notre entretien, il reprendra l'avion. Encore 10 semaines de promo à faire, qui l'aura mené de Londres à Tokyo.

Dans un chic hôtel du centre-ville, les cinq musiciens s'échangent les journalistes. Après 45 minutes de retard, nous rencontrons enfin le chanteur Pierre Bouvier et le guitariste Sébastien Lefebvre pour parler du nouveau disque.

« Curieusement, Justin Timberlake en est une des principales influences, dit Sébastien. Son dernier concert au centre Bell nous a renversés. On a trouvé ça très *fresh*, son mélange de hip-hop et de plusieurs autres styles. Il fallait qu'on essaie quelque chose de nouveau comme ça. Notre pire crainte, c'était de se répéter. »

Virée à South Beach

Mais à l'hiver 2006, le groupe s'est retrouvé dans un petit cul-de-sac créatif. Les nouvelles chansons n'étaient pas mauvaises, mais pas assez novatrices à son goût. Coup de fil à Warner, la compagnie de disque de la formation. Les membres demandent qu'on contacte des gourous de la pop, dont les producteurs Max Martin (Backstreet Boys, Britney Spears) et Nate Danja Hills (Justin Timberlake, Nelly Furtado).

Premier arrêt : chez Danja à Miami, quelques semaines plus tard. « Danja et nous, c'est vraiment deux mondes parallèles. Lui, il travaille la nuit, de 23 h à 5 h du matin », explique le batteur Chuck Comeau, joint au téléphone la semaine dernière à Barcelone.

Avant de pondre ces succès, la star hip-hop et les rockeurs ont d'abord jauni leur foie dans les boîtes de South Beach.

« Danja nous a sortis au club The Mansion, raconte Pierre. DJ Tiesto y jouait. On s'est saoulé jusqu'à 4 h du matin en écoutant du trance. En arrivant au studio le lendemain, je m'amusais à pianoter sur le synthétiseur. Je jouais du techno, presque du euro dance comme celui entendu la veille. »

Danja a rapidement ajouté un beat. *The End* était née. Deux autres pièces ont été créées à Miami : *When I'm Gone* et *My Generation*. Pour cette dernière, le travail s'est poursuivi en Suède. C'est là que Simple Plan a rencontré Max Martin, qui a écrit les premiers succès de Britney Spears et des Backstreet Boys.

« Il nous a offert ses compositions, mais on a refusé, précise Pierre. On ne voulait pas de pièce toute faite. On lui a fait écouter *My Generation*. Il l'a adorée, mais il nous a quand même poussés à la rendre plus rock. Même s'il fait de la grosse pop, il a déjà joué dans un groupe de rock métal. »

Les vols d'avion se sont enchaînés. Escale à Los Angeles pour enregistrer les batteries dans « le meilleur studio du genre ». Autre escale à New York pour enregistrer avec le réalisateur Dave Fortman (Evanescence). Puis, retour à Montréal pour finaliser le tout au studio Piccolo.

Le résultat : *Simple Plan*, composé de 11 nouvelles chansons avec les habituels refrains accrocheurs pop-punk. Mais aussi avec des beats et des échantillonnages aux frontières du hip-hop. De quoi surprendre les vieux fans.

Le Brésil et les cris aigus

Simple Plan ne s'en cache pas, il veut faire entendre sa musique au maximum de gens. Et ça fonctionne. Ils sont accueillis par des cris aigus partout sur la planète, particulièrement en Asie du Sud-Est, au Mexique et au Brésil. « C'est particulièrement fou au Brésil, s'étonne Pierre. Après notre dernier *show* à Sao Paulo, j'y suis resté huit jours en vacances avec ma blonde. Quand on sortait du centre commercial, plein de fans et de paparazzi m'attendaient. Même si je n'aime pas l'idée, j'ai dû engager un garde de sécurité. »

« J'ignore comment ils font, mais ils réussissent à connaître l'heure d'arrivée de notre vol, poursuit Chuck, l'air incrédule. La dernière fois, ils étaient 300 ou 400 à pousser la police et à frapper sur les vitres de notre voiture. »

Elle semble lointaine, l'époque où Chuck lançait le premier démo de Reset avec Pierre Bouvier, Jean-Sébastien Boileau et Philippe Jolicœur. C'était en 1995. Alors étudiants, les ados dénonçaient la gloutonnerie capitaliste et le reste des injustices réelles ou imaginées avec leur punk inspiré par la vague californienne.

On connaît la suite de l'histoire. Charles quitte le groupe Reset et fonde Simple Plan avec Jeff Stinco et Sébastien Lefebvre. Pierre Bouvier et David Desrosiers les rejoignent plus tard. Ambitieux, ils harcèlent les maisons de disques et décrochent finalement un contrat avec Lava, une filiale de Warner.

Des vedettes? Sans aucun doute. Et aussi des gars très sympathiques, qui gardent les pieds sur terre. Malgré tout, leur succès dérange certains. *When I'm Gone*, le premier *single*, en parle. « C'est une métaphore du *small town syndrome*, avoue Pierre. Montréal n'est pas une petite ville, mais le principe reste le même. Quand tu oses rêver, les gens s'amusent à crever ta bulle. Ils te crachent dessus, ils disent : contente-toi de ce que tu as. *When I'm Gone* dit : *F**k you,* quand on sera ailleurs, tu t'ennuieras. »

Intégrisme punk

Le groupe ne s'est jamais qualifié de 100 % punk. Mais à cause de son passé, l'étiquette punk lui colle encore un peu à la peau. Une étiquette lourde à porter, car le milieu comporte son lot d'intégristes, prêts à vilipender tout virage à droite dans la pop, le succès et l'apolitisme.

Les deux premiers disques contenaient des chansons assez juvéniles comme *I'm Just A Kid* et *Grow Up*. Rien de tel toutefois sur le nouveau disque.

« Bien sûr, nos préoccupations ont changé, avoue Chuck, qui a maintenant 28 ans. Les relations amoureuses prennent plus de place dans nos vies et, par conséquent, donc dans les textes. Mais on ne snobera jamais nos vieilles chansons. On les joue encore. »

Save You est probablement la plus personnelle des nouvelles chansons. Pierre Bouvier y parle du cancer de son grand frère. « Les médecins lui donnaient 50 % de chances de survivre, se souvient-il. Il a subi deux ans de chimiothérapie et même une greffe de mœlle osseuse. Jamais tu ne t'imagines que ton frère de 28 ans peut mourir. Heureusement, le pire est passé. »

Implication sociale

Quant à l'implication sociale, Simple Plan ne la prêche plus : il la pratique à travers sa Fondation, qui amasse notamment de l'argent pour les jeunes en difficulté et les malades. Les cinq musiciens en dictent les grandes orientations. « Pour la gestion et les questions plus techniques, d'autres nous aident, explique Chuck. On compte notamment sur mon père qui est avocat, sur notre comptable de la CIBC, qui gère les placements de la Fondation, et sur les conseils d'hommes d'affaires. »

Parmi les autres occupations du groupe : Role Model Clothing, une ligne de vêtements lancée par Chuck et Pierre peu avant la naissance de Simple Plan. Un nom ironique? « Au début, ça l'était, répond Chuck. C'était seulement un nom baveux et drôle. Peut-être que des gens pensent aujourd'hui que nous sommes vraiment des modèles. J'imagine que ça aussi, c'est ironique. »

Un Cézanne, un Degas, un Monet et Van Gogh disparaissent

Vol spectaculaire dans un musée suisse

ZURICH — Quatre tableaux de Cézanne, Degas, Van Gogh et Monet ont été dérobés à Zurich pour une valeur de plus de 163 millions $CA, ce qui en fait l'un des plus gros vols commis dans le monde depuis au moins une vingtaine d'années.

Les toiles ont été volées dimanche après-midi à la Fondation Collection E.G. Bührle, un petit musée célèbre pour sa collection de peintures impressionnistes. « Il s'agit des quatre œuvres majeures de la collection », s'est lamenté le directeur du musée, Lukas Gloor, devant la presse.

Ces tableaux sont *Les coquelicots près de Vétheuil* de Claude Monet (1879), *Comte Lepic et ses filles* d'Edgar Degas (1871), *Branche de marronnier en fleurs* de Vincent Van Gogh (1890) et *Le garçon au gilet rouge* de Paul Cézanne (1888).

Les quatre toiles sont évaluées à quelque 180 millions de francs suisses (163 millions $CA), a indiqué le porte-parole de la police de Zurich, Mario Cortesi. « Il s'agit du plus gros vol jamais commis en Suisse et même certainement en Europe », a-t-il déclaré.

Selon la police, trois hommes masqués et armés se sont introduits dans le musée dimanche peu avant 16h30 locales (15h30 GMT) et ont forcé les employés à s'allonger au sol sous la menace de leurs armes de poing. Les hommes, qui ont agi « de sang-froid et de façon professionnelle », se sont rendus dans la salle principale du rez-de-chaussée où ils ont arraché les toiles du mur.

Ils ont ensuite pris la fuite en direction du sud-est à bord d'une automobile de couleur blanche. Les trois malfaiteurs étaient habillés de vêtements sombres. L'un d'entre eux s'exprimait en allemand avec un accent slave, selon la police.

« Une nouvelle dimension a été franchie avec un vol à main armée dans un musée », a déploré M. Cortesi, même si aucun des employés ni aucun des 15 visiteurs qui se trouvaient dans le musée n'ont été blessés.

Le directeur du musée a souligné que les œuvres, très connues, étaient totalement invendables sur le marché libre. Il n'a pas exclu que le vol soit un « enlèvement » contre rançon, même si aucune revendication n'a pour l'heure été reçue.

Le musée offre une récompense de 100 000 francs suisses (91 000 $CA) à qui permettra de retrouver les œuvres.

La fondation Bührle a été créée en 1960 afin d'ouvrir au public la collection rassemblée par l'industriel zurichois Emil Georg Bührle (1890-1956). Elle réunit quelque 200 peintures et sculptures, dont sept oeuvres de Van Gogh, sept de Cézanne, six de Degas et cinq de Monet.

La valeur des œuvres dérobées fait du vol l'un des plus graves commis dans le monde depuis une vingtaine d'années au moins, après la disparition de trois tableaux de Van Gogh d'un musée d'Arnhem aux Pays-Bas en 1988, et celle de 11 œuvres du musée Gardner de Boston en 1990.

Le plus gros vol jamais commis en Suisse remontait à 1994, également à Zurich, où sept toiles de Picasso avaient disparu de la Galerie Bollag. Elles étaient estimées à une trentaine de millions d'euros (43,6 millions $CA).

Le vol survient quelques jours après le vol nocturne de deux huiles de Picasso évaluées à près de trois millions d'euros (4,4 millions $CA) mercredi dans une exposition à Pfäffikon, une ville située à une trentaine de kilomètres de Zurich.

La police n'avait toujours pas trace hier des deux toiles, *Tête de cheval* (1962) et *Verre et pichet* (1944), du peintre espagnol.

Les policiers n'étaient pas certains de l'existence d'un lien entre les deux vols, dont le mode opératoire est totalement différent.

AGENCE FRANCE-PRESSE

Lukas Gloor, le conservateur de la Fondation Collection E.G. Bührle, en Suisse, devant les quatre toiles volées dimanche.

EN BREF

Bélanger reporte ses deux spectacles

Les deux spectacles solos de Daniel Bélanger, prévus les 13 et 14 février à la salle Jean-Despréz, sont reportés au 11 et 12 septembre. L'auteur-compositeur-interprète a choisi de reporter ses prestations, qui auront toujours lieu à la salle Jean-Despréz, pour des raisons de santé. Les billets de la représentation du 13 février seront reportés automatiquement au 11 septembre et les billets de la représentation du 14 février seront reportés automatiquement au 12 septembre. Les détenteurs de billets pourront se présenter aux nouvelles dates de spectacles avec leurs billets actuels. Ceux qui ne pourront assister au spectacle à la date reportée pourront être remboursés. Tous les détenteurs de billets seront contactés pour ce report.

LEDROIT

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-02-11

lotoquebec.com

La Quotidienne : 3 747 / 4 3387

Banco : 03 04 06 09 10 13 16 21 22 27 / 28 34 39 46 51 52 54 58 62 66

Triplex : 09 11 / 29 31 34

Astro : Jour 26 - Mois JUIN - Année 79 - Signe LION

Extra : 9618666

Mise-O-Jeu : PARIEZ SUR VOS JOUEURS FAVORIS ! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LE 14, DITES-LE EN MUSIQUE

Cette année, offrez de la musique !

À l'achat de tout disque d'un artiste québécois d'ici à la Saint-Valentin, l'ADISQ vous offre une jolie pochette cadeau.

GAGNEZ DES BILLETS DE SPECTACLE

Inclus avec votre pochette : **Temps Show**, le calendrier des spectacles de musique et d'humour, au Québec, ce printemps. Courez la chance de gagner des paires de billets !

Inscriptions sur adisq.com

ADISQ Quand on aime la musique pour vrai LA COPIE, NON MERCI.

Les disquaires participants : Archambault, Best Buy, Future Shop, HMV, les Librairies Renaud-Bray, Musigo, Wal-Mart, Zellers et plusieurs disquaires indépendants.

Le calendrier Temps Show est aussi distribué par le Réseau Admission.

Société de développement des entreprises culturelles Québec — musicaction

490271

La foire du patrimoine de Vanier :

le 25 février 2008 de 9h à 21h au Muséoparc Vanier Museopark

Vous possédez peut-être un trésor…

Présentez vos objets favoris et partagez vos connaissances sur l'histoire de Vanier. Vous pourrez obtenir une évaluation formelle de vos artéfacts. Inscrivez-vous avant le **15 février 2008** en nous appelant au 613-580-2424 poste 32001.

Des experts en patrimoine seront sur place pour vous expliquer pourquoi il est important de préserver votre patrimoine familial pour les générations futures.

MUSÉOPARC Vanier MUSEOPARK

Présenté en collaboration avec le Centre Pauline-Charron

300, avenue des Pères Blancs, 2e étage Ottawa (Ontario) K1L 7L5
613-580-2424, poste 32001 info@museoparc.ca www.museoparc.ca

490338

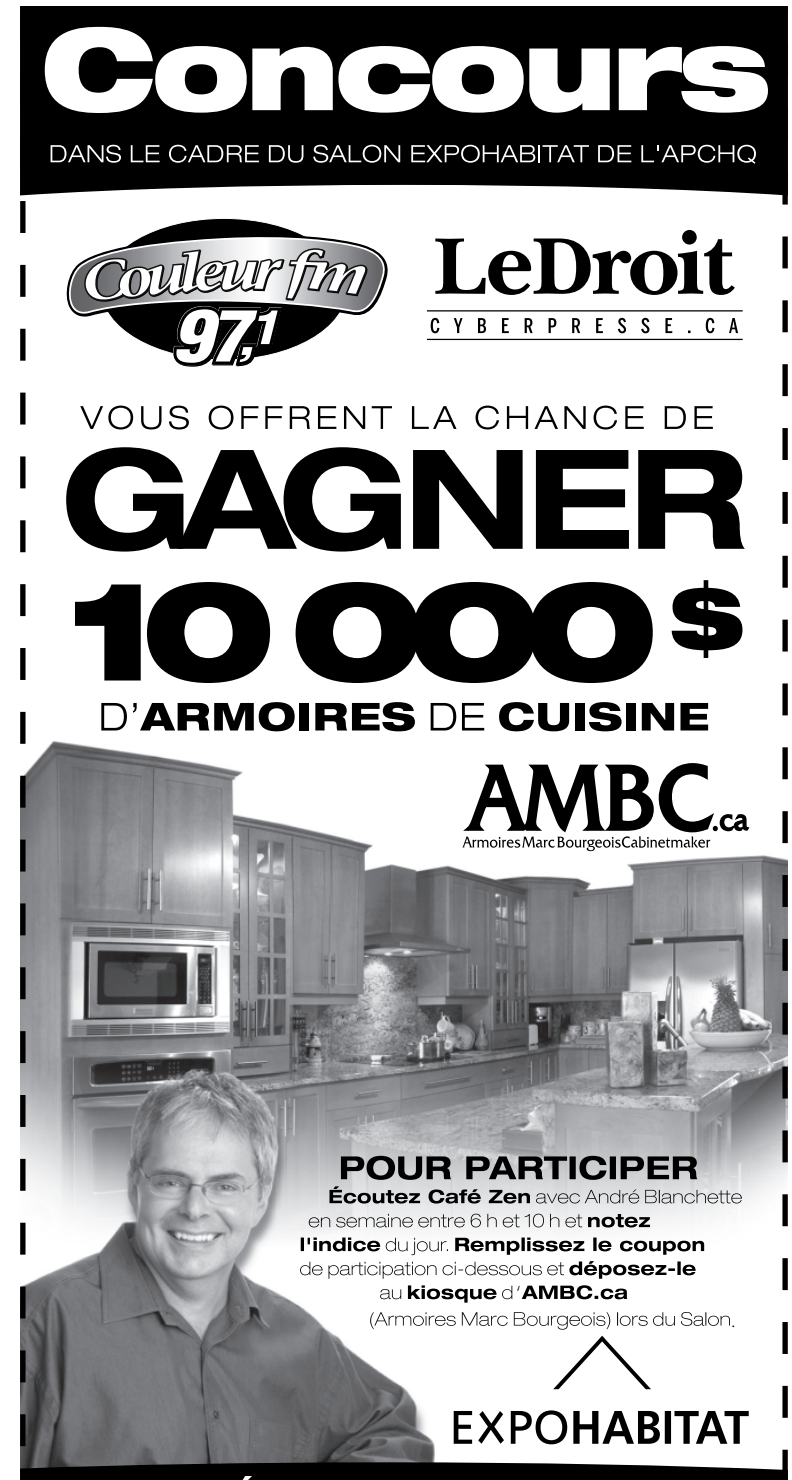
Concours

DANS LE CADRE DU SALON EXPOHABITAT DE L'APCHQ

Couleur fm 97,1 — LeDroit CYBERPRESSE.CA

VOUS OFFRENT LA CHANCE DE

GAGNER 10 000 $ D'ARMOIRES DE CUISINE



AMBC.ca Armoires Marc Bourgeois Cabinetmaker

POUR PARTICIPER

Écoutez Café Zen avec André Blanchette en semaine entre 6 h et 10 h et **notez l'indice** du jour. **Remplissez le coupon** de participation ci-dessous et **déposez-le** au **kiosque** d'**AMBC.ca** (Armoires Marc Bourgeois) lors du Salon.

EXPOHABITAT

DU 29 FÉVRIER AU 2 MARS 2008

AU HILTON DU LAC-LEAMY UNE INVITATION DE

Banque Laurentienne — meubles branchaud L'Coq! — Gazifère Une société Enbridge — Construction LMA — RONA L'entrepôt

** Grand prix non tel qu'illustré • Le tirage aura lieu le 2 mars*

COUPON DE PARTICIPATION

Nom : _____

Adresse : _____

_____

Téléphone jour : ( ) _____

Indice du jour : _____

Date de l'indice : _____

Règlements disponibles à Couleur FM • 171A, rue Jean-Proulx, Gatineau, QC J8Z 1W5

489281

Ben Affleck se ressaisit

SONIA SARFATI
Collaboration spéciale

CINÉMAISON

En tant que romans, *Mystic River* et *Gone Baby Gone* de Dennis Lehane étaient du même calibre. Forts. Dérangeants. Le premier a été brillamment scénarisé par Brian Helgelend et porté à l'écran par Clint Eastwood. Le second est passé entre les mains de Ben Affleck, qui fait preuve d'un certain talent pour la réalisation, mais moins pour la scénarisation puisqu'il a adapté le livre avec Aaron Stockard. D'abord, on reconnait peu, dans ce *Gone Baby Gone,* la personnalité des détectives privés Kenzie et Gennaro que connaissent bien les lecteurs de Lehane. Et puis, surtout, les nombreux revirements qui surviennent en fin d'enquête passaient mieux à l'écrit. Ils semblent ici arrangés avec le gars des vues. Reste cette finale troublée et troublante, et ce drame concernant la disparition d'une petite fille. Le tout, porté par des acteurs bien dirigé. Oui, je l'écris : bravo, Ben.

Mafia guimauve

Là où, dans *Eastern Promises,* David Cronenberg a fait fort avec son incursion dans les méandres de la mafia russe à Londres, James Gray fait pas mal plus tiède dans *We Own the Night,* qui, lui, se déroule à New York dans les années 1980. En fait, le film démarre bien. Captive. Mais se dégonfle piteusement en multipliant les anachronismes avant de s'enliser dans le mélo pour son dernier acte. Déception. On suit ici une famille dont le père est policier et les fils n'ont rien en commun. Le premier a suivi les traces de papa. Le deuxième gère une boîte de nuit qui appartient à la mafia russe. Il ne le sait pas. Grimpe les échelons. Son grand frère aussi, dans les forces de l'ordre. D'où la descente qu'il effectue, une nuit, dans le club géré par son frérot. Descente aux enfers pour les deux, et pour leur paternel. Mais aussi pour le spectateur. Enfin, pour qui est allergique à la guimauve.

Jane Austen... peut-être...

Envie de poursuivre le *trip* Jane Austen entamé la semaine dernière avec la sortie du charmant *Jane Austen Book Club*? Cela peut se faire grâce à *Becoming Jane* de Julian Jarrold. Un film lui aussi charmant qui, si son héroïne s'était appelée Elizabeth ou Emma, aurait pu être l'adaptation cinématographique d'un roman de Jane Austen. Sauf que l'héroïne en question s'appelle… Jane Austen. Bienvenue dans *Becoming Jane,* long métrage qui ne se veut pas une comédie dramatique historique, mais la présentation d'un possible épisode-clé de la vie de l'importante femme de lettres anglaise. Possible, parce que basé en grande partie sur le contenu d'une lettre de Jane Austen, point. Clé, parce que là pourraient se trouver les racines de son œuvre. Pour porter le récit, une Anne Hathaway fort crédible.

Bataille aux cuisines

Remake du *Mostly Martha* de Sandra Nettlebeck, *No Reservations* de Scott Hicks raconte Kate, chef dans un restaurant de Manhattan, obsessive et perfectionniste devant les fourneaux et dans la vie. Et un jour, le dérapage sur tous les fronts. Sa sœur meurt dans un accident de la route et Kate devient responsable de Zoe, sa nièce de neuf ans. Bouleversement émotif. Chambardement des horaires. Et menace professionnelle. C'est ainsi qu'elle perçoit l'arrivée de Nick dans le restaurant. Il est sous-chef, exubérant, flamboyant, amateur d'opéra. Il est dans la cuisine comme dans un terrain de jeu. Elle y est comme sur un champ de bataille. Bref, ça va faire des flammèches entre eux. En ressort un triangle sympathique et crédible. Pas un menu gastronomique, mais un film léger et charmant, comme un pique-nique entre amis.

Gone Baby Gone
De Ben Affleck.
Avec Michelle Monaghan, Ed Harris, Casey Affleck, Morgan Freeman
✪✪✪

We Own The Night (La nuit nous appartient)
De James Gray
Avec Mark Wahlberg, Eva Mendes, Joaquin Phoenix, Robert Duvall
✪✪1/2

Becoming Jane (Jane)
De Julian Jarrold
Avec Anne Hathaway, James McAvoy, James Cromwell
✪✪✪

No Reservations
De Scott Hicks
Avec Catherine Zeta-Jones, Aaron Eckhart, Abigail Breslin, Patricia Clarkson
✪✪✪

Ce soir au petit écran...

STATION	VG	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC Ott	3	3	5	Kif-Kif	L'union fait la...	Le Téléjournal		Virginie	La Facture	Providence		Les Lavigueur, la vraie histoire		Le Téléjournal / Envers du décor		La Zone / Le Téléjournal (23:45)	
CBC Ott	2	8	8	The Simpsons	Arrested Dev.	CBC News at Six		Coronation...	Just for Laughs	Rick Mercer	This Hour has...	MVP: The Secret Lives of...		The National		The Hour	
A Channel	6	6	6	One... Hill (16:30)	...Millionaire?	News		Wheel of...	Degrassi	Cinéma / SOMETHING'S GOTTA GIVE (4) avec Jack Nicholson, Diane Keaton						News	Tonight... (23:35)
GLOBAL	12	12	3	Young... (16:30)	Global National	News Hour		ET Canada	E.T.	NCIS		Big Brother 9 / Début		The Guard		News Final	ET Canada
CBS	21	21	13	News	Inside Edition	News	CBS News	Wheel of...	Jeopardy					Jericho		News	Late... (23:35)
SRC Mtl	67	67	-	Kif-Kif	L'union fait la...	Le Téléjournal		Virginie	La Facture	Providence		Les Lavigueur, la vraie histoire		Le Téléjournal / Envers du décor		La Zone / La fosse aux... (23:45)	
TVA Mtl	66	66	-	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	La fièvre de la danse		Hist. de filles	Caméra Café	La Promesse		Le TVA 22 heures		Denis Lévesque	
NBC	14	20	9	News			NBC News	Everybody Loves Raymond		The Biggest Loser				Law & Order: SVU		News	Tonight... (23:35)
CTV Mtl	64	71	79	Dr. Phil		CTV News		Access H.	eTalk	American Idol				Jericho		CTV News	CTV News
TFO	-	18	12	Rivaux...	Cinémission	Wonder Choux	Lili	Panorama en direct		Histoires...	Y'a pas d'âge...	Cinéma / MARQUISE (4) avec Sophie Marceau, Bernard Giraudeau				Pilules	Les Éclaireurs
CTV Ott	7	7	7	Dr. Phil		CTV News		eTalk	Jeopardy	American Idol				Jericho		CTV News	CTV News
ABC	19	19	20	News			ABC News	Access H.	E.T.	Just for Laughs / Deux émissions		...to Jim	Carpoolers	Boston Legal		News	Nightline
TV5	15	15	35	Tout le monde veut prendre sa...		... (17:55)	Journal FR2	Toute une histoire		Stratégies animales		La vie est un simple rendez-vous		Arrière-scène	Urbania...	TV5 Le Journal	Autre monde
WPBS	11	11	16	Fetch!	Homework...	The Newshour		Business...	Wings over...	Nova / Astropies		Mormons				Tavis Smiley	Charlie Rose
TVO	18	2	2	Large Family	Ellen's Acres	Tracey McBean	George Shrinks	Great Parks	...Rivers	The Agenda		The Whistleblowers		A World without Water		The Agenda	
TQc	8	55	70	Cornemuse	Toc Toc Toc	Kaboum	Ramdam	Gang de rue	...à ma culture	National Geographic / ...ours		24 heures chrono		Bazzo.TV / Stéphan Bureau		...à ma culture	À la di Stasio
TVA	10	10	10	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	La fièvre de la danse		Hist. de filles	Caméra Café	La Promesse		Le TVA 22 heures		Denis Lévesque	
TQS	5	5	11	Le Grand Journal (16:30)			Flash	450, Chemin...	Cinéma / UNE FAMILLE DÉCHIRÉE avec Leslie Hope, Wendy Crewson		Pourquoi?			Le Journal du soir		110% (22:45)	L'avocat du...
A & E	28	28	31	American Justice		Cold Case Files		CSI: Miami		The First 48 / Deux épisodes				Parking Wars / Quatre émissions			
Bravo	35	35	40	Cinéma / THE FIRST... (16:00)		Street Legal		Heart Beat	Montreal Jazz:	Kurt Elling	Matilda...	Cinéma / HEAVY METAL (4)		Dessins animés		Law & Order	
Canal D	20	29	60	Parco Détective	Les Arnaqueurs	Grand Rire Bleue		Biographies / Sean Penn		Les Rescapés / ...des grizzlis		Vidéo Patrouille		Affaires classées / ...Tallineau		Vidéo Patrouille	
FOX	31	31	36	Everybody Loves Raymond		Judge Judy	Seinfeld	Judge Judy	...a Half Men	American Idol				Seinfeld	...a Half Men	The Simpsons	That '70s Show
HGTV	37	37	-	House Hunters	...Homes	Holmes on Homes		House Hunters	Buy me	Designer Guys	Design Inc.	Colin & Justin's Home Heist		Design Interns		The Style Dept.	Sarah's House
Musique Plus	30	30	37	Plus sur commande		Top5.anglo	Top5.franco	Presque...	M. Net	InfoPlus	Pop!	...des clips	TopRock.	Hogan a raison	Bam se marie	Lutte...	Top5.anglo
Newsworld	24	24	26	Politics		BBC News	CBC News	CBC News	Politics	The Hour / Peter Mansbridge		CBC News: The National		Tailor Made		CBC News: The National	
RDI	23	23	28	Le Téléjournal / RDI Junior		RDI en direct		Dominique Poirier en direct		Gorbatchev, un homme qui a...		Le Téléjournal		Le club des ex	Le National	Le Téléjournal	
RDS	33	33	41	Lutte Impact TNA		Sports 30		Hockey / Canadiens - Lightning						Sports 30		Canadiens express	
DISC	34	34	42	How it's Made / Deux émissions		Megabuilders		Daily Planet		How it's Made / Deux émissions		Smash Lab / Train Crash		Jetstream / Dream Killer		Daily Planet	
TLC	36	36	34	While you were out		Property Ladder		Flip that House		Really Reckless Drivers		LA Ink / Cinq émissions					
TSN	32	32	30	Purina... (16:30)	Pardon the...	Off the Record	Sportscentre	Hockey / Canadiens - Lightning					Hockey / Ducks - Avalanche				
VOX	22	-	-	Génération verte	Pirouettes	Parents Avis		...des mots	Razzia	Avant d'oublier	Relève JPR	Prenez garde...	Le 9.5	Sans filtre	Plaisir de skier	Une planète dans ma ville	
Canal Vie	43	43	-	Que feriez-vous?		Déco sur...	Oui, je le veux!	Interventions miracles		...vos dettes	Agence de Patti	À deux c'est...	...maison!	Décore ta vie	Métamorphose	Oui, je le veux!	Goût de Louis
Musimax	45	45	-	Max glam	InfoMax	L'Index...	Max Musique	Top5.anglo	Top5.franco	Musicographie / Steven, Liv Tyler		Plus riche que toi		Hollywood Fantaisies		La Monde...	Max Musique
Télétoon	44	44	48	Le Spin / Saint-Valentin (16:00)		Les Simpson	Naruto	Chaotic	Di-Gata	6TEEN / Deux émissions		Les Simpson	Henri pis...	...du cosmos	South Park	Les Simpson	Star ou...
City-TV	17	17	15	News		News		Friends	Access H.	Reaper		Cinéma / HIGH FIDELITY (4) avec John Cusack, Iben Hjejle					News
Évasion	53	-	-	Ni Hao. Chine!		Québec...	1re Nations	Mordu de la pêche / Cuba		...des spectacles de lumières		La St-Valentin de Philippe Mollé		Échappées...	Hakuna Matata		...des étoiles
Séries +	54	-	-	Berlin, Berlin		Les Experts		Hôtel Babylon		Miss Météo	Voisins...	Bones		New York 911		Berlin, Berlin	
Z	56	-	-	Mélinda, entre deux mondes		La porte des étoiles		Bouche-trous	...c'est fait	Dead Zone		Medium		Le messager des ténèbres		Le Cobaye	Le gars...
Historia	55	-	-	La petite maison dans la prairie		Soldats		À vos marteaux		Passion Maisons		NCIS		Mini-séries / Troie: la cité du trésor perdu			
ARTV	29	-	-	Les contes d'Avonlea		La boîte à souvenirs		Vente de garage	Mange ta ville	Cabine C / Janette Bertrand		Cinéma / HIROSHIMA MON AMOUR (1)			Capsule (22:40)	Geisha: le crépuscule des fleurs	

VH = Vidéotron Gatineau VR = Vidéotron Rockland RO= Rogers Ottawa Station Francophone

Cvendu.ca MC C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces de LeDroit CYBERPRESSE.CA

Les petites annonces
613 562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 12 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur 613 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 13 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 193,96 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,99 $ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 411,40 $ par année, et les autres pays: 957,49 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 101 à 114
Marchandises 201 à 260
Services 301 à 326
Experts 332 à 374
Services divers 380 à 390
Emplois 401 à 424
Logements 501 à 544
Propriétés 551 à 578
Commerces et industries 601 à 624
Véhicules 701 à 730
Avis nécrologiques
Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

206 ANTIQUITÉS, COIN DU COLLECTIONNEUR

CONSOLE Rococo, 4 fauteuils, miroir. Prix au tiers de l'éval. 819-663-5033.

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon
73 St-Joseph, Hull. **819-777-9855**

1000 MATELAS directement de la **manufacture** + futon, **819-243-4474**

1 LAV./SÉC., POÊLE, RÉFRIG., blancs. 819-643-4009, 819-664-9979.

1 SEUL EN OUTAOUAIS
MEUBLES USAGÉS MDM
Achat, vente. 819-246-1109

2 LITS Queen, matelas Queen. (819)772-8216.

763 ST-LOUIS, GATINEAU, lav./séc, réfrig. et poêle, garantis 90 jours à 100%. (819)561-4186.

À VENDRE pour armoires de cuisine: moulures de tête en PVC et cache lumière en PVC, toutes les couleurs et tous les modèles. Prix à discuter.
Patrick Boucher au 819-213-2371
Cuisine Plus

BEAU, BON, PAR CHER
387 Notre-Dame, Gatineau, lav./séc., poêle, réfrig., garantie 100%, livraison gratuite, (819)669-0697.

NOUVELLE ANNONCE!
BON état, sofa, causeuse, 2 fauteuils, 1 tabouret, 950$, (819)771-8614.

NOUVELLE ANNONCE!

CABINET de cuisine, 625 $
Orléans, ON, (613)837-4092.

ILAVEUSE, sécheuse, marque Frigidaire, utilisation 6 mois, (819)568-1101

MATELAS très propres, toutes grandeurs, 100 $ et plus. 819-772-2333.

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

MEUBLES de tous genres, set de chambre lit simple, une unité murale avec table salon, set de cuisine, bureau d`ordinateur, fauteuil berçant, Guylain: Jour: 819-777-7670 ext 230, soir: 819-210-8536

MOBILIER de dinette Sylvanart, table ronde 42 po. et 4 chaises. Frêne blanchi et merisier naturel. Doit vendre, prix négociable., 819-777-5105.

MOBILIER/salon El-ran, en cuir couleur champignon, 3 places + chaise inclinable, livré 30 déc. 2007, valeur 3,000$ pour 1,900$, (819)643-3494.

MOBILIER s/manger, chêne, table, 6 chaises, buffet, vaisselier, 1 200 $; ENSEMBLE vaisselle Royal Kenwood, pour 12, bon état, 800 $,819-771-4717.

MOBILIER s/manger en érable, 4 chaises, table , vaisselier, meuble en coin; mobilier salon, divan 3 places, chaise, table de salon. Prix nég. Le tout en parfait état. (819)771-6715.

NOUVELLE ANNONCE!
Table de salle à manger blanc, (54"X38") rallonge (16"), 6 chaisses, 1 buffet. Meilleure offre. (819)777-5192.

UNITÉ murale, 90 $, divan-lit et causeuse, 125 $, DVD/VCR/DC, 90 $, caméra vidéo, 200 $. (819)669-7559.

VENTE de déménagement, urgent Marie, (819)568-9765.

VENTE et achat, appareils ménagers, 819-328-9120, 819-635-2332.

220 INFORMATIQUE

PENTIUM 3 et 4 complet. À prix d'aubaine. 819-771-5194

RÉPARATIONS moniteurs LCD
estimation gratuite, (819)777-8668

222 MUSIQUE

COURS DE GUITARE
Samuel: (819)771-1368

NOUVELLE ANNONCE!
DISCO MOBILE et +, 25 ans d'exp. Appelez-nous d'abord 819-246-3363

Faites vite
Matelas et sommiers de très bonne qualité
de marque Simmons provenant du Hilton Lac Leamy (casino).

Matelas et sommiers (54"X78") 199 $
Matelas king et 2 sommiers 39" (80"X80") 199 $
Pour information 819 665-7595
490329

222 MUSIQUE

ROLAND HP 107 comme neuf. Piano extraordinaire pour tous ceux qui aiment la musique. Parfait état. 3 200 $ ou meilleure offre. Soir: 819-772-8561

STUDIO de pratique pour musiciens,175 $/mois taxes incl., sonorisation (PA) incl. Pour inf., 819-663-9888.

224 CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

NOUVELLE ANNONCE!
TAPIS roulant, bicyclette, Vision Fitness, les 2: 1 200 $. (819)771-1563.

228 ANIMAUX

BEAUX chiots: yorkshire, morkie, bichon maltais, propres à la litière, carnet de santé, garantie 819-587-3292

BÉTAIL
45 génisses Limousin-Charolais pas en gestation, 800-1000 lb. De jour: 819-455-2229, Soir: 819-455-9576

BOSTON TERRIERS prêts à partir 375 $, vaccinés, 819-983-8228.

CHENIL CLAIR DE LUNE
CHIOTS shih tzu, bichons maltais, caniche toy, esquimaux américains, vermifugés, vaccinés, (819)986-5813.

CHIEN Cocker épagneul, noir, 2 ans, 200 $, après 16h: (819)281-7557

NOUVELLE ANNONCE!
CHIHUAHUAS à vendre, vaccinés, propres, entre 600$ et 1200$, (819)561-7545

CHIOTS CARLINS (PUGS), vaccinés, carnet de santé, mâles, femelles, à partir de 600 $. 819-319-4823.

CHIOTS chihuahuas, vaccinés, vermifugés, carnet de santé. (**819)281-1007.**

CHIOTS Doberman à vendre, prêts à partir, 400 $. queue coupée, premier vaccin, ergot enlevé, 819-360-3028.

CHIOTS labrador croisé noir, 100 $, 819-246-3166 ou 819-568-8154

KING Doberman, 400$; Berger Allemand, 400$; Bouvier Bernois. Elvage familial, (819)328-9199.

TAUREAU Limousin, 5 ans, papier Qc, 819-986-7581

Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

VENTE RAPIDE
1 CHEVAL Quarter Horse, "Ginger bar command" excellente pour la course de barils, 3,500$ nég. (819)775-7854.

YORKSHIRES, mâles ou femelles, secteur Hull. 819-775-3610.

230 ANIMAUX, PENSION, NOURRITURE ET SOINS

FOIN (4X5), 15 $/balle, sous toile: 20$/balle. À être ramassé à Luskville, livraison en extra. Jour: (819)455-2229, soir: (819)455-9576.

FOIN à vendre, balles rondes, 4x4, cellulaire: 819-790-7015

FOIN à vendre, balles rondes, 4X5 et petites balles carrées, (819)827-3486

242 SOUFFLEUSES, TONDEUSES

SOUFFLEUSE MTD, série Gold, 8 hp-28, démarrage électrique, 550 $, (819)669-3423

244 OUTILLAGE

TOUR à bois King, 39 po., avec couteau à tourner, 300$, (819)427-6602.

TOUR à bois King 48"X12" avec base, sableur incl., couteaux. Etat neuf, 650 $. (819)213-5232.

246 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

BOIS de chauffage, dur, sec, 16 po, 110$ la corde, 819-456-3210 Stéphane

BOIS de chauffage écologique, aussi peu que 69 $ la corde énergétique, livraison gratuite, 819-684-1558. www.eco-lution.ca

BOIS DE CHAUFFAGE J.B., livraison, 819-568-2650.

BOTANIX, bois qualité, 12"/16", semi-sec, aussi livraison. 819-778-3576.

248 ÉQUIPEMENT DE BUREAU

MEUBLE classeur pour dossier dentaire, couleur acajou, bon état, fait par la compagnie Mardan. 819-210-6959.

252 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

TABLE de billard, Valley 2000 $, 2 roulottes installées camping Notre-Dame de Pontmain à partir de 5 000$, terrain incl. pour la 1re saison 819-597-2391.

254 MATÉRIAUX

PORTES et fenêtres neuves, toute grandeur, bon prix. Après 18h et fin de sem.: (819)360-1501

NOUVELLE ANNONCE!
AUBAINE!
STYROMOUSSE SM, Celfort 200, 2x8x2, 12 $, l'unité. (819)772-1530

256 DIVERS À VENDRE

ACHÈTERAIS reste d'inventaire de magasins tous genres. 819-319-6076.

ADULTES DVD XXX
Hétéro, gay, lesbienne. **Vente, $9.99, 3 pour 25$**, VHS $4.99. **819-663-9999**

ARTICLES de restaurant à vendre à l'unité ou ensemble. 819-743-4979.

NOUVELLE ANNONCE!
ÉQUIPEMENT de gardien de but RBK, jambières 31", mitaines et "bloqueur", 225 $. (819)827-1587.

FABRICANT de portes moustiquaires, portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles. **Léo Groulx Mfg Ltée.** 613-764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

NOUVELLE ANNONCE!
GÉNÉRATRICE Kipor, silencieuse garantie 2 ans, 1,000 à 6,000 watts. Hors-bord Lafontaine 1-800-567-0546.

INSTALLATION, vente, service et pièces d'équipement gaz propane et naturel: foyer, fournaise garage, poêle et équipement de restaurant. Ligne à gaz de tout genre, (819)663-7799

256 DIVERS À VENDRE

SURPLUS FAILLITE
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
comme neuf, 135 Eddy
819-595-4898

302 ARGENT DISPONIBLE

1 AS
Je suis acheteur de propriétés si vous êtes un vendeur motivé. (819)665-8346.

1ERE, 2E, 3E HYPOTHÈQUE. Résidentielle, commerciale, privée, bancaire. André Thibaudeau, conseiller, hypothécaire accrédité. 819-790-8091.

$$$ ARGENT RAPIDE $$$
Achat, prêts sur valeur, 50 $ à 100 000$. 819-790-6800.

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-665-3392

304 COMPTABILITÉ

NOUVELLE ANNONCE!
COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena: (819)777-7847.

307 INFORMATIQUE

TECHNICIEN informatique à domicile. Sébastien 819-210-4955.

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT OU COURS

BARMAN/BARMAID/Serveur(se)s
Cours et emplois (★1981)
www.ecoledesmaitres.com
Rabais internet 1-800-561-1781

COURS d'anglais, niveau B, C. C'est le temps! Marcel: 819-777-6564.

COURS D'ANGLAIS
Samuel: 819-771-1368.

COURS pose d'ongles. Trousse de départ incluse. (819)246-7040.

PROF pour math, physique, informatique. Secondaire/universitaire. Cell: 613-697-4351

314 GARDERAIS ENFANTS

0-5 ANS, infirmière, éducatif, temps plein, 1 place 2 ans +. 819-778-7632.

GARDERAIS enfants chez moi avec expérience. 1 place disponible. (819)243-4251 ou (819)661-4756.

GARDERIE en milieu familial. Gatineau. Appeler au 819-669-2385.

NOUVELLE ANNONCE!
GARDERIE Les petits anges, sur le Plateau à Hull, 2 places disponibles, 80$/sem., (819)639-8669.

GARDERIE, milieu familial, 3 places 2 ans +. Lyne, (819)561-1326.

GARDERIE privée avec exp., 25$/jour, reçu. + d'avantages 819-243-4535

GARDERIE privée, près du lac Beauchamps, 20 $/ jour, avec reçu, Contactez Mélanie: 819-643-4991.

JE garde ton p'tit trésor chez moi. Appelle Marleine, 819-246-7359

MILIEU familial, éducatif, repas équilibrés, 9 ans d'exp., Val-des-Monts, (819)671-1493.

316 SERVICES PROFESSIONNELS

TATOUAGE stérile personnalisé, Spécialité "old school", (819)712-3220.

TU es fatigué(e)! offre-toi un massage, tu le mérites. Michel, 819-777-8216.

VOUS avez besoin d'une coiffeuse à domicile? Pour famille, personne âgée etc. Au plaisir de vous servir. Appeler Nathalie, (819)665-4560.

382 AMITIÉ ET RENCONTRES

NOUVELLE ANNONCE!
POURQUOI être seul(e) pour la nouvelle année? Appelez Intro Options pour trouver l'âme-soeur:
(613)233-9697.

❤SPEED DATING & DANSE 18-50+
LOFT 455, Gatineau (819)-210-8944
Sam. 9 fév., 26 avril 19h, 20$

384 ÉSOTÉRISME

CARTES et tarots. Sur rendez-vous les ven., sam. et dim. (819)351-9671.

CLAUDETTE, tarotlogue, fait lecture des tarots. 819-561-4239.

JO SOLEIL, voyante, 10 ans d'exp., $3.99/min., 24h/24, 18 ans et +. 1-900-451-8883

MADAME BÉ. 38 ans d'exp., clairvoyante. 819-779-6403, 613-443-2472

MAISON DE SCIENCES OCCULTES consultation téléphonique en direct, tarot, voyance, etc., 4,50 $ la minute, 18 ans et +, 1-900-451-3444

PENSÉES par les cartes.
Denise Jetté au 819-770-2932.

TAROLOGUE et + d'exp., rendez-vous rapide. Lise 819-663-1714

386 MESSAGES PERSONNELS

1000000000% Dominante
Marie de retour, 819-777-7203

10000000 caresse, massage sensuel, films XXX, privé. **819-663-8123**

1 000 000 de caresses, massage sensuel, discret, 819-568-6127.

100% CHAUDE, massage érotique, caresse sensuelle ❤ . **819-246-4941.**

1 AS, MASSAGE privé
Megan, 819-743-9201

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619 Jean.

25 ANS, 5'2, 100 LBS
❤ ❤ 819-643-2004 ❤ ❤

9h à 14h30 ❤ 613-263-4744
44DDD Hull
★★★★★★ très belle ★★★★★★

A1, 100% satisfaction, **Julie, Sonia, Nathalie,** à Hull, 819-483-1172

ADORABLE, belle, blonde, pour le meilleur massage, 819-663-8123

AVEC moi vos rêve seront réalisés 100% satisfait, (819)669-6616

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 8h à 21h. **Privé, douche. Maureen, 819-643-8239.**

BONJOUR, Un bon massage? bienvenue h/f. Gabrielle 819-771-0073 Merci!

CAROLINE, belle brune douce sensuelle, 14h30 à 21h,(819)669-8851.

CLASSE propre, douche disponible. nouvelles masseuses débutant le mercredi 5 décembre! Soyez au rendez-vous 545 Maloney Est. (819)669-6616

386 MESSAGES PERSONNELS

EMANUELLA 24/24, service sensuel, 819-635-2241

FILLES sensuelles, nouvelles, 9h à 20h, (819)669-6616

GÂTEZ-VOUS avec Sandra pour massage, lingerie. (819)669-8851.

❤ Jade ❤❤ **WOW** ❤❤ Tamy. ❤ Ne cherchez plus, nous voilà! Jolies, sexy, pour massage érotique, 8h à 21h, (819)669-8851.

JOYEUSE SAINT-VALENTIN ❤ BELLE FEMME BLONDE ❤ pour massage sensuel. 819-743-5559.

MASSAGE chinois professionnel, 341C St-Joseph. Reçu. 819-770-9716.

MASSAGE...de 8h à 16h. Mélane, 819-360-7584.

386 MESSAGES PERSONNELS

MASSAGE discret par femme d'expérience, pour homme. 819-243-0909

Massage Evelyne. Relaxation complète, privé, propre, sans regret, homme mature, 819-665-8505

MASSAGE Pour 35 ans et + , Hull, 819-328-4527, Christine.

MASSAGE pour homme par homme, 7 jours, Hull, Samuel, **819-771-1921**.

MASSAGE pour hommes 50 ans +. Josée, jour: 819-568-2878.

MASSAGE PROFESSIONNEL par homme. Reçu. 819-664-2123.

MEILLEUR MASSAGE ASIATIQUE

1ER CHOIX, **613-859-8123,** 9h à 12h, 7 jours, 216 St-Joseph, 2e étage, Hull

386 MESSAGES PERSONNELS

NOUVEAU MASSAGE ASIATIQUE
57 ST-JOSEPH, APP. 3, HULL
(819)483-1206 ou (613)513-8880, 24H

★★★ **oceana** ★★★
Super Massage.
135 rue Wright, Hull
819-775-4726

PLAISIR, DOUCEUR, SENSUALITÉ MAYA, 7/7 (819)210-6463

POUR un doux massage très propre. Contactez-moi au 819-246-9580.

❤❤❤

408 OFFRES D'EMPLOI

CHAUFFEUR(SE) demandé, Canada/Etats-Unis, avec exp.,(819)665-7206

Meubles MEGA Furniture

Chauffeur(se) / livreur(se), avec exp., connaissance des villes de Gatineau et Ottawa et environs, temps plein, $10/h. Se présenter avec C.V. aux Promenades de l'Outaouais, 1100 boul. Maloney O., Gatineau, demander Nina ou David.

408 OFFRES D'EMPLOI

NOUVELLE ANNONCE!

CHAUFFEUR taxi demandé(e), jour, Buckingham. 819-986-9887.

CHERCHE femmes,18 ans + pour films/photos exotiques. (819)661-2646

COMMIS à l'entretien et nettoyage d'outils de location, 40h/sem. Apportez C.V. au 803 boul. St-René O. Location Bouladier, 819-568-3492.

COMMIS vendeur au comptoir de vente, avec ou sans exp., Se présenter avec C.V. chez Matériaux Bonhomme au 921 Bd St-Joseph, Hull, demandez Martin Boyer, gérant. 819-790-0572.

La région VOUS OFFRE DE TOUT POUR LA SAINT-VALENTIN

♥ 613 562-0222 ♥

Arvisais

1100, boul. Maloney Ouest, Gatineau
❤ Promenades de l'Outaouais ❤
❤ (près de La Baie) ❤
Tél.: **819-246-6830**

Fleuriste Avant-Garde

Idées originales et uniques pour manifester votre amour! 486 rte 105, Chelsea, Qc, 819-827-6308
www.fleuristeavantgarde.com

Fleuriste Au jardin de Sylvie

12 roses à partir de $29.99

195 rue Principale, secteur Aylmer
819.684.2772
www.aujardindesylvie.com

Auberge de Mon Petit Chum Bed & Breakfast

Il n'est pas trop tard pour obtenir une soirée romantique pour votre Valentin à l'**Auberge de mon Petit Chum** dans le coeur de Wakefield. Contactez Dawn pour vous proccurer un certificat cadeau qui peut vous être envoyé par courriel. (819)459-1814 ou **info@monpetitchum.com**

Colibri Fleuriste

819-663-1026
Sortez du traditionnel! Création de bouquets originaux. Fleurs exotiques, roses 60 cm. 357 rue Main, Gatineau.

Chez Rose Fleuriste

Le fleuriste des gens de bon goût
177-A, Promenade du Portage, (secteur Hull) tél: (819)777-3839, fax: (819)777-0317, chezrose@bellnet.ca

Florist Hélène Fleuriste

84 rue Eddy, secteur Hull
À la St-Valentin, réchauffez son coeur avec les fleurs chez Fleuriste Hélène. Service personnalisé. 819-777-7533.

La Confiserie WAKEFIELD

Offrez un produit fait avec amour et des ingrédients de choix. Boutique: 10h à 18h. Tél.: 819-459-1177.
www.laconfiserie.ca

Miss Chocolat Petites douceurs chocolatées

Boîte chocolatée en forme de coeur. Personnalisez-la avec le nom de votre douce moitié ou un mot d'amour!
www.misschocolat.com 819-775-3499

Boutique Fleurs Des Jardins

FLEURS - PLANTES - CADEAUX - BALLONS
PANIERS GOURMETS

Passez nous voir ou appelez-nous! NOUS ASSURONS LA LIVRAISON. Thurso, **819-985-2210**

CHOCOLATERIE

Le Vaisseau d'Or

PRODUITS DU QUÉBEC
Bonbonnières en chocolat
Paniers-cadeaux Bleu Lavande
❤150 rue Principale, 819-682-7333❤

Spécial St-Valentin > bain flottant pour deux personnes 55.00 $ taxes incluses Salon Deluxe en corps, 460 Graveline, Gatineau, **(819)643-1863**

inspiration CUISINE FUSION

Venez Découvrir! Réservation s.v.p. Saint Valentin Table D'Hôte, Menu Février (13 au 16), 4 services 29.95 $, *Avec réservation -10% 819-771-6662.
51 St-Jacques, secteur Hull.

Bijouterie Création D.A.

❖ Dites-le avec un bijou ❖
15% de rabais
355, boul. Gréber, Gatineau
819-246-1944

L'îlotrésors

Dites-lui que vous l'aimez avec un cadeau-spécial de L'îlotrésors Galeries Aylmer ~ (819)684-2913.

Fleuriste Mont-Bleu
Super gros Bouquet
livraison et taxes incluses, 62.10 $
34 Mont-Bleu, secteur Hull
(**819)770-1616**

L'aubergine Restaurant · Bar · Traiteur

Venez déguster une cuisine qui vient du coeur pour la St-Valentin. Menu à 6 services à 49.69 $.
(819)777-3533, 138 Wellington (Hull)
www.restaurantlaubergine.com

Détente Santé du Plateau

Gâtez un être cher ou encore vous-même avec notre forfait St-Valentin. Enveloppement au chocolat, bain thérapeutique, massage et pressothérapie. 75 rue des Conifères, Plateau de la Capitale. **(819)595-8540.**
www.detentesanteduplateau.com

Twist CAFÉ - RESTO BAR

VENEZ retrouver nos fameux classiques: hambourgeois, moules et frites. et nos nouveautés: déjeuner, sam. et dim., **www.letwist.com**

408 OFFRES D'EMPLOI

NOUVELLE ANNONCE!

COMMIS pour dépanneur à temps partiel, fin de sem. Apportez C.V. au 130 des Sables, Gatineau, ou par fax 819-663-6444.

A. POTVIN Construction Limited

Compagnie de construction bien établie est à la recherche d'un(e)
***Dessinateur(trice)**
avec un DEC en architecture, Connaissances en informatique (Auto-Cad, Office) et CNB.
***Estimateur(trice)**
***Commis de bureau**
***Représentant(e) dans la vente de boiseries intérieures**
***Représentant(e) dans la vente d'armoires**
Seul(e)s les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s.
Télécopieur : 613-446-6676
Courriel: employment@potvinconst.com
Denise au 613-446-2203 poste 249

NOUVELLE ANNONCE!

COMPAGNIE de construction recher che monteur de charpente (framer) avec 1 **AN D'EXP.**, pour travailler à Ottawa. Doit avoir scie à chaîne et véhicule. 819-213-7769.

DUPORTAGE FORD LINCOLN

Dû à une promotion à l'interne nous recherchons (un)e

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES AVEC EXPÉRIENCE

Exigences :
- Connaissance des produits Nord-américains (atout)
- Assidu au travail
- Prêt à relever des défis
- Expérience dans la vente

Nous offrons :
- **Salaire de base de 400$/sem. + commission + bonis**
- Campagnes publicitaires dynamiques
- Un plan d'assurance groupe
- Travail à temps plein
- Bonis mensuels à l'efficacité

URGENT **POSTE DISPONIBLE DÈS MAINTENANT !**

Pour une entrevue confidentielle communiquer avec Dominic Mercier au 819 778-2751
ou envoyez votre C.V. par télec. au 819 778-8084
ou par courriel : dmercier@duportage.com

490014

COMPAGNIE de gestion immobilière recherche commis comptable, minimum 3 ans d'exp., véhicule un atout, C.V. par fax. au 819-778-1288.

COMPAGNIE de gestion immobilière recherche personne à tout faire, véhicule et outils obligatoires, C.V. fax au 819-778-1288.

CONSTRUCTION KARLARI recherche menuisier d'exp., minutieux, pour rénovations générales. Avec outils et transport. (819)669-6232.

CONSTRUCTION KARLARI, recherche personne avec exp., pose de gypse, joints, Qué., Ont. (819)669-6232.

CONTRACTEUR en excavation recherche un contremaître et un journalier avec exp. dans les travaux d'égouts ainsi qu'un opérateur de pépine avec exp. Tél.: 613-746-0514 ou télécopieur: 613-746-5124

NOUVELLE ANNONCE!

COUTURIER(ère) expérimenté(e) dans l'altération de vêtements. Temps plein et partiel. L'Aiguille Fantastique, Galeries Aylmer. 819-682-7408.

DESSINATEUR(TRICE)
Construction Junic est à la recherche d'un(e) dessinateur(trice). Candidat(e) doit avoir: 5 ans d'exp. minimum et grande motivation à atteindre les objectifs fixés.
Qualifications: DEC en architecture. Connaissance en informatique (Auto-Cad, Office) et de CNB. Envoyez C.V. courriel: hr@junic.ca
Seul(e)s les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s.

ÉCOLE de langue privée, recherche professeur de français et d'anglais. Télécopiez C.V. (613)822-5034.

ÉDUCATRICE diplômée, formée pour pouponnière, temps plein. Télécopiez C.V. au 819-771-3541.

ÉDUCATRICE ou aide éducatrice, (h/f), temps plein, salaire selon exp., 25 min d'Ottawa, Limoges, (613)443-5643.

FAMILLE à Gatineau recherche une nanny pour devenir membre de la famille. Les fontions principales consistent de s'occuper d'un bébé et d'une fille de 3 ans ainsi que les tâches ménagères, logement et nourriture sont fournis avec un salaire. Parler arabe est un atout, 819-663-4967

408 OFFRES D'EMPLOI

Weed Man

GAGNEZ JUSQU'À 20 $+/HEURE
NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE DE CANDIDATS PROFESSIONNELS POUR LE POSTE DE VENTES PAR TÉLÉPHONE. NOUS AVONS D' EXCELLENTES OPPORTUNITÉS D'AVANCEMENT EN PLUS DES BONIS ET DE TRÈS BON TAUX DE COMMISSIONS, 10 $/H GARANTIE, 15 -20/H AVEC COMMISSION. LA LISTE DE CLIENTÈLE VOUS EST FOURNIE, L'EXPÉRIENCE EST UN ATOUT MAIS NON-OBLIGATOIRE. TRAVAIL PARFAIT POUR LES ÉTUDIANTS ET POUR LES ADULTES QUI CHERCHENT POUR DE L'ARGENT SUPPLÉMENTAIRE 18 $/H PAR SEMAINE TÉLÉPHONER MAINTENANT!
GATINEAU (819)777-1710

HOMME demandé (h/f) en construction (framing), avec ou sans exp., pour projets à l'ouest d'Ottawa, doit posséder auto. CV fax: 613-488-2160 ou laissez message au 613-488-3265.

JOURNALIER livreur, min. 22h/sem., avoir permis de conduire classe 3. (819)595-8722

LIVREUR, aide-cuisinier et serveur (h./f.) (819)561-7171.

URGENT!

Le Petit Coup de Main offre 1 poste pour **entretien extérieur** de nuit à Ottawa. Permis de conduire obligatoire. Connaissance d'Ottawa un atout. Aussi, 2 postes pour **déneigement** à la souffleuse et à la main. Finalement, 2 postes pour travaux de **paysagement** pour saison 2008. Salaire très compétitif pour paysagiste avec exp. François Maréchal (819)772-4443.

MASSO-THÉRAPEUTE recherché, temps plein/partiel, (819)281-4253

MÉCANICIEN(NE)
Exigences: exp. en entretien de camions et de machinerie lourde. Tél.: 819-455-2229, fax: 819-455-9778.

NOUS recherchons une personne pour le poste de réceptionniste et technicienne vétérinaire ou animalière, ainsi que toiletteur (se). Secondaire 5 exigé, devrait idéalement être bilingue et apte à travailler avec le public. Les 2 postes sont permanents et à temps plein. Contactez la Clinique vétérinaire Mont-Bleu au (819)775-9958.

OFFICIER DE SÉCURITÉ
demandé(e) immédiatement,
(613)829-5555.
www.securityinstitute.ca

★★★

OPÉRATEUR de "backhoe", dix roues et "bulldozer" avec exp. (819)665-9034.

OPTOMÉTRISTE demandé lunetterie à venir (Aylmer). Aucun investissement, excellents termes. Possibilité de partenariat. Jean 819-208-0185

PAVAGE INTER CITÉ
PELLETEURS/neige, (819)595-0550

PELLETEURS demandés pour déneigement résidentiel, région d'Orléans, pour déneiger marches d'entrée et 4 pi en avant du garage, transport requis, groupe de 2 possible, disponible en tout temps, $15/h et frais d'essence et traversier payés comptant. Denis 613-837-4556

PERSONNE responsable pour travailler dans une garderie en milieu familial, 3 avant-midis par semaine, cours de 1ers soins obligatoires (à jour). Laissez message 819-664-8178

PHARMACIE Hull: recherche technicien(ne) de laboratoire, 1 an d'exp., 819-778-2026, C.V. fax 819-778-0669

POSTE disponible pour main-d'oeuvre générale (travaux intérieurs et extérieurs), permis de conduire obligatoire, taux 10.50 $/h, (819)561-1873.

408 OFFRES D'EMPLOI

URGENT!

POSTE D'HORTICULTEUR
avec exp. pertinente en horticulture pour entretien de plantes tropicales dans les édifices gouvernementaux.
Exigences: diplômé(e) en horticulture ou 2 ans d'exp. en horticulture, bilingue, voiture exigée, bon jugement, initiative. Télécopiez C.V.: 819-561-1256

BONHOMME

www.bonhomme.ca

Matériaux Bonhomme de Hull recherche une personne possédant de l'expérience dans le domaine des matériaux de construction et/ou de la maçonnerie ou de la finition intérieure (portes, moulures et quincaillerie) afin de combler un poste de :

REPRÉSENTANT VENTES EXTERNES

Le candidat sera en mesure, par sa compétence et son expérience de développer des comptes existants et d'en ouvrir de nouveaux.

Veuillez communiquer en toute confidentialité avec **Michel Charest** au **819 664-4206**

490287

PRÉPOSÉ(E) à l'entretien ménager pour résidence psychiatrique à Ottawa, temps plein, de 16h à minuit et de minuit à 8h. Cuisinier pour fin de semaine seulement de 8h à16h. Télécopiez C.V.: 613-745-6060

PRÉPOSÉ(E) au stationnement, lun. au ven., 7h à 10h., 9$/h, possibilité de temps plein. Contactez Raymond au 819-213-4187.

NOUVELLE ANNONCE!

RECHERCHE **camionneur** avec licence DZ pour dompeur, 5 ans d'exp., **Armand Lavigne Inc**: (613)835-2238

RECHERCHE practicienne en massage, 5 min. du Casino, info: (613)236-3105

SATURN AYLMER

EST À LA RECHERCHE D'UN **GÉRANT DES PIÈCES**

Vous possédez : Expérience GM et Reynolds/Reynolds un atout.

Nous offrons : Un salaire compétitif, avantages sociaux.

Joignez-vous à notre équipe en acheminant votre C.V. à :
Att : Luc Romanica
Courriel : lucromanica@videotron.ca
Télécopieur : 819 684-1979

490316

NOUVELLE ANNONCE!

RECHERCHE employée dynamique, responsable, autonome et intègre, doit préférablement posséder des connaissances reliées au conditionnement physique, temps partiel, (819)246-8585.

★★★

RECHERCHE mécanicien pour équipements lourd et léger, avec exp. dans la soudure. (819)665-9034

RECHERCHE personnel d'entrepôt avec exp. avec chariot élévateur, temps plein, de nuit, très bons avantages sociaux. Télécopiez C.V. au: 613-739-3961.

RECHERCHE programmeurs bilingues (Flash, PHP/MySQL). emploi@ideeclic.com

RECHERCHE technicien et/ou apprenti en appareils ménagers, 819-319-4492.

SERVICE à la clientèle, **temps partiel**, bilingue. Se présenter avec C.V. à Buba Video, 20 bd du Plateau, Hull, pas d'appels téléphoniques S.V.P.

NOUVELLE ANNONCE!

TRAVAILLEZ à 100% de votre domicile. Temps plein ou partiel, avec une possibilité de revenu illimité (selon effort). Pour nous contacter, rendez-vous au www.revenuliberte.com

NOUVELLE ANNONCE!

VENDEUR porte-à-porte pour levée de fonds. Bon salaire. 819-669-4118.

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

0 % D'ÉCHEC, ouverture de poste, besoin 4 téléphonistes pour prises de rendez-vous, travail de jour, tél.: 819-643-6011

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

POSSIBILITÉ de 1000 $ et + / sem. avec boni dès la 1re année. Cie internationale recherche 2 représentants. Clientèle établie, formation, doit posséder secondaire 5, auto. Marc, 819-771-0398 C.V. (fax): 819-771-7379

TU recherches une vraie carrière? Tu es sérieux(se)? Tu aimes la vente, un revenu qui égale tes efforts, moyenne de première année, 64 489$, DEC/DEP min., (819)743-7477, 9h à 17h.

VERTDURE OUTAOUAIS

10 REPRÉSENTANT(E)S, temps partiel soir et samedi, salaire tres compétitif, 800 $ et +. Clientèle fournie, formation complète, auto requise, Bienvenus aux retraités et semi-retraités. Se présenter au 39 de Valourt, locla 3 ou Contacter Luc, 819-243-5458.

412 PERSONNEL DE BUREAU

AUBERGE et Spa Le Moulin Wakefield est à la recherche d'employé(e)s d'exp. pour le poste de comptable/contrôleur, temps plein. Doit être responsable pour tout élément de CP/CR, reportages financiers et la distribution de paie. Qualifications des principes de comptabilité et expérience avec Excel et QuickBooks nécessaires. Le bilinguisme est un atout. Envoyez votre C.V. par fax au: 819-459-1719 ou par courriel à: pamella@wakefieldmill.com. Site internet: www.wakefieldmill.com

RECHERCHE commis comptable avec exp., temps partiel, 2 jours, 16h/sem., connaisances simple comptable. John 819-775-2005

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

1 HYGIÉNISTE dentaire recherchée, clinique jeune et dynamique à Hull, S'adresser à Anick au 819-777-2902 ou fax: 819-770-6957.

ASSISTANT(E) et SECRÉTAIRE dentaire, de jour, bilingue, connaissance de l'informatique. Envoyez C.V. par fax au Dre Anne Boisvert: 819-243-9130.

CENTRE de prélèvement sanguin rechercher technicien(ne) de laboratoire et/ou infirmière licenciée, poste temps partiel. Faire parvenir C.V. par télécopieur 819-246-9399

DR Gilles Boisvert et son équipe dynamique recherchent hygiéniste dentaire, poste permanent. C.V. par fax a/s de Stéphanie: 819-246-6525 ou téléphonez au 819-246-9191.

ÉQUIPE dynamique recherche hygiéniste et assistant(e) dentaire, postes permanents, environ 35h/sem., CV par fax, a/s Julie: 819-246-6525.

HYGIÉNISTE dentaire recherché(e), bilingue 32h/sem., formation, équipe dynamique et services de hautes technologies, salaire avantageux avec bénéfices, janvier 2008. Télécopiez C.V. au 819-770-4543.

NOUVELLE ANNONCE!

HYGIÉNISTE DENTAIRE temps partiel, soirée et jour. C.V. au 601 av. de Buckingham, Qc, J8L 2H4, fax: 819-281-6150, tél.: 819-281-3368.

HYGIÉNISTE dentaire, temps plein ou partiel, possibilité de faire votre propre horaire de travail. Secteur Aylmer. (819)772-9398

HYGIÉNISTE dentaire, temps plein ou partiel, secteur Gatineau. Bon salaire. Faxez C.V. au 819-663-7982.

HYGIÉNISTE (h/f) dentaire recherché, travail jour seulement (32-35h/sem.). Clinique ultra moderne, équipe positive et dynamique. Remplacement congé maternité (+ ou - 20 mois) avec fortes possibilités de permanence. Centre Dentaire Vadeboncoeur et associés, 195 rue de l'Atmosphère, bureau 200 (Secteur Le Plateau). Télécopieur: (819)770-4606, courriel: jcblais@monsourire.com

★★★

HYGIÉNISTE, selon vos disponibilités, pour clinique dentaire familiale, chaleureuse et accueillante. Se présenter avec C.V. au 831 boul. Maloney Est, Gatineau. Lise, 819-669-8440.

INFIRMIÈRE diplômée pour pratique dentaire d'anesthésie générale, 4 jours/sem., exp. non requise, centre-ville Ottawa. Envoyez C.V. par télécopieur au 613-232-2586 ou par courriel: drsaso@dreamdentistry.com

INFIRMIÈRE licenciée demandée pour travailler à temps plein dans une clinique renommée privée. Faire parvenir votre C.V. par fax au 819-778-8815 ou courriel:ilco.inc@videotron.ca

NOUVELLE ANNONCE!

POSTE pour assistant(e) dentaire certifié(e), bilingue. Bureau de parodontiste à Ottawa. 4 jours/sem. Nous faire parvenir votre C.V. par télécopieur au: 613-789-9306.

PRÉPOSÉ(E)S aux bénéficiaires, temps partiel, à Buckingham, avec exp., 819-664-5402.

SECRÉTAIRE dentaire avec exp., bilingue, mature, temps partiel avec possibilité temps plein. Faxez votre C.V. au 819-568-1036. Infos: (819)568-3368.

NOUVELLE ANNONCE!

SECRÉTAIRE dentaire, avec exp. et connaissance de CTRL un atout. Poste permanent, temps plein. Télécopiez C.V. au 819-246-6525, à l'attention de Stéphanie. 819-246-9191

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

SECRÉTAIRE dentaire avec exp. recherchée immédiatement pour poste temps plein (env. 34 h/sem.), bilingue obligatoire, équipe dynamique et service de haute technologie. Faxez C.V.: (819)770-4543.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

2 COIFFEUR(SE)S avec clientèle, location, commission. 819-663-9497.

819-663-6666: PÜR STYLISTE Venez vous joindre à notre équipe dynamique! Coiffeur(se)-esthéticienne-massothérapeute-ongles.

CARTIER, équipe de professionnels dynamiques à la recherche d'une esthéticienne/électrolyste et d'un(e) coiffeur(euse). Sandra: 819-319-2207.

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle, location de chaise, mignon salon, superbe ambiance exceptionnelle. Histoires de filles, 819-669-4021.

COIFFEUR(EUSE) avec expérience demandé(e)s, Plateau, (819)595-3282

NOUVELLE ANNONCE!
COIFFEURS/SES demandés, situé à Hull, urgent, demandé Suzanne, (819)595-2623, 819-210-6628.

COIFFEURS(SE)S pour résidence luxueuse. Clientèle fournie. 1-800-448-3553

CYNAÏKA,
Coiffeuse + technicienne en pose d'ongles aussi petit local à louer. 819-986-5207.

ESTHÉTICIEN(NE) recherché temps plein ou temps partiel, (819)281-4253

LOUEZ votre propre salon, tout incl. 2 stations,esthéticiennes, Gatineau, libre. (819)246-3326, (819)643-5222.

SALON BARBIBELLE recherche coiffeur(se) d'expérience et technicienne en pose d'ongles, clientèle fournie. Cours de pose d'ongles disponible maintenant!!! Contactez Véronique, 819-664-5000 ou (819)775-5000.

NOUVELLE ANNONCE!
STUDIO PRO-PLUS
COIFFEUR(EUSE) avec exp., avantages sociaux + formation, 819-777-9922 ou 819-962-5214.

URGENT besoin coiffeur(se), exp. requise, temps plein ou partiel, du lundi au vendredi, bon salaire. Issam, (613)296-1110, (819)775-7937.

VOLT Coiffure Esthétique recherche coiffeur-styliste avec expérience. Faire parvenir CV à voltcoiffure.com. 819-643-9869

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

AUBERGE et Spa Le Moulin Wakefield est à la recherche de personnes dynamiques et travaillantes pour combler les postes suivants:
- Serveur(euse)s et barman(barmaid) avec 10 à 15 ans d'exp.
- Sports, massothérapeute et esthéticienne
- Agent(e)s service à la clientèle pour l'auberge.
Horaire variable. Le bilinguisme requis. Envoyez votre C.V. par fax au: 819-459-1719 ou par courriel à: pamella@wakefieldmill.com.
Site internet: www.wakefieldmill.com

BARMAID bilingue avec exp. pour emploi à temps plein. Se présenter au Club Pigale, 99 boul. Gréber.

CAFÉ YUMMIES (CAFÉTÉRIA)
recherche personnel à temps plein lundi au vendredi, 8$ à 10$/h., Se présenter au 11 Laurier, Place d'Accueil Est, Hull. Elie: 819-712-0802.

CUISINIÈRE demandée pour communauté religieuse. Appeler entre 9h30 et 11h et 14h et 16h, (613)722-2381

DELI CHENOY'S
recherche cuisinier(e), temps plein et temps partiel de nuit. Apportez votre C.V au 120 boul. de l'Hôpital.

EAST Side Mario, Hull, cherche cuisinier(ère), temps plein/partiel. Joseph ou Jamie, 819-776-6607,

GRILLADERIE MARCUS
RECHERCHE serveur(se)s, hôtesse, barman(maid), temps plein/partiel. Se présenter au 325 Village Gréber, Gatineau. (819)243-4000, poste 1.

LE RESTAURANT PIZZÉDELIC recherche serveur(euse)s, temps plein ou partiel, avec exp. Apporter C.V. au 120 Boul. de L'hôpital, Gatineau.

LIVREUR et aide-cuisinier (h./f.), pour 1 FOR 1 PIZZA, 819-663-3611.

L'ORÉE DU BOIS, CHELSEA
recherche plongeur(se), le soir, temps plein et temps partiel. (819)827-0332.

PIZ'ZA-ZA
recherche cuisinier(ère) et plongeur(euse), temps plein. Se présenter entre 8h et 11h au 36 rue Laval, Hull et demandez Stéphane.

RECHERCHE cuisinier(ère) et serveur(euse) avec exp. pour les déjeuners, temps plein. Vous présenter avec C.V. et références, 620 ch. Aylmer, Restaurant Dinty's, André ou Louis.

RESTAURANT **Café Cognac** recherche serveur(euse), temps plein. Se présenter au 230 Montcalm avec C.V. entre 14h et 17h. (819)770-2662.

RESTAURANT MIKE'S DE HULL
Recherche cuisinier(ère), temps plein/partiel. Apportez votre C.V. au 470 St-Joseph, Hull.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

RESTAURANT MIKE'S DE HULL
recherche serveur(se)s, temps plein ou partiel, soir et fin de sem. Apportez votre C.V. au 470 St-Joseph, Hull.

RESTAURANT TREATS rechercher cuisinier(ère) et commis au comptoir. Envoyer votre C.V. au: manixeloik@hotmail.com

RESTO-BAR LE MOULIN
68 Main, Gatineau, serveur(euse), barmaids, temps plein/partiel, se présenter. 613-295-1997, 819-663-1266

RESTO Bistro l'Entract recherche serveur(se)s. Se présenter avec C.V. au 585 boul. La Gappe.

SIGNATURES RESTAURANT
Recherche personnel bilingue
1 HÔTESSE
4 COMMIS de salle
1 COMMIS débarrasseur
Envoyez CV par fax : (613)236-2460 ou par courriel : mlaplante@cordonbleu.edu

SOUS-chef et aide-cuisinier(e) demandé(e) temps plein/partiel, Se présenter avec C.V. au 55 York, Ottawa.

420 PERSONNEL DE CONSTRUCTION, FINITION

MENUISIER, 2 ans d'exp., pour constr. résidentielle (backing), doit avoir véhicule, Ont. Soir, 819-281-2238

RECHERCHE monteurs de charpente, finition int., 613-839-2435.

422 PERSONNEL DE MÉTIER, SPÉCIALISÉ

NOUVELLE ANNONCE!
DÉBOSSEUR d'exp., contactez le (819)663-7283

NOUVELLE ANNONCE!
ÉBÉNISTE recherché avec un minimum 3 ans d'exp. pour une entreprise établie de longue date. Travail intéressant et à temps plein. Téléphone: 613-822-0480, fax: 613-822-0932.

NOUVELLE ANNONCE!
MÉCANICIEN(NE) général(e), minimum 5 ans d'exp. (819)568-2591.

PEINTRE d'expérience et homme à tout faire, avec véhicule et outils. Travail à la pièce. Femme bienvenue. (613)276-6844 ou 613-880-5402.

501 LOGEMENTS À AYLMER

1 CHAMBRE, 2 appareils, 600 $, chauffé, 1er mars, (819)455-2360.

1 CHAMBRE, s/sol, stat., propre, 425$ pas chauffé ni éclairé. 819-639-9502.

2 CHAMBRE, 1er avril, 29 Brook app. 2, rénové, près de la marina, bois franc, céramique, 700 $, 819-682-2828, 613-299-2828.

2 CHAMBRES, 1er févr., propre, stat., lav./séc. inclus, $675 + Hydro. Pas d'animaux, non fumeur, 819-328-2961

2 CHAMBRES, 1er mars, s/sol bien éclairé, foyer au gaz, non-fumeur, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, rénové, 575 $, 819-684-1420.

2 CHAMBRES, lav./séc., poêle, 1 000 pi car., bord de l'eau, bon secteur, près parc et piste cyclable, 700 $, non chauffé, non éclairé. 819-684-0277.

3 CHAMBRES dans grand duplex, non chauffé, non éclairé, grande cour et stat., 819-639-7757 819-684-6869.

3 GRANDES chambres, près de la marina, non chauffé, non éclairé, 800 $, (613)744-1433.

3 GRANDES chambres, près de la marina, non chauffé, non éclairé, 800 $, (613)744-1433.

AYLMER, triplex neuf, grand 2 chambres, poêle/refrig. incl., $890/mois, libre, 819-682-2991 613-223-4946.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, 1051 St-Louis, chauffé, éclairé, stat., 540 $, 819-663-0558.

1 CHAMBRE, 1er avril, semi s./sol, prises lav./séc., stat., non chauffé ni éclairé, 500 $, 819-561-5434.

1 CHAMBRE, 1er avr., très grand, chauffé, éclairé, 5 appareils, câble, stat., s/sol non-fumeur, pas d'animaux, 625 $, (819)643-5226.

1 CHAMBRE, 1er fév., chauffé, stat., propre, rénové, 560$. 819-561-3435.

1 CHAMBRE, 1er févr., non chauffé/éclairé, campagne, 600$, Nancy 819-663-1453, 819-962-5993

1 CHAMBRE, 1er mai, étage, face au parc, remise, 575 $, 819-663-5297.

1 CHAMBRE, 1er mars, chauffé, éclairé, clim., stat., 613-229-4463.

1 CHAMBRE, 1er mars, chauffé, éclairé, stat., 660 $, rue des Flandres. (819)503-1353, 613-552-1951.

1 CHAMBRE, 1er mars, chauffé et éclairé, stat., 600 $. 613-686-5318

1 CHAMBRE, 1er mars, poêle, réfrig., stat., près d'un parc, rue Broadway, 500 $. (819)790-8004

1 CHAMBRE, 1er mars, près de l'hôpital, maison privée, environnement calme et sans fumée, chauffé, éclairé, 4 appareils, 580 $, 819-360-0074.

1 CHAMBRE (3 1/2), libre., rénové, 4 appareils, stat., non chauffé, non éclairé, tranquille, références, 550 $, 291 rue Brébeuf. 819-671-9227.

1 CHAMBRE chauffé, idéal retraités ou travailleurs, 599 $, 613-290-5032

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, 372 Lévis, très grand, aucun tapis, 500$, libre, 819-669-7931, 819-661-0679, 819-661-0678.

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, 500 $, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., 1er mars, 819-663-1947.

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, 637 Notre-Dame, haut, prises lav./séc., 475 $, 819-770-1886.

1 CHAMBRE, 967 app.3 Jacques-Cartier, chauffé, éclairé, libre, 600 $, après 17h, 819-205-3156, 819-664-3931

1 CHAMBRE, aubaine, 2-1/2 , fraîchement rénové, meublé à neuf, libre maintenant jusqu'au 30 juin, 595$, internet, câble incl. Info: 514-691-4445.

1 CHAMBRE, **ch. des Érables**, chauffé, éclairé, câble, 4 appareils, 695 $, (819)827-5695.

1 CHAMBRE, grand, rue Watt, chauffé, 595 $, 1er févr., 819-246-1034 et 819-827-7604

1 CHAMBRE, libre, 307 Guillemette, l, poêle et réfrig., non chauffé, non éclairé, stat. 485$. Soir: 613-761-3272.

1 CHAMBRE, libre, du Coteau, aucun tapis, 600 $, (819)595-4654.

1 CHAMBRE, libre, personne seule, accès à la cour, vue panoramique, près de la sortie Montée Paiement, 695 $, chauffé, éclairé, (819)665-8716

1 CHAMBRE, libre, Pte-Gatineau, tout rénové, bel appartement, chauffé, éclairé, stat., 625 $, 819-962-5454.

1 CHAMBRE, libre, rénové, très propre, aucun tapis, chauffé, éclairé, câble, 4 appareils, tranquille, stat., idéal personne seule, non-fumeuse, enquête de crédit, 650$, 819-568-4240.

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, neuf, pour personne tranquille, pas d'animaux, 585 $, non chauffé, non éclairé. 1er avril/mai, 819-246-1551, 819-503-1269.

1 CHAMBRE, non chauffé/éclairé, 480 $, personne seule, 819-561-0810.

1 CHAMBRE, non-fumeur, 600$, chauffé, éclairé lav./séc. 819-360-4334

1 CHAMBRE, non fumeur, chauffé, éclairé, 550 $ 819-663-5236.

★★★
1 CHAMBRE
près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 565 $, 819-561-5578.

★★★
1 CHAMBRE, près Promenades, chic 2 appareils, s/bains/cuisine neuves. 590-610 $, stat., buanderie, mars- mai, 819-561-0132.

1 CHAMBRE, propre, rénové, libre immédiatement, 495$, (819)318-1233.

1 CHAMBRE, rue du Vigneau, 550$ chauffé, éclairé, stat, 819-743-6690

1 CHAMBRE, semi s/sol, prises lav./séc., non chauffé/éclairé, stat., pas d'animaux, non fumeur, idéal personne tranquille, 530 $ 819-669-7442.

1 CHAMBRE, Versant Nord, s/sol, chauffé/éclairé, 600 $, 613-627-4408

1 ET 2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, 2 appareils, très grands, remise, stat., 595 $ +. Pas d'animaux. 819-328-1668, 328-4845

1 et 2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, neuf, 650 $ et +, 819-775-6932.

★★★
1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, $570+. 819-561-3324

À QUI LA CHANCE!

1 ET 3 chambres, luxueux, neufs, avril, 675 $ et 875 $, 819-986-1119.

1 MOIS GRATUIT
1 ET 3 chambres, boul. Maloney Est, près Lorrain, très propre, prises lav./séc., stat., remise, libre, 819-568-5545 poste 200.

1 MOIS GRATUIT - PROMOTION
Le Strasbourg, grand 3 1/2, 4 1/2, bois franc, RÉNOVÉ, piscine, s/lavage, quartier tranquille, 819-360-2781 ou 819-685-0585 www.cogir.net

1X2 BELLES chambres, avril-mai, **triplex, style condo**, céramique, 650 $, 819-671-1722.

2-3 CHAMBRES, bord de la rivière, à partir de 750 $. 819-328-2379.

2 APPARTEMENTS. de 1 chambre, 525$, poêle, réfrig., eau chaude incl., libre, 819-663-6956.

2 BELLES chambres, près Promenades, 1er juin, 635 $, non chauffé , non éclairé, pas d'animaux, 819-568-0568.

2 CHAMBRES 1er avril, rue Lebaudy, **Côte d'Azur, étage supérieur, unité de coin**, très paisible, beaucoup de verdure, **très spacieux, 1 200 pi car., plancher flottant neuf**, super remise intérieure, etc. 795 $, 819-770-9861.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 1er févr./mars, 6 logis, Gréber/Matapédia, prises lav./séc., remise int., 595 $, 819-743-4985.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, 1er févr.-mars-avril, 650 $, chauffé/éclairé, poêle/réfrig., balcon, buanderie. 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1er mars, 650$ non chauffé, non éclairé, remise ext., 2 stat., pas d'animaux. 819-663-5002, 819-643-6403.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril, 650 $, prises lav./séc., balcon, 819-665-1197

2 CHAMBRES, 1er mars et 1er avril, **rue Davidson, voisinage très agréable**, spacieux, **très paisible**, **plancher flottant** neuf, entrée privée, prises lav./séc. **660 $**, 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er mars, haut de 6 logis, près Promenades, bois, non-fumeur(se), 650 $, 819-664-7437.

2 CHAMBRES, 1er mars, pas chauffé ni éclairé, 600 $, 819-669-2197.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, 1er mars, haut de duplex, chauffé, éclairé, grand stat., secteur Templeton, 780 $, 819-986-9121.

2 CHAMBRES, 1er mars, haut de maison, rénové, 775 $, 819-643-9367 ou 403-483-9392.

2 CHAMBRES, **22 du Barry**, 765 $ bois, céramique, imm. neuf, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 1er févr., mars et avril. 819-243-7758.

2 CHAMBRES, 37 Claire, rénovés, frais peints, non chauffés, non éclairés, prises lav./séc., stat. M. Villeneuve, **819-213-3455.**

2 CHAMBRES, 615 $, non chauffé, non éclairé, prise lav./séc., remise. 3 CHAMBRES, 630 $, 819-669-8206.

2 CHAMBRES, 650 $, non chauffé, non éclairé, 1er fév., 613-863-8262.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, 670$, non chauffé, non éclairé, libre, 819-669-4505.

2 CHAMBRES, $690, libre, non chauffé, non éclairé, près de tout. 819-775-1506.

2 CHAMBRES, 75 Moreau, chauffé, éclairé, stat., 690 $, Fernande **819-246-2136**

2 CHAMBRES, 967 Jacques-Cartier app. 4, pas chauffé ni éclairé, 800 $, 819-205-3156, 819-664-3931

2 CHAMBRES, avril, 620 $, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., secteur Templeton, (819)775-6987

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, appareils, (819)561-7371, (819)956-4400

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, près promenades, 665 $, 613-282-7025.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, chauffé, non éclairé, prise lav./séc., stat., libre, 600 $, (819)643-9201

2 CHAMBRES, **Curé-Préseault**, prises lav./séc., remise int., 670 $-690 $, mars-avril-mai-juin. **(819)643-1459**

2 CHAMBRES + débarras, foyer, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, libre, 725$/mois, 819-243-7113.

2 CHAMBRES, de luxe, neuf, style condo, bois/céramique, chauffé/éclairé, 760 $ 819-664-0629.

2 CHAMBRES, entrée privée, 4 appareils, 750 $, 1er mars. 819-561-4910.

2 CHAMBRES, entrée privée, style condo, imm. 9 logis, bois, céramique, prise lav./séc, remise ext., balcon, non chauffé, non éclairé, 5 min. des Promenades, pas d'animaux, avril-mai, 690 $. 819-643-1785, 819-661-6355.

MOT MYSTERE

AERONAUTIQUE - Un mot de 8 lettres

V	E	S	E	C	N	A	T	R	O	P	U	E	I	N
O	L	O	V	N	E	S	S	E	T	I	V	F	N	A
L	A	N	V	E	N	T	I	G	N	I	P	O	O	L
E	P	U	O	R	G	I	E	L	E	V	O	N	R	P
T	E	L	I	V	I	C	G	R	O	E	E	K	E	O
Q	N	E	T	O	L	K	E	U	O	C	M	N	L	N
N	R	U	R	E	T	S	E	L	R	D	I	R	I	O
O	O	O	B	U	C	U	D	E	L	A	T	H	A	M
B	T	R	Y	A	P	T	E	S	H	U	D	I	N	A
I	O	E	D	L	N	T	C	C	O	C	L	A	C	C
L	R	R	A	A	S	G	O	A	P	U	R	E	R	H
E	E	C	P	I	C	Q	L	L	Y	I	T	A	E	A
P	E	M	M	R	U	S	L	E	T	L	S	E	P	S
T	A	L	N	E	I	R	E	A	A	H	E	T	G	S
R	U	E	T	C	A	E	R	B	A	F	E	Y	E	E

AERIEN
AILERON
ALAIRE
ANCRE
ARMEE
BANG
CAYLEY
CELLULE
CHAINE
CHASSE
CIVILE
COLI
COQUE
CRASH
DECOLLER
DORET
ELEVON
ENVOL
ESCADRE
ESCADRON
ESCALE
FABRE
FONK
GROUPE
KLOTEN
LACET
LATHAM
LEDUC
LESTER
LOOPING
MACH
MONOPLAN
NARITA
NIEUPORT
NOBILE
PALE
PARC
PISTE
PLACE
PORTANCE
RADAR
RAMPANT
REACTEUR
ROTOR
ROUE
SIEGE
SON
SOUTE
STICK
TUYERE
ULMISTE
VENT
VITESSE
VOLET

Solution du dernier problème : DAURADE

12 février 2008 No 1731

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES ET 1 CHAMBRE BEAUX LOGIS MODERNES 575 $ à 675$
Centre-ville, frais peint, bois franc et céramique, entrée privée, balcon, libre, 819-962-2224.

2 CHAMBRES, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude, libre. **819-213-1995**

2 CHAMBRES, grand, bel app. 4 appareils, 695 $. (819)328-6262.

2 CHAMBRES, grand, bel app., poêle et réfrig., 675 $, (819)328-6262.

2 CHAMBRES, libre, 600 $, stat., balcon, prises lav./séc, (819)643-9787.

2 CHAMBRES, libre et mars, boul. de l'hôpital, 819-449-1180, 819-449-8939.

2 CHAMBRES, libre, tranquille, stat., aucun tapis, 575$, (819)664-2699

2 CHAMBRES, mars/avril/mai, 665$ chauffé, éclairé, appareils, buanderie, 819-568-4099, 819-665-1197

★★★

2 CHAMBRES MOIS GRATUIT

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 640 $. 819-561-5578.

2 CHAMBRES, neuf, non-fumeur, clim., tranquille, 780 $. 819-669-0446.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, 650 $. (819)210-1612.

2 CHAMBRES, près boul. Aéroport, 695 $ + Hydro, 1er mai. 819-328-7921.

2 CHAMBRES, près de 1 000 pi. car., près de tous les services, 650 $, non chauffé/non éclairé, 1103 Notre-Dame, avril, pour visites:819-893-1313

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, près des Résidences la Gappe, tranquille, décoré avec goût, repeint, r.-de-ch., porte patio, 650 $, 1er avril/mai. 819-684-8224.

2 CHAMBRES, près Promenades, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, ascenseur, frais peint, pas d'animaux, 695 $. 819-561-3324.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., balcon, 2 appareils, 590$, (819)777-6462

2 CHAMBRES, rénové, face à la rivière, rez-de-ch., poêle, réfrig., remise, galerie, non chauffé, non éclairé, stat., libre, 850 $. 613-794-7002.

2 CHAMBRES, rue Oak, chauffé éclairé, 585 $, (819)643-1093

2 CHAMBRES, secteur boul. Lorrain, libre. Dominic ou Josée: 819-962-7921.

2 CHAMBRES, semi s/sol, spacieux, propre, stat., 315 boul. La Vérendrye, 600 $, 819-923-3103, 819-921-3120

2 CHAMBRES, SPACIEUX
Moderne, buanderie, 3 appareils, stat., 660 $, chauffé et éclairé, centre-ville, mars ou avril, pas d'animaux. Enquête de crédit, 819-663-6661.

2 CHAMBRES, stat., non chauffé, non éclairé, prises lav/séc., pas d'animaux ,625 $ et 595 $, 819-775-1335.

2 CHAMBRES, triplex, 750 $, Montée Paiement, 1er fév., (819)790-3332.

2 x 1 CHAMBRE, app. rénovés, 525 $ à 650 $; garçonnière 425 $, stat. disponible, rue Lois. 613-878-9441.

2x2 CHAMBRES, nouvelle constr., non chauffé, non éclairé, 750 $, 825 $. vue sur rivière. 819-213-6356.

3 CHAMBRES, 1er mai, prises lav./séc., aucun tapis, plancher flottant et céramique, 695 $, 819-663-9435

3 CHAMBRES, 1er MARS/1er MAI, NEUF, 5 MIN. DES PROMENADES, FACE À UN PARC, CLIM., LAVE-VAISSELLE, PRISES LAV./SÉC., STAT., 850 $/835 $, 613-325-7190.

3 CHAMBRES, 1er mars, pas chauffé ni éclairé, 700 $, 819-986-8031.

3 CHAMBRES, 1er mars, très beau, près hôpital, face parc, secteur recherché, 785 $. 819-243-3478.

3 CHAMBRES, 5½, tout incl., possession immédiate, 1 000$. 819-561-3922

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, 750 $, rénové, 131 de Candiac app. 3, (819)669-7049.

3 CHAMBRES, fév./mars, chauffé et éclairé, 750 $, 819-568-0745.

3 CHAMBRES, Gestion Qualitek,neuf, luxueux, bois, céramique, 2 stat. prises lav./séc., libre. 819-790-8974

3 CHAMBRES, libre dès 1er mars, eau chaude incl., stat., (819)661-3479 ou le (613)212-5165.

3 CHAMBRES, mars ou avril, 84 rue East, 2 étages, prises lav./séc., chauffé, éclairé, 850 $, (819)329-4921.

★★★

3 CHAMBRES MOIS GRATUIT

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 730 $, 819-561-5578 .

3 CHAMBRES, neuf, condo de luxe, plancher béton, céramique, bois, foyer, cuisine de rêve, 825 $, 819-664-0629.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, neuf, pour personne tranquille, pas d'animaux, 865 $, non chauffé, non éclairé, 1er avril/mai, (819)246-1551, (819)503-1269

502 LOGEMENTS À GATINEAU

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, près de l'autoroute et rue Main, 2 stat., prises lav./séc., remise, entièrement rénové, près de tout, 755 $, non chauffé, non éclairé. 819-827-5299.

3 CHAMBRES, rez-de-ch., triplex, non chauffé, non éclairé, 695 $, 159 Edouard-Ellis.(819)923-3103, (819)921-3120.

3 CHAMBRES, rue St-André, libre, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, 620 $, 819-643-9662, (613)791-6561

3 GRANDES chambres, rue Oak, stat., 750 $, libre; 1 CHAMBRE, 4 appareils, rue Oak, 575 $, libre. 819-427-9083 ou 819-712-0307

5 1/2 neuf dans duplex, grande cour, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, stat., cul-de-sac, 875$. 819-776-4641.

5-1/2, Touraine, 1er mars, semi-s/sol, poêle, réfrig., 700 $, 819-561-3635.

GRAND duplex, 2 étages, neuf, 1 mois gratuit, 1100 $, 819-775-6932

POSSIBILITÉ 2 chambres, 1000 $ avril, appareils incl., bain thérapeutique, chauffé, eau chaude (819)669-1929

PRÈS Promenades, 1 chambre, mai, chauffé, éclairé, stat., 600 $. 819-561-6159, 819-775-1070.

NOUVELLE ANNONCE!
STUDIOS et appartements 1 chambre, bord de l'eau, Jacques-Cartier à Gatineau, chauffés, éclairés, meublés + câble, prix variés, 450 $ à 700 $, Kim, (819)661-9246.

504 LOGEMENTS À HULL

100% CALME, 2 chambres, condo de luxe, piscine, tennis, balcon, impeccable, 750 $, (613)298-6828.

100% CALME, août, 2 chambres, appareils, lavoir, 675 $. 819-243-9364.

1-2-3 CHAMBRES, Manoir des Trembles, spacieux, très propre. 2 appareils, tranquille, libre 819-772-8212.

1-2 CHAMBRES, 576 boul. Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de 645 $, libre. Promotion de déménagement**.**
(819)778-3103.

1-2 CHAMBRES + garçonnières, 700 boul. St-Joseph, chauffés, éclairés, poêle/réfrig., piscine int., sauna, bain tourbillon, dépanneur, accessible aux handicapés, à partir de $565.
819-777-7410.

NOUVELLE ANNONCE!
1-2 CHAMBRES, Hotel-de-Ville/Laval à partir de 560$ 613-745-3742.

★★★

1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, $570 +. 819-328-4600, 819-328-4704.

1 CHAMBRE, 100% calme, libre, Wrightville, chauffé, eau chaude, stat., 555$. 819-664-5957.

1 CHAMBRE, 15 févr., 540 $, chauffé, plancher de bois, poêle et réfrig., près Galeries de Hull. **819-643-2476.**

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, 175 Archambault, bois/céramique, 510 $, (819)772-4750

1 CHAMBRE, 19 Morin, chauffé, non éclairé, terrasse, 580$. 819-319-6262.

1 CHAMBRE, 1er avril, 650 $, demi s/sol ensoleillé, entrée et jardin privés, 4 appareils, stat., remise, secteur Plateau, près de tout, non-fumeur, pas d'animaux. 625 $ (sans appareils). 613-265-3861

1 CHAMBRE, 1er avril, non chauffé, stat., 540 $, 819-660-3099.

1 CHAMBRE, 1er avril, poêle, réfrig., balcon, stat., 560 $, 819-775-6847.

1 CHAMBRE, 1er avril, s/sol, Galerie, chauffé, éclairé, 530 $, 819-595-9253

1 CHAMBRE, 1er mars, 209 Kent, chauffé, éclairé, prises lav./séc., 2 appareils, 600 $. Soir: 819-669-3209.

1 CHAMBRE, 1er mars, poêle, réfrig., s/sol, stat,. 550$ chauffé, 819-595-6784.

1 CHAMBRE, 1er mars, secteur Mont-Bleu, balcon, stat., 555 $, non chauffé, non éclairé. 613-884-4423.

1CHAMBRE 490 $, 2 chambres 580 $, Rue Montcalm, services non inclus, sécuritaire, résidents 55 ans et plus, 819-771-5643

1 CHAMBRE, 550 $ chauffé, idéal femme, non-fumeuse, 819-771-6585

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, beau secteur, tranquille, 535 $, chauffé, non éclairé. Steve, après 16h: 819-595-8527.

1 CHAMBRE, bois flottant, chauffé, éclairé, stat., clim., prises lav./séc., cours privée, non fumeur, pas d'animaux, 640 $, 1er mars, 819-776-4048.

1 CHAMBRE, centre-ville, 100% rénové, pas chauffé ni éclairé, plancher de bois, prise lav./séc., poêle, réfrig., libre, 575 $ www.versailles.ca 819-319-4006.

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., 595 $, libre, (819)328-6699.

1 CHAMBRE, en haut de Mont-Bleu, 535$ chauffé, 1er mars, 819-772-8458

504 LOGEMENTS À HULL

★★★

1 CHAMBRE

chauffé, eau chaude, 2 appareils, édifice tranquille en béton, planchers bois franc, 819-777-9261.

1 CHAMBRE, fév. avr., $560, poêle, réfrig., tout incl., stat., buanderie. 230 Mutchmore. 819-770-6907.

1 CHAMBRE, grand, près Plateau, bois flottant, libre, 585 $.819-595-2193

1 CHAMBRE, libre, chauffé éclairé, vieux Hull, 500 $, 819-790-9003.

1 CHAMBRE, libre, poêle, réfrig., stat. non chauffé, non éclairé, 470 $ - 490 $, rue Richard ou Lanctôt, 819-770-6907.

1 CHAMBRE, mars/avril, Le Plateau, clim., non-fumeur, pas d'animaux, 685 $, 613-552-4636, **leplateau.biz**

L'ALTITUDE
Studio, 1 et 2 chambres à partir de 550 $/mois
SPÉCIAL 1er MOIS GRATUIT
Appartements frais peints, plusieurs rénovations en cours
200 boul. Cité-des-Jeunes Secteur Hull
613 294-7974 489392

1 CHAMBRE, près Galeries, chauffée/éclairée, 2 appareils, buanderie, stat.,1er mars, $570. 819-775-2175.

1 CHAMBRE, près Musée Civilisations, très bien situé, bien éclairé, 1er avril, 610 $ + Hydro. 819-328-7921.

1 CHAMBRE, près services, calme et propre. Libre, 545 $, 819-770-0981.

1 CHAMBRE, prises lav./séc., libre 1er avril, 475$/mois, 819-661-4996.

1 CHAMBRE, secteur Dôme, poêle, réfrig, balcon, 665$, 819-770-2222.

1 CHAMBRE, secteur Mont-Bleu, 4 appareils, chauffé/éclairé, 585$/mois. références, 819-351-1199.

1 CHAMBRE, s/sol de maison, chauffé/éclairé, câble, poêle/réfrig., partage lav./séc., stat. ext., pas d'animaux, non-fumeur, 625$, étude de crédit, 1er mai, 819-770-3801.

1 CHAMBRE, STUDIO À 539 $
2 CHAMBRES
À 10 min. d'Ottawa,
Chauffés, éclairés, poêle, réfrig.
Près de tous les services
Tarifs spéciaux pour aîné(e)s
819-776-1112

1 CHAMBRE, tours Notre-Dame, près Parc Jacques-Cartier, 15 min. de marche du parlement, rénové, plancher en bois, clim., eau et stat. inclus, 1er févr., 895 $, 613-288-1500.

1 CHAMBRE, tout inclus, près autobus, mars/avril, 500 $, (819)777-5068.

1 CHAMBRE, très grand, 1er juin, poêle, réfrig., céramique, bois flottant, stat., près UQO, St-Joseph, 600 $. 819-328-0089 ou (819)319-2230.

NOUVELLE ANNONCE!
1 ET 2 CHAMBRES, 101 boul. Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., **819-778-3266.**

FAUT VOIR!

1 ET 2 CHAMBRES, très bien rénovés, bois et céramique, propres, Aylmer, Hull, Gatineau, 819-772-0926.

★★★

1 ET 2 CHAMBRES: très grands, impeccables, bien situés, rénovés, planchers de bois, chauffés, éclairés.
819-770-9720, 819-770-9700.

1 GRANDE chambre, sur Cités-des-jeunes, chauffé, éclairé, pas d'animaux, non-fumeur, 615$.
819-778-3020.

2 BELLES CHAMBRES, propre, chauffé, éclairé. 819-671-8994.

2 CHAMBRES, 137 Papineau, semi-dét., chauffé, 680 $, (819)319-6262

2 CHAMBRES, 13 St-Joseph, libre, chauffé, éclairé, 2 appareils, pas d'animaux ni de stat., 819-775-3035.

2 CHAMBRES, 1er avril/1er mai., Mont-Bleu, 2 appareils, flottant/céramique, chauffé, éclairé, 715$, cell: 613-720-4280 ou 819-643-0982.

2 CHAMBRES, 1er avril, chauffé, non éclairé, 4 appareils, aucun tapis, 615$, 819-664-7016, 819-682-9840.

2 CHAMBRES 1er févr., **Hautes-Plaines, face Parc Gatineau,** spacieux, paisible, **plancher flottant**, grande remise intérieure, prises laveuse/sécheuse, **660 $, 819-770-9861.**

2 CHAMBRES, 1er mai, 595 $, 2 appareils, buanderie, (819)665-1197.

2 CHAMBRES, 1er mai, le Plateau, grand,propre, stat, 825$,819-770-1705

504 LOGEMENTS À HULL

2 CHAMBRES, 1er mai, Manoir des Trembles, très grand et luxueux, grand balcon, 850 $, 613-371-6749.

2 CHAMBRES, 1er mai, Val Tétreau, constr. 2003, non-fumeurs, foyer, 2 stat., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 765 $. 819-664-8125.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril, Haut Mont-Bleu, rue Décosse, **spacieux**, **impeccable**, **parc en face**, prises, **plancher flottant**, 750$ 819-770-9861

2 CHAMBRES, 1er mars, Daniel Johnson, grand, 1 000 pi car., propre, prises lav./séc., balcon, stat., tranquille 819-455-2554, 819-997-4897.

2 CHAMBRES, 1er mars, semi s/sol, non chauffé non éclairé, prises lav./séc. près des services, 819-671-7726 ou 819-665-0777.

2 CHAMBRES, 1er mois gratuit,grand, 6 appareils, libre, 900 $, 819-770-7140

2 CHAMBRES, 2 appareils, pas de tapis, stat., buanderie, libre, 680 $. 819-595-0401.

2 CHAMBRES, 420 boul. Cité-des-Jeunes, à partir de 699 $ tout compris, chauffés, éclairés, stat., libres, promotion 1 mois gratuit sur app. sélectionnés. **819-771-4299.**

2 CHAMBRES, 699$, chauffé, éclairé, 2 appareils, libre, 819-449-7525.

2 CHAMBRES à coucher, tranquille, aucun tapis, prises lav./séc., buanderie, balcon, 819-743-8705.

2 CHAMBRES, beau condo, 4 appareils, stat. avec prise, 677$, secteur tranquille de Hull, autobus à la porte, à proximité d'Ottawa. 819-770-1547.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé,1er mars, 750 $, 200 $ de boni sur le 1er mois. (819)776-3341

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, câble, 800 $.
Petit chien admit
RADISSON
819-962-2224

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, centre-ville, 850$, libre, 819-712-0303

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, 740 $, chauffés, éclairés, très grands, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux. **819-328-4845, 819-328-4600.**

2 CHAMBRES, **février-mars**, 1,200 pi car, prises lav./séc., stat., Le Plateau, 795$, (819)213-4319.

2 CHAMBRES, grand, 4 appareils, pas de tapis, chauffé, 775 $. 819-328-6262

2 CHAMBRES, grand stat., prises lav./séc., 610 $, (819)771-7206

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, 875 $, foyer, bois franc, céramique, stat., 819-213-5775, www.junic.ca

2 CHAMBRES, mars, semi s/sol, non chauffé/éclairé, prises lav./séc., stat., 650$, 613-598-6823, 819-561-6058.

2 CHAMBRES, moderne, Cité-des-Jeunes, près des écoles, remise, 2 appareils, eau chaude, stat., pas d'animaux, 660 $. Tél.: (819)328-4600, (819)328-4704.

2 CHAMBRES, MONT-BLEU, 700 $ tout inclus, grand, libre, frais peint, céramique, bois franc, buanderie, stat, tranquille, près autobus. 819-771-6266

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, grand, ensoleillé, prises lav./séc., à partir de 595 $, (819)328-2379.

2 CHAMBRES, poêle réfrig., buanderie, 1er mars, stat., 650$ non chauffé, non éclairé, 819-595-6784.

2 CHAMBRES, près Plateau, très grand, propre, ensoleillé, rénové, balcon, "walk-in", pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, à partir de 650 $. Photos: cvendu.ca, (819)595-2193.

2 CHAMBRES, rue Leduc, frais peint, prises lav./séc., chauffé, eau chaude, libre, 695 $ + Hydro, 613-837-9498.

2 CHAMBRES, rue Mutchmore, semi s/sol, prise lav/séc., 2 stat., remise, 675 $ chauffé, libre, 819-955-7197.

2 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, bonis, propre, bois franc, chauffé, stat., incl., 680 $. 613-738-1411 ou 819-770-8389.

2 CHAMBRES, semi s/sol, très grand, très propre, ensoleillé, 575 $, stat., 819-777-9296, 613-762-2378.

2 CHAMBRES, spacieux, bien situé, chauffé, buanderie, pas d'animaux, 675 $. 819-775-9867.

3-4 CHAMBRES, duplex, non chauffé/éclairé, 819-712-3507.

504 LOGEMENTS À HULL

3 CHAMBRES, 1er avril, Plateau, triplex, remise, 1 200 pi car., 875 $, 4 appareils en option, 819-778-2847.

3 CHAMBRES, 2 salles de bains, 1 300 pi., 2 étages, grande cour, 2 stat., 1 180 $, avril, non chauffé/éclairé, non-fumeurs, près école/parc, PLATEAU, (819)778-6411

3 CHAMBRES, 810$, chauffé, libre, plancher de bois-franc, (819)777-1768.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, app. du 1er (demi s/sol) et 3e étages à louer, Plateau de Hull: triplex récent, 1200 pi car, secteur tranquille, près du parc, accès aux autobus, écoles et centres comm. 2 stat., Appareils ménagers non compris, non chauffés, non éclairés. 3e étage disponible 1er mai 2008, 1er étage disponible le 1er juillet 2008. Non-fumeur, pas d'animaux. 3e étage 1 100 $, 1er étage 900 $. Pour une visite, communiquez au 819-568-1214 en soirée ou au psychose@magma.ca, pour images, voir http://www.magma.ca/~psychose/

3 CHAMBRES, chauffé, près Cégep, prises lav./séc./lave-vaisselle, stat., 1er avril, 790 $. 819-243-9224.

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, libre, bois flottant, remise, prise lav./séc., 765 $, pas d'animaux, (613)521-2408.

3 CHAMBRES, Le Plateau, remise, 795-840, 819-771-5701.

3 CHAMBRES, libre, prises lav./séc., grande cuisine, stat., remise, cour, 730 $, 819-918-6191.

3 CHAMBRES, Plateau, 825$, 1er avr., 819-639-9171, 819-777-3478.

3 CHAMBRES, près Parc Leamy (boul. Fournier), rénové, bois franc, prises lav./séc., 610 $. Jour: 819-777-9600 poste 5,

3 CHAMBRES, près St-Joseph, repeint, 755 $. Soir: 819-770-6559.

3 CHAMBRES, très grand, 1 1/2 s.bain, calme, chauffé, non éclairé, 850$, non fumeur, pas d'animaux, libre, 47 Lessard (Hull) (819)776-4831

DANS une coopérative, 2 chambres, non chauffé, non éclairé, 460$, 819-595-2023 ou 819-775-3480.

NOUVEAUX condos luxueux, secteur le Plateau, 2 et 3 chambres, isonorisation supérieure, foyer, bois franc, céramique, stat., près de tout, févr., à partir de 900 $, 613-880-4975.

PRÈS de tout, très propre, 2 appareils, 390 $ et 430 $, (819)661-4530.

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

3 CHAMBRES, libre, pas chauffé ni éclairé, 650 $, 18h (613)884-7847

BELLE petite MAISON, rue George, 1 chambre, non chauffée, non éclairée, 1 stat., $585 au 819-743-6690.

GRANDE maison, 4 chambres, 2 s/bains, 100% rénovée, 849 $/ mois, financement disponible. 819-790-1693.

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

2 CHAMBRES, 1er avril, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 540 $, (819)281-2556.

2 CHAMBRES, libre, non chauffé, non éclairé, 535 $, (819)986-6539.

2 GRANDES chambres, neuf, près Encan, 680 $, 1er avril, 819-777-2890.

3 CHAMBRES, 1 200 pi , sur 2 étages, 750$. 819-962-7056.

3 CHAMBRES, ch. du Quai, remise, près école et traversier, 2 stat., libre 1er mars, 750$, 819-986-7345.

3 CHAMBRES, neuf, grand, aucun tapis, 1er mars, 770 $, 819-351-6325.

3 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, aucun tapis, 2 stat., remise ext., 775 $, 1er avril. 819-281-9828.

GRAND 2 chambres, libre, remise, stat. double, non chauffé, non éclairé, 650$, 819-986-3707, 613-978-7706.

510 LOGEMENTS À CANTLEY

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., 550$, 613-880-6945

1 CHAMBRE, libre, neuf, prises lav./séc., chauffé, éclairé, 7 min. du pont Alonzo, idéal pour personne seule, 600 $. Stéphane: 819-664-7438

2 CHAMBRES, 650 $, 3 min. des pentes ski, févr.-mars. 819-457-4343.

512 LOGEMENTS À VAL-DES-MONTS

1 CHAMBRE, ST-Pierre de Wakefield, Lac McGlashan, prises lav./séc., chauffé, éclairé, 550 $. 819-457-4891.

514 LOGEMENTS AUTRES

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, Masham, 4 appareils, satellite, 525 $ chauffé, éclairé, non fumeur, 1er avril, (819)456-3871

LIBRE, Thurso, 2 et 3 chambres, non chauffés, non éclairés, 485-570, 819-923-6524.

MASHAM, 1 chambre, chauffé, éclairé, s/sol, 525$, 1er avril, 819-456-2785.

516 LOGEMENTS ONTARIO

1 CHAMBRE, Ottawa, près hôpital Général, au mois, sans fumée, $750 tout incl., câble, internet, stat. Comme à l'hôtel. 613-296-7770.

2 CHAMBRES, meublé, s/sol, propre, non-fumeur, pas d'animaux, 650$. 613-321-3875, 613-235-2024.

VANIER, 2 chambres, avr./août - possibilité de renouvellement,chauffé/eau chaude, 799 $, (613)868-2725

VANIER, près Beechwood, entrée privée, balcon avant, 2 chambres, chauffé, $800 + Hydro et câble. (613)745-9309.

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

GATINEAU, condo luxueux, tout incl. location à la sem. ou au mois, 819-682-7999 ou 819-213-2748.

NOUVELLE ANNONCE!
suitesmontbleu.ca
2 CHAMBRES, entièrement équipé (meubles, literie, vaisselle, etc.) Durée et prix flexibles. 819-661-7855

WWW.CONDOGATINEAU.COM
Gatineau/Hull, luxueux 1, 2 et 3 chambres , clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 613-862-7735.

Depuis 1946 à votre service
LOUEZ un appartement meublé et équipé à Gatineau
1-2 chambres et studios
Bail au mois
N'apportez que vos effets personnels !
819 568-5151 poste 5
www.etasse.com
Les Immeubles E.T. ASSE
489417

520 CONDOMINIUMS À LOUER

FAUT VOIR!

1ER mars, HULL, Le Plateau, condo 2 chambres, neuf, 900 $, ensoleillé, spacieux. 514-594-8191, 819-790-0642

2 CHAMBRES, 596 boul. des Hautes-Plaines, aucun tapis, cuisine de rêve, prises lav./séc., 1er mars, 775 $. (819)684-3494 .

2 CHAMBRES, Gatineau, spacieux, centre-ville, cabanon ext., stat. couvert, 885 $, 819-561-1971.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, rue de Morency, prises lav./séc., balcon, stat., non chauffé, non éclairé, 900 $ nég., 819-682-7023.

3 CHAMBRES, 1er mars, Hautes-Plaines, entièrement rénové, aucun tapis, s/bain neuve, 850 $. (819)775-4830.

AYLMER, 45 Symmes app. B2, près marina, récent, 2 chambres, clim., 1er févr., 800 $. 613-299-2828.

CITATION SECRÈTE

12 février 2008

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Proverbe sanskrit

R L M	E A E O A	P N M	L B O	E U F O	U A R	U S D	E E T	L R S	I P T	I E A	S C L	O E	N N M T
		■								■		
■						■				■			
		■			■				■			■	
■			■					■				■	
			■										

SOLUTION du dernier numéro

L'orgueil est aussi une forme de la médiocrité.

520 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO spacieux, 2 chambres, grand salon et cuisine, 5 appareils, foyer, tapis, rue de Morency, 2 pas de l'hôpital de Gatineau, non chauffé/éclairé, 800 $, 819-921-6935

BRIGIL.COM
Soyez proprio
pour le prix d'un loyer
0 $ comptant
819 776-4663
R.B.Q.: 8007-6490-04
489746

NOUVELLE ANNONCE!
HULL, Édifice Blackburn, studio, chauffé, éclairé, câble, piscine/sauna, 1er avril, 600 $. 819-770-6210.

PLATEAU, 2 chambres, neuf, bois flottant, céramique, 995 $. (819)923-2274, (819)923-5112.

BRIGIL.COM
Plus de 100 unités de logements neufs en inventaire.
Secteur de choix
819 772-4663
R.B.Q.: 8007-6490-04
489749

522 GARÇONNIÈRES

2 1/2, HULL, chauffée, éclairée, semi-meublée, Internet, câble, non-fumeur, 600 $, mars, 819-772-1331, après 17h

2 1/2, HULL, propre, buanderie, câble, près du casino, eau chaude, non-fumeur(se), 15 févr., $475. 819-771-8045

NOUVELLE ANNONCE!
GARÇONNIÈRE, chauffé, éclairé, bord de l'eau, Jacques-Cartier, Gatineau, 475 $, Bernard: (819)743-4190.

NOUVELLE ANNONCE!
GARÇONNIÈRE, tout inclus, libre, 475$, (819)962-0410

GATINEAU, chauffé, éclairé, meublé, stat., câble, libre, 465$, personne mature seulement. 819-663-4349.

HULL, 2 1/2, 2 appareils, 380 $, centre-ville, (819)923-2088

NOUVELLE ANNONCE!
HULL (2 1/2), 2 appareils, 500 $ non chauffé, non éclairé, entièrement rénové, centre-ville, libre, 819-665-3403.

MONT-BLEU, chauffée, éclairée, poêle, refrig. 435 $, 819-776-4096, 819-685-1743

PRÈS promenades, TOUT incl., stat., 450$, libre, Main. (819)712-1691

524 CHAMBRES

100% CALME, tout incl., non-fumeur, entrée privée, 819-661-2898

119 KENT, centre-ville Hull, 450 $, tout incl., 40 ans et +, libre, 819-595-4479

11 D'ÉVRY, Gatineau, 300 $ +, accès à tout, stat. **819-771-1716.**

19 STE-HYACINTHE, chauffée, éclairée, meublée, 300$, (819)663-0558.

1 CHAMBRE, libre, 400 $ tout inclus, université d'Ottawa, (819)790-7193

1ER mars, Jacques-Cartier, spacieuse, privée, meublée, câble, petit imm. rénové, calme, cuisine, buanderie, références, 420 $. 819-246-0850.

NOUVELLE ANNONCE!
$250 accès à tout, maison luxueuse, idéal étudiante/femme. 819-827-4480.

29 MONTCLAIR, Hull, 325$/mois, câble, stat. incl., (819)329-2298

30 ANS +, **$400**, grande, entrée privée, téléphone, câble, stat., **819-319-3536**.

400 $, accès à tout, câble, téléphone, libre 1er février, (819)439-4302.

À 10 min de Hull à la campagne, accès à la cuisine, stat., 400 $. (613)266-0255

AYLMER, **VILLA**, chambres meublées, idéal étudiant(e), travailleur(se), $375 et + tout incl., stat., câble, internet. 819-684-5316.

BELLE grande chambre avec fenêtres, maison neuve, près autobus, tout inclus. Josée: 819-213-4501.

NOUVELLE ANNONCE!
CALME, câble, tél., 400 $/mois, idéal 30 ans et +. 819-329-3119.

CHAMBRE à louer, Manoir des Trembles, Hull, idéal étudiant(e) ou travailleur(euse), 350 $. 819-664-6403.

CHAMBRE à louer, Val-des-monts, tout inclus, 300$/mois 819-671-1911.

CHAMBRES de motel, location au mois (600 $) pour travailleurs, professionnels ou représentants de commerces, télé avec câble, réfrig., bureau fonctionnel, internet sans fil, chauffage et clim., stat. gratuit, entretient de la chambre 1 fois/sem., tout près des Promenades, Motel Montcalm, 175 Gréber, Gatineau. 819-568-0144.

524 CHAMBRES

CHAMBRES D'HÔTEL
équipées, tout compris, centre Hull près des autobus, boutiques et restaurants, 530 $/mois. 819-771-0000.

GATINEAU, chambre à louer, 1196 Maloney est, (819)669-0204.

GATINEAU, chambre à louer, meublée, 400 $,libre, 819-775-5834.

GATINEAU, chauffée, éclairée, meublée, câble, tél., stat., non fumeur, idéal personne mature, 819-663-4777.

GATINEAU, dans maison luxueuse, travailleur(se), 425 $. 819-561-0093.

GATINEAU, luxueuse, stat., câble, internet, idéal étudiant, 613-261-8615

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, meublée, câble, tél. stat. incl. 1er mois: 300$ 819-923-0670

GLOUCESTER Est, 450$ tout incl., libre. 613-746-7228.

HULL, à partir de 315 $, tout inclus, autobus, références, (819)772-9094.

HULL, Cité-des-Jeunes, dans condo, 350 $ tout incl. 819-777-6059.

HULL, Mont-Bleu, garçonnière, semi-s/sol très ensoleillée, meublée, chauffée, idéal femme, 400 $, 819-777-9788

HULL près de Galeries, chambres meublées, idéal hommes tranquilles, 275 $, 325 $, 350 $, (819)777-6150

HULL, près du Cégep, idéal homme tranquille, 350 $, (819)777-6150

MANOIR DU MOULIN, GATINEAU
167 de la Canipco, chambre à louer, mois/sem., chauffée, éclairée, meublée, câble, stat., lav./séc., conciergerie. 819-743-7724.

POUR personne autonome et calme, pas d'animaux, non-fumeur, (613)741-5179, références.

TEMPLETON, s/sol tranquille. VOTRE entree PRIVÉE + s/bain + cuisinette !! 360 $/mois, (819)643-5255.

Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

528 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

ANGERS, autonome et semi-autonome, (819)281-0574.

AYLMER, résidence FranSerge. Soins de longue durée, semi-autonomes (Alzheimer). Offrons service dépannage. Contactez Serge 819-682-5116, 819-770-1832.

BELLE chambre idéal pour couple ou personne seule autonome ou semi-autonome. Louise: 819-243-6582.

530 MAISONS À LOUER

0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0 BYE! BYE! BAIL! Pourquoi louer? Réalisez votre rêve et devenez propriétaire sans aucun comptant.
819-568-8104
WWW.PROPRIOSANSDEPOT.COM

2 CHAMBRES, petite maison (secteur St-Pierre), non chauffé, non éclairé, 650 $, (819)457-4031

2 CHAMBRES, Val des monts, 10 min. Gatineau, lav./séc., solarium, foyer, 950 $ tout inclus, libre, (819)639-9599

3 CHAMBRE maison-jardin, Touraine, 990 $, 819-246-5219.

3 CHAMBRES, grande maison, 2 s/bains, 1 400$. Pierre: 819-663-4498.

3 CHAMBRES, près de Main et Labrosse, haut de maison, 1 400 pi. ca, 2 garages, près de tout, chauffé. 1 200 $ libre, 819-743-0231, 819-921-3766.

4 CHAMBRES, 1er mai, Gatineau, non chauffée, non éclairée,1 300 $. 613-601-8222.

ALYMER, 3 chambres, en rangée, rénovée, s/sol fini, 1 100$, 613-830-3416

AYLMER, 3 chambres, 2 s/bains, 5 appareils, libre immédiatement, 1200$ + services. Location à court terme. 613-727-1400 www.house-rent.com

AYLMER, semi-dét., 3 chambres, garage, près piste cyclable et marina, 1er avril, 1 100 $, 819-685-0366.

BUCKINGHAM, grand semi-dét., 3 chambres, terrain clôturé, non chauffé, non éclairé, 1,050$, 819-664-9860.

CANTLEY, 3 chambres, non chauffé/éclairé, 1er avril, 1 075 $, 819-827-4212.

GATINEAU, 4 chambres, 1 250 $ + hydro, piscine, clim., prise lav/séc., 819-561-1884.

GATINEAU, bungalow de 5 chambres, rénové, s/sol rénové, 2 s/bains, rue Brébeuf, grande cour privée, libre, 1,400 $, (613)852-7513

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, campagne, 3 chambres, 900 $, non chauffé, non éclairé, références, 819-663-1453, 819-962-5993

GATINEAU, jolie, 3 chambres, 1-1/2 s/bains, concept ouvert, cul-de-sac, 19 Lorrain, libre mars/avril, 1,025$, 819-669-4124 ou 613-282-9920.

530 MAISONS À LOUER

GATINEAU, maison 3 chambres, clim. central, grand terrain, remise, bien située, près services, 1 250 $ non chauffée, non éclairée 1-613-874-2305

GATINEAU, maison de 3 chambres, plancher neuf, frais peint, stat., pas d'animaux, libre, 700 $. 819-561-3763, 819-921-6231.

GATINEAU, semi-dét., 3 chambres, 1 1/2 s/bains, tout rénové, aucun tapis, stat., près services, 1er mars, 1 250 $, 613-951-5094, 819-643-6276.

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, superbe 1 400 pi car., 3 chambres, libre, 1 250 $,819-595-9649

HULL, 1er mars, chauffé, éclairé, 950$, garage, 819-595-6784.

HULL, près parlement et universités, maison rénovée, 2 chambres, 2 s/bains, grande cour, 1 200 $, libre le 15 février. 819-772-1819.

PLATEAU, 3 chambres, maison en rangée, luxueuse, 2 s/bains, foyer au gaz , bois franc au salon, devant en pierre, garage, $1,200. 819-923-2274, 819-923-5112.

Une photo pour 2 $
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

534 CHALETS À LOUER

1 À 5 chambres, sem. et fin de sem., foyer, Lac Corbeau. 819-767-2928.

1 OU 2 chambres, voir spéciaux: www.domainedenis.ca. N.-D.-du-Laus. (819)664-6698.

BLUE SEA, mai à oct., belle plage, pas d animaux, www.ray-lac.qc.ca, Réservez tôt pour spécial longue fin. de sem. de mai. Sans frais:1-866-463-2250.

BORD de l'eau, rivière la Lièvre, vue panoramique, N.-D.-de-Pontmain. Forfaits motoneiges et VTT, location de cabanes à pêche, 1h de Gatineau. 819-597-2391. www.cpalacdudley.com

CHALETS À LOUER
à moins de 2 km des sentiers de v.t.t et de motoneiges, excellent tarif pour journée ou semaine. (819)767-2362

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d' Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

536 VILLÉGIATURE

MONT Ste-Anne, condo avec foyer, du 1er au 8 mars. 819-778-7388.

SAINT-SAUVEUR, location à la semaine, condo 3 chambres, tout équipé, 514-321-9297.

www.condo-tremblant.com
819-772-4643.

542 À PARTAGER

3 CHAMBRES, tout inclus, pas de stat., non-fumeur, 380$,819-568-4392

5 1/2 à partager, 400 $, secteur le Plateau, (819)360-6782

BORD de l'eau, Domaine du Vieux Port, Hull, neuve, foyer, couples bienvenus, 395 $ à 425 $. 819-772-0256.

CANTLEY, maison à partager avec personne fiable, autonome, idéal travailleur(euse), 400 $ tout inclus, 819-827-8724, 819-664-2513

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, grand, près Promenades et autobus, tout inclus, stat. Libre. Véronique. (819)664-5000.

HULL, logement 2 chambres 400$ tout incl., idéal femme, libre. 819-595-9180.

MAISON à Hull, grande chambre luxueuse avec balcon, accès à tout,. 550 $ (819)328-6744, (819)778-7230

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

110 DU CHÂTEAU, HULL
100 % RÉNOVÉ, JAMAIS HABITÉ
1 SEUL DISPONIBLE
Luxueux condo, 21e étage, coucher du soleil, balcon 22 pi. avec 2 portes patios, 1 chambre + boudoir, tranquille et sécuritaire, comptoir en granite, 6 appareils neufs, plancher bois/céramique, stat. int. + rangement, piscine ext. + activités, libre immédiatement.
819-213-3357 ou 819-775-3225

110 DU CHÂTEAU, HULL
Neufchatel, 17e étage, vue sur la montagne, balcon, 2 chambres, 1 1/2 s/bains, tapis, 5 appareils, remise et garage int. NOUVEAU prix: **139 900 $**. 819-595-9582.

1 CHAMBRE, Hull, centre-ville, 89 rue Vaudreuil, 8e étage, 89 900 $. 819-778-9611.

2 CHAMBRES, Hull, très près du musée et de Place du Portage, 135 000 $ 613-262-3508.

NOUVELLE ANNONCE!
ANGERS, 2 chambres + espace bureau, avec garage, (819)986-6352

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

AYLMER, $0 comptant, construction neuve, condo, 2 chambres, près école. 819-772-4663.

GATINEAU, 2 min. de la 50, condo, 2 chambres, construction neuve. 819-669-4663.

GATINEAU, 2 min. de l'hôpital, condo, 2 chambres, construction neuve. 819-561-4663.

BRIGIL.COM
- **Condo neuf**
- **Possession rapide**
- **7 projets dans la capitale nationale**

613 277-2141
R.B.Q.: 8007-6490-04
489744

GATINEAU, condos neufs, secteur Lorrain, 2 chambres, autoroute 50. 819-669-4663.

GATINEAU, condo spacieux, 2 chambres, 2 min. d'autoroute 50 et centre d'achat, rénové, occupation rapide, 119 900$, 613-866-9712.

GATINEAU, Domaine de la Gappe, 2 chambres, 147 900 $, 819-561-7919.

GATINEAU, près hôpital, de qualité, 2 chambres, 2e étage, clim., garage. M. Bouvier, Avantage Immobilier, Courtier, 819-568-5141.

HULL, 232 Boul. Taché, 149 900 $, MLS 070857,
GATINEAU, 913 St-René, 136 900 $, MLS 7949120, condos de 2 chambres, grandes pièces, très bien entretenu, vaut une visite, Robert Loyer agent immobilier affilié, Les Immeubles R. Bourbonnais 819-246-1212.

HULL, le Montsarrat, 5e étage, stat. int., foyer, 2 chambres, fin mars, 219 000 $, (613)851-1320.

PARC Gatineau, 2 chambres, construction neuve. Sans comptant. 819-682-4663.

BRIGIL.COM
Maisons en inventaire pour location
- **Option d'achat disponible**
- **0 $ comptant**

819 669-4663
R.B.Q.: 8007-6490-04
489742

SECTEUR de choix, 2 chambres, construction neuve. Sans comptant. 819-776-4663.

SECTEUR du Plateau, 2 chambres, construction neuve. Sans comptant. 819-772-4663.

SECTEUR recherché, Aylmer, construction neuve, 2 chambres, près école. 819-682-4663.

SOYEZ PROPRIÉTAIRES pour le prix d'un loyer, condo neuf 2 chambres, 0$ comptant, 995 $/mois. Chantal Deneault et Emmanuel Denault, agents immobiliés affiliés, Groupe Sutton Outaouais. 819-665-4989, 819-962-1118.

554 MAISONS AU QUÉBEC

0 DÉPÔT, 0 comptant, 799 $, plusieurs propriétés, 100 $ rénovés, clé en main, notaire incl., 819-790-1693

102 TURIN, Gatineau, maison en rangée, aucun voisin arrière, 3 chambres, rénové avec goût, possession rapide, 124 000$, Chantal Couturier, Re/Max Vision 1990 Inc., 819-328-6413.

1182 ST-René Est, unifam., 3 chambres, bois flottant, s/sol non fini, près école et garderie, tout rénové, 129 900 $, libre immédiatement, 613-794-5059.

ACHETEZ sans dépôt, beau duplex, 2-3 chambres, vivez dans un et louez l'autre et logez-vous pour moins de 500$/mois, 1er mars, 613-747-5078.

AUBAINE, 220 Pointe-Gatineau, 3 114 pi.ca., 5 chambres, 3 garages, 399 000 $, (819)243-2197.

AYLMER, près église St-Paul, unifam., 5 chambres, 1.5 s/bains, grand stat., grande cour, 154 900 $, 819-664-6512

AYLMER, unifam., 2 chambres, secteur paisible, construction neuve. 819-595-4663.

BORD de l'eau, 651 Jacques-Cartier, Gatineau, 359 900 $, 819-685-0851

CONSTRUCTION neuve, maison en rangée, près école, secteur Aylmer. 819-682-4663.

GATINEAU, maison 3 chambres, possibilité logis 2 chambres au rez-de-ch., très propre, garage, grand terrain clôturé, près de tout, demandons 178 900$, faut voir! (819)643-9219.

GATINEAU, secteur Côte d'Azur, superbe semi-détaché de luxe avec vaste entrée, concept ouvert, 3 chambres à coucher et possibilité de 4, 1 et 1/2 s/bain avec bain giratoire, s/sol aménagé, remise, aspirateur central, système d'alarme, fixtures, stores et rideaux inclus. 197 800$. 819-771-8054.

GATINEAU, unifam. moderne, 2 + 2 chambres, aire ouverte, grande cour, rond-point, 179 900 $, 819-669-1674.

554 MAISONS AU QUÉBEC

GATINEAU, semi-dét., vacant, 1 400 pi car., 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, frais peint, couvre-plancher neuf, clôturé, 4 stat., 167 900 $. Century 21 Multi-Services, Guy Bélanger, agent immobilier agréé, 613-725-7167.

GOLF, maison-rangée, ivoire, 3 chambres, à 2 minutes d'Ottawa. 819-246-4663.

GRANDE résidence à Touraine, 6 chambres. Peut servir comme résidence personnelle, ou famille d'accueil. Pas d'agents, 819-643-9780.

HULL, rue du Dôme, près Freeman, semi-dét., excellent état, piscine creusée, s/sol aménagé, 2-1/2 s/bains, 175,000$, possession rapide. Immeuble Richebourg, Serge Ménard 819-775-1948.

HULL, semi, rénové, 3 chambres, s/sol terminé, Manoir des Trembles, 2 stat. Libre. 183 500 $. 819-962-7713.

Votre nouvelle maison 334, boul. Labrosse Gatineau

Bungalow très bien entretenu, 3 c.c., grande salle familiale au sous-sol, clôturé et paysager. Belle galerie. 169 900 $

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA. APPELEZ :
Robert Loyer ag. Imm. aff.
Les Immeubles Roger Bourbonnais
819 246-1212
490261

HULL, St-Jean-Bosco, maison 1983, tout rénovée int./ext., bois flottant, céramique, 3 chambres, s/jeux, chambre des maîtres 250 pi car., 2 s/bains complètes, garage détaché isolé et chauffé, 204 900 $, 819-213-3876.

LE PLATEAU, semi-dét., 1,465 pi car, garage, beaucoup d'extra, sans agent. 219, 900$ nég. Justin@junic.ca

LUXUEUX jumelé à 2 pas d'un terrain de golf, 1 540 pi car., 1 746 $/mois. 819-246-4663.

NEUVILLE, Québec, vue sur le fleuve, 3 chambres, foyer, terrain 20,000 pi car, 185,000$, 418-876-3697.

PARC de la Gatineau, magnifique cottage style Tudor, secteur Plateau, 1,485 pi car. 819-776-4663.

PORTE OUVERTE
sam.-dim. de 13h à 15h
1164 de Liesse, Anger, bungalow, 4 chambres, 2 s/bain, piscine creusée, 819-790-1693

SEMI-DÉT., entrée privée avec garage. Sans argent comptant. 819-669-4663.

WOW! Superbe maison en rangée à 2 étages, secteur Plateau. Sans argent comptant. 819-776-4663.

564 CHALETS À VENDRE

4 SAISONS, 300 pi de façade, bord de l'eau, avec condo, 5 chambres, garage, 299 000 $, (819)243-2197.

CHALET de chasse/pêche, Lac Gardner, 1 acre, 33 000 $, (819)243-5632.

Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

568 PROPRIÉTÉS À REVENUS AU QUÉBEC

- 5 LOGIS + 3 000 pi car. commercial, bord de l'eau, rue Jacques Cartier, Gatineau, 405 000 $ ferme.
- 8 LOGIS, style maison en rangée, Vieux Hull, 25 stat., 500 000 $ ferme. 613-769-7514.

Pour propriétaire occupant ou investisseur

272 rue Oak Gatineau
Triplex rentable, 2 logis de 3 c.c., 1 de 2 c.c., grandes pièces, près autobus,
239 900 $

POUR INFO APPELEZ
Robert Loyer ag. Imm. aff.
Les Immeubles Roger Bourbonnais
819 246-1212
490260

568 PROPRIÉTÉS À REVENUS AU QUÉBEC

AUBAINE! Grand duplex, 2 et 3 chambres, avec garage, 189 900 $. Alliance Courtier Immobilier, 819-773-1445.

GATINEAU, rue Notre-Dame, triplex, rénové, revenus: 16 380 $/an, prix demandé: 160 000 $, 819-671-4628.

GATINEAU, semi à revenu luxueux, Annie: (819)663-2576.

NOUVELLE ANNONCE!
HULL, 2 x triplex, rénovés, revenu : 44 200$, prix 440 000$, centre-ville, (819)665-3403.

570 FERMES

NOUVELLE ANNONCE!
BOURGET (Ontario), 47 acres, 374,500$, 613-725-4780
www.grapevine.ca. ID15573

574 TERRAINS

1.4 ACRE BOISÉ, 26 000 $, tous les lots ont un accès à la rivière (notariés), coût d'arpentage inclus, échantillons de sols effectués pour vous et coût initial de Bell/Hydro inclus. Pour + d'inf.: www.DomaineLaLievreEstates.ca 819-986-6120.

1 ACRE boisée, Seigneurie, pavé et Manoir du Ruisseau, éclairé.
(819)671-1900, (819)663-5297

2 TERRAINS 1 et 1-1/2 acre, sur ch. St-Elisabeth à Cantley, 15 min. du centre-ville de Gatineau, 29 900 $ ch. incl. taxes. 819-671-1264, 613-852-1929

ANGE-GARDIEN. Phase 1 orée de Buckingham, 3 acres semi-boisées. 45 000 $. www.countrylot.ca, 819-281-3556.

CANTLEY, Phase 3 Développement Lavergne par Montée St-Amour, 8 min. de Gatineau. 1 acre, boisé. 819-671-6489 ou 819-664-7204.

GATINEAU, nouvelle phase, terrains à partir de 8 600 pi car., toutes les taxes d'amélioration locale sont payées, C.D.M. construction, (819)561-1971.

IDÉAL pour domaine, 25 âcres semi-boisés, ruisseau, sentier pour randonnées. Montée-Paiement, Gatineau, 124 500 $, (819)561-7663.

LAC-CAYAMANT, 150X150, évalué à 30 000 $, prix nég.,819-722-2771.

LES BOISÉS DE GATINEAU
Terrains 4 acres boisés, ch. asphalté, 5 min. de la 50, prêts à construire. Aubaine temps limité: 64 900 $, 819-790-8974, 819-743-2586

LOTS boisés, bord ou accès lacs, vue panoramique, 15 min. de Buckingham, 12 000 à 45 000 $/acre. 819-923-7757

RIVIÈRE des Outaouais, site exceptionnel, services municipaux, navigable, 30 000 pi car. +, (819)661-0745 www.labaie75meridien.com

578 RECHERCHE À ACHETER

TERRAIN à Aylmer/Luskville et env., pour constr. maison, 819-684-9896

601 BUREAUX À LOUER

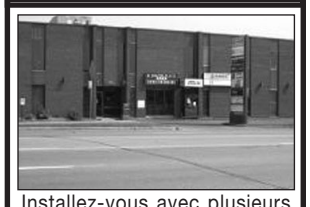
1 100 pi car., Hull, 37 St-Joseph, www.argosinc.ca, (819)328-5538.

1910 CH. PINK, secteur Plateau, 3 000 pi car. 819-921-3134.

400 BOUL. Taché, Hull. Jusqu'à 3 000 pi car., 2e étage, libre, déjà aménagé. 819-770-6389, 819-778-1055.

495 $ TOUT inclus, 2 pièces + cuisinette, planchers et peinture neufs, voisin du McDonald, 819-771-6266.

VOTRE NOUVELLE ADRESSE 195, boul. Gréber, Gatineau



Installez-vous avec plusieurs entreprises professionnelles.
Espace de près de 700 pi², 900 pi², 1 200 pi², 1 600 pi², libre immédiatement.
ROBERT LOYER
agent imm. aff
819 246-1212
Les imm. R. Bourbonnais
490234

664 ST-JOSEPH, 200 à 1000 pi , 2e étage, 819-743-0663.

BIEN situé sur coin de rue, 630 pi car., possibilité d'affaire, (819)773-1310

BOUL. St-Joseph, 375$/mois, prix inclus tous les coûts reliés à la maintenance, nettoyage quotidien et l'utilisation de la salle de conférence 1h/mois, Clim, chauffé, éclairé, (819)420-3545

BUREAU, 950 pi car., pour profesionnel, Gatineau, secteur LaVérendrye, 819-664-9966.

BUREAU/local à partager, Gréber, à la journée ou demi-journée. Idéal pour thérapeute ou masseur. 819-827-5556.

GATINEAU à 500 pi. de la sortie St-Louis, bureaux de 400 à 2 500 pi ca., libre 819-243-6364 ext. 222

601 BUREAUX À LOUER

GATINEAU, secteur Aylmer, coin Alumettières et Vanier, 1 500 pi. car. possibilité de division, immeuble neuf pour professionnels, 819-684-0771 Lyne.

HULL, bureau à louer, 1 200 pi car., 2e étage, 2 min. du Casino, beaucoup de stat. 819-771-6266.

HULL, secteur Jean-Proulx, 1,500 pi car., bureau, clim., possibilité chauffé, éclairé. 819-770-6907.

★★★

LES ENTR. MICHEL CHARETTE
bureaux et locaux à louer
811 - 815 St-René O.
444 St-René E. (Gatineau)
Composez le 819-893-0670

SECTEUR Hull, 1227 boul. St-Joseph, Michel, 613-266-9291.

604 LOCAUX

1 200 à 14 000 pi car., rez-de-ch. et 2e étage, ext. rénové en 2007, int. aménagé selon vos besoins, idéal pour clinique ou autre, grand stat., prix compétitif, à Gatineau, (819)665-5500.

1 400 PI CAR., hauteur libre 20 pi et +, 76 Lois, angle boul. St-Laurent (Hull), 819-665-5612.

27 GRÉBER, 1er avr., 890 $, (819)210-0473

900 PI , Aéroport, chauffé, éclairé, cuisine, 1er étage, 600 $. 819-663-5297.

À LOUER: locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé: 819-568-5151, poste 6 www.etasse.com

NOUVELLE ANNONCE!

AYLMER, local commercial, 500 pi car., équipé pour salon de tonte ou autres. 819-684-1600, 613-880-9800

BIEN situé, 1460 rue Cyrville, intersection Star Top, 9 244 pi car., libre 1er mai, (819)661-8710.

BUCKINGHAM, centre-ville, 2 800 pi car., + s/sol. Vente au détail, bureau, etc., stat. Très nég. Century 21 Multi-services, Guy Bélanger agent immobilier agréé, 819-778-4500.

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!

Secteur Hull
Entrepôts et bureaux

- 920, boul. St-Joseph (1 300 p.c.)
- 768, boul. St-Joseph (4 400 p.c.)
- 1030, boul. St-Joseph (2 100 p.c.)
- 885, boul. de la Carrière (700 p.c. + 1 200 p.c. d'entrepôt)
- 15, Buteau (400 p.c. à 2 200 p.c.)

Secteur Gatineau

- 455, boul. de l'Hôpital (2 100 p.c.)
- 361, boul. Maloney Ouest (8 800 p.c.)

Info. : Charles Masse
613 791-2245
www.e-spaces.ca
cmasse@groupeheafey.com
489548

BUCKINGHAM, centre-ville, 556C, av. de Buckingham, 1,000 pi car présentement le "Subway", disponible avril 2008. Ken au 819-773-0575.

CARREFOUR du Casino, 725 boul. de la Carrière, Hull, bien situé, Nouveau été 2008: 1000 à 3000 pi. car., voisin SAQ sélection nouveau concept de 10 000 pi. car., près Super C, Réno Dépôt et Casino. 1-888-345-3997. www.carrefourducasino.com

GATINEAU, parc industriel, bâtisse neuve, 20 pi. de haut, porte de garage. Zoné industriel, 2 400 pi. à 7 800 pi. car., Robert Loyer agent immobilier affilié, Les Immeubles R. Bourbonnais 819-246-1212 MLS 070799.

HULL, boul. St-Joseph, local à louer jusqu'à 5,000 pi car., 15 $/pi car. tout compris. Michel Lafleur, agent immobilier La Capitale, 819-775-8284.

LOCAL à louer, coin boul. Gréber et rue Orléans, 888 pi car., 1 325 $ /mois, 3 mois gratuits. 819-246-0019.

LOCAL commercial: jusqu'à 5 000 pi car. disponibles, parc industriel (secteur Buckingham) espace de bureaux avec entrepôts et 3 portes de garage. 819-986-5605, 819-743-2054

606 ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOSAGE JKP
HULL, 172 ch. Freeman, mini entrepôts privés et sécuritaires, espace pour roulotte disponible, 819-770-4334.

606 ENTREPÔTS À LOUER

TERRAIN commercial, clôturé, pour machinerie lourde ou autres, à louer, secteur Freeman. 819-775-8048.

612 COMMERCES À VENDRE

AYLMER, LIBRAIRIE MOBILE, revenu net: 70 000 $/année, établie depuis 2001, excellente réputation. Inclus camion E350, liste de clientèle complètement établie. 59 500 $. 613-889-0619.

NOUVELLE ANNONCE!

CAFÉ des Flandres, restaurant-bar-vidéo poker, Gatineau. Gilles 819-643-3646, 819-561-8877.

CENTRE-ville de Hull, restaurant en opération, bon chiffre d'affaire, 60 places + terrasse, pour info: Gaston Lemieux, Avantage immobilier, (819)778-4134.

COUTURE-O-Point à vendre, 2310 St-Louis (pont Alonzo), 819-712-3696.

DÉPANNEUR/station d'essence + 4 logis, 329,000$. 819-428-3301.

FAITES VITE, PRIX RÉDUIT
Casse-croûte, boul. Fournier, avec permit de boisson, établie depuis plus de 25 ans, bon chiffre d'affaire, 58 500 $, équipement incl., clé en main, terrasse, cause retraite, Gaston 819-770-7107, cell. 819-664-0664.

GATINEAU
180 RUE JEAN-PROULX
Commerce/bureau/entrepôt
A vendre: 31 400 pi car.
A louer: 12 500 pi car.
Près du Casino et du Parlement
613-247-2235

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, café restaurant, bon revenu, clientèle établie 819-568-3186.

GATINEAU, salon d'esthétique tout équipé. Plus de 1,000 dossiers de clients. Bon prix. Century 21 Multi-Services, Guy Bélanger, agent immobilier agréé, 819-778-4500.

HULL, Place du Centre, foire alimentaire, commerce Treats, spécialités de café, muffins, boulangerie, pâtisserie, biscuits, dîner léger (paninis, sandwiches, salades), Rentable, bon chiffre d'affaire, Appelez Robert Loyer agent immobilier affilié, Les Immeubles R. Bourbonnais, 819-246-1212.

PIZZERIA resto et salle à manger à vendre, 58 Eddy, 819-923-9665

SALON de bronzage et d'esthétique à Gatineau, en affaire depuis 21 ans, excellent revenu. Stéphane Gauthier, agent immobilier affilié.(819)661-7222.

622 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

CONDO commercial face à la rivière Gatineau, édifice neuf, rez-de-ch., près du pont Alonzo, 1 900 pi. car., intérieur complété de très bon goût. Stat. réservé. Un endroit de choix, possibilité de louer. Appelez Robert Loyer, agent immobilier affilié, Les Immeubles R, Bourbonnais, (819)246-1212.

HULL, casse-croûte, super condition, tout équipement inclus, 239 900$.
★★★
TRAITEUR, + boucherie + bâtiment + équipement avec logis de 4 chambres à coucher à prix réduit, 289 000$.
Century 21 Multi-services,
Guy Bélanger agent immobilier
agréé, 819-778-4500

624 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

ÊTES-vous qualifié pour ceci: www.explorefreedom.com/globally

GARAGE à Hull, réparation mécanique et franchise antirouille, incluant condo de 1 500 pi car., 1 porte, 2 pont élévateur et +++. Propriétaire unique, ouvert + 17 ans. (819)962-2553.

701 VÉHICULES 4000$ ET MOINS

Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

1994 FORD F-150, pour pièces, 500 $ ferme, 819-663-370, 819-639-1871.

1995 DODGE Caravan, bon état, 131,000 km, 1 150 $. 819-213-2223.

1997 CHEVROLET Lumina, auto tout équipée, 145 500 km, très bonne condition, 3 495 $. 819-775-6992.

1998 PONTIAC Sunfire, très bon état, 4 pneus d'hiver neufs et plusieurs réparations faites, 1 500 $ nég., 819-643-2268, 819-665-9883.

1999 CHEVROLET Venture, 1 000 $, besoin réparation, 819-775-1456.

704 AUTOMOBILES

1995 BUICK Regal, 189 000 km, bon état, gris-bleu, prix: 1 400 $, 819-561-4318.

1997 BUICK Century limité, 3.1 L, 64 000 km, 4 200 $, 819-243-0779.

2001 ALTIMA GXE, 149,000 km, automat., état A1, 6 450 $, 819-962-5422.

701 VÉHICULES 4000$ ET MOINS

PROBLÈMES DE CRÉDIT ? ON NE REFUSE PERSONNE
☑ APPROBATION RAPIDE !
3e CHANCE AU CRÉDIT
489396

A-113 (4X4)
2005 DODGE RAM 1500, QUAD CAB, trans. Auto., clim., 56 741 km
17 999$ ou 98$/sem.

A-471 (4X4)
2003 EXPLORER SPORT tout équipé, cuir, 76 815 km
11 999$ ou 72$/sem.

A-461
2003 KIA SEDONA EX Tout équipé, 112 300 km
7 999$ ou 43$/sem.

·SPÉCIAUX
2002 Kia Rio RXV 95 600 km, A-403 **3 599 $**
2003 Chrysler Intrepid 100 000 km A-470 **6 999 $**
2000 Chev. Cavalier Z-24 130 000 km, A-436 **3 499 $**
2002 Chev. Cavalier 145 212 km, man., A-460 **4 595 $**

A-423 (4X4)
2003 KIA SORENTO EX Noir, tout équipé, cuir, toit ouvrant, 115 000 km
11 999$ ou 72$/sem.

A-121 (4X4)
2004 DODGE DAKOTA, QUAD CAB équipé, 120 215 km
14 999$ ou 85$/sem.

A-352
2003 HONDA CIVIC DXG 4 portes, auto., clim., 91 000 km
10 999$ ou 64$/sem.

A-461 (4X4)
2004 GMC SIERRA CREW CAB tout équipé, 128 426 km
17 999$ ou 98$/sem.

A-368
2002 PONTIAC MONTANA tout équipé, 85 815 km
6 999$ ou 40$/sem.

www.cars4me.ca
Autofia Gatineau
819 595-1218
1 877 468-0305
Autofia Gatineau

*Tous les véhicules : Financement 60 mois à 6,75% intérêt, taxes en sus, S.A.C.

704 AUTOMOBILES

Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

2001 FORD Focus, 5 vit., 95000 km, propre, 4 900 $ nég., 819-664-6026.

2001 HONDA Civic DX, 137,000 km, 2 portes, coupée. Éric 819-770-5227.

2001 NISSAN Altima, 4 portes, tout équipée, 165,000 km, 7 000$ nég., 819-665-6688.

2002 FORD Focus, familiale, 4 cyl., automat., tout équipée, 4 000$ nég., 819-665-6688.

VENTE DÉBUT D'ANNÉE
Bon ou mauvais crédit : ☑ accepté !

A-646
2004 CHRYSLER PACIFICA Tout équipé, 99 000 km
13 895 $ / 75$/sem.

A-636
2003 FORD FOCUS ZX5 Auto., clim., CD, 71 000 km
7 595 $ / 42$/sem.

A-650
2005 FORD ESCAPE XLT 4X4, tout équipé, 91 000 km
13 695 $ / 74$/sem.

A-648
2004 MAZDA B-3000 DS 62 000 km
9 995 $ / 54$/sem.

A-604
2003 CHEV. VENTURE LS Tout équipé, 80 000 km
7 495 $ / 41$/sem.

A-638
2004 FORD TAURUS Tout équipé, 96 000 km
7 995 $ / 44$/sem.

www.leonardautomobiles.com 819 775-3222
186, Jean-Proulx secteur Hull

* Modèles annoncés: Taxes et intérêts inclus. Tous les véhicules : financement sur 60 mois à 8,59% d'intérêt. * *S.A.C.
489547

2002 HONDA Civic, 4 cyl., manuelle, 149,000 km, 6,700$ nég., 819-665-6688.

NOUVELLE ANNONCE!

2002 INTREPID, 3,5 L., 78 000 km, très propre, 6 000 $, 819-955-8032.

2002 PONTIAC Sunfire, 4 cyl. automat., 2 portes, 118,000 km, 4 300$ nég., 819-665-6688.

NOUVELLE ANNONCE!

2002 TOYOTA Echo, état A-1, 45 000 km, clim., 9 900 $. 2006 TOUNDRA TRD, V8, 4 portes, tout équipée, 25 000 km, 32 900 $, 819-456-3480.

2002 VOLKS Golf, seulement 84 000 km. Deuxième chance au crédit disponible. Pour + d'inf.: 819-918-4662.

2003 ACCENT GS, 47000 km, 4699$
2003 Accent GL, 62000 km, 4499$
2004 Elantra, 56000 km, 5 vit. 6299$
2003 Kia Rio RXV, 69000 km, 4899$
2003 Ion, 64000 km, clim., 6999$
Auto JC Galipeau, 819-669-4004

2003 Jeep TJ édition Saraha, 2 toits, tout équipée, 33 000 km, deuxieme chance au crédit disponible. Pour + d'info.: 819-918-4662

NOUVELLE ANNONCE!

2003 MALIBU LS, tout équipée, roues sport, cuir, toit ouvrant, 85,000 km, très bon état, vérification mécanique SAAQ, 6 500 $ nég., (819)665-6688.

2003 NISSAN Maxima SE, grise, 110,000 km, int. cuir, automat., condition A1, 15 500$, 819-210-4951.

704 AUTOMOBILES

2003 PT Cruiser, bleu, moins de 50 000 km, portes, mirroirs et serrures électr., clim., lecteur CD, 4 pneus d'hiver, 10 500 $, 613-880-0964

2004 HYUNDAI Elantra, 4 cyl., 4 portes, automat., tout équiée, 100,000 km, 7 500$, 819-665-6688.

NOUVELLE ANNONCE!

2004 MAZDA 3, fin de location, 82 000 km, 613-816-1951.

2005 BUICK Allure CXL, gris acier, comme neuf, 38 200 km, fin de location: 316.88$/15 mois, 819-503-1067.

2005 FORD Focus ZX4, 4 portes, argent, 4,700 km, 9 995 $, (819)777-6759.

2005 GRAND Caravan Sport, seulement que 39 000 km, tout équipée. Deuxième chance au crédit disponible. Pour + d'inf.: 819-918-4662.

2005 SUZUKI Swift +, 25,000 km, 7 699 $, **JC Galipeau, 819-669-4004**

2005 TOYOTA Echo, 4 portes, automatique, 33 000 km, faut vendre, 9 995$, Deuxième chance au crédit disponible. Pour + d'inf.: 819-918-4662.

2005 TOYOTA Echo, automat., 35 000 km, 10 700 $, 819-827-8992.

2005 TOYOTA Matrix, noire, 5 vit. pneus d'hiver neufs, 69,000 km, **12 900** $ 819-243-0984.

2006 ACURA CSX Premium, tout équipée, bancs cuir, jantes 16 pouces, 22 000 km, 29 000$ nég., 819-661-3052.

2006 GOLF TDI, manuelle, 75 000 km, tout équipée, 20 000 $, 819-722-2771.

2006 HONDA accord EXL, V6, cuir, à vendre 22 000 $ ou assumez bail 28 mois, 500 $/mois (taxes incl.), 6 mois gratuits ou remise en argent de 3 000 $, (613)851-1320.

2006 PONTIAC Grand Prix SE, balance de garantie complète de GM, financement disponible, tout équipé, 13 500 $, 819-682-3031,819-664-1150

2007 GRAND Caravan Stow'n Go, entre 26 000 et 30 000 km, tout équipée DVD. Doit vendre. 7 en inventaire. deuxième chance au crédit disponible. Pour + d'inf.: 819-918-4662.

2007 PONTIAC G5, 17,000 km, 11 499 $, **JC Galipeau, 819-669-4004**

CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + jacquesauto.com 34 AV. GATINEAU A GATINEAU. (819)**568-5433**

cyberpresse.ca
http://www.cyberpresse.ca/

706 FOURGONNETTES ET MINI-FOURGONNETTES

1991 GMC 3500, 142,000 km, pour travail de constr. 4500$, 819-213-3850

1995 MERCURY Villager, 7 passagers, 183,490 km, démarreur, 8 pneus hiver/été, très bon état, 2 500 $. 819-684-6774.

1997 FORD Windstar, 7 passagers, bon état, 2000 $, (819)776-0702

1998 CHEVROLET Astro, vérification SAAQ novembre 2007, démarreur incl., bon état, 2 800 $. 819-775-6042.

1998 DODGE Caravan; 1991 Honda Accord, bonne condition. Julie, jour: 819-770-5823; soir: 819-669-1478.

1999 DODGE Caravan, bonne condition, 1 650 $, 819-208-4152.

NOUVELLE ANNONCE!

2002 KIA Sedona, tout équipée, attache remorque, 160,000 km, 5 500 $ pour vente rapide, (819)281-6958.

2006 DODGE Grand Caravan, rouge, à vendre (cause décès), 7 890 km (à l'état neuf), prix à discuter, (613)223-7787.

708 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES

1994 FORD Ranger, 4 cyl., propre, manuelle, 2100 $, (819)669-8936.

1996 DODGE Ram, boite 8 pi, 5.2 L, 2,900$ nég. Marcel au 819-712-2636.

1999 DAKOTA, V8 Magnum, automat., (king cab), 3 250 $, 819-669-6040.

2000 DODGE Dakota Sport, cabine allongée, 135,000 km, automat., v6, très bon état, 5 800 $ nég., (819)665-6688

2001 MAZDA Tribute LX 4X4, noir, V6, automat., 193,000 km, impeccable, propre, tout équipé , jamais accidentée, 6 495 $ nég. 819-777-7979.

2004 CHEVROLET Silverado édition spéciale, automat., 4.8 litres, comme neuf, 15 000 $, Don 613-219-1603.

2005 EQUINOX, 38 000 km, 13 999 $
2005 ESCAPE, 70 000 km, 12 999 $
AUTO JC GALIPEAU, 819-669-4004

2005 FORD Escape, 66 500 km, automat., après 18h: (819)712-4810.

Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

710 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES 4X4

NOUVELLE ANNONCE!

1991 DODGE Ram, 2500, Cummings, 4x4, 4 200 $. 819-455-9592.

1993 TOYOTA, King Cab, 3L, V6, manuel, bon état, 2,800$, 613-223-6879.

1994 GRAND Cherokee Limited, V8, bas km, fiable, 1 500 $, 819-328-6757

1999 CHEVROLET Silverado, en excellente condition, cabine, 7 900$, 819-962-4126.

2000 GMC, 4x4, boîte de 8 pi, couvre-boîte, très bon état, v6, automat., 155,000 km, 8 300 $, (819)665-6688.

NOUVELLE ANNONCE!

2000 SILVERADO, automat, modifier, cuir, 13 000 $ nég., 819-665-7668.

2004 JEEP Liberty Renegade 4X4, manuelle, tout équipé, 8 pneus, 58 000 km, 15 995 $, 613-744-5789.

2005 DODGE Ram, diesel, 18,500$, 3/4 t, 109,500 km, 819-986-1923.

2005 JEEP TJ, 32,000 km, 6 vit., 16 999 $, **JC Galipeau, 819-669-4004**

2005 JEEP TJ, 32,000 km, 6 vit., 16 999 $, **JC Galipeau, 819-669-400**

2006 F-150, Super-Crew XTR, 4x4, balance de location 12 mois, 574 $/ mois, (819)360-1888.

2006 MAZDA B4000 SE, 40133 km, 16 999 $, **JC Galipeau, 819-669-400**

2006 MAZDA B4000 SE, 40133 km, 16 999 $, **JC Galipeau, 819-669-4004**

714 VÉHICULES DEMANDÉS

★★★
$0.00 - $10,000.00
$0.00 ACHAT AUTO
819-743-5080

★★★
$0.00 à $100,000.00
$$$ PRIX MAXIMUM $$$
Achetons autos accidentées
ou pour pièces 819-827-1427

$1,000.00 -$10,000.00+,
E. Fleury Automobile, 819-661-4472.

714 VÉHICULES DEMANDÉS

★★★
$100.00 à $10,000. Achetons autos, camions accidentés ou non et métal au poids de tout genre. 819-770-7777.

350 $ ET +, autos, camions et ferraille demandés. 819-955-7066.

819-568-4116 - Achetons Comptant
Tous modèles - Toutes marques.
Accidentés ou pas. Remorquage incl.

★★★
ACHETONS automobiles de 1920 à 2005, $$$ maximum. Appelez Bob au: 819-684-1561 ou 819-684-3609.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille. Les Entreprises Gaucher, 819-643-3667.

ACHETONS voitures pour ferraille. Entreprise de récupération. C. Sigouin, 819-663-6768.

716 PIÈCES ET ACCESSOIRES

CABINE Fibrobec et doublure de caisse pour Sierra 2005, boîte 6 pi et support de toit neuf nég. 819-664-1831

NOUVELLE ANNONCE!

TOIT dur pour Suzuki Tracker, très propre. 400 $ 819-669-8936

724 VÉHICULES TOUT TERRAIN

1996 BLASTER modifié 1 200$ et 3 roues Big Red 650 $ 819-669-6040

2000 SUZUKI, 300 cc, 4x4, excellent état, 3 095 $.
2003 SUZUKI 400 cc 4x4, automat., tout équipé, 3 900 $
AUSSI pour VTT: REMORQUES Remeq, galvanisées, choix de grandeurs. Hors-Bord Lafontaine:1-800-567-0546.

NOUVELLE ANNONCE!

2003 YAMAHA Banshee 350, tout original, 3 600 $, 819-455-9592.

Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

726 MOTONEIGES

1973 ELAN 700 $
1976 ELAN 500 $, 819-281-8790.

1992 MACH1, 670cc, 2 places, bas km, bon état, 1 000$. 819-669-6040

NOUVELLE ANNONCE!

1995 BOMBARDIER MX 470, 1 300 $.
1995 Bombardier Formula Z 583, 2 000 $. (819)766-2577.

2000 et 2003 TUNDRA R, excellent état, 3000 $ et 3500 $, (613)679-2722.

2000 MXZ 600, moteur neuf, excellent état, 3 400 $; 1997 Mack I, 700cc, modifiée, marche arrière, passe sentier 2008, 2 600 $; remorque double basculante, 1 400 $. 819-962-3749.

2001 AUBAINE Arctic Cat ZR 800, très propre. 4 000 km. Demande 3 000 $ nég. Nicolas 819-210-3679.

2003 ARCTIC CAT ZR 900, bonne condition, bas kilométrage, pièces à vendre, 4 300 $, (819)712-1957

2007 BOMBARDIER Renegade MXZ, 1 000 cc, 1 800 km, un vrai bijou, 819-360-7884

728 NAUTIQUE

1977 MERCERY, 85 h.p. trim et control, 950 $ nég.
1980 Mercery, 140 h.p., pour pièces, 750 $ nég., 819)243-4560

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 ou 1-800-900-3682.

NOUVELLE ANNONCE!

PONTON 20', Princecraft 2004, moteur 40 c.v., 25 000 $. 819-776-4146.

730 MACHINERIE, CAMIONS LOURDS

NOUVELLE ANNONCE!

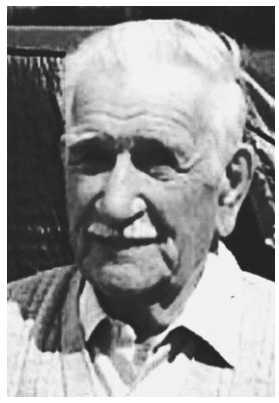
1996 INTERNATIONAL, 26 pi, avec plateforme hydraulique, modèle 4900DT466, moteur refait à neuf, 16,500$, 819-213-6006.

2001 BACKHOE Kubota B21, 680 heures, 24 000 $. 819-643-4668 .

2006 TRACTEUR Kubota B/21, comme neuf, 29 000 $, 819-329-3643

PERMIS de camionnage, région 7 (VR), 9 600 $, Georges 819-777-0700, Glenn: 613-787-2222, 613-620-2579

LA FAMILLE ROLLIN
a le regret de vous annoncer le décès de



M. EMMANUEL ROLLIN

décédé paisiblement le lundi 11 février 2008, au CSSS (hôpital de Hull), à l'âge de 91 ans. Il était l'époux bien-aimé de Simone Rivet et le fils de feu Gualamine Bourgeau et de feu Félix Rollin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses 3 fils: Jean (Claudette Séguin), Gilles (Jacqueline Sarazin) et Daniel (Hélène Lalonde); ses 6 petits-enfants: Marc, Luc, Lucie, Rachel, Céline et Éric; ses 7 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Il fut prédécédé par ses frères et ses soeurs.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. À la demande du défunt, des prières seront dites lors de la mise en columbarium, le mercredi 13 février à 13h30 à **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** sise au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull).

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

La famille désire remercier sincèrement l'équipe du 6e Est (soins palliatifs) du CSSS (hôpital de Hull) pour les bons soins prodigués.

Pour renseignements: 819-568-2425, courriel: conf@cfo.coop et télécopieur: 819-568-2426.

FLEUR DE MAI, CHRISTINE ET MARILOU
ont le regret de vous annoncer le décès de

ROBERT LAFRENIÈRE

décédé le 9 février 2008, âgé de 73 ans. Vaillant commerçant de plus de 38 ans, il a joui d'une belle vie comblée remplie d'humour et ce, jusqu'à ses derniers commentaires. Il laisse sa femme Fleur de Mai (Céré) qu'il a tendrement aimée et avec laquelle il a partagé plus de 53 ans de bonheur aux mains de ses filles chéries, Christine (André Renaud) et Marilou qu'il a choyées et gâtées depuis leur naissance. Robert était très fier de ses trois petits-enfants: Andréane, sa petite princesse adorée, Dominick dont il était le fan #1 au hockey et enfin Robin, qui était la prunelle de ses yeux et dont il était également le fier parrain. Robert rejoint ainsi son père Alexandre qu'il a tant admiré, sa mère Églantine (Gorley) et son frère Maurice, son complice enjoué, qui ont quitté cette vie avant lui. Il laisse dans le deuil ses frères: Edgar (Hélène), Pierre (Denise), Jean-Marie (Léonie) et André; ses soeurs: Noëlla et Cécile (Sam Jr); ses belles-soeurs: Jeanne D'Arc Rochon, Marguerite Thiffault, Marie-Luce Céré ainsi que plusieurs neveux et nièces. Robert avait d'excellents amis qui lui ont témoigné une amitié fidèle et précieuse: Rod et Rollande Mercier, Marcel et Piane Lafrenière, Christian et Élyse Boismenu. De plus, Robert tenait à souligner le professionnalisme du Dr Louis Grondin qui a été, pour lui, un merveilleux docteur de famille ainsi qu'un ami. Un gros merci à Michel Nomingue, infirmier au CHVO, pour sa compassion et les soins prodigués. Son dernier voyage est tel qu'il l'a voulu; laissez les bons souvenirs vous envahir et n'oubliez pas qu'il sera avec nous dans notre coeur et nos pensées. Afin de respecter sa mémoire, il n'y aura aucun service funéraire ni aucune messe.

LES FAMILLES LANGLOIS ET FILLION
ont le regret de vous annoncer le décès de

PASCAL LANGLOIS

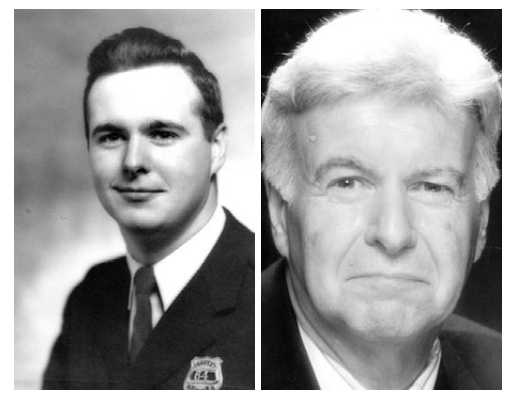
de l'Ange-Gardien, décédé le samedi 9 février 2008, à l'âge de 29 ans. Il était le conjoint bien-aimé de Mélissa Fillion, le fils adoré de Guy Langlois et de Ginette Charron. Outre ses parents et sa conjointe, il laisse dans la peine son fils Emrick Langlois, ainsi qu'un petit trésor qui dort près du coeur de sa maman. Il sera regretté également par son frère Martin (Josée Demers); sa grand-mère paternelle Laurette Girouard (feu Armand Langlois); son grand-père maternelle Rosario Charron (feu Rita Charbonneau); ses beaux-parents: Éric Fillion et Pauline Robitaille; sa belle-soeur Jennifer Fillion (Luc Blais); son parrain Mario Charron (JoAnn Casey); sa marraine Eliane Langlois (David Sitland); sa petite nièce Coralie; 2 cousines: Ariane Langlois (Steve Mohoruk) et Marie-Pier Charette; son cousin Pierre-Yves Charette; ses oncles et tantes: Richard Langlois (Isabelle Couture), Mariette Langlois (Yves Charette) et Denis Langlois ainsi que par ses nombreux amis.

La famille désire remercier très sincèrement toute l'équipe médicale des soins intensifs I.C.U. de l'hôpital Général d'Ottawa, pour les très bons soins prodigués avec dignité à Pascal.

La famille invite parents et amis à se joindre à elle le vendredi 15 février 2008 à 14h, en l'église St-Grégoire de Nazianze, 150 Maclaren Est, Gatineau (secteur Buckingham), pour une messe en présence des cendres. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure au cimetière St-Grégoire, Buckingham. La famille sera présente à l'église 45 minutes avant la messe afin de recevoir les condoléances. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation d'hôpital d'Ottawa "Programme greffe de la moelle osseuse", 737 ave Parkdale, 1er étage, Ottawa, Ontario, K1Y 1J9, seraient grandement appréciés (des formulaires seront disponibles à l'église).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la **MAISON FUNÉRAIRE BRUNET**, 115 Maclaren Est, Gatineau, (819)986-3426 ou pour vos messages de condoléances à la famille par télécopieur: (819)986-8921, ou visitez le www.avisdedeces.ca

REMERCIEMENTS



PHILIP WENDT

La famille de Sonny tient à remercier infiniment tous ceux qui nous ont fourni leur soutien, leurs condoléances et leur soulagement.

Votre présence, en personne ou en esprit, ainsi que votre gentillesse nous ont aidés énormément. Sonny nous a tellement apporté qu'on ne pourra jamais l'oublier.

MERCI MON DIEU

Dites 9 «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.

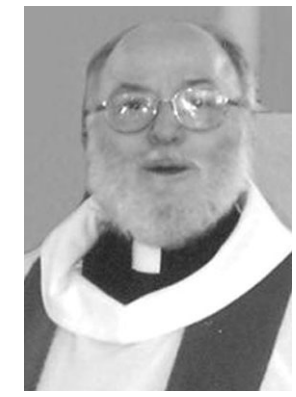
A.C.

MERCI MON DIEU

Dites 9 «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.

S.F.

AVIS DE DÉCÈS



ABBÉ GUY POMERLEAU

De Messines, est décédé le 10 février 2008 à domicile à la Maison Padré Pio, à l'âge de 71 ans. Né le 7 novembre 1936 à Ste-Clothilde de Beauce, il a fait ses études primaires à l'école du village. Ensuite, ses études au séminaire de St-Victor de Beauce, séminaire de St-George de Beauce et terminé ses études au séminaire de Québec (université Mgr De Laval). Ordonné prêtre le 13 juin 1964 à Ste-Clothilde. 1964-1965. Vicaire à la paroisse St-Jovite. 1965-1967 Vicaire à la paroisse Notre-Dame de la Visitation de Gracefield. 1967-1975 Vicaire à la paroisse Christ-Roi de Maniwaki et organisateur de loisirs pour les jeunes, jusqu'à 30 équipes de baseball pour garçons et filles. Durant la période qu'il était vicaire au Christ-Roi, il allait dire la messe dans le parc de la Vérendrye; au Domaine Lodge et au Dorval Lodge, les dimanches après-midi d'été. 1975-1988 Curé à la paroisse Ste-Famille d'Aumond et à la paroisse Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus en Haute-Gatineau, 1988-2000 Ressourcement dans différents groupes de prières au Québec et en Ontario: Charismatique, Cursillo, Famille de Sacré-Coeur etc; donne des cours de vie intérieure du Père Gignac, aumônier à l'école secondaire Laurendeau et Garneau à Ottawa, émission de radio sur l'histoire de la Beauce et de l'Outaouais, le catéchiste du Pape Jean-Paul II, la vie intérieure, nos Gloires canadiennes (Saints) etc. 1988 Incorporation des Oeuvres de la Chapelle du Sacré-Coeur «Ressourcement et aide aux démunis». 1990-2008 aumônier du Respect de la Vie Mouvement d'éducation pour la région de l'Outaouais. 1997 Incorporation de la Fondation Abbé Guy Pomerleau. 2000 début de la construction de la Maison Padré Pio. Chevalier de Colomb du Conseil 3063 de Maniwaki et Sir Chevalier de l'assemblée Mgr J.A. Mondoux. De 1988 à 2008, prêtre à la Place Padré Pio de Messines. Il aide ses confrères prêtres, spécialement dans le secteur sud de la Haute-Gatineau, dans les paroisses de St-Raphaël de Messines, St-Gabriel de Bouchette, St-Félix de Blue-Sea, Notre-Dame du Perpétuel-Secours de Point-Comfort et Notre-Dame de la Visitation de Gracefield. Il était le fils de feu Arthur Pomerleau et de feu Rose-Aimée Trépanier. Il laisse dans le deuil 4 frères et 5 soeurs: Alice (feu Gérard Bibeau), Anita (feu Wilfrid Hébert), Marie-Paule (Lucien Ladouceur), Hélène (feu Oneil Coulombe), Monique (feu Adrien Grenier), Laval, Jean-Luc (Armande Lachance), Gaston (Huguette Vachon) et Origène (Cécile Lachance), ainsi que plusieurs neveux, nièces, petits-neveux , petites-nièces et ses amis de la Maison Padré Pio. Il fut prédécédé par 5 frères et 4 soeurs: Armand (Jeanne Rodrigue), Irène (feu Oscar Cliche), Jeanne D'Arc (feu Ernest St-Michel), Henry, Aurèle (feu Isabelle Grenier), Robert (feu Yvonne Côté), Jules (Françoise Bernard), Dolorès et Thérèse. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE McCONNERY, 206 Cartier, Maniwaki, QC, J9E 1R3, téléphone: 819-449-2626; télécopieur: 819-449-7437.** Les services religieux auront lieu respectivement en l'église St-Gabriel de Bouchette le jeudi 14 février 2008 à 11h et en l'église Ste-Clothilde de Beauce le samedi 16 février 2008 à 11h30. Des dons à la Fondation Abbé Guy Pomerleau seraient grandement appréciés. Heures de visites: mardi 12 février 2008 à la Maison Padré Pio, 221 route 105, Messines, de 14h à 17h, 19h à 22h et le mercredi de 10h à midi, le mercredi 13 février 2008 en l'église St-Gabriel, 20 rue Principale, Bouchette, de 19h à 22h et le jeudi à compter de 9h, le vendredi 15 février 2008 en l'église Ste-Clothilde de Beauce de 14h à 17h, 19h à 22h et le samedi à compter de 9h. Un merci spécial au personnel du CLSC maintien soins à domicile, au personnel de la coopérative de solidarité, au Dr Parand Rezaeifar et à tous ceux qui ont permis à l'Abbé Pomerleau de mourir à domicile comme il le souhaitait.

tel-aide outaouais

La ligne d'écoute dans notre région

La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences. Peu importe comment vous exprimez vos émotions, nous savons y faire face à Tel-Aide Outaouais.

613.741.6433
1.800.567.9699 (Outaouais québécois rural)
plume@tel-aide-outaouais.org
www.tel-aide-outaouais.org

LA FAMILLE SAUVÉ
a le regret de vous faire part du décès de

MME ALICE SAUVÉ
née Brazeau
1905 - 2008

de Lefaivre, Ont., décédée paisiblement au Centre d'accueil Mon Chez Nous, le vendredi 8 février 2008, à l'âge de 102 ans. Elle était la chère épouse de feu Joseph Sauvé; la fille de feu Thomas Brazeau et de feu Flora Malette; la mère bien-aimée de Emile, Adrienne et Agathe; la grand-mère adorée de deux petits-enfants: Luc (Joyce Raaymakers) et Hélène (Richard Sauve), ainsi que l'arrière-grand-mère de trois arrière-petits-enfants: Julie, Brian et Paul. Lui survivent également plusieurs neveux et nièces. Mme Sauvé fut prédécédée par trois frères: Roméo, Oscar et Alfred (Freddy). La famille recevra parents et amis à la **MAISON FUNÉRAIRE LAMARRE & FILS,** 453, rue St-Philippe, Alfred, Ont., (613)679-2802, le mercredi 13 février 2008 de 14h à 16h et de 19h à 21h, jeudi à compter de midi. Le service religieux aura lieu le jeudi 14 février à 14h, en l'église St-Thomas de Lefaivre. La famille désire remercier le personnel du Centre d'accueil Mon Chez Nous pour les bons soins prodigués à Alice. Au lieu de fleurs, pour ceux et celles qui le désirent, des dons à la Fondation du Centre régional de cancérologie d'Ottawa, 503, chemin Smyth, Ottawa, Ont., K1H 1C4, seraient appréciés. Pour vos messages de condoléances par télécopieur: (613)679-1356 ou par courriel: lamarre.fils@citenet.net

LEDROIT, archives

Jean-Michel Ménard

Championnat québécois de curling

Ménard atteint la finale

TROIS-RIVIÈRES — Jean-Michel Ménard a accédé à la finale du championnat provincial de curling masculin, hier, au Colisée de Trois-Rivières.

Ménard (Etchemin-Victoria) a vaincu le champion en titre, Martin Ferland, par la marque de 7-5.

Si Ménard réussit à se qualifier pour le championnat canadien, il y participerait pour la troisième fois en quatre ans.

Après avoir pris les commandes 4-1 après quatre bouts, jamais Ménard et son équipe (Martin Crête, Éric Sylvain et Jean Gagnon) n'ont-ils laissé l'occasion à leur adversaire de remonter la pente.

« Face à une équipe expérimentée comme celle de Martin Ferland il devenait évident que nous devions avoir plein contrôle sur nos placements, et c'est ce que nous avons fait.

« C'est une première étape importante que nous venons de franchir et nous serons prêts pour la finale, a noté Ménard.

Excellente semaine

« Avec un dossier de 9-0, Martin a connu tout comme nous une excellente semaine.

« En plus, il a fort bien compétitionné lors de deux Grand Chelem, à Québec et Saskatoon. S'il fallait le rencontrer à nouveau en finale il faudrait être très prudent », a souligné M. Ménard.

La finale sera présentée ce soir.

« Notre équipe met beaucoup l'accent sur l'offensive. Avec ce style de jeu tu n'as pas le choix que de bien exécuter tes lancers, sinon ça coûte cher. C'est exactement ce qui est arrivé contre Jean-Michel ce soir (lundi) », a expliqué Ferland.

Cette défaite de Ferland ne l'élimine toutefois pas de la course pour autant.

Le champion en titre aura en effet l'occasion de se reprendre, ce matin, lorsqu'il disputera la demi-finale à François Roberge (Etchemin).

Ce dernier a vaincu Robert Desjardins (Chicoutimi) 7-4.

LA PRESSE CANADIENNE

Il faudra gérer la pression aux Jeux de Vancouver

Lambert prévient les athlètes

JIM MORRIS
LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — Préparer les athlètes canadiens à gérer la pression qui accompagnera le fait de disputer les Jeux olympiques chez eux constituera un défi important en vue des Jeux d'hiver de Vancouver en 2010, affirme Nathalie Lambert, le chef de mission du Canada.

Les Jeux d'hiver de 2010 s'ouvriront dans exactement deux ans à compter d'aujourd'hui, et c'est également ce jour-là que la flamme olympique sera allumée dans le stade de B.C. Place.

« Il nous reste 732 jours de préparation pour les Jeux, pour préparer les athlètes à être non seulement prêts physiquement et techniquement, mais mentalement aussi », a expliqué Lambert hier lors d'un déjeuner marquant le début du compte à rebours.

Devant une salle comble réunie dans un hôtel du centre-ville de Vancouver, le premier ministre de la Colombie-Britannique, Gordon Campbell, a souligné qu'il y aurait une différence majeure entre les Jeux de 2010 et les deux précédemment tenus au Canada.

« Nous sommes le seul pays à avoir accueilli des Jeux olympiques et à n'avoir jamais gagné de médaille d'or à cette occasion.

« Nous avons les athlètes, et eux bénéficient de notre engagement et de notre appui. Lorsque les Jeux seront commencés, nos athlètes se retrouveront sur la première marche du podium et nous chanterons tous le '*O Canada*'. »

Les Jeux auront lieu à Vancouver et à Whistler, 120 kilomètre au nord, du 12 au 28 février. Les Jeux paralympiques suivront, du 12 au 21 mars.

Les athlètes olympiques et paralympiques du Canada ont déjà récolté 187 médailles lors d'événements de Coupe du monde cette saison. A pareille date il y a un an, ils en avaient gagné 128.

Selon Nathalie Lambert, le défi sera de répéter cette tendance lors des Jeux de Vancouver.

« Traditionnellement, la difficulté, pour l'équipe du Canada, est de traduire des victoires en championnats du monde et en Coupe du monde en médailles d'or olympiques, soutient-elle.

« C'est là notre défi. Notre préparation est minutieuse, nous voulons préparer les athlètes mentalement afin qu'ils soient prêts à gérer la pression additionnelle. »

Afin d'y arriver, le Comité olympique canadien tentera de créer une atmosphère olympique, y compris le bruit de la foule, à l'occasion des épreuves de Coupe du monde qui se dérouleront au Canada.

2e ANNIVERSAIRE

Fernande Desgroseilliers
(née Bouchard)

À la douce mémoire de Fernande, décédée le 12 février 2006. Nous nous demandons pourquoi tu nous as été ravie, mais dans nos coeurs nous savons que tes souffrances ont enfin cessé et que tu es en paix. Nous nous souvenons de tes souffrances et nous pleurons. Mais nous nous souvenons aussi de ton sourire, ta douceur, tes gestes et de tous les moments heureux. Nous savons que ces moments ne s'effaceront jamais et c'est une consolation. Les cendres reposent au columbarium de la Coopérative funéraire de l'Outaouais, 95 boul. Cité-des-Jeunes, Gatineau (Hull).

Ton époux Etienne
et les familles.

EN MÉMOIRE DE

ROBERT MASSON

À la douce mémoire d'un père très cher, Robert, qui nous a quittés le 12 février 2007. Une longue année s'est écoulée depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

Tes enfants
et petits-enfants

The Ottawa Hospital | L'Hôpital d'Ottawa

LE COMPTOIR D'INFORMATION A BESOIN DE BÉNÉVOLES!

Pour en savoir plus sur le bénévolat à l'Hôpital d'Ottawa, téléphonez-nous au Services bénévoles

613 737-8094

Patinage de vitesse sur courte piste

Une première pour Val-des-Monts

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

MARTIN ROY, LeDroit

Le club de patinage de vitesse de Val-des-Monts a accueilli une étape du circuit de développement québécois sur courte piste au Sportium. C'était une première dans l'histoire du club fondé en 2002. Plus de 80 patineurs de 10 clubs de l'Ouest de la province ont pris le départ aux différentes épreuves présentées.

Le jeune club de patinage de vitesse de Val-des-Monts (CPV-VDM) poursuit sa percée sur la scène provinciale.

Ses dirigeants ont accueilli, le week-end dernier, une étape du circuit de développement québécois sur courte piste au Sportium. C'était une première dans l'histoire du club fondé en 2002.

Plus de 80 patineurs de 10 clubs de l'Ouest de la province ont pris le départ aux différentes épreuves présentées. Du lot, neuf espoirs du club de Val-des-Monts ont foulé la glace devant parents et amis.

« Nous sommes un peu fébriles. C'est la première fois que nous recevons tout le monde chez nous, avouait un des dirigeants du club, Simon Massie, en regardant son fils Antoine à l'œuvre.

Le CPV de VDM est le seul club de patinage de vitesse en Outaouais. À l'échelle provinciale, il est considéré un des plus petits avec une quarantaine de patineurs.

« Uniquement dans la région de l'Île de Montréal, il y a neuf clubs, a noté Massie.

« De l'autre côté de la rivière à Ottawa, il y a deux clubs avec une centaine de patineurs chacun. »

Ses collègues et lui aimeraient bien atteindre le cap des 50 à 60 athlètes dans leurs rangs. Mais le recrutement se fait toutefois difficile malgré la popularité de cette discipline au Québec.

Parmi les meilleurs

La Belle province produit certains des meilleurs patineurs de vitesse courte piste sur la planète. De plus, le centre national d'entraînement se trouve à l'aréna Maurice-Richard, à Montréal.

« Pour la première fois de notre histoire cet automne, nous avions réussi à obtenir une annonce dans le programme sports et loisirs distribué par la Ville de Gatineau. Nous pensions que cela aurait entraîné une hausse dans nos inscriptions », a souligné Massie.

Ce fut plutôt le statu quo pour le CPV-VDM, qui garde toutefois espoir de grandir.

En attendant, les patineurs qui défendent ses couleurs poursuivent leur ascension.

La jeune Valérie Alby a remporté une médaille d'or plus tôt cette saison à une compétition de niveau espoir chez les juniors féminins à Chicoutimi. Elle a fait le saut chez les élites plus tard cet hiver.

« C'est la première fois que nous avons une patineuse élite chez nous », a noté fièrement Simon Massie.

Le club a aussi trois athlètes inscrits dans la classe espoir en Isaac Leblanc, Noémi Cormier et Martin Simard. Ajoutez à cela que plusieurs records d'équipe sont tombés dans les derniers mois.

Le CPV de VDM se concentrera dans la prochaine année à bien préparer ses athlètes en vue des prochains Jeux d'hiver du Québec qui auront en février 2009 dans les villes de Blainville, Rosemère et Saint-Thérèse.

EN BREF

Rallye Perce-Neige

Antoine L'Estage et Nathalie Richard, de St-Jean-sur-Richelieu, ont remporté les honneurs du 43e Rallye Perce-Neige de Maniwaki disputé samedi. Lors de cette manche d'ouverture du championnat canadien de rallye 2008, le double champion en titre, L'Estage, et sa copilote Richard ont devancé le champion de l'an dernier, Andrew Comrie-Picard de Toronto et son copilote américain Marc Goldfarb par 75 secondes, remportant quatre des 12 étapes chronométrées de l'événement. « Ce fut un rallye long et difficile mais c'est une victoire vraiment fantastique, je ne me souviens pas d'avoir jamais dû repousser autant mes limites pour gagner un rallye » a dit L'Estage à sa descente du podium.

LE DROIT

Henin tentera de se reprendre chez elle

ANVERS — Les espoirs de Justine Henin de remporter un grand chelem en or ont pris fin dès les quarts de finale du premier tournoi majeur en Australie de sorte que la joueuse classée numéro un au monde veut maintenant relancer sa saison au tournoi d'Anvers chez elle en Belgique. Henin n'a pas à disputer la première ronde et se mettra à l'oeuvre aujourd'hui. Si la logique est respectée, elle pourrait affronter la Russe Anna Chakvetadze en finale.

Le tournoi de Pékin au classement ATP

LONDRES — Le tournoi de tennis olympique de Pékin comptera au classement ATP. Cette décision n'est pas nouvelle, puisque des points au classement ATP étaient décernés lors des Jeux olympiques de 2000 et 2004, mais l'ATP a semble-t-il tenu à le rappeler afin de s'assurer la participation des meilleurs joueurs mondiaux à Pékin. Le tournoi olympique de tennis débutera le 10 août, deux jours après la cérémonie d'ouverture, et s'achèvera le 17 août.

ASSOCIATED PRESS

Hamelin mérite la médaille de bronze au 500 à Salt Lake City

MONTRÉAL — François Hamelin est monté sur la troisième marche du podium, dimanche, à la deuxième épreuve de 500 m de la Coupe du monde de patinage de vitesse sur courte piste de Salt Lake City, en Utah.

Stoppant le chrono à 41,371 secondes, Hamelin a terminé derrière les Coréens Si-Bak Sungs (41,160) Yoon-Gy Kwak (41,256).

Il s'agit du premier podium dans une épreuve individuelle en carrière pour le patineur qui participe à sa deuxième Coupe du monde.

Au 1000 m masculin, Charles Hamelin, grand frère de François et seul autre Canadien à s'être taillé une place en finale, a joué de malchance et a chuté à la suite d'un dépassement.

Il a finalement terminé au quatrième rang de la course remportée par l'Américain Apolo Anton Ohno.

LA PRESSE CANADIENNE

ASSOCIATED PRESS

François Hamelin

Jeux olympiques d'hiver de 1988

Manley et Calgary, 20 ans plus tard

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Le téléphone n'a pas cessé de sonner à sa résidence d'Ottawa. Des courriels, elle n'en avait jamais reçu autant.

Elizabeth Manley s'y attendait. Porter l'étiquette d'héroïne olympique a un prix, surtout quand un anniversaire comme celui-là se pointe.

Calgary fêtera demain les 20 ans de la présentation des Jeux olympiques d'hiver. La vasque avait été illuminée un 13 février 1988.

Aucun athlète canadien n'allait réussir, pendant les deux semaines suivantes, à monter sur la plus haute marche du podium. Elizabeth Manley avait toutefois donné des frissons à plusieurs personnes en raflant une médaille d'argent, ratant de peu la première marche.

Cinq triples sauts

Troisième après les programmes imposé et court, la patineuse artistique d'Ottawa avait réalisé cinq triples sauts lors du programme long chez les femmes, une première dans l'histoire des Jeux. L'or lui avait toutefois échappé d'une fraction de point aux mains de l'Allemande Katarina Witt.

Cette soirée-là, Manley ne l'a toujours pas oubliée. Les Canadiens, qui avaient été épatés par le spectacle tout en criant à l'injustice, non plus.

« Même 20 ans plus tard, les gens me parlent encore de cette performance. Ils sont encore nombreux à croire que j'aurais dû gagner », avoue-t-elle au bout du fil.

Dans le lot, il y a même… Witt. Oui, la championne olympique.

Dans un entretien qui sera diffusé mercredi sur les ondes de TSN, Witt révèle qu'elle était convaincue d'avoir perdu la médaille d'or aux mains de la petite patineuse canadienne. La confidence a été relayée à Manley, qui ne conserve pas de souvenirs amers du résultat final. Pas du tout.

« Mon agent m'avait dit à l'époque : 'même si tu n'as pas gagné, les gens vont toujours se rappeler de toi comme celle qui aurait dû obtenir l'or'. Je l'avais trouvé drôle, mais il avait raison », relate-t-elle.

Dans les prochaines heures, Elizabeth Manley va remettre les pieds à l'endroit où elle avait conquis le cœur de millions de personnes au pays. Calgary tiendra dans 24 heures une réunion des médaillés olympiques de 1988.

Manley avait 22 ans à l'époque. Elle combattait la grippe la semaine qui précédait sa participation.

> ***« Mon agent m'avait dit à l'époque : 'même si tu n'as pas gagné, les gens vont toujours se rappeler de toi comme celle qui aurait dû obtenir l'or'... Il avait raison »***
>
> ***Elizabeth Manley***

De plus, tous les yeux étaient rivés sur Witt et l'Américaine Debi Thomas dans un duel qui avait été surnommé « La Bataille des Carmen ». Les deux patineuses avaient opté de patiner sous la musique provenant du même opéra de Georges Bizet.

Manley était l'oublié dans cette chasse à l'or. Sa performance sans faille l'avait même ébranlée. Sous le choc, elle ne savait pas où se diriger sur la patinoire du Saddledome après sa performance.

« Depuis quelques jours, je suis inondée de souvenirs de ces Jeux, dit-elle.

« Je me rappelle notamment du moment où j'avais quitté l'aréna après le programme long. Il était trois ou quatre heures du matin. Je n'avais pas encore saisi totalement l'impact de mon exploit au pays. »

Assise sur la banquette arrière de la voiture de son frère, la réalité l'a frappé en se rendant vers le village des athlètes.

« Nous étions sur l'avenue Electric, reconnue pour la présence de nombreux bars. Il y avait plus de milles personnes à l'extérieur qui agitaient des drapeaux canadiens et qui scandaient « Manley, Manley ». J'avais commencé à pleurer. »

Quelques mois plus tard, la patineuse terminait deuxième au championnat du monde et prenait sa retraite. Depuis, elle a passé beaucoup de temps aux États-Unis. D'abord en participant à des tournées professionnelles puis à enseigner en Floride et en Pennsylvanie.

L'été dernier, Manley a pris une décision importante. Celle de revenir dans la capitale nationale où elle a grandi. Les raisons qui l'ont motivé étaient multiples. Elle voulait se rapprocher notamment de sa mère qui était atteinte d'un cancer des ovaires.

« Son moral se porte bien, même si sa maladie est incurable. »

Sa mère avait joué un rôle important dans sa carrière. C'est elle qui l'a poussée à se lancer dans le patinage, qui a financé sa route vers les Jeux en s'endettant de plusieurs milliers de dollars.

En plus de prendre soin de sa maman, Manley a fait le saut au club de patinage de Gloucester, où elle enseigne et forme la relève. Patinage Canada l'a déjà approchée pour préparer ses espoirs olympiques en vue des Jeux de 2010 qui auront lieu à Vancouver.

LA PRESSE CANADIENNE, archives

Elizabeth Manley mord à pleines dents dans la médaille d'argent qu'elle a gagnée aux Jeux de Calgary il y aura 20 ans demain.

Calgary en rappel

- **Le populaire skieur italien Alberto Tomba effectue ses débuts olympiques en remportant le slalom et le slalom géant.**
- **La Néerlandaise Yvonne van Gennip devient la révélation des Jeux. Même si elle avait dû être hospitalisée deux mois avant les Jeux, la patineuse de vitesse sur longe piste remporte trois fois l'or en plus d'améliorer deux records du monde.**
- **Michael Edwards devient le premier Britannique à participer aux épreuves de sauts à ski. Il est beaucoup plus pesant que ses adversaires, son champ de vision est restreint et il doit donc porter ses lunettes en compétition. Il termine dernier, mais sa personnalité en fait la coqueluche des médias, qui le surnomme « Eddie the Eagle ». Les spectateurs ont scandé son nom lors de la cérémonie de fermeture.**
- **La Jamaïque est représentée en bobsleigh. Ses athlètes et leur parcours vers Calgary ont inspiré la production du film *Cool Runnings* mettant en vedette le regretté John Candy.**
- **Dernière présence de l'URSS aux Jeux. Elle termine au premier rang au classement des pays avec 29 médailles, d'or 11 d'or.**
- **Le Canada demeure le seul pays hôte des Jeux à ne pas remporter l'or. Il avait aussi mordu la poussière en 1976 à Montréal.**
- **Pour la première fois des Jeux, les épreuves de patinage de vitesse se déroulaient dans un stade couvert. Autre première : il était interdit de fumer partout sur les sites olympiques.**
- **Les épreuves alpines sont présentées sur de la neige artificielle tandis que le curling se trouve au menu à titre de sport en démonstration.**

Les Duchesnay avaient mis en branle une révolution

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Elizabeth Manley n'a pas été la seule à marquer les épreuves de patinage artistique aux Jeux olympiques de 1988.

Les amateurs avaient eu droit à la « Bataille des Brian », celle entre l'Américain Brian Boitano et le Canadien Brian Orser. Mais ils avaient aussi découvert les Aylmerois Isabelle et Paul Duchesnay.

Ces derniers avaient terminé huitièmes en danse, mais ils avaient volé une partie du spectacle avec un programme libre innovateur et osé. Le duo frère-sœur avait patiné sous le thème de la jungle. Des bruits de tambours pouvaient être entendus ici et là dans le Saddledome.

« Ils avaient offert un programme mémorable », s'est rappelé Manley, qui a côtoyé les Duchesnay durant sa jeunesse dans la capitale.

Leur style révolutionnaire avait gagné la foule, mais pas les juges.

« Isabelle et Paul ont quand même réussi à ouvrir la porte à une nouvelle ère du patinage avec ce programme. Ils avaient montré ce que les spectateurs voulaient vraiment voir en danse. Ils ont forcé la main de plusieurs juges dans les années suivantes. Ils ont forcé le changement », a soutenu Manley.

Les Duchesnay allaient remporter, trois ans plus tard, un premier titre mondial puis une médaille d'argent aux Jeux de 2002, à Albertville. À chaque fois, ce fut sous les couleurs de la France, eux qui avaient décidé de quitter l'équipe canadienne en 1985.

À la retraite depuis une douzaine d'années, Isabelle et Paul Duchesnay ont un aréna qui porte leur nom dans l'ancienne ville d'Aylmer.

Leur intronisation au Temple de la renommée du patinage canadien se fait toutefois attendre. Le sujet semble sensible. C'est du moins l'impression qui se dégage à chaque fois que la question est abordée auprès d'un dirigeant de Patinage Canada.

À ce sujet, Manley — qui a été intronisée en 2001 — n'a pas voulu s'avancer. « Je ne connais pas les règles d'admission », a-t-elle commenté.

HOCKEY - LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Ottawa	**56**	**34**	**18**	**1**	**3**	**196**	**164**	**72**	**G 2**
Montréal	**56**	**29**	**18**	**4**	**5**	**176**	**160**	**67**	**P 2**
Boston	55	28	22	2	3	145	150	61	P 1
Buffalo	55	26	21	1	7	165	156	60	G 1
Toronto	57	23	25	6	3	157	184	55	G 2

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Pittsburgh	56	32	19	2	3	167	152	69	G 3
New Jersey	56	31	21	2	2	147	134	66	G 1
Philadelphie	54	30	19	2	3	175	154	65	P 2
N.Y. Rangers	59	28	24	3	4	144	147	63	P 1
N.Y. Islanders	56	24	25	5	2	134	164	55	P 7

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Washington	57	27	25	3	2	164	176	59	G 1
Caroline	58	27	27	3	1	168	185	58	P 1
Atlanta	58	27	27	0	4	157	186	58	G 1
Floride	58	26	27	2	3	158	166	57	P 1
Tampa Bay	56	23	27	5	1	161	185	52	P 1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Detroit	58	41	12	1	4	192	126	87	P 3
Nashville	57	29	22	2	4	165	154	64	G 1
Columbus	58	26	23	3	6	141	148	61	P 2
St. Louis	54	24	22	3	5	138	157	56	P 4
Chicago	55	24	25	3	3	150	160	54	P 1

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Minnesota	56	32	20	1	3	155	148	68	G 2
Colorado	56	30	21	3	2	162	154	65	G 2
Calgary	56	28	20	5	3	161	161	64	G 1
Vancouver	57	28	22	0	7	149	145	63	G 1
Edmonton	57	25	27	2	3	151	170	55	P 1

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Dallas	60	35	20	3	2	176	148	75	G 7
San Jose	55	31	17	2	5	146	133	69	G 2
Anaheim	60	31	22	1	6	148	150	69	G 4
Phoenix	57	28	25	1	3	155	159	60	P 4
Los Angeles	58	24	31	1	2	165	190	51	G 1

COMPARAISONS AVEC 2006-2007

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Ottawa	56	31	22	2	1	186	151	65	G 1
Montréal	56	29	21	1	5	162	163	64	P 2

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association Est

		Mj	Pts
1.	**MS-Ottawa**	**56**	**72**
2.	Pittsburgh	56	69
3.	**MS**-Washington	57	59
4.	**Montréal**	**56**	**67**
5.	New Jersey	56	66
6.	Philadelphie	54	65
7.	N.Y. Rangers	59	63
8.	Boston	55	61
9.	Buffalo	55	60
10.	Caroline	58	58
11.	Atlanta	58	58
12.	Floride	58	57
13.	N.Y. Islanders	56	55
14.	Toronto	57	55
15.	Tampa Bay	56	52

Association Ouest

		Mj	Pts
1.	**MS**-Detroit	58	87
2.	**MS**-Dallas	60	75
3.	**MS**-Minnesota	56	68
4.	San Jose	55	69
5.	Anaheim	60	69
6.	Colorado	56	65
7.	Calgary	56	64
8.	Nashville	57	64
9.	Vancouver	57	63
10.	Columbus	58	61
11.	Phoenix	57	60
12.	St. Louis	54	56
13.	Edmonton	57	55
14.	Chicago	55	54
15.	Los Angeles	58	51

MS - Meneurs de section 1er, 2e et 3e

MENEURS

(sans le match d'hier)

	B	P	Pts
Alex Ovechkin, Wash	47	29	76
Daniel Alfredsson, Ott	**34**	**39**	**73**
Evgeni Malkin, Pgh	31	42	73
Vincent Lecavalier, TB	32	40	72
Jason Spezza, Ott	**23**	**48**	**71**
Henrik Zetterberg, Det	33	37	70
Jarome Iginla, Cal	34	34	68
Pavel Datsyuk, Det	19	48	67
Martin Saint-Louis, TB	20	46	66
Joe Thornton, SJ	16	50	66
Ilya Kovalchuk, Atl	39	26	65
Mike Ribeiro, Dal	23	41	64
Dany Heatley, Ott	**28**	**35**	**63**
Sidney Crosby, Pgh	20	43	63
Mike Richards, Phi	22	39	61
Marc Savard, Bos	13	48	61

CALENDRIER DES MATCHES

Dimanche 10 février
Philadelphie 3 Pittsburgh 4
N.Y. Rangers 2 Washington 3 (P)
Anaheim 3 Detroit 2
Los Angeles 3 Columbus 2 (F)
Minnesota 2 St. Louis 1 (F)
Floride 3 Buffalo 5
Nashville 6 Phoenix 3
Chicago 2 Vancouver 3 (F)
Lundi 11 février
Phoenix 1 Dallas 2
Mardi 12 février
Caroline à Boston, 19h
Philadelphie à N.Y. Islanders, 19h
Buffalo à **Ottawa**, 19h30
Montréal à Tampa Bay, 19h30
Detroit à Nashville, 20h
Los Angeles à St. Louis, 20h30
Anaheim au Colorado, 21h
Minnesota à Edmonton, 21h
Calgary à San Jose, 22h30
Mercredi 13 février
Ottawa au New Jersey, 19h
Toronto à Buffalo, 19h
Washington à Atlanta, 19h
Chicago à Columbus, 19h
Montréal en Floride, 19h30
Boston à Pittsburgh, 19h30
Jeudi 14 février
Tampa Bay à Philadelphie, 19h
Pittsburgh en Caroline, 19h
N.Y. Islanders à Toronto, 19h30
Chicago à Nashville, 20h
St. Louis au Colorado, 21h
Dallas à Phoenix, 21h
Minnesota à Vancouver, 22h
Edmonton à San Jose, 22h30
Vendredi 15 février
Atlanta au New Jersey, 19h
Washington en Floride, 19h30
Columbus à Detroit, 19h30
Dallas à Anaheim, 22h
Calgary à Los Angeles, 22h30

	B	A	P	Pé
11. Daniel Alfredsson	34	39	73	22
19. Jason Spezza	23	48	71	30
15. Dany Heatley	28	35	63	44
12. Mike Fisher	19	23	42	47
20. Antoine Vermette	13	19	32	30
6. Wade Redden	6	26	32	52
7. Joe Corvo	6	21	27	18
14. Andrej Meszaros	8	17	25	46
22. Chris Kelly	9	13	22	18
27. Randy Robitaille	8	13	21	10
25. Chris Neil	6	13	19	135
5. Christoph Schubert	5	12	17	40
37. Dean McAmmond	7	9	16	6
4. Chris Phillips	5	10	15	38
44. Patrick Eaves	4	6	10	6
24. Anton Volchenkov	0	10	10	41
71. Nick Foligno	6	3	9	16
10. Shean Donovan	5	3	8	33
2. Luke Richardson	1	5	6	35
16. Brian McGrattan	0	3	3	39
58. Cody Bass	1	1	2	9

GARDIENS

	Mj	Bc	Bl	Moy
30. Brian Elliott	60	1	0	1,00
29. Martin Gerber	2076	93	1	2,69
1. Ray Emery	1237	61	0	2,96

	B	A	P	Pé
27. Alex Kovalev	25	29	54	40
14. Tomas Plekanec	20	32	52	24
79. Andreï Markov	12	28	40	28
11. Saku Koivu	10	29	39	73
32. Mark Streit	9	29	38	12
46. Andreï Kostitsyn	17	18	35	15
21. Chris Higgins	16	18	34	12
84. G. Latendresse	14	6	20	22
44. Roman Hamrlik	3	16	19	30
73. Michael Ryder	8	10	18	18
20. Brian Smolinski	5	12	17	18
8. Mike Komisarek	4	13	17	72
74. Sergeï Kostitsyn	6	9	15	21
25. M. Dandenault	7	5	12	32
28. Kyle Chipchura	4	7	11	10
6. Tom Kostopoulos	4	5	9	91
40. Maxim Lapierre	3	5	8	15
71. Patrice Brisebois	2	6	8	24
22. Steve Bégin	3	4	7	34
26. Josh Gorges	0	4	4	17
51. Francis Bouillon	0	3	3	59
54. Mikhail. Grabovski	1	1	2	4
3. Ryan O'Byrne	0	2	2	18

GARDIENS

	Mj	Bc	Bl	Moy
41. Jaroslav Halak	40	1	0	1,50
39. Cristobal Huet	2109	87	2	2,48
31. Carey Price	1252	61	0	2,97

HOCKEY

LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Providence	50	37	10	2	1	182	134	77
Hartford	51	31	13	2	5	164	130	69
Portland	53	31	17	2	3	159	143	67
Springfield	51	23	19	4	5	139	154	55
Manchester	51	23	22	4	2	147	150	52
Worcester	48	21	21	3	3	137	155	48
Lowell	50	13	28	5	4	107	173	35

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Philadelphie	53	33	17	1	2	162	135	69
Hershey	49	28	17	0	4	155	138	60
Wilkes-Barre	49	28	18	0	3	139	118	59
Albany	51	27	22	0	2	138	132	56
Binghamton	**51**	**24**	**19**	**4**	**4**	**143**	**152**	**56**
Bridgeport	50	25	24	1	0	132	142	51
Norfolk	51	17	28	2	4	133	170	40

Section Nord

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Toronto	49	33	11	1	4	146	120	71
Manitoba	50	26	20	2	2	136	129	56
Hamilton	**49**	**23**	**20**	**1**	**5**	**124**	**135**	**52**
Syracuse	53	24	25	2	2	155	148	52
Grand Rapids	52	20	25	2	5	126	151	47
Lac-Erié	49	17	22	4	6	118	151	44
Rochester	54	15	32	3	4	127	188	37

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Chicago	49	35	13	1	0	188	137	71
Rockford	54	30	15	4	5	172	159	69
San Antonio	51	28	15	3	5	161	145	64
Peoria	54	28	18	4	4	174	151	64
Houston	50	26	19	2	3	132	119	57
Milwaukee	52	26	22	2	2	150	145	56
Quad City	52	24	20	2	6	133	140	56
Iowa	52	23	25	2	2	130	165	50

Calendrier des matches

Dimanche 10 février
Manitoba 0 Chicago 2
Houston 0 Toronto 1
Philadelphie 3 Providence 2
Worcester 4 Hershey 6
Peoria 2 Milwaukee 3
Rockford 3 Quad City 4
Grand Rapids 0 Rochester 1
Mardi 12 février
Syracuse à Philadelphie, 19h05
Houston à Peoria, 20h
Iowa au Manitoba, 20h30
Mercredi 13 février
Binghamton à Albany, 19h
Springfield à Hartford, 19h
Manchester à Providence, 19h05
W-B/Scranton à Norfolk, 19h15
Toronto à **Hamilton**, 19h30
Worcester à Bridgeport, 19h30
Houston à Chicago, 20h
Iowa au Manitoba, 20h30
Jeudi 14 février
Hershey à Lac-Erié, 19h
Chicago à Milwaukee, 20h
Vendredi 15 février
Bridgeport à Albany, 19h
Lac-Erié à Grand Rapids, 19h
Lowell à Manchester, 19h05
Portland à Providence, 19h05
Philadelphie à W-B/Scranton, 19h05
Worcester à Norfolk, 19h15
Binghamton à Syracuse, 19h30
Toronto à **Hamilton**, 19h30
Hartford à Springfield, 19h30
Hershey à Rochester, 19h35
San Antonio à Peoria, 20h
Quad City à Rockford, 20h30
Iowa à Houston, 20h35

LIGUE MIDGET AAA DU QUÉBEC

Section CCM

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
C-Lac-St-Louis	41	32	9	0	0	188	137	64
Gatineau	41	21	14	3	3	140	118	48
C.C.-LeMoyne	40	21	15	3	1	145	116	46
Laurentides	41	20	18	1	2	156	160	43
Laval-Bourassa	42	17	21	1	3	138	167	38
Châteauguay	42	15	19	3	5	142	179	38
Amos	41	14	25	0	2	138	176	30
Montréal	41	7	30	1	3	110	207	18

Section Reebok

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
C-C.A.-Girouard	40	34	5	0	1	184	82	69
S.St-François	41	30	10	0	1	170	99	61
Trois-Rivières	41	25	12	1	3	162	144	54
Magog	41	23	13	2	3	151	129	51
Lévis	40	21	14	2	3	130	143	47
E. S. N.-Dame	41	21	19	0	1	127	144	43
Jonquière	41	13	22	2	4	141	183	32
Crabtree	42	14	25	1	2	128	166	31

Calendrier des matches

Dimanche 10 février
Gatineau 1 Lévis 2 (P)
Jonquière 1 Crabtree 5
Lac-Saint-Louis 3 Amos 2
Trois-Rivières 6 Châteauguay 3
Montréal 5 Laurentides 8
Mardi 12 février
Laurentides à Trois-Rivières, 19h30
Lac-Saint-Louis à Lévis, 19h30
Mercredi 13 février
C.C.-Lemoyne à Montréal, 19h
Vendredi 15 février
Lac-Saint-Louis à Laurentides, 19h
Montréal à **Gatineau**, 19h30
Laval-Bourassa au C.A.-Girouard, 19h30
Jonquière au C.C.-Lemoyne, 19h30
Magog à Ecole sec. Notre-Dame, 19h30
Sém. Saint-François à Lévis, 19h30

LIGUE CENTRALE JUNIOR A DE L'ONTARIO

Section Robinson

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Q-Cumberland	51	31	18	1	1	195	158	64
Q-Cornwall	51	27	21	1	2	177	182	57
Hawkesbury	49	22	24	3	0	187	180	47
Orléans	50	12	32	3	3	158	243	30
Ottawa	50	12	34	2	2	131	240	28

Q- se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Section Yzerman

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Q-Pembroke	51	40	9	2	0	236	113	82
Q-Brockville	51	35	13	3	0	241	157	73
Q-Smith Falls	50	32	15	3	0	222	155	67
Q-Nepean	50	27	19	2	2	193	171	58
Kanata	50	17	28	2	3	151	194	39
Kemptville	53	11	36	2	4	140	238	28

Calendrier des matches

Dimanche 10 février
Kanata 2 Smiths Falls 3 (P)
Orléans 1 Nepean 4
Hawkesbury 4 Brockville 4
Kemptville 5 Cumberland 3
Ottawa 2 Pembroke 7
Lundi 11 février
Orléans 3 Cumberland 5
Mardi 12 février
Ottawa à Kanata, 19h30
Pembroke à Nepean, 19h30

LIGUE JUNIOR B DE L'EST ONTARIEN

Séries éliminatoires

Section Métro
Quarts de finale 3 de 5
Ottawa Ouest (4) c. Metcalfe (5)
Vendredi 8 février
Ottawa Ouest 4 Metcalfe 3 (P)
Lundi 11 février
Metcalfe à Ottawa Ouest (nd)
(Ottawa Ouest mène la série 2-0)
Jeudi 14 février
SN- Metcalfe c. Ottawa Ouest, 19h30

Ottawa (3) c. Clarence (2)
Dimanche 10 février
Ottawa 3 Clarence 4 (P)
Mardi 12 février
Clarence c. Ottawa, 19h20
(Clarence mène la série 1-0)

Section Valley
Quarts de finale 4 de 7
Carleton Place (1) c. Arnprior (6)
Dimanche 10 février
Carleton Place 2 Arnprior 0
Mardi 12 février
Arnprior à Carleton Place, 19h15
(Carleton Place mène la série 3-1)

Perth (2) c. Renfrew (5)
Dimanche 10 février
Perth 6 Renfrew 2
Mardi 12 février
Perth à Renfrew, 20h
(Perth mène la série 3-0)

Shawville (3) c. Stittsville (4)
Mardi 12 février
Stittsville à Shawville, 20h
(Shawville mène la série 3-1)

LIGUE JUNIOR C DE L'EST ONTARIEN

Classement

	Mj	G	P	Dp	Bp	Bc	P
Ottawa Est	32	28	4	0	193	91	56
Embrun	31	22	6	3	130	86	47
St-Isidore	34	15	13	6	131	129	36
Rockland	31	16	13	2	130	128	34
La Pêche	34	14	16	4	141	155	32
Maxville	32	10	21	1	103	166	21
Vankleek Hill	32	8	21	3	96	169	19

Calendrier des matches

Dimanche 10 février
Maxville 3 St-Isidore 2 (P)
Vankleek Hill 2 Rockland 4
Vendredi 15 février
Vankleek Hill à Ottawa Est, 19h15
Maxville à Embrun, 20h
Samedi 16 février
Embrun à Vankleek Hill
La Pêche à Maxville, 19h30

	B	A	P	Pé
28. Claude Giroux	30	46	76	29
26. Matthew Pistilli	24	37	61	39
20. Paul Byron	26	20	46	10
11. Jean-Philip Chabot	32	12	44	47
24. Darryl Smith	18	21	39	39
2. Maxime Mallette	5	21	26	61
6. Steven Delisle	4	19	23	68
23. Gerrit Fauser	14	8	22	17
55. Joey Ryan	1	17	18	47
21. Alexandre Quesnel	7	10	17	38
18. Alexandre Touchette	6	8	14	32
9. Patrick Prokop	2	12	14	28
17. Michael Stinziani	3	8	11	20
5. Jonathan Carrier	3	8	11	63
25. Nicolas Boyer	5	5	10	30
44. Takuma Kawai	4	6	10	14
14. Hubert Labrie	1	9	10	48
12. Julien Machabée	0	10	10	49
19. Nicholas V.-Mayer	2	7	9	20
27. Travis Stacey	5	2	7	153
22. Francis Desrosiers	4	3	7	61
7. Hugo Laporte	0	3	3	39

GARDIENS

	Mj	Bc	Bl	Moy
30. Ryan Mior	2422	115	5	2,85
35. Maxime Clermont	1018	50	1	2,95

	B	A	P	Pé
88. Jamie McGinn	24	25	49	46
89. Logan Couture	19	29	48	31
13. Thomas Kiriakou	14	22	36	40
63. Mathieu Méthot	18	16	34	46
61. Tyler Cuma	4	24	28	56
24. Julien Demers	5	22	27	75
23. Martin Paryzek	2	23	25	59
25. Adam Zamec	14	8	22	63
39. Michael Latta	10	11	21	53
34. Cody Lindsay	12	6	18	51
9. Thomas Nesbitt	7	11	18	60
83. Jason Bailey	8	9	17	70
4. Jon Carnevale	9	6	15	33
77. Ryan Martindale	7	8	15	18
27. Brett Valiquette	6	7	13	59
8. Matt Lahey	8	3	11	19
42. Radim Ostrcil	0	11	11	50
18. Zach McCullough	0	9	9	36
33. Tye McGinn	1	7	8	21
12. Scott Cowie	2	4	6	22
19. Sean Ryan	1	2	3	36
5. Matt MacDougall	0	1	1	5

GARDIENS

	Mj	Bc	Bl	Moy
30. Chris Perugini	964	53	2	3,30
1. Adam Courchaine	2242	128	2	3,43

HOCKEY - LHJMQ

Section Telus

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Baie-Comeau	57	37	14	2	4	198	166	80
Rouyn-Noranda	56	37	16	2	1	240	191	77
Gatineau	**56**	**33**	**17**	**4**	**2**	**203**	**175**	**72**
Québec	56	32	20	1	3	206	174	68
Chicoutimi	54	29	21	1	3	175	152	62
Val-d'Or	57	25	27	2	3	164	211	55
Shawinigan	53	25	25	0	3	168	171	53
Victoriaville	55	23	28	2	2	180	214	50
Rimouski	57	24	32	1	0	181	200	49
Drummondville	56	9	43	1	3	129	230	22

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Saint-Jean	53	35	14	1	3	220	172	74
Halifax	54	33	16	0	5	217	181	71
Lewiston	55	31	20	2	2	187	171	67
Cap-Breton	57	30	21	3	3	194	197	66
Acadie-Bathurst	53	27	23	1	2	200	187	57
St. John's	56	26	25	1	4	182	189	57
I.-P.-E.	55	24	28	2	1	201	230	51
Moncton	57	19	28	2	8	161	195	48

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	Mj	Pts
Baie-Comeau	57	80
Rouyn-Noranda	56	77
Saint-Jean	53	74
Gatineau	**56**	**72**
Halifax	54	71
Québec	56	68
Lewiston	55	67
Cap-Breton	57	66
Chicoutimi	54	62
Acadie-Bathurst	53	57
St. John's	56	57
Val d'Or	57	55
Shawinigan	53	53
I.-P.-E.	55	51
Victoriaville	55	50
Rimouski	57	49
Moncton	57	48
Drummondville	56	22

MENEURS - LHJMQ

(sans le match d'hier)

	Mj	B	P	Pts
Ouellet, Dean Cap	57	36	46	82
DiDomenico, Christopher SJ	55	35	46	81
Perreault, Mathieu Bat	49	28	53	81
Voracek, Jakub Hal	39	25	55	80
Paré, Francis Chi	55	40	38	78
Bouchard, François BaC	56	29	49	78
Morrison, Brett Rou	52	35	42	77
Lafrance, Toby Vic	54	33	43	76
Giroux, Claude Gat	44	30	46	76

CALENDRIER - LHJMQ

Dimanche 10 février
Rimouski 5 Acadie-Bathurst 2
Lewiston 4 I.-P.-E. 2
Cap-Breton 1 Victoriaville 3
Saint-Jean 5 Drummondville 2
Lundi 11 février
Cap-Breton 3 Shawinigan 6
Mardi 12 février
Halifax à Québec, 19h
Mercredi 13 février
Moncton à Saint-Jean, 18h
Rouyn-Noranda à Acadie-Bathurst, 18h30
Shawinigan à Victoriaville, 19h30
Jeudi 14 février
Halifax à Chicoutimi, 19h30
Vendredi 15 février
I.-P.-E. à St. John's, 17h30
Acadie-Bathurst à Lewiston, 19h
Shawinigan à **Gatineau**, 19h30
Halifax à Baie-Comeau, 19h30
Québec à Chicoutimi, 19h30
Victoriaville à Drummondville, 19h30
Val-d'Or à Rimouski, 19h30
Rouyn-Noranda à Saint-Jean, 19h30
Samedi 16 février
Victoriaville à **Gatineau**, 16h
Val-d'Or à Rimouski, 16h
I.-P.-E. à St. John's, 17h30
Rouyn-Noranda au Cap-Breton, 18h
Acadie-Bathurst à Lewiston, 19h

CALENDRIER - LHO

Dimanche 10 février
Barrie 1 **Ottawa 6**
London 5 Brampton 8
Plymouth 4 Kingston 7
Mississauga 2 Niagara 5
Windsor 7 Oshawa 2
Guelph 2 Sault Ste. Marie 4
Mardi 12 février
London à Kitchener, 19h
Mercredi 13 février
Guelph à Mississauga, 19h
Oshawa à Kingston, 19h
Sarnia à Plymouth, 19h05
Niagara à Belleville, 19h15
Jeudi 14 février
Ottawa à Peterborough, 19h
Saginaw à Windsor, 19h30
Sudbury à Barrie, 19h30
Vendredi 15 février
Plymouth à Saginaw, 19h11
Niagara à Erie, 19h30
London à Kingston, 19h30
Guelph à Kitchener, 19h30
Brampton à Oshawa, 19h35
Belleville à Ottawa, 19h30
Mississauga à Sault Ste. Marie, 19h30
Owen Sound à Sudbury, 19h30
Windsor à Sarnia, 19h35
Samedi 16 février
Kitchener à Plymouth, 19h05
London à Belleville, 19h15
Kingston à Barrie, 19h30
Peterborough à Erie, 19h30
Brampton à Owen Sound, 19h30
Sarnia à Sault Ste. Marie, 19h30

HOCKEY - LHOUEST

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Regina	58	35	18	3	2	173	166	75
Swift Current	58	33	20	0	5	199	161	71
Brandon	56	33	19	2	2	205	160	70
Moose Jaw	56	30	16	4	6	176	163	70
Saskatoon	58	20	32	3	3	131	188	46
Prince Albert	58	19	34	3	2	152	199	43

Section Centrale

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Q-Calgary	58	39	15	1	3	207	132	82
Lethbridge	56	35	16	2	3	188	138	75
Medicine Hat	58	33	18	5	2	184	159	73
Kootenay	57	33	18	4	2	179	169	72
Edmonton	57	18	29	4	6	130	191	46
Red Deer	58	16	36	4	2	116	193	38

Section Colombie-Britannique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Q-Vancouver	56	37	13	1	5	196	126	80
Q-Kelowna	57	31	18	2	6	207	169	70
Kamloops	58	26	28	2	2	170	200	56
Chilliwack	55	24	24	3	4	160	176	55
Prince George	57	15	38	1	3	138	249	34

Section États-Unis

	Mj	G	P	Dp	Bp	Bc	P
Q-Tri-City	57	42	12	1	2	208	140	87
Q-Spokane	56	39	12	1	4	192	122	83
Q-Everett	59	32	25	0	2	171	164	66
Q-Seattle	54	29	18	5	2	161	131	65
Portland	59	9	48	1	1	105	258	20

Q- se qualifie en vue des séries éliminatoires.

MENEURS - LHOUEST

|

Fier de fracasser le record des jeux blancs devant Patrick Roy

Mior, le joueur défensif de la semaine

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

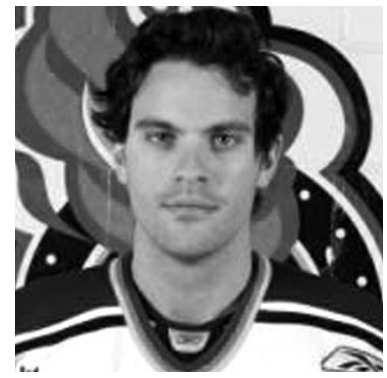
Comme il était en droit de s'y attendre, le nouveau roi des blanchissages dans la LHJMQ a été choisi le joueur défensif par excellence de la semaine dans le circuit Courteau.

La candidature de Ryan Mior était incontournable cette semaine. En obtenant son 14e jeu blanc en carrière contre les Remparts de Québec samedi, le gardien de 20 ans était à toutes fins utiles assuré du titre. Quelques jours plus tôt, il avait effectué 32 arrêts devant la cage des Olympiques dans une victoire de 5-1 contre les Tigres de Victoriaville.

En deux matches, il a maintenu une moyenne de 0,50 et un pourcentage d'efficacité de, 981.

Mior domine la LHJMQ avec cinq blanchissages cette saison, mais c'est la première qu'il hérite du titre du joueur de la semaine.

« J'ai déjà gagné le titre par le passé, mais c'est la première fois cette année. Je me doutais bien que je pouvais obtenir le titre car j'ai accumulé de bonnes statistiques. L'honneur est bien, mais à la base, c'est un travail d'équipe. Les gars ont bien joué devant moi et j'ai été capable de faire les arrêts clés. »



COURTOISIE DES OLYMPIQUES

Ryan Mior

Le gardien des Olympiques était d'autant plus fier de fracasser le record de blanchissages devant Patrick Roy, son idole d'enfance.

« Je l'ai surtout aimé quand il jouait avec le Canadien car j'étais un partisan de l'équipe quand j'étais jeune. Patrick Roy me servait alors de modèle », a ajouté le vétéran de cinq saisons dans la LHJMQ.

Parmi les meilleurs

À sa dernière saison junior, Mior connaît une campagne intéressante. Sa moyenne est de 2,85 et son pourcentage d'efficacité de, 900 le placent parmi les meilleurs de la ligue. Il ne demanderait pas mieux que de faire taire ses détracteurs qui prennent un malin plaisir à lui rappeler qu'il n'a pas encore gagné une série éliminatoire à titre de gardien numéro un.

Depuis quelques semaines, Benoît Groulx défend à ses joueurs de parler publiquement des séries éliminatoires. Cependant, quand on demande à Mior s'il compte renverser la vapeur ce printemps, il répond qu'il reste encore beaucoup de hockey à jouer d'ici là. « Mais j'espère que oui », laisse-t-il tomber.

Même s'il n'a que 13 ans

Fraser retient l'attention des dépisteurs de la LHJMQ

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Il n'a que 13 ans. Il est donc prématuré de lui prédire une brillante carrière dans la Ligue nationale de hockey, mais le défenseur Jérémie Fraser, des Olympiques de l'Outaouais, retient déjà l'attention des dépisteurs de la LHJMQ.

De l'avis de quelques recruteurs interrogés par *LeDroit* pendant le tournoi bantam Royal-Brassard qui s'est déroulé à Gatineau en fin de semaine, l'adolescent de Cantley sera le prochain joueur issu de la région à faire les délices des formations du circuit Courteau.

Son entraîneur, Luc Chénier, abonde dans le même sens et va jusqu'à dire qu'il sera une sélection de première ronde dans la LHJMQ s'il parvient à développer son immense talent.

« Il a encore beaucoup à apprendre, mais il possède tous les outils pour réussir. J'aime comparer son talent à celui d'Alexandre Picard, des Flyers de Philadelphie, que j'ai vu grandir dans la région », a commenté Chénier.

Ce n'est pas peu dire venant d'un ancien défenseur qui a remporté la coupe du Président avec les Olympiques de Hull et qui a été dépisteur chez les Voltigeurs de Drummondville pendant trois ans.

« Jérémie mesure déjà 5' 11", il excelle en offensive et c'est un patineur exceptionnel. Il est encore jeune. Il en est à sa première saison au hockey avec contacts, mais selon moi, il devrait demander une dérogation de statut particulier afin d'évoluer chez le midget Espoir l'an prochain, car il gaspillerait son temps dans le bantam AA. Il pourrait même finir l'année comme cinquième ou sixième défenseur dans le midget AAA. Ils sont rares, les joueurs de 14 ans dans cette ligue », poursuit Chénier.

Du caractère

Selon ce dernier, Fraser serait doté d'un caractère « fort » et il espère que son jeune espoir garde le droit chemin au cours des prochaines saisons qui seront déterminantes pour son développement.

« Son père l'a inscrit dans le programme sports-études pour lui offrir un bon encadrement. S'il se développe bien, il pourrait assurément jouer chez les professionnels un jour. »

Samuel Fraser, le frère aîné de Jérémie était lui aussi un hockeyeur doué qui a évolué avec l'Intrépide de Gatineau, mais il a décroché du sport après un essai infructueux chez les Olympiques de Gatineau.

MARTIN ROY, LeDroit

Jérémie Fraser

Jérémie, lui, avoue sans broncher que son rêve est de jouer dans la LHJMQ.

De préférence, il voudrait évoluer dans sa cour avec les Olympiques. « Je suis prêt à faire les sacrifices qu'il faudra pour me rendre le plus loin possible dans le domaine du hockey, mais il me reste beaucoup à apprendre », signale celui qui a choisi la position de défenseur parce qu'il a toujours eu une bonne taille.

Présentement, il préfère penser à court terme. Son but cette saison : « contribuer à amener notre équipe à la coupe Dodge », synonyme du championnat québécois.

D'ici à ce qu'il devienne éligible au repêchage en 2010, il faudra retenir ce nom : Jérémie Fraser.

Les Olympiques pee-wee vivront une expérience inoubliable à Québec

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Dix-sept joueurs pee-wee des Olympiques de l'Outaouais s'apprêtent à vivre des moments inoubliables alors qu'ils pendront part au plus grand tournoi de hockey mineur au monde cette semaine à Québec.

Les jeunes joueurs de 13 ans et moins auront le privilège de représenter les Olympiques de Gatineau de la LHJMQ dans la catégorie AA qui regroupera 56 équipes en provenance de six pays.

Les protégés de Nicolas Gosselin ont d'ailleurs fait le tour du vestiaire des Olympiques après le match contre les Remparts de Québec samedi soir. Avant la partie, les jeunes joueurs s'étaient vus remettre le fameux troisième chandail des Olympiques de Gatineau de couleur orange citrouille. Dans le vestiaire, ils ont eu la chance de faire autographier leurs cartes de hockey par leurs idoles.

Les jeunes Olympiques amorceront leur tournoi vendredi soir en se mesurant à l'équipe américaine des Islanders de Middlesex.

Aucune autre équipe de la région n'a été retenue pour part au tournoi qui comptera un total de 116 équipes regroupées dans trois catégories. Dix-huit pays seront représentés au tournoi, dont la Biélorussie, les Pays-Bas, l'Espagne et… les Émirats arabes unis.

Plus de 2 300 joueurs patineront sur la glace du Colisée pendant la 49e édition du tournoi international pee-wee de Québec. Faute de place, 150 formations ont été refusées.

Les Olympiques ont terminé leur saison régulière en fin de semaine avec une défaite de 4-1 face aux Maroons de Montréal. L'équipe termine donc sa saison en 9e place sur 15 avec une fiche de 12 victoires, 11 défaites et cinq matches nuls.

Pour sa part, l'autre équipe pee-wee AA de l'Outaouais s'est pratiquement assurée du premier rang de la Ligue Montréal-Métro en fin de semaine avec une victoire de 3-2 contre le Blitz de Bourassa. Avec deux matches à jouer, l'Intrépide (17-6-3) occupe le deuxième rang du circuit à deux points de la tête.

Midget AA champion

L'Intrépide de l'Outaouais a complété son calendrier régulier avec deux victoires et un match nul à ses trois derniers matches. La troupe de Glenn Durand est maintenant assurée de finir premier au classement même si d'autres équipes n'ont pas encore terminé leur saison.

L'Intrépide (20-4-4) mis fin à sa saison régulière avec une victoire convaincante de 9-2 face aux Sélects du Nord même s'il était privé de trois joueurs réguliers.

L'équipe sera à Amos en fin de semaine prochaine pour y disputer un quatrième tournoi cette saison. Elle a été championne à deux reprises jusqu'à maintenant.

Midget Espoir

Privé de six joueurs, le midget Espoir a subi une défaite de 3-2 contre les Maroons de Montréal samedi. L'Intrépide a trois victoires contre deux défaites depuis le début de son tournoi à la ronde qui sert de première étape des séries éliminatoires.

LNH EN BREF

Gagné subit une autre commotion cérébrale

PHILADELPHIE — Simon Gagné est de nouveau au rancart après avoir subi sa troisième commotion cérébrale en moins de quatre mois, mais l'attaquant québécois des Flyers de Philadelphie espère toujours revenir au jeu d'ici la fin de la saison. Gagné a subi cette blessure dès sa première présence sur la glace dimanche à Pittsburgh, où les Flyers ont perdu 4-3, et il n'a pas joué au cours des deux dernières périodes. Il a été examiné hier par les médecins de l'équipe. « Je ne pense pas que ma saison soit perdue au moment où on se parle, a-t-il déclaré. J'espère que je n'aurai pas d'autres symptômes. Mon problème actuellement en est seulement un d'équilibre. Une fois ce problème disparu, je n'aurai presque plus de symptômes. » Gagné totalise sept buts et 18 points en 25 matches cette saison.

Sakic et Smyth s'entraînent

ENGLEWOOD, COLORADO — Les trois meilleurs attaquants de l'Avalanche du Colorado, le capitaine Joe Sakic, de même que Ryan Smyth et Paul Stastny, sont de retour avec l'équipe. Sakic, qui se remet d'une opération pour une hernie, a patiné légèrement avant l'entraînement des siens lundi. Stastny est remis d'une appendicectomie et Smyth, d'une blessure à la cheville. Les deux joueurs ont pris part à l'entraînement avec leurs coéquipiers. Smyth était de retour sur la glace pour la première fois depuis qu'il a été blessé, la veille du jour de l'an. Quant à Stastny, le meilleur pointeur des siens avec sa fiche de 49 points, il a déjà repris l'entraînement et il pourrait effectuer un retour bientôt. Il pourrait même prendre part au match que l'Avalanche livrera aux Ducks d'Anaheim, mardi soir, à domicile. Enfin, l'entraîneur-chef de l'Avalanche, Joel Quenneville, a indiqué que Smyth pourrait renouer avec l'action dès cette semaine.

523e but de Modano

DALLAS — Mike Modano a marqué le but décisif lors d'un avantage numérique avec 3:12 à faire quand les Stars de Dallas l'ont emporté 2-1 contre les Coyotes de Phoenix hier pour remporter une septième victoire d'affilée, égalant un record de concession. Modano a brisé l'égalité de 1-1 en profitant d'un avantage de deux joueurs pour marquer le 523e but de sa carrière, un sommet par un joueur né aux États-Unis dans l'histoire de la LNH. Les Stars ont remporté une septième victoire de suite pour la quatrième fois dans l'histoire de la concession. Ils avaient réussi l'exploit pour la dernière fois du 22 novembre au 5 décembre 1997. L'ancien des Stars Niko Kapanen a donné les devants aux Coyotes, qui ont subi une quatrième défaite de suite. Steve Ott a créé l'égalité 1-1 à 11:45 de la troisième période.

ASSOCIATED PRESS

O'Byrne et Kostopoulos arrêtés et emprisonnés pendant quelques heures

Le Canadien passe l'éponge

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE

TAMPA — Le défenseur Ryan O'Byrne et l'attaquant Tom Kostopoulos devraient affronter le Lightning de Tampa, ce soir, au lendemain d'un incident qui leur a valu de passer quelques heures en cellule. O'Byrne et Kostopoulos ont été arrêtés vers 3 heures du matin dans la nuit de dimanche à lundi à l'extérieur d'une boîte de nuit de Tampa. Selon le rapport des policiers, O'Byrne aurait volé la bourse d'une femme alors que son coéquipier aurait résisté à son arrestation.

La direction du Canadien a décidé de ne prendre aucune mesure disciplinaire envers les deux joueurs après les avoir rencontrés.

« Je ne peux parler, les avocats vont s'occuper de l'affaire. J'espère qu'on pourra régler le tout le plus rapidement possible », a déclaré O'Byrne, qui n'en menait pas large après l'entraînement de l'équipe.

« C'est un incident, cela arrive, a-t-il ajouté. Je me suis excusé auprès de mes coéquipiers et je ne crois pas que cette histoire va déranger l'équipe. »

Kostopoulos a tenu le même discours. « Je ne peux rien dire. Je suis toutefois désolé.

« Lors de notre réunion d'équipe, Bob Gainey a rappelé à tous qu'il y a une leçon à tirer de cet incident. Je suis par contre content que l'équipe ait décidé de ne pas nous punir », a-t-il dit.

C'est sérieux

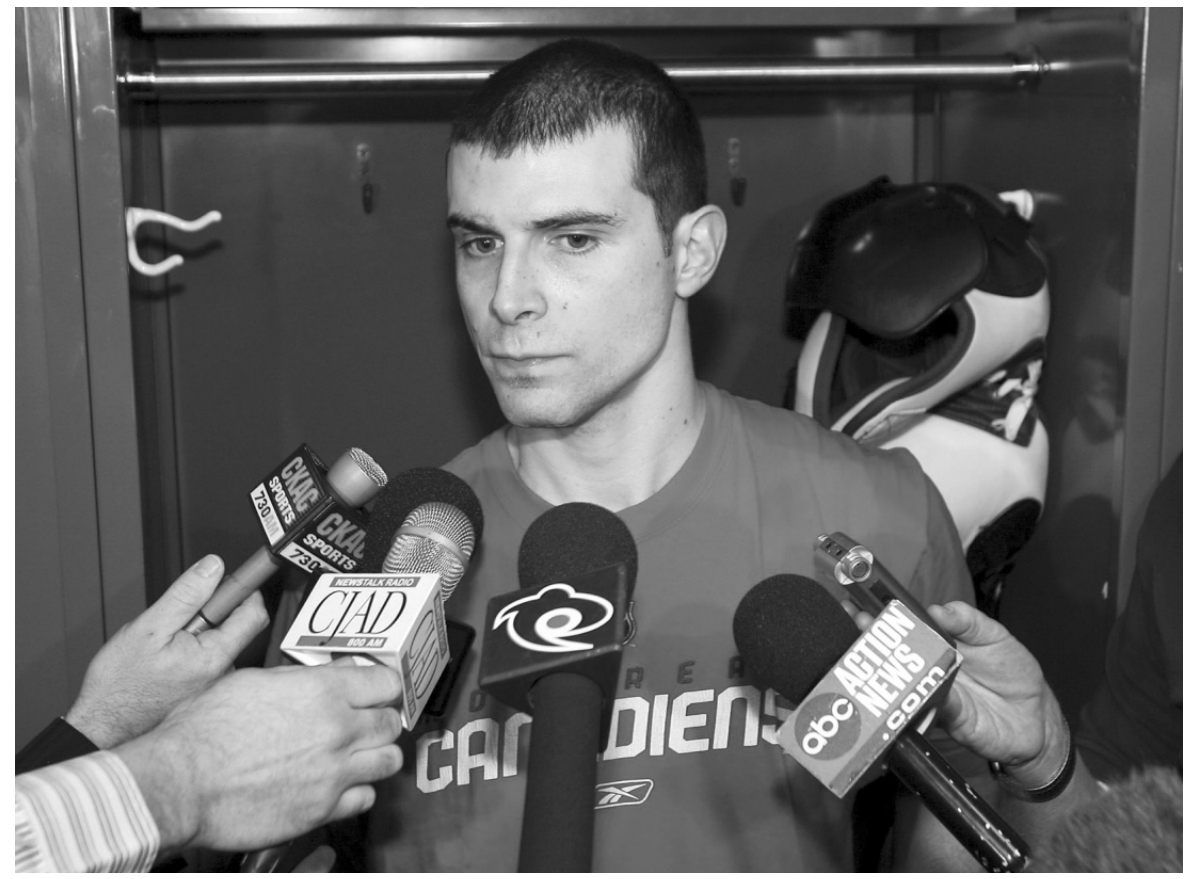
Les conséquences de l'affaire peuvent être sérieuses, d'où l'importance d'avoir de bons avocats. Les services de l'immigration américaine pourraient interdire à O'Byrne et Kostopoulos l'entrée aux États-Unis s'ils devaient avoir un casier judiciaire.

L'incident aurait commencé lorsqu'une femme a laissé sa bourse sur le comptoir de l'établissement (Whiskey Park). Ayant remarqué que sa bourse avait disparu, elle a alerté les autorités. Les policiers ont aperçu O'Byrne qui tenait dans ses mains une bourse ainsi que le portable de la femme. O'Byrne a expliqué qu'il s'agissait de la Bourse de son amie. Sauf qu'il n'a jamais été en mesure de donner le nom de cette dite amie aux policiers. Ceux-ci ont alors conclu que la bourse et le téléphone appartenaient à la plaignante.

O'Byrne a été invité à prendre place sur la banquette arrière de la voiture des policiers. Au même moment, il y a eu un attroupement autour du véhicule, incluant des joueurs de hockey. À plusieurs reprises, les policiers ont demandé aux gens de s'éloigner.

O'Byrne a été accusé de vol et Kostopoulos, d'avoir résisté à un policier mais sans recourir à la violence. La bourse — il y manquait 20 $ US — et le téléphone ont été remis à sa propriétaire. O'Byrne a été libéré après avoir versé une caution de 2000$. Celle de Kostopoulos était de 500$. Les deux joueurs ont été relâchés, accompagnés par Christopher Higgins et Cristobal Huet. O'Byrne avait droit à un appel et il a téléphoné à son ami Higgins.

Avant cet incident, un ancien joueur de basket a aussi été interpellé au Whiskey Park. Celui-ci aurait frappé un client et fracassé une vitre de la voiture des policiers. Sa caution a été fixée à 1500$US.



ASSOCIATED PRESS

Tom Kostopoulos s'est dit désolé de l'incident à la suite duquel son coéquipier Ryan O'Byrne et lui ont dû passer quelques heures en prison. Il s'est aussi dit content du fait que la direction du Canadien n'ait pas pris de mesure disciplinaire à leur endroit.

Gainey n'a pas cherché d'excuse

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE

TAMPA — Bob Gainey, le directeur général du Canadien a appris la nouvelle à sa descente d'avion. Il était 9 heures du matin.

« Mon message, c'est qu'il s'agit d'une affaire sérieuse, a déclaré le directeur général. C'est dommage que cela soit survenu. Ce n'est pas un événement plaisant. C'est arrivé dans le cadre d'un souper traditionnel. Malheureusement, on ne peut reculer, il faut aller de l'avant. Nous allons essayer de diminuer et même d'éliminer les effets négatifs de cette histoire sur notre équipe. »

Gainey n'a pas cherché à excuser ses joueurs, ni à les défendre.

« Ils doivent faire face à ce qui les attend à la suite de leurs actions, a-t-il indiqué. C'est pourquoi ils ont des gens pour les représenter et les conseiller. Je n'ai aucune idée sur ce qui va survenir dans les jours et les semaines qui viennent. »

Guy Carbonneau se serait bien passé de cet incident. « C'est déplorable. On n'aime jamais entendre ça, a-t-il déclaré. Mais j'ai un travail, je dois préparer l'équipe en vue du prochain match. Nous sommes payés pour gagner. « Nous sommes en 2008 et c'est pas la première année que survient un tel incident, a-t-il poursuivi.

« Les deux joueurs ne sont pas suspendus mais je n'ai pas encore décidé s'ils joueront contre Tampa Bay. Nous les avons rencontrés pour obtenir leur version. On voulait connaître la vérité. C'est malheureux mais il n'y a quand même pas eu de blessés. »

O'Byrne, 23 ans, venait d'être rappelé de Hamilton. Il a participé dimanche soir au souper des recrues dont il a partagé la note avec ses coéquipiers Sergei Kostitsyne et Carey Price.

Le Lightning a mis tous ses œufs dans le même panier

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE

TAMPA — John Tortorella a réuni ses meilleurs éléments dans un même trio, une tendance qu'on observe de plus en plus à travers la Ligue nationale.

Les Sénateurs d'Ottawa (Heatley-Spezza-Alfredsson), les Red Wings de Détroit (Datsyuk-Zetterberg-Holmstrom) et le Canadien (A. Kostitsyne-Plekanec-Kovalev) sont parmi ces équipes ayant décidé de mettre tous leurs œufs dans le même panier.

Martin St-Louis, Vincent Lecavalier et Brad Richards formeront une redoutable ligne d'attaque alors que le Lightning accueillera le Tricolore, ce soir, au *St. Pete Times* Forum. Richards semble profiter le plus de cette nouvelle association.

En cinq matches, il a marqué deux buts et récolté quatre passes en plus d'enregistrer un différentiel de plus-2.

« Ça complique le travail de l'adversaire qui veut opposer certains trios, explique Richards. De notre côté, on doit garder la rondelle en zone offensive. Ça finit par épuiser les défenseurs de l'équipe rivale. Nos autres trios peuvent ensuite en profiter. »

Le Lightning ne désespère pas de participer aux séries. L'équipe pourra y accéder en terminant premier dans la section sud-est. Tampa, qui est 15e dans l'Est, est à seulement sept points des Capitals de Washington, meneurs de la section.

« Il nous reste 26 matches. Nos huit derniers matches seront disputés contre les équipes de notre section », dit Richards.

Ce dernier croit que la présence de Boyle sera déterminante dans le dernier droit. Boyle est revenu au jeu après avoir été opéré d'un poignet.

« Il devrait être en pleine forme pour nos 15 derniers matches. »

Zednik est hors de danger

FRANÇOIS GAGNON
LA PRESSE

TAMPA BAY — Richard Zednik repose hors de danger à l'unité des soins intensifs de l'Hôpital général de Buffalo ce matin. Victime d'une lacération de l'artère carotide dimanche soir, l'attaquant des Panthers de la Floride pourrait quitter l'hôpital en fin de semaine. C'est ce qu'a confirmé aux Panthers, hier, Sonya Noor, la chirurgienne qui a effectué l'intervention ayant permis de refermer la carotide.

M^me^ Noor a indiqué qu'il n'y avait aucun signe de dommages au cerveau.

« En ce moment il va bien. Il est éveillé et il peut s'orienter. Il se souvient de ce qui est arrivé hier (dimanche) soir.

« Il va peut-être être enroué et c'est à peu près tout. »

La chirurgienne traitante a ajouté que la carotide de Zednik était « normale, très belle », et qu'il avait été chanceux.

Très chanceux

« Richard a été très chanceux », a indiqué hier l'entraîneur-chef et directeur général des Panthers, Jacques Martin.

« L'artère a été coupée par la lame du patin d'Olli Jokinen, mais la lacération était nette, ce qui a aidé le travail des médecins. Richard a aidé sa cause en trouvant le moyen de se rendre au banc. Mais tous les intervenants impliqués par la suite ont fait un travail remarquable. On a vécu des minutes difficiles, mais dès que Richard a quitté l'amphithéâtre en ambulance, les médecins ont pu nous assurer que l'hémorragie était contrôlée et qu'il était hors de danger. C'est la raison pour laquelle nous avons repris le match », a mentionné Martin lorsque joint par *La Presse* en Floride hier.

« Toute l'organisation des Panthers désire exprimer sa gratitude et son appréciation au personnel médical de l'hôpital général de Buffalo, aux Sabres de Buffalo, au personnel du HSBC Arena et aux amateurs des Panthers et des Sabres qui ont exprimé leurs inquiétudes », a révélé le directeur général adjoint, Randy Sexton.

Sexton, et le thérapeute athlétique de l'équipe, Curtis Bell, sont restés au chevet de Zednik après le départ de l'équipe de Buffalo, dimanche.

Zednik contournait le filet derrière le jeu et se dirigeait dans le coin droit de la zone des Sabres, quand Jokinen a été mis en échec par le défenseur Clarke MacArthur et a perdu l'équilibre.

Jokinen est tombé tête première sur la patinoire et sa jambe droite s'est retrouvée dans les airs, atteignant Zednik au côté droit.

Se tenant le cou, Zednik a laissé une traînée de sang pendant qu'il se précipitait au banc des Panthers

AVEC LA PRESSE CANADIENNE

Champion des compteurs de la LNH

Alfredsson voit un Sénateur

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

Daniel Alfredsson a bien failli assommer Martin Gerber, avec un lancer des poignets un peu trop élevé, dans le feu de l'action. Un peu plus tard, avant de quitter la patinoire, Dany Heatley s'est donné en spectacle. Tout le monde prend le temps de regarder quand il s'exerce à décocher des lancers sur réception.

Jason Spezza n'a rien fait d'extraordinaire, durant la séance d'entraînement d'hier matin.

Il était quand même entouré de journalistes, à son retour au vestiaire. C'est normal, il a mérité la première étoile de la dernière semaine, dans la Ligue nationale de hockey.

Tout va donc très bien pour le Triumvirat des Sénateurs d'Ottawa.

Tellement, en fait, que les trois joueurs d'exception se croient bien capables de revenir dans la course pour l'obtention du trophée Art-Ross, qui est remis annuellement au champion marqueur du circuit.

« Ce trophée pourrait bien être remis à l'un d'entre nous », affirmait Alfredsson.

« Si nous réussissons à demeurer en santé d'ici la fin de la saison, je ne vois pas ce qui pourrait nous en empêcher. »

Avec sa récolte de cinq points, samedi soir, le capitaine des Sénateurs a réussi à revenir en plein dans la course. Il figure ce matin au deuxième rang du classement des marqueurs, derrière Alexander Ovechkine.

La star des Capitals de Washington détient une avance de trois points sur celui qui a disputé huit matches de moins.

Spezza occupe le cinquième rang, même s'il a raté six parties au début du mois de novembre.

Heatley, enfin, s'avère le membre du peloton des 15 meilleurs marqueurs ayant le moins joué, depuis le début de la saison.

Les trois membres du premier trio des Sénateurs sont les trois

LEDROIT, archives

Daniel Alfredsson : « Ça me fait penser à une course de vélo. Il suffit qu'un coureur s'échappe pour que le peloton se mette à travailler encore plus fort pour le rattraper. »

seuls joueurs de toute la LNH à posséder une moyenne supérieure à 1,4 point récolté par partie.

Plus serrée que jamais

« La course au championnat des marqueurs me semble plus serrée que jamais », observait Alfredsson, hier.

« Vincent Lecavalier a réussi à se forger une belle avance de sept ou huit points, à un moment donné. C'était avant que Sidney Crosby le rattrape. Ilya Kovalchuk a connu son gros mois, aussi. Récemment, on dirait que c'est Ovechkine. Je crois bien qu'Evgeni Malkine sera le prochain. »

« Ça me fait penser à une course de vélo. Il suffit qu'un coureur s'échappe pour que le peloton se mette à travailler encore plus fort pour le rattraper… »

Puisqu'il avait récolté 11 points à ses trois dernières parties, le choix de Spezza à titre de première étoile de la semaine s'imposait.

Le centre fabricant de jeux, humble et honnête, reconnaît qu'il n'aurait probablement pas mérité cet honneur s'il n'avait pas retrouvé ses deux ailiers habituels lors des deux derniers matches.

« J'avais besoin de connaître une grosse semaine, individuellement, après la semaine plutôt ordinaire que j'avais connue juste avant », déclarait-il.

« Ces honneurs individuels sont généralement remis aux joueurs dont l'équipe connaît du succès. Un joueur qui perd la majorité de ses matches ne peut être considéré comme une étoile. »

LES SÉNATEURS EN BREF

Les Sabres ce soir

Après avoir maté l'équipe qui menaçait de leur chiper le premier rang au classement de l'Association Est, les Sénateurs devront relever un autre défi intéressant, ce soir. Les Sabres ont récolté 14 points sur une possibilité de 16, lors de leurs huit derniers matches. Si ça continue, ils risquent de participer aux séries — et d'être plutôt durs à éliminer. « Nous avons toujours pensé qu'ils finiraient par se redresser », observait John Paddock, hier. « Toutes les équipes vivent des hauts et des bas durant une saison. Leurs moments creux ont juste été plus pénibles parce qu'ils ont perdu des joueurs d'impact au cours des derniers mois. » Jason Pominville, Derek Roy et Brian Campbell seraient en voie de connaître une très bonne deuxième moitié de saison.

Fisher, un cas douteux

Mike Fisher pourrait rater le premier match de son nouvel ailier gauche à Ottawa. Il a quitté la patinoire de la Place Banque Scotia au beau milieu de la séance d'entraînement, hier matin. Il souffre d'un problème à l'aine. « Il traîne ce malaise depuis le début de la saison. Il a l'impression d'avoir subi une petite élongation. Nous lui avons recommandé de se retirer de manière préventive », indiquait Paddock, avant d'ajouter que son deuxième centre représentait un « cas douteux » pour le match de ce soir. Pour ce qui est du jeune Cody Bass, qui a subi une blessure à la cheville gauche juste avant la pause du Match des étoiles, n'a toujours pas été capable de recommencer à s'entraîner avec ses coéquipiers. Il ratera assurément le match de ce soir.

Toute une frousse

À la Place Banque Scotia, comme dans tous les autres amphithéâtres de la LNH, on s'inquiétait hier du sort de Richard Zednik. Daniel Alfredsson avait l'air troublé. « Si un accident similaire survenait sous mes yeux, je crois que j'aurais de la difficulté à terminer la rencontre », disait-il. Ses coéquipiers ne semblent pas avoir été effrayés au point d'adopter le port du protège cou. « Ces trucs-là protègent quelques centimètres de peau, à peine. Je ne crois pas qu'ils fassent une grosse différence quand un accident survient », affirmait Dany Heatley. « Ces accidents sont malheureux, mais nous ne pouvons pas commencer à nous recouvrir de papier bulle dans le but d'éviter toutes les blessures et les accidents », ajoutait le très sage Chris Phillips.

LE DROIT

Mise-O-jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions

HOCKEY

Pour les matchs du 9 et 10 février 2008
CHOIX GAGNANTS

1	New Jersey	9	Washington
2	Calgary	10	Pittsburgh
3	Floride	11	Anaheim
4	Ottawa	12	Buffalo
5	Atlanta	13	Los Angeles
6	Dallas	14	Minnesota
7	Colorado	15	Nashville
8	San Jose	16	Vancouver

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
15/16	4	3 227,50 $
14/16	32	10,00 $

SOCCER

Pour les matchs du 9 et 10 février 2008
CHOIX GAGNANTS

1	Séville*	8	Werder Breme*
2	Man. City*	9	Liverpool*
3	Juventus	10	Real Madrid
4	Sampdoria	11	Inter Milan
5	Torino	12	Marseille*
6	AC Milan	13	Valencia
7	Atl. Madrid		

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
12/13	2	374,50 $
11/13	1	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

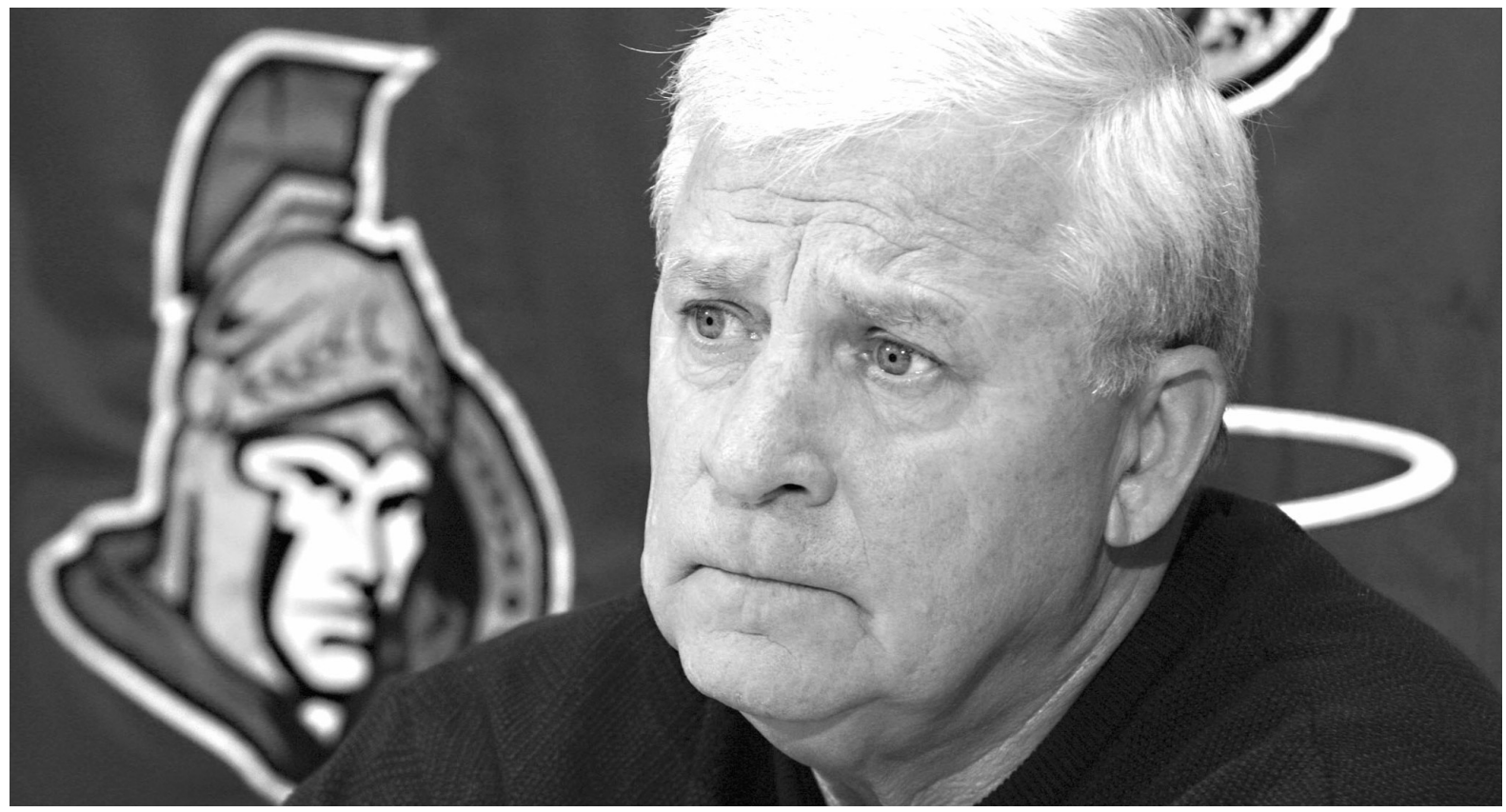
Recevez les résultats de Mise-0-jeu Prédictions par courriel en visitant le :
www.clubselect.loto-quebec.com

SPORTS

Eaves et Corvo échangés aux Hurricanes en retour de Stillman et Commodore

Murray passe de la parole aux actes

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com



MARTIN ROY, Le Droit

Bryan Murray, le directeur général des Sénateurs : « Nous venons d'ajouter à notre formation deux joueurs qui ont remporté la coupe Stanley. »

Après en avoir abondamment parlé pendant plus de cinq mois, Bryan Murray a finalement fait l'acquisition d'un attaquant d'expérience, qui donnera aux Sénateurs d'Ottawa un deuxième trio digne de ce nom.

Cory Stillman devrait se joindre à sa nouvelle équipe à temps pour le match de ce soir, contre les Sabres de Buffalo, à la Place Banque Scotia.

Quand son avion se posera sur une des pistes d'atterrissage de l'aéroport Cartier-MacDonald, en début de journée, il ne sera pas seul. Le directeur général des Hurricanes de la Caroline, Jim Rutherford, a également cédé le robuste défenseur Mike Commodore aux Sénateurs.

Pour compléter cette transaction, Murray a également sacrifié un défenseur et un attaquant.

Joe Corvo et Patrick Eaves doivent rejoindre les Hurricanes, aujourd'hui. Ils sont à Boston.

Au moment, de confirmer la transaction aux journalistes, hier après-midi, Murray affichait son sourire le plus glorieux.

Gagnants de la coupe Stanley

« Nous venons d'ajouter à notre formation deux joueurs qui ont remporté la coupe Stanley », déclarait-il.

Stillman, en fait, possède deux bagues de championnat.

Il a joué un rôle plutôt discret dans la victoire du Lightning de Tampa Bay, en 2004. Il s'est retrouvé à l'avant-scène, deux ans plus tard, à titre de deuxième meilleur marqueur durant les séries éliminatoires, chez les Hurricanes.

Il avait alors réussi 26 points, dont neuf buts, en 25 parties.

Commodore s'est incliné au septième match de la finale, en 2004, quand il portait les couleurs des Flames de Calgary.

Deux ans plus tard, lorsque les Hurricanes et les Oilers d'Edmonton ont croisé le fer lors du match numéro sept, il s'est retrouvé dans le camp des vainqueurs.

« Quand les séries éliminatoires vont débuter, notre participation à la finale de l'an dernier sera un atout. Compter au sein de notre formation deux joueurs qui ont déjà tout gagné sera encore plus utile », croit Murray.

« Quand les temps seront durs, leur expérience et leurs habitudes de vainqueurs devraient combler un grand besoin dans notre vestiaire. »

Pour l'instant, l'entraîneur-chef John Paddock a l'intention d'utiliser Cory Stillman à l'aile gauche du deuxième trio, avec Mike Fisher. Chris Neil devrait logiquement compléter le portrait.

Commodore avec Redden

Mike Commodore était le défenseur le plus utilisé par Peter Laviolette, en Caroline, cette saison. À Ottawa, il devrait faire la paire avec Wade Redden.

« Nous avions besoin d'ajouter un peu de robustesse à notre brigade défensive, observait Paddock. C'est un problème que nous avons identifié durant les séries éliminatoires du printemps dernier.

« Mike n'est peut-être pas le type de joueur qui multiplie les coups d'épaule, comme Mike Komisarek, mais il est compétitif et agressif. »

« Quand il y aura des mêlées devant notre filet, il n'aura pas peur de se porter à l'attaque. Il sera l'agresseur. »

« Nous envoyons un message à nos partisans ainsi qu'aux autres équipes. À compter de maintenant, notre objectif est clair », complétait Paddock.

Le départ de Corvo donne plus de flexibilité aux Sénateurs

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

Bryan Murray était sincèrement désolé d'avoir sacrifié Patrick Eaves, un jeune homme qui « pourrait marquer un grand nombre de buts » dans la LNH. Il avait cependant l'air un peu soulagé d'avoir réussi à se défaire de Joe Corvo.

Le défenseur embauché par son prédécesseur John Muckler à l'été 2006 est sous contrat jusqu'à l'été 2010.

En l'échangeant aux Hurricanes, il a libéré une importante somme de 2,625 millions $ US à sa masse salariale au cours des deux prochaines saisons.

« Je dois être franc. Le contrat de Joe fut un des facteurs qui m'ont poussé à conclure cette transaction, avouait-il. Cette transaction devrait m'ouvrir des portes, l'été prochain. Elle me permettra de verser un peu plus d'argent aux joueurs de notre organisation qui seront sur le point d'acquérir leur autonomie complète. Je pourrais aussi utiliser cette somme d'argent pour aller magasiner, peut-être acquérir un défenseur un peu différent… »

Daniel Boyle, du Lightning de Tampa Bay, serait un des joueurs qu'il aimerait bien acquérir.

« À la fin de la journée, cette transaction nous donne un peu de flexibilité. Nous n'en avions pas du tout auparavant. »

Dans le même bateau

Cory Stillman et Mike Commodore sont tous les deux dans le même bateau. Leurs contrats arrivent tous les deux à échéance à la fin de la saison. Ils seront alors tous deux libres de négocier avec l'équipe de leur choix.

Stillman touche un très modeste salaire de 1,75 million $ US, cette saison. Commodore touche tout juste 1,3 million $ US.

MARTIN ROY, LeDroit

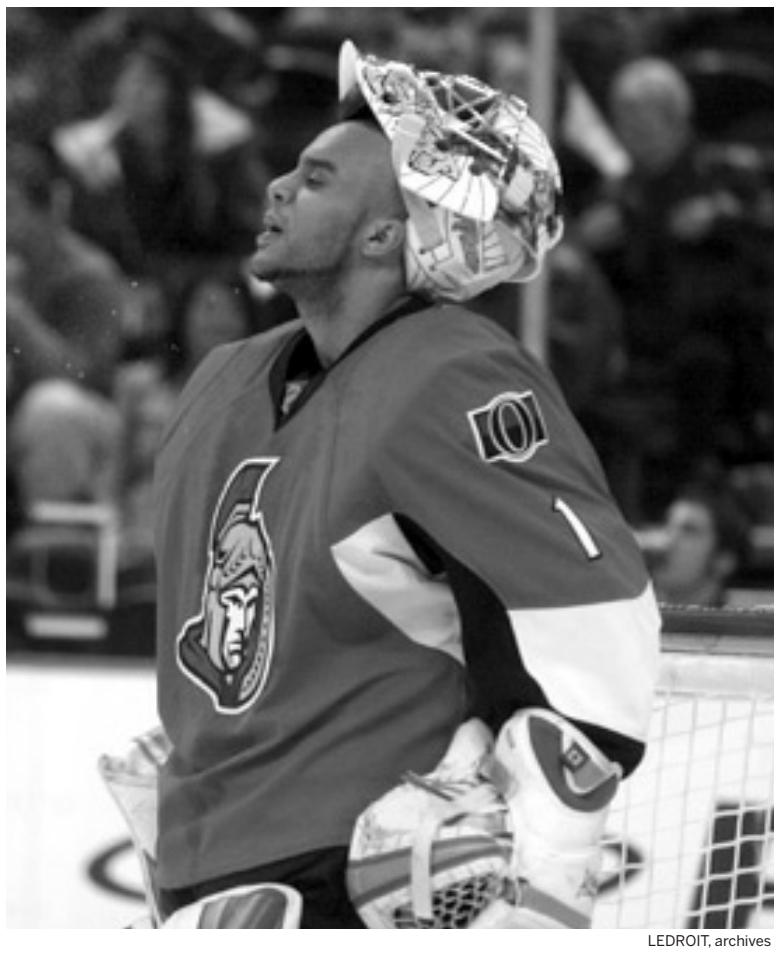
Joe Corvo, à sa sortie de la Place Banque Scotia, hier, après avoir appris qu'il venait d'être échangé aux Hurricanes.

Déjà, Murray songe à leur offrir des prolongations de contrat.

« Nous avons fait leur acquisition pour obtenir un coup de main à court terme. Cela dit, je crois qu'ils vont tous les deux se plaire et connaître beaucoup de succès dans une ville canadienne comme la nôtre », disait-il.

Tout comme Mike Fisher, Stillman est originaire de la région de Peterborough, en Ontario. « Il n'aurait pas renoncé à sa clause de non-échange pour se joindre à n'importe quelle formation, à cette étape de sa carrière », dit-il.

« Financièrement, je crois que mettre ces deux joueurs sous contrat au terme de la saison aurait beaucoup de bon sens, mais je vais attendre un peu afin de voir ce qui va se produire au cours des prochains mois. »



LEDROIT, archives

Emery dit s'être fait intercepter une « bonne trentaine de fois »

SYLVAIN ST-LAURENT

sstlaurent@ledroit.com

Au volant de son Hummer blanc, Ray Emery aurait été intercepté une « bonne trentaine de fois » par les policiers d'Ottawa.

Le gardien de buts des Sénateurs a fait cette confession troublante lors de son passage à l'émission *Off The Record*, sur les ondes de TSN, hier soir.

Emery prétend que les policiers l'arrêtent souvent sans raison. « La plupart du temps, ils me disent qu'il s'agit d'une simple vérification de routine. J'ai peut-être reçu trois contraventions, au total. Le reste du temps, ils me laissent partir après quelques minutes. »

« J'ai loué un camion de marque Yukon et je l'ai conduit pendant trois mois. Durant cette période, je n'ai pas eu droit à une seule de ces vérifications de routine… »

Ciblé par la police

Emery réagissait à un reportage publié dans le *Ottawa Sun*, ce week-end, dans lequel il se disait plus ou moins ciblé par les policiers de la capitale.

Plus tôt, durant la journée, il avait simplement refusé d'en parler devant les journalistes qui suivent quotidiennement les activités des Sénateurs.

Certains de ses coéquipiers, pour la première fois depuis un bon bout de temps, se sont portés à sa défense.

« On devrait lui ficher la paix pendant un bout de temps, s'insurgeait Dany Heatley. Il a surmonté plusieurs épreuves, cette saison. Il essaie désormais de se concentrer sur le hockey. Il veut améliorer son jeu et il veut aider son équipe en séries. On devrait arrêter d'accorder autant d'importance au reste. »

« On dirait que tout le monde veut le prendre la main dans le sac », ajoutait Jason Spezza.

« En ce qui me concerne, il est un citoyen modèle depuis quelque temps. Il se présente au boulot à l'heure, il travaille fort à l'entraînement. S'il veut se quereller avec quelqu'un à l'extérieur de la glace, c'est son affaire. Tant qu'il travaille fort à l'entraînement et durant les matches, je suis heureux. »

Devant le filet contre les Sabres

Emery a permis aux Sénateurs de remporter leurs deux dernières parties. Il sera donc de retour devant le filet, ce soir, quand les Sénateurs accueilleront les Sabres.

Durant l'entrevue qu'il a accordée à *Off The Record*, hier soir, il a indiqué qu'il n'a jamais demandé une transaction.

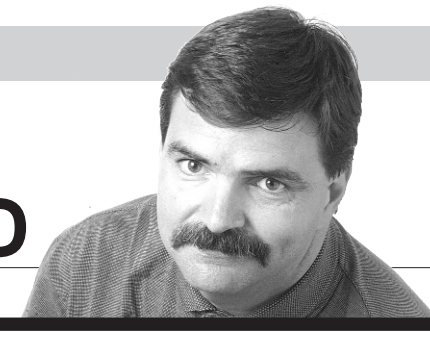
Il comprend, toutefois, toutes les rumeurs qui circulent à son sujet.

« Bryan Murray mise sur deux gardiens de buts qui peuvent jouer de façon régulière. Pour un directeur général, cela constitue un bel atout. Je crois que nous sommes tous les deux capables de jouer le rôle du gardien de buts numéro un. Éventuellement, c'est ce qui va arriver. »

CHRONIQUE

MARC BRASSARD

mbrassard@ledroit.com



Un bon échange sur papier

Une chose est certaine avec cet échange : si les Sénateurs se rendent jusqu'en finale de la coupe Stanley, ils vont avoir un candidat de choix au titre de meilleure barbe des séries éliminatoires.

Le rouquin Mike Commodore avait remporté ce titre haut la main lorsque les Hurricanes de la Caroline avaient remporté le précieux trophée en 2006, ainsi que l'année précédente quand il jouait pour Calgary.

Mais ce n'est pas pour les poils de son menton que le directeur général Bryan Murray a conclu ce pacte avec son homologue Jim Rutherford hier.

Commodore est vraiment un élément secondaire de cette transaction qui envoie Joe Corvo et Patrick Eaves sous le soleil de la Caroline.

Un cinquième ou sixième défenseur robuste qui a du « millage » en séries, c'est bien. Un attaquant capable de jouer sur l'un des deux premiers trios du club, un « top 6 », comme dit Murray, c'est mieux.

Avec sept saisons de plus de 20 buts au cours d'une carrière de 10 ans, et 21 cette saison avec un club qui en arrache, Cory Stillman tombe dans cette catégorie de joueurs d'impact.

Le fait qu'il soit originaire de Peterborough n'est probablement pas un hasard non plus, vu que les Sénateurs ont l'intention de le placer à gauche de Mike Fisher, qui vient de la même ville, sur le deuxième trio.

Les Sénateurs sacrifient évidemment un peu d'attaque en envoyant Corvo, utilisé régulièrement sur leur jeu de puissance, sous d'autres cieux. Mais en même temps, l'Américain de l'Illinois pouvait donner de sérieux maux de tête à ses entraîneurs — et ses gardiens — avec ce don qu'il avait de causer des revirements bêtes à n'importe quel moment. De plus, son agent avait demandé à Murray de l'envoyer à un club américain, comme l'a dit ce dernier hier,

Eaves

Eaves, un choix de première ronde en 2003, était un bon jeune joueur, mais il s'est montré un peu fragile depuis sa saison recrue de 20 buts. Et après la finale de l'an dernier contre Anaheim, Murray et l'entraîneur-chef John Paddock avaient parlé du besoin de grossir leur équipe.

Eaves et Stillman font tous les deux six pieds, mais ce dernier est nettement plus costaud. Et il a déjà connu de bonnes séries, récoltant 9 buts et 26 points lors de la conquête de la coupe des Hurricanes il y a deux ans (il s'était contenté de 2 buts et 7 points l'année précédente quand il a mis la main sur une autre bague, avec Tampa Bay).

Stillman a fait ses preuves

« Il a fait ses preuves, il devrait être un compteur de 30 ou 35 buts sur un bon club, estimait Murray hier. Et il y a Commodore qui est un défenseur d'un style différent, capable de nettoyer le devant de son filet. On n'en a pas beaucoup comme ça. »

Comme les deux ne sont pas très dispendieux (1,75 million$ pour Stillman, 1,3 million$ pour Commodore), il reste de la place pour que Murray fasse une autre transaction d'ici au 26 février, à moins que Peter Forsberg choisisse Ottawa plutôt que Philadelphie, ce qui semble peu probable à ce moment-ci.

Comme Stillman et Commodore seront tous deux libres comme l'air le 1er juillet prochain, Murray pourrait avoir de l'argent pour s'amuser l'été prochain (Corvo était sous contrat pour encore deux ans, à 2,75 millions$ par année).

Sur papier donc, ça semble être un bon échange pour les Sénateurs, qui lancent à un peu tout le monde le message bien clair qu'ils ne visent rien de moins que la coupe Stanley cette année.

Mais ce n'est pas sur papier que cette « quincaillerie » se gagne, c'est plutôt sur la glace. Les premières transactions de Bryan Murray (pour aller chercher Shean Donovan et Randy Robitaille) n'ont pas été des éclairs de génie, et on ne pourra dire qu'en juin, si Mike Commodore a l'air de l'abominable homme des neiges, que cet échange-ci en était un.

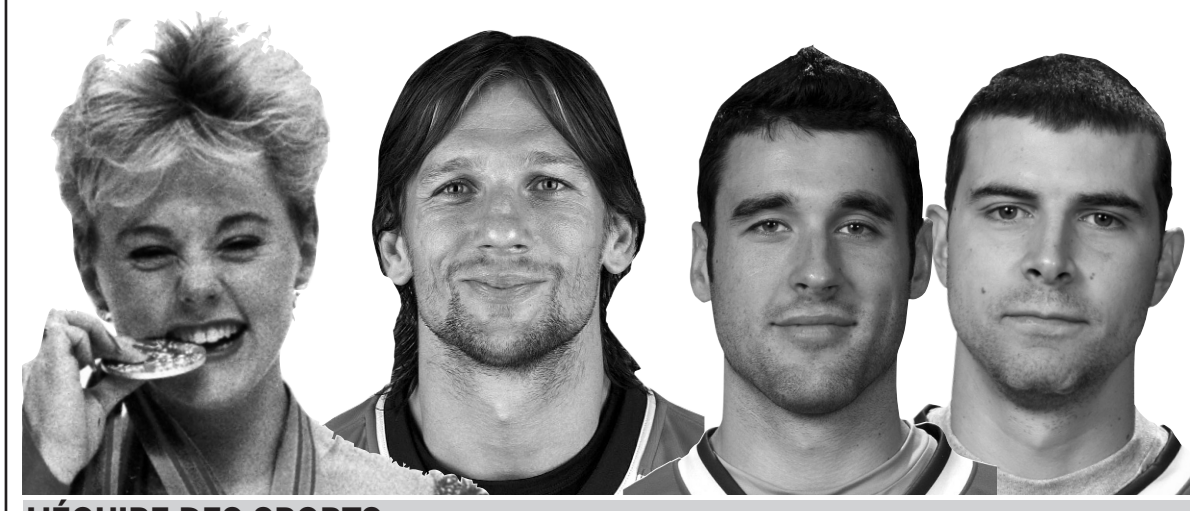
À LIRE DANS NOTRE SECTION SPORTS

sports@ledroit.com

Manley et Calgary, 20 ans plus tard
Page — 37

Zednik est hors de danger
Page — 41

Le Canadien ne sévira pas contre O'Byrne ni Kostopoulos
Page — 40



L'ÉQUIPE DES SPORTS

CHEF DE SECTION
Marc Brassard

JOURNALISTES
Martin Comtois
Jean-François Plante
Sylvain St-Laurent

STATISTICIENS
Jonathan Blouin
Jean-François Dugas
Simon Kirallah

PUPITREURS
Denis Huppé
Jonathan

MEGA AUTOMOBILE.COM

NE PAYEZ RIEN AVANT JUIN 2008◇

2 BILLETS D'AVION GRATUITS◇◇

Envolez-vous vers une de ces destinations à travers le monde : Caraïbes, Mexique, Hawaii, Panama, Tunisie, Italie, Floride et plus. Obtenez 2 billets d'avion gratuits à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf ou d'occasion.

Partez en voyage…avec FreeAirfare.ca

2004 CHEV. AVEO LS
4 portes, 4 cyl., auto., clim.
(25326) 42 906 km
7 980$† ou 87$** aux 2 sem. Tout inclus

2007 DODGE CALIBER SXT
4 portes, 4 cyl., hatchback, clim., groupe elect.
(25106) 24 202 km
13 980$† ou 129$*** aux 2 sem. Tout inclus

2004 INFINITI FX35 AWD
4 portes, 6 cyl., auto., cuir, toit, clim., groupe élect.
(24288) 64 199 km
31 860$† ou 292$*** aux 2 sem. Tout inclus

2004 VOLKS TOUAREG 4.2 AWD
4 portes, 8 cyl., auto., cuir, toit clim., groupe élect.
(24966) 56 379 km
28 860$† ou 299$** aux 2 sem. Tout inclus

2003 FORD FOCUS ZX5
4 portes, 4 cyl., hatchback, clim, groupe élect.
(24823) 73 361 km
8 470$† ou 89$** aux 2 sem. Tout inclus

2003 HONDA CIVIC
4 portes, 4 cyl.
(25357) 62 616 km
8 970$† ou 97$** aux 2 sem. Tout inclus

2004 MAZDA 3
4 portes, 4 cyl., hatchback, clim., groupe élect, «mags»
(25055) 86 683 km
12 870$† ou 135$** aux 2 sem. Tout inclus

2006 NISSAN MURANO AWD
4 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect., «mags»
(25230) 55 152 km
25 870$† ou 244$*** aux 2 sem. Tout inclus

2007 TOYOTA PRIUS HYBRID
4 portes, 4 cyl., hatchback, auto., clim., groupe élect.
(25023) 12 222 km
26 980$† ou 254$*** aux 2 sem. Tout inclus

2007 BMW 328 XI AWD NAV
4 portes, 6 cyl., auto., cuir, toit, clim., groupe élect.
(24974) 26 658 km
42 860$† ou 394$*** aux 2 sem. Tout inclus

2004 CHEV. OPTRA 5
4 portes, 4 cyl., hatchback, CD
(25331) 46 082 km
6 970$† ou 76$** aux 2 sem. Tout inclus

2005 FORD ESCAPE XLT
4 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect.
(25382) 88 670 km
11 750$† ou 124$** aux 2 sem. Tout inclus

2003 HONDA ODYSSEY
5 portes, 6 cyl., auto., cuir, clim., groupe élect.
(25280) 106 136 km
14 850$† ou 177$* aux 2 sem. Tout inclus

2004 NISSAN QUEST 3.5S
5 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect.
(25266) 95 940 km
13 870$† ou 149$** aux 2 sem. Tout inclus

2003 TOYOTA COROLLA LE
4 portes, 4 cyl., clim., groupe élect., «mags»
(25346) 94 558 km
10 970$† ou 136$** aux 2 sem. Tout inclus

2007 BUICK RENDEZ VOUS
4 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect.
(25203) 37 650 km
18 940$† ou 177$*** aux 2 sem. Tout inclus

2003 TOYOTA ECHO
4 portes, 4 cyl., clim., CD
(25161) 92 521 km
8 340$† ou 107$* aux 2 sem. Tout inclus

2004 CADILLAC SRX AWD
4 portes, 8 cyl., Northstar NAV., auto., cuir, toit, clim., groupe élect. (25389) 49 633 km
24 870$† ou 256$** aux 2 sem. Tout inclus

2003 CHEV. TAHOE 4X4
4 portes, 8 cyl., auto., cuir, toit, clim., groupe élect.
(25395) 82 431 km
18 880$† ou 195$** aux 2 sem. Tout inclus

2004 TOYOTA RAV4 S AWD
4 portes, 4 cyl., auto., cuir, toit, clim., groupe élect.
(25190) 58 381 km
18 950$† ou 199$** aux 2 sem. Tout inclus

2006 BMW 525 XI AWD
4 portes, 6 cyl., auto., cuir, toit, clim., groupe élect.
(24765) 42 566 km
39 870$† ou 364$*** aux 2 sem. Tout inclus

2003 CHEV. TRAIL BLAZER LT 4X4
4 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect.
(25343) 98 328 km
13 970$† ou 147$** aux 2 sem. Tout inclus

2005 FORD EXPLORER SPORT-TRACK 4X4
4 portes, 6 cyl., auto., toit, clim., groupe élect.
(25317) 94 156 km
17 850$† ou 184$** aux 2 sem. Tout inclus

2005 HONDA CIVIC
4 portes, 4 cyl., auto., clim.
(25309) 21 916 km
13 970$† ou 146$** aux 2 sem. Tout inclus

2005 HYUNDAI ACCENT GS
2 portes, 4 cyl., auto., clim., groupe élect.
(24927) 69 856 km
8 950$† ou 96$** aux 2 sem. Tout inclus

2004 TOYOTA ECHO HATCHBACK
4 portes, 4 cyl., clim.
(25400) 110 444 km
8 370$† ou 95$** aux 2 sem. Tout inclus

2004 CHEVROLET VENTURE
5 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect.
(25298) 73 396 km
8 950$† ou 97$** aux 2 sem. Tout inclus

2003 FORD EXPLORER XLT 4X4
4 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect. (25065) 76 685 km
13 870$† ou 144$** aux 2 sem. Tout inclus

2006 HONDA RIDGELINE 4WD
4 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect.
(24808) 46 208 km
29 750$† ou 276$*** aux 2 sem. Tout inclus

2005 TOYOTA TACOMA SR5 TRD
2 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect. (24478) 56 990 km
27 750$† ou 288$** aux 2 sem. Tout inclus

2005 FORD FREESTAR SPORT
5 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe elect.
(25385) 102 660 km
8 870$† ou 194$** aux 2 sem. Tout inclus

2004 HYUNDAI ELANTRA GT
4 portes, 4 cyl., clim., groupe élect., hatchback, «mags»
(25370) 90 799 km
7 970$† ou 87$** aux 2 sem. Tout inclus

2005 FORD RANGER EDGE
2 portes, 6 cyl., auto., clim., «mags»
(25257) 37 753 km
14 850$† ou 154$** aux 2 sem. Tout inclus

2006 TOYOTA TUNDRA SR5
4 portes, 8 cyl., auto., clim., groupe élect.
(25175) 56 627 km
25 970$† ou 245$*** aux 2 sem. Tout inclus

2004 MAZDA TRIBUTE
4 portes, 4 cyl., groupe élect., «mags» (25152-A) 83 769 km
10 950$† ou 118$** aux 2 sem. Tout inclus

2005 FORD FIVE HUNDRED AWD
4 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect. (24981)
74 445 km
12 680$† ou 133$** aux 2 sem. Tout inclus

2007 TOYOTA YARIS
4 portes, 4 cyl., hatchback, auto., clim. (24833) 57 093 km
12 890$† ou 127$*** aux 2 sem. Tout inclus

2005 VOLVO XC90 2.5T AWD
4 portes, 5 cyl., auto., cuir, toit, clim., groupe élect.
(25087) 48 297 km
28 890$† ou 269$*** aux 2 sem. Tout inclus

2003 FORD FOCUS SE SPORT
4 portes, 4 cyl., clim., groupe élect., «mags»
(25373) 68 847 km
7 940$† ou 114$** aux 2 sem. Tout inclus

2008 MITSUBISHI LANCER GTS
4 portes, 4 cyl., auto., toit, clim., groupe élect., «mags»
(24995) 8 016 km
21 880$† ou 205$*** aux 2 sem. Tout inclus

2005 FORD FREESTYLE LTD AWD
5 portes, 6 cyl., auto., cuir, toit, clim., groupe élect., TV
(25386) 80 891 km
15 750$† ou 148$*** aux 2 sem. Tout inclus

2004 NISSAN XTERRA AWD
4 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect., «mags»
(25124) 52 894 km
17 980$† ou 191$** aux 2 sem. Tout inclus

2006 TOYOTA TACOMA
2 portes, 4 cyl., clim.
(25286) 12 558 km
16 940$† ou 164$*** aux 2 sem. Tout inclus

2003 FORD WINDSTAR LX
5 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect.
(22671) 81 664 km
8 970$† ou 96$** aux 2 sem. Tout inclus

2006 LINCOLN MARK LT 4X4
4 portes, 8 cyl., auto., cuir, toit, climatiseur, groupe élect.
(25089) 37 360 km
29 870$† ou 227$*** aux 2 sem. Tout inclus

2006 AUDI A-4 QUATTRO AWD
4 portes, 4 cyl., auto., cuir, toit, climatiseur, groupe élect.
(25274) 23 784 km
28 950$† ou 249$*** aux 2 sem. Tout inclus

FINANCEMENT AUTO SANS ENQUÊTE DE CREDIT

Assez de vous faire dire non ?
Profitez d'un nouveau concept de financement unique offert exclusivement par Méga

- OUI Oui même si vous avez déjà fait faillite
- OUI Oui même si vous venez de divorcer
- OUI Oui même si vous n'avez pas d'emploi stable
- OUI Oui même si ailleurs on vous a refusé…

(† À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier. Plus taxes et immatriculation)

bas km Certifiés | Financement | Inspectés

PRÉ-APPROUVÉE(E) ? DEMANDEZ-NOUS COMMENT

OUVERT 8 JOURS SEMAINE

819 770-2277 AUTO 1261 boul. St-Joseph, Hull www.megaautomobile.com

Êtes-vous à l'emploi du gouvernement provincial, fédéral ou municipal?
Si oui, financez votre véhicule chez Méga et recevez un montant équivalent à notre ristourne bancaire de 500$****

†Taxes et Immatriculation en sus. *S.A.C.Plan achat 130 versements (60 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant **S.A.C. plan achat 156 versements (72 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant. (††† S.A.C. plan achat 78 versement (36 mois), taux à partir de 8,9 % minimum de 10 000 $ tout inclus, 0 comptant.) (◇S.A.C. voir un représentant pour les détails. L'offre est pour une durée limitée.) (◇◇S.A.C. Billets à la livraison de votre véhicule chez Méga. Voir représentant pour les détails, l'offre est pour une durée limitée)

*** S.A.C. plan achat 182 versements (84 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant. ††S.A.C., plan achat 104 versements (48 mois) taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000 $) tout inclus, 0 $ comptant. **** (s.a.c) Financement minimum de 10 000$, terme de 12 à 84 mois, taux fixe à partir de 8,9%, prêt ouvert. 500$ provenant de notre ristourne bancaire. Cette offre n'est pas éligible aux services deuxième chance au crédit (Wells Fargo, VFC, HSBC). Tous les détails chez Méga automobile.

490183